DÉPÔT GARANTI

10 1/4% 5 ANS

TRUST GÉNÉRAL
CHICOUTIMI - 549-6490
JONQUIÈRE - 695-6490

le QUOTIDIEN

Bon 150e Saguenay-Lac-Saint-Jean

15e année no 218 — Chicoutimi, vendredi 17 juin 1988 — 50¢ — 48 pages

CABLOTEL

Service autorisé
Jerrold
JERROLD 400
SPECIAL
$69.95
ou location à
$9.95 par mois
1387, boul. Saguenay est
(Près du Parasol)
CHICOUTIMI
549-5355

Annonce du ministre Picotte

$150,000 pour l'ensemencement de la ouananiche

Page 42

A La Baie



Une collision fait un blessé

(Photo Rocket Lavoie)

Page 5

Gimaïel sera ministre



Turner fouette ses troupes

Page 4

Pointe-Bleue aux Fêtes



Tsitishekamuau 150e

(Photo Rocket Lavoie)

Page 6



FERRAILLES — Il ne restait plus grand-chose de la petite Mustang rouge 1979. La jeune femme qui conduisait le véhicule a été grièvement blessée et transportée à l'Hôpital de Chicoutimi. (Photo: Gracieuseté Alain Tremblay)

Un blessé dans une collision

CHICOUTIMI (JSTP) — Un violent accident, impliquant une Ford Mustang 1979 et une Ford Aérostar, a fait un blessé grave, hier, vers 11 h, au coin du Rang Saint-Pierre et du boulevard du Royaume.

La collision serait survenue au moment où une dame au volant de la Ford Mustang, circulant sur le boulevard du Royaume, aurait voulu tourner en direction rang Saint-Pierre. Un fardier, roulant en sens inverse, se serait immobilisé pour laisser passer le véhicule de la dame qui avait, semble-t-il, amorcé son virage.

Toutefois, une petite fourgonnette bleue qui circulait en sens inverse, en direction de Chicoutimi, a heurté la Ford Mustang sur le côté droit. L'impact a été assez violent et il ne restait plus grand-chose de la petite Mustang rouge.

La conductrice de la petite voiture rouge, Nancy Brassard-Marceau, 26 ans, domiciliée au 817, Chemin de la réserve à Chicoutimi, a été blessée grièvement et transportée à l'Hôpital de Chicoutimi. Les deux passagers de la wagonnette s'en sont cependant tirés avec des blessures mineures.

Hilton comparaîtra

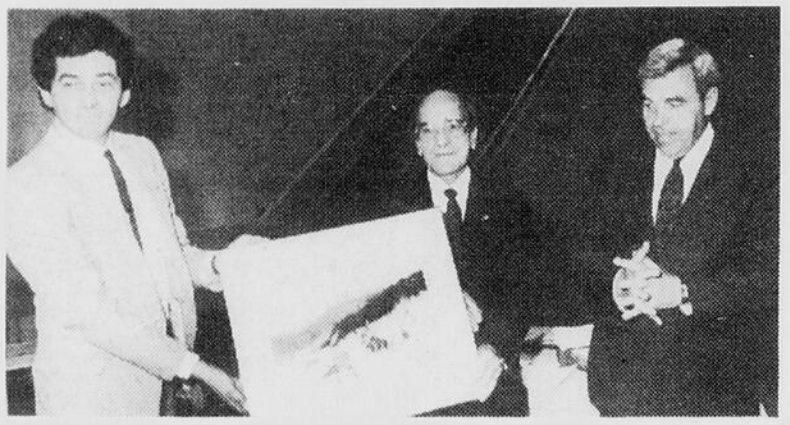
MONTREAL (PC) — Le boxeur Alex Hilton et quatre de ses compagnons de cellule comparaîtront demain matin en Cour des sessions de la paix, à Montréal, pour répondre à une série d'accusations relatives à deux événements survenus les 25 et 31 mai au Centre de détention de Montréal (Bordeaux).

Hilton, qui purge une peine de quelques mois pour avoir failli à des engagements personnels à la suite de ses déboires judiciaires reliés à l'alcool, aurait fait partie d'un "tribunal" de détenus s'étant donné mandat de "juger" certains co-détenus sur la faute qui les aurait amenés derrière les murs.

Et c'est ainsi que le boxeur de 23 ans, de même que François Dumesnil, 20 ans, André Lefebvre, 31 ans, Giuseppe Giuffriada, 23 ans, et Peter Laurie, 20 ans, en seraient arrivés à "statuer", le 25 mai, sur le cas d'un individu purgeant une peine pour agression sexuelle.

Selon l'enquête, le tribunal intra-muros aurait ordonné à ce détenu de se promener nu avec une poubelle sur la tête parmi la population carcérale présente à "l'audience" et de poser certains gestes sexuels sur sa personne et sur celle d'autres détenus.

Toutefois, un des "spectateurs", révolté par la situation dont il venait d'être témoin, aurait tout raconté aux autorités de la prison qui ordonnèrent une enquête. Mais, le "tribunal" aurait vite soupçonné son identité et, le 31 mai, on le "sentençait" en lui posant une cagoule sur la tête et en le battant, à un point tel qu'il demeure hospitalisé depuis ce temps.



FETE — De nombreuses personnes ont souligné hier, le départ du recteur de l'UQAC, Monsieur Alphonse Riverin. Sur cette photo, le recteur par intérim Lucien Gendron et le ministre des Transports du Canada l'honorable Benoit Bouchard, remettent une peinture à Monsieur Riverin. (Photo Rocket Lavoie)

Faits divers

Agression

CHICOUTIMI (JSTP) — Gilles Caron, 38 ans, résidant au 4314 chemin Saint-Eloi à Jonquière, a été cité à son procès pour la forme, le 13 septembre prochain.

M. Caron a choisi de comparaître devant un juge de la Cour provinciale, sans jury. Il fera face à 14 chefs d'accusation d'agression sexuelle, —dont six attentats à la pudeur—, sur des personnes d'âge mineur.

Chaleur

QUEBEC (PC) — La vague de chaleur aurait pu avoir des conséquences tragiques pour un jeune homme de 23 ans, de Charlesbourg, Clermont Gauthier, qui a fait une chute de plusieurs de mètres, hier matin, vers 5h00, du toit de l'immeuble où il avait passé la nuit.

Le jeune homme n'aurait pas subi de blessures sérieuses puisqu'il a regagné son domicile après avoir reçu des soins à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Clermont Gauthier était rentré chez lui vers 23h00, mercredi soir, en compagnie d'un copain. En raison de la chaleur intense, il a alors décidé d'aller dormir sur le toit de l'immeuble de trois étages.

Son copain l'a aidé à gagner le toit et il s'est installé à un endroit situé juste au-dessus de sa chambre. Vers 5h00, encore à moitié endormi, Clermont Gauthier aurait voulu aller à la salle de bain, empruntant le trajet habituel.

Mais voilà, il était à l'extérieur. Il s'est retrouvé au bord du toit, puis a perdu pied pour faire une chute de trois étages.

Pas possible

Attention au gorille

GULF BREEZE, Floride (AP) — Colosse, un gorille mâle de 22 ans (1.90 m et 259 kg) a pu voir pour la première fois depuis sa petite enfance un autre représentant de son espèce, en la personne de Muke (prononcer Mouki) une femelle gorille amenée spécialement au zoo de St-Louis en Floride dans un but de reproduction.

Colosse semble avoir apprécié la silhouette de sa future épouse. Les travaux d'approches préparés très soigneusement par les zoologues doivent éviter une réaction brutale des deux partenaires, Muke ayant la réputation d'être un peu soupe-au-lait. Il lui arrive même de se battre avec des mâles.

Pour que tout se passe doucement, les spécialistes ont donc ménagé une petite ouverture dans la porte qui sépare les cages des deux animaux. Colosse a paraît-il observé longtemps sa "fiancée" par ce trou de souris et donné plusieurs coups de poing contre la porte en signe d'excitation.

Colosse, le plus gros gorille de son espèce en captivité, avait été préparé à la rencontre depuis plusieurs semaines, les responsables du zoo lui ayant projeté des vidéocassettes lui montrant des images de ses congénères.

Muke, de son côté, a semblé plutôt impressionnée par les proportions de son promis. Il est vrai qu'elle ne mesure que 1.40 m et ne pèse que 124 kg. ...



Quatre frères se marient

17 juin 1937

L'histoire ne dit pas si les frères Lavoie avaient trouvé le meilleur moyen d'éviter la jalousie ou l'impatience. Quoi qu'il en fut, ils se marièrent tous les quatre le même jour. La cérémonie fut considérée comme un événement inusité dans la petite histoire régionale et fut l'objet d'une manchette dans la presse.

«C'est arrivé hier, raconte le Progrès du Saguenay, dans son édition du 17 juin 1937. Un événement rare au Québec et peut-être même un précédent.»

Non contents d'être tous aussi pressés, les frères Lavoie étaient, en plus, particulièrement matinaux. La messe de leur mariage fut célébrée à cinq heure trente du matin par l'abbé Ernest Bergeron, curé de Saint-Félix. L'église était pleine de parents et amis venus pour la circonstance.

Le prêtre, pour sa part, fit d'une pierre quatre coups en bénissant les huit conjoints en même temps, procédant aux quatre mariages par une seule cérémonie.

Les quatre frères étaient les fils d'Edgar Lavoie, de Grande-Baie, Rodolphe a épousé Cécile Dufour, Henri-Paul a choisi Gabrielle Gagnon. Raymond a épousé Maria Samuelson et Ernest, Blanche Gagnon. Les deux premiers couples se sont installés à la Grande-Baie, le troisième à Port-Alfred et le quatrième à Bagotville.

Aujourd'hui, ces trois villes n'en forment qu'une seule: Ville de La Baie.

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petits pas», édité par Les éditions du Gaymont).

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	30
Bourse	28-29
Détente	31
Décès	37
Finances	30
Horoscope	31
Petites annonces	32 à 37
Sports	39 à 48
Télévision	18-19

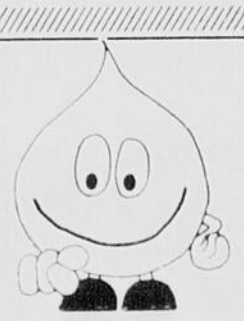
Loto

La Quotidienne:

A trois chiffres:
8-3-0
A quatre chiffres:
1-1-6-1

Abonnement: 545-4474

Le Quotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe (no 32131). Port de retour garanti



Prévision d'arrosage des pelouses

Pour tous les usagers des municipalités de la région, s'il ne pleut d'ici là, nous vous conseillons d'arroser votre pelouse pendant 1 heure ce soir, dépendamment de votre règlement municipal.

Utilisez un sceau pour le lavage de l'auto et rincez la rapidement à l'aide d'une lance à fermeture automatique.

La rédaction Saguenay.....**545-4474** — Lac-St-Jean-Est (Alma).....**668-4506** — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....**679-3832**

Johanne Murray est catégorique

Fillette a poignardé Cyrille Girard



TEMOIN — Johanne Murray confirme qu'elle n'a jamais vu l'accusé poignarder Carol Laprise. «Il a sûrement attaqué Carol dans le dos avant de se jeter sur Cyrille», suggère-t-elle.

CHICOUTIMI (BL)- Johanne Murray est catégorique: elle a vu Gilles Simard poignarder son «ange», Cyrille Girard, avant qu'elle se décide à aller chercher de l'aide chez les voisins.

Témoin-clé de la poursuite au procès de Simard, la jeune femme de 32 ans a fait le récit des événements survenus pendant la nuit tragique du 19 au 20 mars.

Après des visites au Bank-o-bar et au local des ex-Missiles, Murray, Girard et Carol Laprise se rendent à l'appartement du couple aux petites heures du matin. Déjà, le trio a consommé bières, «schnapps», scotch et cocaïne. Alors que Laprise s'apprête à préparer une nouvelle «ligne de coke», vers 9 heures, quelqu'un sonne à la porte.

«C'était Gilles, raconte le témoin. Il a demandé: Carol Laprise es-tu icitte? J'ai quelque chose à régler avec lui.»

Selon Murray, l'accusé l'a alors repoussée avant de se diriger vers la table de la cuisine où se tenaient Laprise et Girard. «Là, j'ai entendu bing bang. La table a «revolé». J'étais tellement nerveuse que je me suis rendue vers la chambre.»

En revenant à la cuisine, la concubine de Cyrille Girard affirme avoir assisté à une scène qu'elle n'oubliera pas de sitôt. Elle dit avoir vu l'accusé poignarder son «chum» au coeur. «J'ai tenté de les séparer. Là, il s'est tourné vers



Bernard Larouche

moi et m'a poignardé derrière la tête», reprend-t-elle, en parlant de «Fillette».

Le témoin précise qu'à un certain moment, elle a bien vu Laprise saisir une chaise dans ses mains, mais ce dernier n'a pas essayé d'atteindre l'agresseur. «Peut-être qu'il avait peur de me frapper ou frapper Cyrille», tente d'expliquer la concubine de l'une des deux victimes.

Elle se réfugie alors dans la chambre, où Cyrille l'a rejoindra de peine et misère quelques instants plus tard. Lorsqu'elle constate l'état de son ami, Johanne Murray saisit son fer à friser, une arme de défense potentielle, et s'enfuit chez les voisins.

Plus tard, elle retrouvera Cyrille gisant dans le bas de l'escalier extérieur de l'appartement. Un couteau noir repose sur le bout de ses doigts. Par nervosité, prétend le témoin, elle prend l'arme et va le déposer sur la table de la cuisine.

«Je ne sais pas pourquoi j'ai fait ça. Je regrette d'avoir ramassé le couteau, mais j'avais peur que ça passe sur le dos de Cyrille. J'aurais dû le laisser là. Mon chum n'était pas un bagarreur», explique-t-elle, pressée de questions par la défense.

Murray avoue qu'elle n'a jamais dit le nom du tueur aux voisins qui l'ont secourue. «Je n'y ai même pas pensé. De toutes façons, ce n'est pas à eux que je devais dire ça, mais aux policiers.»

La jeune femme confirme qu'elle n'a pas jamais vu l'accusé poignarder Carol Laprise. «Il a sûrement attaqué Carol dans le dos avant de se jeter sur Cyrille», suggère-t-elle.

Chose certaine, elle réfute l'hypothèse de la défense voulant que Laprise ait été tué par Cyrille Girard. «Jamais, je le jure sur sa tête ou sur la tête de mon père.»

Gilles Simard a menacé un voisin

CHICOUTIMI (BL)- L'un des voisins qui ont porté secours à Johanne Murray a été menacé par Gilles Simard lorsque ce dernier a quitté l'immeuble à logements du boulevard Tadoussac.

Agé de 55 ans, Henri Simard explique qu'il a communiqué avec les policiers pour les avertir qu'une «chicane de ménage» se produisait chez son voisin, Cyrille Girard.

«Je venais de me lever quand j'ai entendu du «barda» de l'autre bord. Quand le bruit est devenu plus fort, j'ai voulu appelé la police, mais m'a femme m'a dit de laisser faire», se souvient-il.

Le brouhaha augmentant encore, il décide de communiquer le tout aux policiers. Quelques instants après l'appel, Johanne Murray surgit dans son appartement. «Elle a dit: venez m'aider, il va tuer mon chum.»

Henri Simard se rend donc chez sa voisine et constate qu'un homme gît dans la cuisine. Ne perdant pas de temps, il retourne chez lui pour appeler, une nouvelle fois, la police.

Lorsqu'il ressort, il aperçoit Gilles Simard agenouillé à côté de Cyrille Girard dans le bas de l'escalier. Un autre voisin assiste à la scène et lance à l'accusé: «Lâche-le, tu vas le tuer».

Henri Simard annonce que la police est en route. A ce moment, «Fillette» se lève et se dirige vers la porte menant vers l'extérieur de l'immeuble. Curieux, le témoin le suit et le voit monter dans un camion.

«Avant d'embarquer, il m'a regardé et m'a dit: Toi, mon christ. Puis, il est parti», ajoute le quinquagénaire.

Plus tard, il précisera que l'accusé ne faisait rien et ne parlait pas lorsqu'il était agenouillé près de Girard. Interrogé par la défense, il avoue qu'il est possible que Murray ait plutôt dit «ils sont en train de tuer mon chum» en entrant chez lui.

En visite chez l'accusé cette fin de semaine-là, Johanne Levac souligne que «Fillette» voulait se tuer après les événements. De retour chez lui, l'accusé aurait déclaré qu'il y avait trois personnes qui ont été tuées et qu'il ne voulait pas passer 25 ans en dedans.

A l'enquête préliminaire, la résidante de Vaudreuil avait d'abord déclaré que Gilles Simard voulait mettre fin à ses jours parce qu'il avait tué trois personnes. Par la suite, elle était revenue pour changer sa version. Le procureur de la Couronne ne s'est d'ailleurs pas gêné pour rappeler ce fait au témoin hier.

Présidé par le juge Gaston Desjardins et se déroulant devant un jury de six femmes et six hommes, le procès continue aujourd'hui.

Vitres fracassées

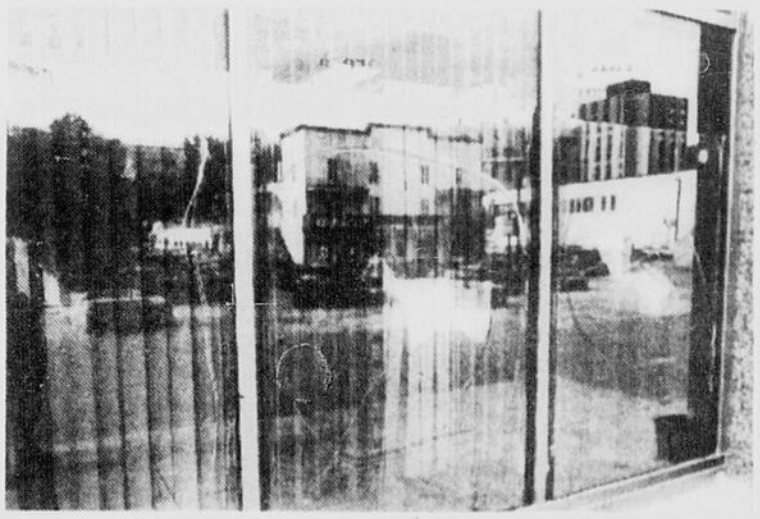
Accusations de méfaits publics portées contre Gaétan Bouchard

CHICOUTIMI (JSTP) — Des accusations de méfaits publics ont été portées contre Gaétan Bouchard, 38 ans, de la rue Labrecque à Chicoutimi, qui a fracassé sept vitres du nouveau Palais de justice de Chicoutimi, mercredi soir, entre 19 h 30 et 20 h.

L'individu s'est amené sur les lieux, armé d'une barre de fer d'environ 1,5 mètre de long et a cassé les vitres situées à l'entrée de l'établissement donnant sur la rue Racine. Les dommages matériels sont évalués à un peu plus de $5,000.

Une auto-patrouille de la Sûreté municipale de Chicoutimi, qui circulait dans le secteur, a rapidement mis fin à l'éclat de colère de l'homme. Il a comparu, hier matin, devant le juge Lucien Tremblay des Sessions de la paix. Le substitut du procureur de la Couronne, Me Laurent Bouchard, a demandé qu'un examen médical soit fait avant la comparution de Bouchard lundi matin.

A cette date (le 20 juin), il subira son enquête préliminaire, s'il est jugé apte à comparaître. Les motifs qui ont incité l'homme à agir de la sorte sont encore inconnus.



BRIS — Gaétan Bouchard subira son enquête préliminaire, lundi prochain, en rapport avec les bris qu'il a causés au nouveau Palais de justice de Chicoutimi, mercredi dernier.
(Photo Sylvain Dufour)

Appuis à Lucien Bouchard

Gimaïel lance une flèche à Bourassa



RENCONTRE — John Turner a rencontré des gens, hier, dans Lac-Saint-Jean. Ici, il cause avec une jeune fille dans une boutique de la Plaza d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (LT) - Flanqué de son chef, John Turner, et du lieutenant libéral québecois, Raymond Garneau, le candidat libéral lors de l'élection complémentaire dans Lac-Saint-Jean, Pierre Gimaïel, a la ferme intention d'offrir au premier ministre du Québec, Robert Bourassa, l'occasion de nommer un nouveau ministre au lendemain de l'élection de lundi prochain.

"Si Robert Bourassa veut tant avoir Lucien Bouchard, il pourra toujours le nommer ministre d'Etat au Québec, le 21 au matin", laisse tomber Pierre Gimaïel, en accueillant son chef John Turner, à l'aéroport de Bagotville.

Le Parti libéral fédéral, sentant qu'il a des chances de l'emporter contre le candidat conservateur Lucien Bouchard, redouble d'ardeur.

La visite de John Turner était attendue. Le chef n'a pas déçu les militants en dénonçant la "pluie des subventions qui tombe sur la circonscription Lac-Saint-Jean".

Comparant l'attitude des conservateurs dans cette élection à "l'époque de Du-



Louis Tremblay

plessis où l'on creusait des rivières pour faire des ponts", John Turner a averti le gouvernement Mulroney que ces pratiques n'impressionnaient plus la population.

"Les gens de Lac-Saint-Jean sont fiers. Ils ne se laisseront pas acheter par ces subventions. Ils vont élire un gars d'ici, un gars fier", reprend le chef Turner avant de dire "que ce n'est pas à Robert Bourassa ni à Brian Mulroney d'imposer un député aux gens de Lac-Saint-Jean".

Revenant sur les subventions, John Turner n'a pas analysé dans le détail tout ce que ses adversaires ont annoncé depuis le début de la campagne. Pour lui, les conservateurs choisissent le "bon timing" mais ces annonces commencent à se retourner contre le candidat du parti au pouvoir.

Gimaïel ministre

Si les conservateurs font couler l'argent, le chef libéral ne cache pas ses couleurs. A plusieurs reprises, hier, il a répété que Pierre Gimaïel allait faire parti de son futur cabinet.

"Les gens ont le choix entre un ministre pour quatre mois et un ministre pour quatre ans. Je reviendrai à Alma avec Pierre Gimaïel et Raymond Garneau comme ministres", proment le chef libéral.

John Turner a évité de parler de sa popularité dans la région qui pourrait créer des difficultés à son candidat.

Libre-échange et constitution

Malgré que l'accord du libre-échange soit généralement accepté dans la région, John Turner maintient que ce n'est "pas essentiel et qu'il faut assurer la protection des agriculteurs".

"Il est évident qu'Alcan est en faveur du libre-échange. Ils sont déjà en situation de libre-échange mais que vont-ils faire quand il sera question des tarifs préférentiels accordés par Hydro-Québec dans cette industrie", explique le chef libéral.

En retour, il s'interroge sur la situation des agriculteurs. Selon ce dernier, les agriculteurs régionaux, avec des saisons de production très courtes, vont rencontrer des problèmes importants avec la concurrence des producteurs américains qui profitent d'un climat propice.

A l'invitation de son rival, Brian Mulroney, John Turner n'a aucune crainte de venir déchirer l'entente du libre-échange à Alma. Sur la question constitutionnelle, Raymond Garneau a signalé que le chef libéral avait été le premier à faire une ouverture politique au Québec.

Devant les personnes agées, réunies au Foyer Delage de Chicoutimi secteur Nord, John Turner a rappelé qu'il avait, à l'époque, indexé les pensions de vieillesse pour les protéger de l'inflation. Le premier geste du gouvernement conservateur, a-t-il dit, a été de tenter de mettre un terme à cette mesure.

Conscient qu'une victoire de son protégé le lancerait définitivement, John Turner a demandé aux personnes âgées de voter Gimaïel pour que le député de la place puisse s'occuper d'eux.

De Cotret confirme la subvention

ALMA (LT) - Le ministre de l'Expansion économique regionale et responsable des Sciences et de la Technologie, Robert De Cotret, confirme l'attribution d'une subvention pouvant aller jusqu'à $1,480,000 pour le Centre de creation d'entreprises d'Alma.

Dans un communiqué, hier, le ministre De Cotret corrige la seconde bourde (agence spatiale), qu'il a commis à l'endroit de son confrère et secrétaire d'Etat, Lucien Bouchard.

"Le secretaire d'Etat avait en effet obtenu le mandat de son gouvernement pour procéder à cette annonce. Le projet méritait d'être encouragé et approuvé puisqu'il s'agit du type d'initiative susceptible de favoriser le démarrage d'entreprises", indique le ministre De Cotret.

Le ministre fédéral a pris soin de mentionner que lors de la conférence de presse de mardi, son confrère Lucien Bouchard avait mentionné "que les modalités de la participation financière du fédéral au projet restaient à être déterminées".

Candidat parachuté

Les libéraux enfoncent le clou

ALMA (LT) - Le parti libéral tout entier s'acharne à faire passer le candidat Lucien Bouchard pour un parachuté, dans Lac-Saint-Jean, comparativement à Pierre Gimaïel que l'on présente comme "le gars de la place".

Lors de la tournée d'hier, Raymond Garneau et Pierre Gimaïel ont mis en doute les aptitude de l'autre candidat à défendre les dossiers locaux.

Devant une centaine de militants, reunis au comité central d'Alma, le lieutenant québecois Raymond Garneau a raconté une histoire à saveur politique: "Quand Lucien Bouchard est descendu pour la première fois à Bagotville, il a voulu louer une auto et il a donné comme adresse le Faubourg Saint-Honoré. Il a du préciser que c'était à Paris".

Le candidat Pierre Gimaïel, pour sa part, a minimisé les nombreux appuis recueillis par Lucien Bouchard lors de cette campagne.

"Ca ne va pas très bien quand on est obligé d'aller chercher des appuis partout. Il s'agit en plus d'appuis de l'exterieur de la circonscription."

Les organisateurs libéraux avaient tout organisé soigneusement pour la visite du chef. Partout ou il est passé, les salles étaient remplies et plusieurs militants ont suivi le chef pendant la journée. L'apogée a été atteinte lors du souper présenté à la Brasserie Mario-Tremblay où au moins 175 personnes étaient présentes.

En bref

La ministre fédérale, Monique Vézina, était de passage à Alma, hier, pour procéder à l'annonce d'un montant d'un peu plus de $100,000, répartie sur deux ans, qui servira à lancer des cooperatives.

L'Association des retraités sans Assurance-chômage joue avec les nerfs des conservateurs. Le groupe tenait également une conférence de presse, hier, afin de dénoncer le présent gouvernement. L'ARSAQ demande à la population d'appuyer le candidat Pierre Gimaïel.

Le journal Ottawa Citizen ne manque pas d'idées. Dans l'édition d'hier, le journal de la capitale fédérale publiait deux photos, l'une du candidat Lucien Bouchard dans l'élection complémentaire de Lac-Saint-Jean et celle du candidat démocrate à la présidence des Etats-Unis, Michael Dukakis. Selon ce que le journal rapporte, les deux hommes se ressemblent beaucoup.

Selon un calcul rapide, le gouvernement fédéral s'est engagé à verser, dans différents projets, tout près de $4 millions dans la circonscription de Lac-Saint-Jean. Le calcul ne tient pas compte de l'hélicoptère remis au Centre de formation en aéronautique de Chicoutimi, ni de l'entente de développement régional intervenue il y a une semaine.

Les néo-démocrates ont été plus discrets pendant la dernière semaine. Le candidat Jean Paradis, de même que son équipe, continuent le travail et ils maintiennent le même rythme que lors des premiers jours de la campagne.

La campagne électorale aura permis aux trois candidats de tout donner physiquement. Les derniers jours seront difficiles car la route été longue et ardue.

Les gens ont pratiquement oublié qu'il y avait un quatrième candidat dans cette élection complémentaire.

L'Américain Jolly Taylor a toutefois de la difficulté à venir faire campagne dans Lac-Saint-Jean. Il est également candidat lors de l'élection provinciale d'Anjou.

Secteur La Baie

Une collision fait un blessé grave

LA BAIE (JSTP) — Un camion-remorque a heurté un véhicule qui sortait d'une entrée, hier midi, sur le boulevard Saint-Jean-Baptiste, à la limite du secteur de La Baie, et a fait un blessé grave.

Le camion de livraison de la compagnie Métro Richelieu roulait en direction de Chicoutimi au moment où la voiture, au bord de laquelle deux personnes avaient pris place, aurait fait marche arrière pour sortir d'une entrée.

Le conducteur du poids lourd n'aurait pu éviter la Chevrolet et l'a emboutie. Par la suite, le camion aurait poursuivi sa course avant de se renverser dans un fossé. Heureusement, le conducteur du camion, un résidant de la ville de Québec, a eu le temps de s'éjecter du mastodonte avant que celui-ci n'aille s'échouer dans la tranchée.

Le conducteur du camion s'en est tiré avec quelques contusions tandis que l'un des passagers de la voiture était grièvement blessé.



RENVERSE — Le camion-remorque aurait heurté la voiture avant d'aller se renverser dans un fossé. Le conducteur a eu le temps de sauter du véhicule avant que celui-ci n'aille s'échouer dans la tranchée.

(Photo: Rocket Lavoie)

FERMETURE

du manufacturier Côté Côté Inc. de Montmagny VENDU AU

FAUBOURG SAGAMIE Place du Commerce, Arvida, ancier local Rona.

CA CONTINUE

AMEUBLEMENT Capri

547-2633

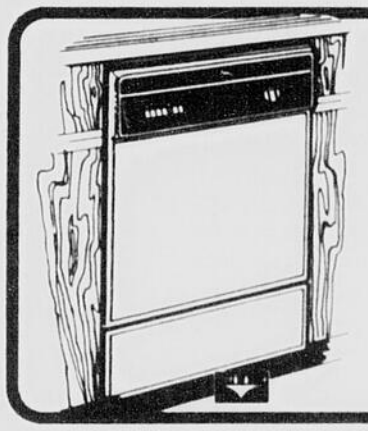
CA CONTINUE



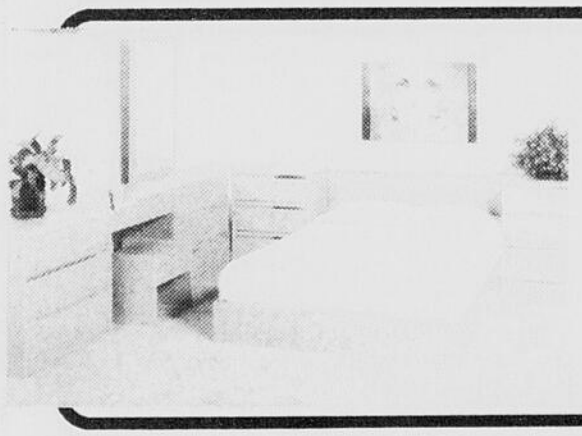
ENSEMBLE DE MATELAS 39"
Ortho Chiro
20 ans de garantie
Rég.: $495.00 - SPECIAL:
$249.00

1/2 PRIX

MATELAS 54"
20 ans de garantie
Ortho Chiro
Rég.: $359.00 - SPECIAL:
$179.00

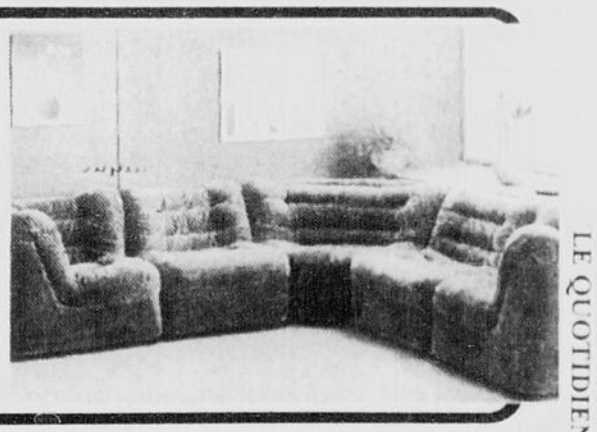


LAVE- VAISSELLE
Hotpoint
12 cycles
Panneau noir inclus
PRIX:
$499.00
Convertible et encastre



MOBILIER DE CHAMBRE
8 morceaux
Rég.: $1,195.00
SPECIAL:
$695.00

MOBILIER DE SALON MODULAIRE
Rég.: $895.00
SPECIAL:
$495.00



VENTE $1.000.000

Aucun comptant
Financement
sur place

DE MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUE
ET SURPLUS D'INVENTAIRE D'AMEUBLEMENT CAPRI LTEE

Photos et illustrations peuvent légèrement différer

Hommage aux bâtisseurs

«Tsitishekamuau 150e», lance Gill



Yvon Bernier

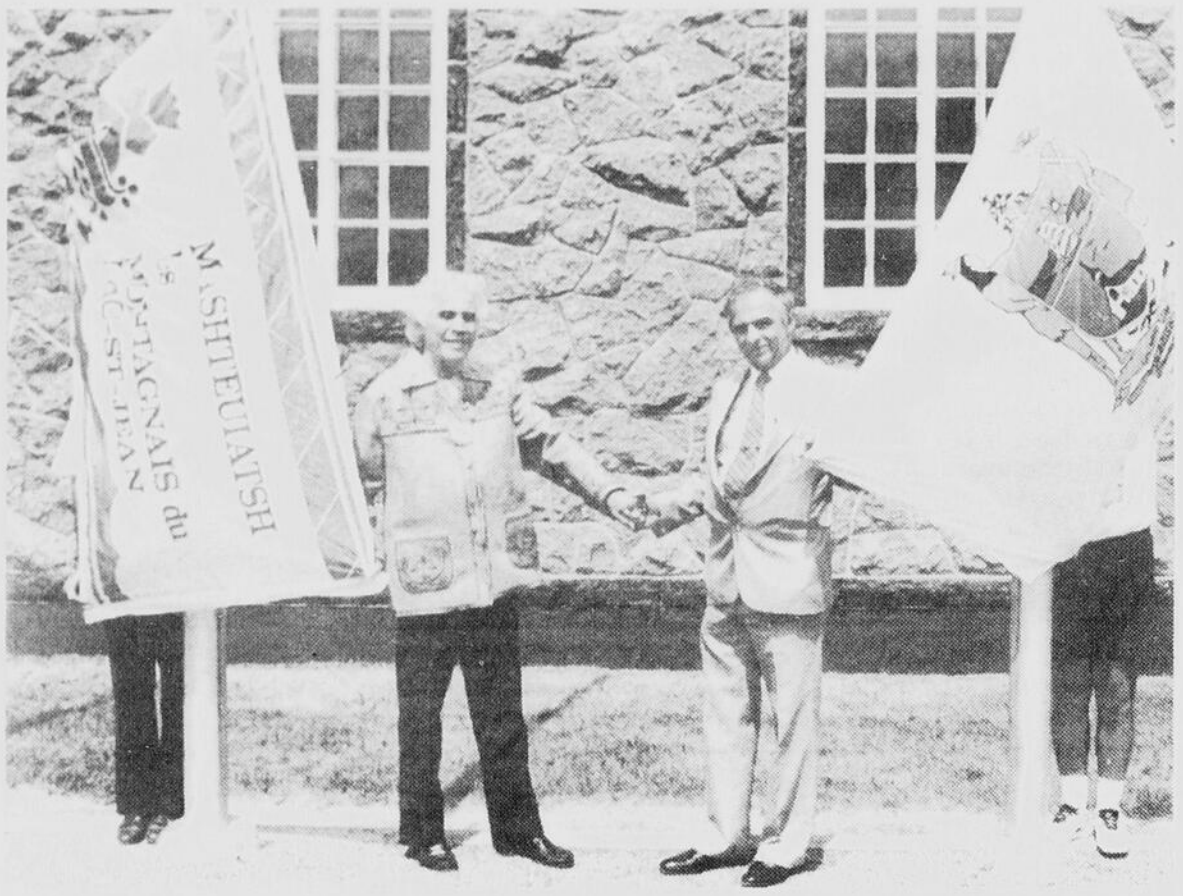
LA BAIE (YB)- «TSITISHEKAMUAU 150e» ou «Bon 150e anniversaire à toute la population du Saguenay-Lac-Saint-Jean», lance à haute voix le chef du conseil de bande des Montagnais de la réserve de Pointe-Bleue, Aurélien Gill. Formulé avec beaucoup de sincérité, ce souhait est aussitôt suivi de précisions concernant le contexte plutôt dramatique dans lequel il s'inscrit.

A l'occasion de l'hommage rendu hier à des bâtisseurs de la région, en l'occurrence ceux de Pointe Bleue et de Tadoussac, le chef Aurélien Gill précise tout d'abord à son auditoire que la présence des Montagnais à ces fêtes est justifiée par le respect que sa nation porte à la population régionale. «Nous avons hésité», confie-t-il, «à participer à ce rassemblement compte tenu de l'isolement psychologique et des expériences fort différentes de nos deux peuples. Ce qui pour vous signifie développement et progrès veut dire chez nous marginalité et dépendance.»

Ajoutant qu'il ne tient pas à gâcher les festivités entourant la fondation de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le chef Aurélien Gill fait par ailleurs valoir qu'il ne peut pas non plus passer sous silence la situation tragique à laquelle son peuple est confrontée; chômage chronique, alcoolisme, suicide, etc.

Il rappelle que la collaboration de la population de même que celle des gouvernements est absolument nécessaire si l'on veut changer cet état de choses, si l'on tient réellement à ce que les Amérindiens puissent eux aussi faire valoir pleinement leurs compétences. «Les Amérindiens connaissent comme personne le territoire que les ancêtres ont occupé ainsi que les richesses fauniques qui s'y trouvent. Il serait éminemment souhaitable que leurs connaissances soient mises à contribution au chapitre de la conservation de la faune, de la gestion des territoires et de la protection des écosystèmes.»

Prenant la parole après l'allocution d'Aurélien Gill, le maire de Tadoussac, Jacques Boulianne, a reconnu sans ambages la pertinence des propos tenus: «Vous avez parfaitement raison M. Gill.» Dans son laïus, le maire a de plus signalé que tous les Blancs seront toujours redevables aux Amérindiens de la richesse de leur patrimoine. Le peuple amérindien a profondément marqué notre histoire et ce particulièrement à l'arrivée des Européens au XVIe et au XVIIe siècle. Une période où la nation montagnaise était une nation riche et puissante en raison de sa position géographique privilégiée.



POINTE BLEUE ET TADOUSSAC - Le chef du conseil de bande de Pointe Bleue, Aurélien Gill, et le maire de Tadoussac Jacques Boulianne ont sanctionné, hier, par une solide poignée de main leur participation à la cérémonie des bâtisseurs. Quelques minutes plus tard, la Corporation des fêtes du 150e remettait à ces bâtisseurs et à leur communauté une attestation de l'hommage qui leur était rendu. (Photo Rocket Lavoie)

Animation

Au cours de la journée d'hier, touristes et visiteurs pouvaient participer à la cuisson et à la dégustation d'aliments amérindiens, assister à des courses de canots, musarder ici et là, et se familiariser avec la culture montagnaise.

Des membres de la Coopérative des artisans de Pointe-Bleue, ont pour leur part présenté au public visiteur quelques-unes de leurs pièces d'artisanat. L'un d'entre eux, Thomas Siméon, commente ainsi le travail d'artisan qu'il fait: «Le métier d'artisan n'est pas tellement payant mais il a ceci de bon: il offre à ses adeptes un abri contre les sautes d'humeur des politiciens et de leurs semblables.»

Thomas Siméon, de même que tous les membres de la grande famille des Siméon, produisent tout autant des pièces d'artisanat traditionnels; raquettes, canots d'écorce, casseaux, mocassins, que des pièces artistiques contemporaines; sculptures sur pierre ou bois de caribou.

Questionné à savoir dans quelle mesure les gens s'intéressent à l'artisanat et à la culture montagnaise, l'artisan répond sans hésitation que les Européens, en particulier les Français et les Suisses, manifestent un intérêt soutenu tant pour l'art que pour l'ensemble de la culture amérindienne.

«Assez curieusement, les Québécois démontrent règle générale fort peu d'empressement à mieux connaître la nation montagnaise.»



CUISSON DE CASTOR- Les Montagnais Bernard Begin et Laurent Siméon de Pointe Bleue surveillent de près la cuisson de la vingtaine de castors qui seront dégustés au cours des prochaines heures lors d'un repas collectif sur la Place du 150e. (Photo Rocket Lavoie)

En bref

Routes

QUEBEC (PC) — Il ne sera plus permis dans un proche avenir de placer comme bon nous semble des panneaux publicitaires le long des routes et des autoroutes, sauf dans le territoire des communautes urbaines et des municipalites assujetties à la loi des cités et villes.

L'Opposition n'a en effet fait aucune difficulté, hier soir, à l'adoption du rapport de l'étude article par article du projet de loi un qui reglemente sévèrement la publicité le long des voies de circulation.

Le critique du Parti québécois, le député de Levis Jean Garon, a cependant déploré que la future loi ne s'applique pas sur tout le territoire québécois.

Bell

TORONTO (PC) — Le Syndicat des travailleurs canadiens en communication de Bell Canada a annoncé hier le déclenchement d'une grève à compter du 27 juin au Québec, en Ontario et dans les territoires du Nord-Ouest.

"Notre but est d'exercer de la pression sur la compagnie, a déclaré hier le représentant syndical Joe Manafin".

Carnaval-Souvenir

Il faut s'efforcer de recréer une ambiance

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — «Si on ne veut pas que le Carnaval-Souvenir nous fasse ses adieux après plus de 25 ans d'existence, il faudra faire tout un effort pour recréer cette ambiance des premières années.»

Le nouveau président du Carnaval-Souvenir, Marcel Duchaine, croit qu'il devient difficile d'attirer les visiteurs simplement parce qu'ils ne retrouvent pas la «marque de commerce» du carnaval. «Sans costume, sans décoration, on ne peut plus parler de Carnaval-Souvenir», analyse le président de la 29e édition.

Marcel Duchaine croit que la Carnaval-Souvenir est voué à une mort lente si les gens «n'embarquent pas». En tout cas, cette année, le nouveau président mettra l'accent sur la «marque de commerce» du carnaval. Il entend bien rencontrer les marchands du centre-ville de Chicoutimi et les membres de la SIDAC afin que tous adoptent le même mot d'ordre: décorer son établissement à l'ancienne. Aussi, ce sont ces mêmes marchands qui devront donner l'exemple à la population en incitant leurs employés à se costumer, pense Marcel Duchaine.



Marcel Duchaine

Une chose est certaine: les bénévoles travailleront avec acharnement sur ce projet. Marcel Duchaine soutient que l'organisation est très bien rodée. Quant aux activités, il souligne qu'elles sont à point et fort attrayantes. «Tout est complet. Il reste simplement à recréer cette formidable ambiance d'autrefois et nous y parviendrons», promet le nouveau président.

Marcel Duchaine admet que c'est un défi de taille, mais un défi tellement intéressant à relever. Pré-retraité de la compagnie Alcan depuis trois ans, Marcel Duchaine est bien connu, notamment comme ancien président de la Commission scolaire de Chicoutimi. Il est aussi vice-président du conseil d'administration du centre d'accueil Beaumanoir et président de la Société nationale des arts lyriques. Il est membre de la Corporation du Carnaval-Souvenir depuis près de trois ans. D'abord à titre de vice-président aux finances et ensuite à titre de premier vice-président du carnaval.

Prix aux Grands Revenants

Par ailleurs, la ville de Chicoutimi avec son spectacle les Grands Revenants vient de gagner le prix Léonidas-Bélanger.

On sait que ce spectacle, entièrement joué par des comédiens amateurs, est présenté au public dans le cadre des activités du Carnaval-Souvenir depuis maintenant quatre ans.

L'an dernier, c'est la Criée qui avait mérité le prestigieux prix Léonidas-Bélanger, du nom de ce grand historien aujourd'hui disparu. Ce prix a été instauré, il y a deux ans, pour souligner un événement dont la popularité est sans cesse grandissante.

VENTE DU 150e

25% A 50%

SUR TOUTE LA LINGERIE D'ETE ET DE NOMBREUX AUTRES SPECIAUX

TOUT EST REDUIT EN MAGASIN

Lingerie Sivenir

324, boul. Grande-Baie nord
La Baie, 544-7483

Complexe Gagnon Frères
400, Racine est
Chicoutimi, 696-2483

LES NÉO-DÉMOCRATES



Les gens du comté Lac St-Jean sont prêts pour du changement

Bleu,rouge,rouge,bleu
Bleu? Rouge?

D'une élection à l'autre on espère que ça va changer mais dans les faits, ça donne quoi?

- le record canadien de chômage dans la région Saguenay-Lac-St-Jean
- la destruction de notre environnement
- des scandales politiques
- des femmes, des jeunes et des personnes âgées exclus de notre société.

Pour la première fois depuis longtemps les gens du comté ont un vrai choix

Avec Jean Paradis, on vote pour un nouveau parti qui a une vision différente du développement régional et de la politique fédérale

Le 20 juin, élisons le premier député NPD au Québec

JEAN PARADIS

Autorisé et payé par Maryse April, l'agente officielle de Jean Paradis

Commentaire

La campagne électorale est discrète dans Roberval



Carol Néron

Le bras-de-fer qui se joue entre les conservateurs et les libéraux dans Lac-Saint-Jean, en vue de la finale du 20 juin, a presque complètement éclipsé l'élection partielle provinciale dans Roberval.

La presse régionale, d'ailleurs un peu à l'image de sa grande soeur essaimant à l'échelle du Québec, fait généralement peu de cas de l'état de la situation dans l'ancienne circonscription électorale de Michel Gauthier.

Exception faite de quelques algarades échangées de loin entre Bernard Généreux et Gaston Blackburn, à propos d'un projet de débat radiodiffusé qui ne s'est jamais concrétisé, les joutes verbales opposant les candidats péquiste et libéral se seront surtout caractérisées, en fin de compte, par une grande discrétion teintée d'un léger manque d'originalité...

Ce qui se passe dans Roberval semble intéresser peu de gens, sinon ceux du milieu. Voilà qui est dommage, car, en soi, la joute politique actuellement en cours dans cette circonscription électorale s'avère très importante pour les deux partis en présence. L'enjeu, s'il apparaît moins lourd de conséquences que dans Lac-Saint-Jean, n'en demeure pas moins fort significatif, à tout le moins pour le Parti québécois.

Les deux candidats en lice dans Roberval ont choisi de se battre sur le terrain plutôt que dans les médias; l'attention de ces derniers étant monopolisée entièrement par la campagne électorale fédérale, on ne peut décemment reprocher leur discrétion à Blackburn et Généreux. Instinctivement, tous deux ont compris que remonter le courant, dans ce cas-ci, relève d'une mission impossible.

Bernard Généreux devait amorcer, cette semaine, une tournée des médias d'information du Saguenay, en compagnie de son mentor, Jacques Brassard. Retenu à l'Assemblée nationale, le député péquiste de Lac-Saint-Jean n'a pu faire bénéficier de ses relations saguenéennes le candidat de son parti dans Roberval.

Voilà qui est bien dommage. Une visite de Bernard Généreux au Saguenay, en territoire neutre et loin du brouhaha électoral de sa circonscription, aurait certainement apporté un éclairage particulier à la campagne à laquelle il participe.

Quant à Gaston Blackburn, qui se voit déjà (avec raison?) ministre dans le cabinet Bourassa, s'il fait beaucoup parler de lui, c'est probablement parce que l'attitude hautaine qu'il propose à la presse indispose autant qu'elle séduit.

Voilà un candidat qui ne cache pas ses intentions, s'il est élu le 20 juin. Général en pays déjà conquis, Gaston Blackburn adopte, sans se faire prier, naturellement serait-on porté à croire, la défroque caractéristique des ministres libéraux de Robert Bourassa et qui pourrait se traduire ainsi: "Ne me marchez pas sur les pieds!"

Les surprises d'une campagne électorale

Une défaite de Bernard Généreux, le 20 juin, signifierait un échec lamentable pour le Parti québécois et la confirmation retentissante de la popularité actuelle de Robert Bourassa, partout au Québec.

Compte tenu de l'importance de l'enjeu dans Roberval, on se demande d'ailleurs pourquoi Corinne Côté, la veuve de l'ancien premier ministre du Québec et fondateur du Parti québécois, René Lévesque, a manifesté publiquement son appui, hier, au candidat conservateur de Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, sans même y aller d'une bonne parole à l'endroit de Bernard Généreux.

Certes, l'appui est de taille et personne chez les conservateurs n'osera le retourner à l'envoyeur, surtout pas dans la conjoncture actuelle.

Le Parti québécois ne peut obliger la veuve de René Lévesque à se ranger davantage d'un côté que de l'autre. Il reste, cependant, que la situation a quelque chose d'embarrassant pour le candidat Généreux, d'autant plus que tous s'accordent pour affirmer que son adversaire libéral pourrait bien sortir vainqueur de la consultation populaire, le 20 juin prochain. Dans cette perspective, un coup de main, même symbolique, de la part de Corinne Côté, aurait certainement trouvé preneur dans Roberval...



Au fil du temps

Petit papa Noël à 34 Celsius

Deux bambins de quatre ou cinq ans, confortablement assis sur un petit cheval de métal, s'amusent gaiement. La scène se déroule dans un centre commercial de Chicoutimi. Ça pourrait se passer à Montréal, à New York ou à Tokyo.

Heureux, ils chantonnent à haute voie, oubliant ce qui se passe à l'extérieur de leur petit monde. Dans ce minime caroussel qui tourne lentement, ils semblent seuls dans leur univers d'enfants.

Dehors, il fait une chaleur insupportable. Un record! 34 degrés Celsius. Mais, la canicule n'a aucun effet sur ces deux enfants. Les gens entrent dans le centre commercial, heureux de jouir du système d'air climatisé.

La première chose qu'ils entendent, après avoir franchi la porte d'entrée dans ce havre d'air frais, c'est la voix de ces deux enfants heureux, chantant à pleins poumons: "Petit papa Noël, quand tu reviendras du ciel, avec tes jouets par milliers...

Heureuse jeunesse, sans préjugés et sans barrières, mais combien naturelle et vraie.

Avis aux bleuets «non cultivés»

Une personne très active au sein d'associations et regroupements de bleuets de l'extérieur de notre région, a récemment piqué une sainte colère.



Pierre Bourdon

Le tout s'est déroulé lors d'une conversation téléphonique assez virile. Cette personne a pour le moins réagi violemment à notre commentaire "Les p'tits lundis" du 16 mai dernier intitulé: "A bas les faux bleuets".

On se souvient que dans ce commentaire qui se voulait à la fois humoristique mais combien réaliste, nous mentionnions que le qualificatif de "bleuet" maintenant devenu un véritable titre de noblesse, est désormais porté fièrement par une foule de Saguenéens, alors que nous savons bien que ce véritable titre de "bleuets", de "ventre bleu" appartient historiquement aux gens du Lac-Saint-Jean.

"Votre commentaire du 16 mai dernier encourage l'esprit de clocher et c'est ainsi que commencent les guerres et le racisme dans le monde", de nous confier cette personne en colère qui ne manchait ni ses mots ni ses attaques.

"Au Saguenay, de nous confier cette personne, nous avons au moins une chose que les gens du Lac Saint-Jean n'ont pas. Nous sommes des "bleuets cultivés"! Et vlan...

PS: De peur de déclencher une véritable guerre de clocher, volontairement, nous omettons de mentionner le nom de ce "bleuet cultivé"!!!

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474
Abonnement: 545-4664

ABC

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
33,686 abonnés

Prés. dir. général-éditeur: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Genest
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Gilles Lalancette
Responsable de la section des arts et de la famille: Christiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellice
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005
Télécopieur (FAX) — Tél.: 545-9854

Le ministre Benoît Bouchard fait le don d'un hélicoptère

SAINT-HONORE (CD) — Le président-directeur général d'Air Canada, Pierre J. Jeanniot, a profité de son passage à Saint-Honoré, hier, pour faire l'éloge de Lucien Bouchard, candidat conservateur dans Lac-Saint-Jean.

Sans l'appuyer formellement, Pierre J. Jeanniot n'a pas moins vanté les mérites de cet homme «de grandes qualités» soulignant que Lucien Bouchard «nous avait grandement fait honneur, à Paris, comme ambassadeur du Canada.»

Le pdg d'Air Canada, également président de la Fondation Roméo-Vachon (cette fondation dont l'objectif est de favoriser le développement du Centre québécois de formation aéronautique de Saint-honoré), participait hier après-midi, à la conférence de presse convoquée par le cabinet du ministre des Transports.

Parce que, une nouvelle fois, la «manne bleue» a porté fruits dans la circonscription fédérale de Lac-Saint-Jean. En effet, le ministre des Transports, Benoît Bouchard, a annoncé, au nom de Otto Jelinek, ministre des Approvisionnements et Services, le don d'un hélicoptère de type Bell 206B, d'une valeur de $126,000, au Centre québécois



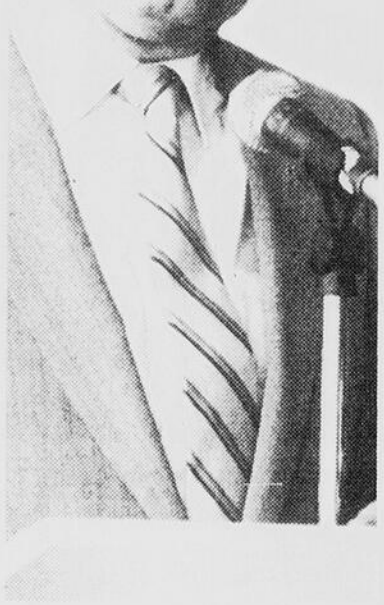
Catherine Delisle

de la formation aéronautique de Saint-Honoré.

Un cadeau qui a grandement été apprécié par les dirigeants du cegep de Chicoutimi. Le directeur général, Clément Martel, a effectivement indiqué que ce nouvel appareil remplacera les appareils à pistons maintenant devenus vétustes. «On pourra maintenant se tourner définitivement vers la formation «sur turbine», celle qui est principalement utilisée sur le marché du travail», a-t-il mentionné. La flotte de l'école ne possédait qu'un seul appareil de ce genre.

Le ministre Bouchard a rappelé que le don de cet hélicoptère, antérieurement propriété de la Garde côtière canadienne, a été organisé par Transports Canada en collaboration avec le Centre de distribution des biens de la Couronne du ministère des Approvisionnements et Services.

Le député-ministre de Roberval a même laissé échapper que, si d'autres demandes étaient formulées, elles seraient prises en considération. Une promesse qui n'est évidemment «pas tombée dans l'oreille d'un sourd».



PASSAGE — Le président d'Air Canada, Pierre J. Jeanniot, a vanté le candidat conservateur dans Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, lors de son passage à Saint-Honoré.

(Photo Jeannot Lévesque)



DON — Le don d'un hélicoptère au Centre québécois de formation aéronautique a fait déplacer bien des personnalités, hier, soit le ministre des Transports, Benoît Bouchard, le pdg et président de la Fondation Roméo-Vachon, Pierre J. Jeanniot, le candidat conservateur dans Lac-Saint-Jean, Lucien Bouchard, et le député conservateur dans la circonscription de Chicoutimi, André Harvey.

(Photo Jeannot Lévesque)

Seule la caisse de Brossard dit non

ALMA (YB) — Exception faite de la Caisse d'établissement de Brossard, dans la banlieue de Montréal, la majorité des Caisses d'établissement du Québec viennent de donner, dans une proportion de quatre-vingt-cinq pour cent, leur aval à la fusion de leur fédération avec le réseau de la Société d'entraide économique du Québec (SEEQ).

Secrétaire aux affaires juridiques au siège social de la Société d'entraide économique à Alma, Lily Bouchard précise que les membres des sept caisses d'établissement affiliés ont voté avant-hier soir de la manière suivante: Rimouski (100 pour cent), Saint-Georges (56.6 pour cent), Sherbrooke (58.9 pour cent), (Saint-Hyacinthe 95 pour cent), (Joliette 98.7 pour cent), et (Chicoutimi 99.7 pour cent). Seule la caisse d'établissement de Brossard, n'a pas donné son aval à la fusion puisque les membres se sont prononcés dans une proportion de 57.1 pour cent contre l'adoption du projet de regroupement.

Rappelons que la nouvelle société issue de la fusion sera connue sous la dénomination sociale suivante: «La Société d'entraide et d'établissement du Québec.»

INTER SPORT®



Pour la Fête des Pères

NOTRE COLLECTION 1988

POLO RALPH LAUREN

EST AU GRAND COMPLET
A NOTRE MAGASIN.
VENEZ CHOISIR LE CADEAU
POUR PAPA CHEZ INTER-SPORT.

Des vêtements sport de la lignée Polo. Des vêtements qui s'associent à l'esprit sportif véritable en exprimant une tradition d'excellence insurpassée.

Fabriquée des tissus naturels les plus raffinés, cette collection de vêtements confortables et décontractés illustre l'élégance nonchalante, toujours dans le vent, si caractéristique de Ralph Lauren.

INTER SPORT

PLACE DU ROYAUME

TEL: 545-6007

Par les recenseurs péquistes

Les libéraux parlent d'irrégularités

SAINT-FELICIEN (JG) - Dans la circonscription électorale de Roberval, des recenseurs péquistes auraient commis des irrégularités dans leur travail.

C'est l'accusation qu'a portée en conférence de presse hier après-midi, Me Jacques



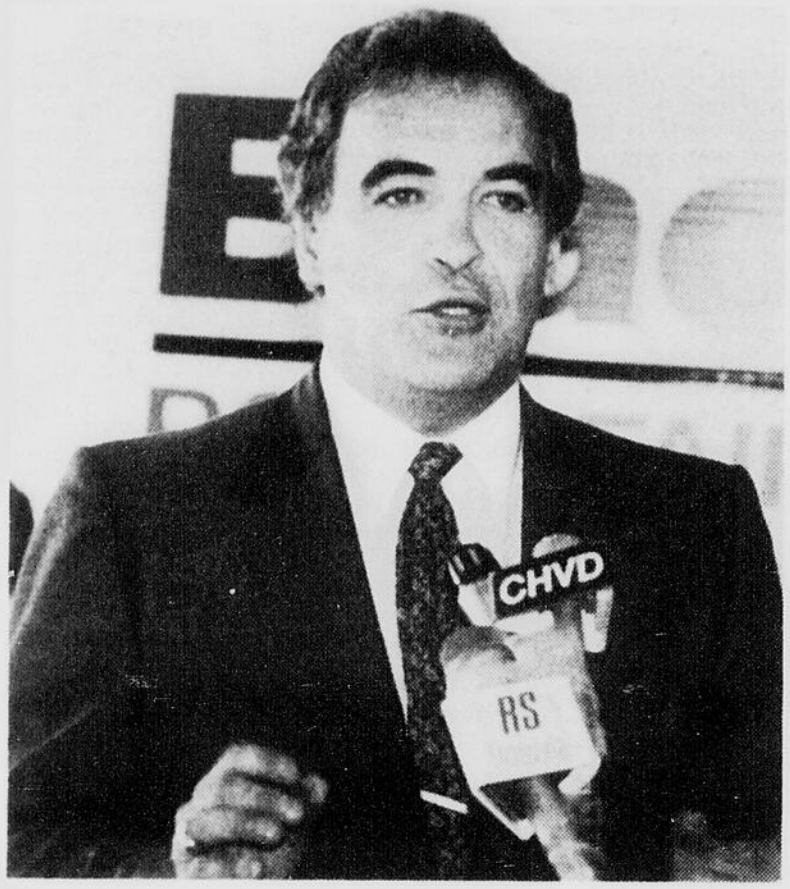
Jacques Girard

Simard, le conseiller juridique de l'organisation libérale de la circonscription.

Accompagné du candidat Gaston Blackburn, de John Parizella et de Jacques Benoit, respectivement directeur général et président du PLQ, Me Simard a indiqué que le président des élections (Pierre F. Côté) sera saisi de nombreuses plaintes ayant trait à des tactiques malhonnêtes reliées au recensement des électeurs et à la confection de la liste électorale en vue de l'élection partielle du 20 juin dans le comté Roberval.

"Le président des élections aura en main des déclarations assermentées à l'effet que du personnel affecté au recensement par l'organisation péquiste aurait sciemment posé des actes contraires à la loi électorale du Québec et, de ce fait, aurait omis d'inscrire le nom de certains électeurs sur la liste électorale", a précisé Me Simard.

Le stratagème, selon ses explications, serait fort simple. Il suffisait pour le recenseur péquiste de "pointer" les électeurs absents en fonction de leur allégeance politique.



Gaston Blackburn, candidat libéral dans la circonscription Roberval.

Puis, en ayant bien soin de s'identifier comme recenseur, cette même personne, selon les déclarations assermentées, aurait téléphoné aux électeurs absents, et d'allégeance libérale présumée, pour recueillir les renseignements nécessaires au recensement et les rassurer sur le fait que leur nom serait bel et bien inscrit sur la liste électorale sans qu'ils n'aient à entreprendre quelque démarche que ce soit.

Or, conclut-il, le nom de ces électeurs ou électrices n'apparaît pas sur la liste électorale.

Il n'a pas été possible de savoir le nombre exact d'électeurs touchés par une telle tactique.

D'autres manoeuvres illégales, qui contreviendraient à plusieurs articles de la loi électorale, auraient été utilisées par les recenseurs péquistes. Par exemple, se faire inscrire sur la liste électorale sans être citoyen du comté. L'Association libérale posséderait des "preuves flagrantes et non-équivoques à cet égard". Ce sont là les deux tactiques sur lesquelles Me Simard a tablé indiquant que "d'autres gestes illégaux auraient été commis et la preuve en sera faite".

Le comité libéral, avec en tête Gaston Blackburn, a tenu à préciser qu'il ne s'agissait pas d'accusation en l'air, mais bien de renseignements précis appuyés formellement par des affidavits.

Mis au courant de ces accusations, le directeur du scrutin dans Roberval, Georges-Aimé Paquin, n'a guère été loquace. "Je n'ai pas de commentaire à faire. Une telle situation relève du contentieux de la direction générale des élections".

Pour sa part, le prétendant libéral, qui profitait de l'occasion pour faire un bilan de sa campagne, s'est contenté de dire que les électeurs ne seront pas dupes et auront vite compris que le double visage du PQ n'est pas un mythe. "Ils sauront faire la part des choses".







Jonquière connaîtra un été inoubliable

JONQUIERE (CC) - La Société de développement de Jonquière (SDJ), dont l'un des mandats est de promouvoir le tourisme dans ce secteur, n'a rien épargné pour que l'été 1988 soit non seulement inoubliable, mais passe à l'histoire.

C'est le sens du message que Jean-Marc Lavoie, directeur général de la SDJ, a livré, hier, à l'occasion d'une conférence de presse et d'une visite des principales terrasses du centre-ville visant à marquer le lancement officiel de la saison touristique 1988 à Jonquière.

Pour atteindre l'objectif visé, la SDJ, selon Lavoie, a



Claude Côté

mis en place trois nouveaux outils de promotion. Dans un premier temps, grâce à la participation financière spéciale de la ville, un char allégorique, illustrant les deux festivals de Jonquière, a été monté aux ateliers du Carnaval de Québec. Ce char participera, au cours de la période estivale, à une dizaine de défilés aux quatre coins de la région.

La SDJ vient ensuite de publier le premier numéro d'une nouvelle brochure d'information destinée aux intervenants touristiques jonquiérois. Appelée «Info-Tourisme Jonquière», la brochure sera publiée trois fois cette année et on projette ensuite de la sortir quatre fois par année.

Enfin, pour ne pas mentir à sa réputation de ville de l'hospitalité, Jonquière offre maintenant un guide touristique en anglais. «Ce nouvel outil devrait faciliter la tâche à nos nombreux visiteurs anglophones», a fait observer Jean-Marc Lavoie.

Tout un programme

Jonquière offre tout un programme et une gamme d'activités aux touristes et aux gens qui s'y arrêtent pour une visite.

Chacun a mis la main à la pâte, en commençant par l'Hôtel du Roussillon qui, pour une deuxième année consécutive, mettra à la disposition de ses clients un guide de forfaits estival. Et, Alcan ne sera pas du reste, puisqu'elle a repris, depuis la fin de mai, les visites industrielles de plusieurs de ses installations au Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Au centre de plein-air jonquiérois CEPAL, on innove cette année avec une salle à manger, une verrière et un tout nouveau complexe d'hébergement. Là aussi, on prend tous les moyens pour attirer le visiteur et rendre agréable son séjour.

Bien qu'à sa deuxième année d'existence seulement, le Camping de Jonquière, situé juste aux limites de la ville et aux abords du lac Kénogami, est particulièrement bien aménagé et met à profit un décor de feuillus.

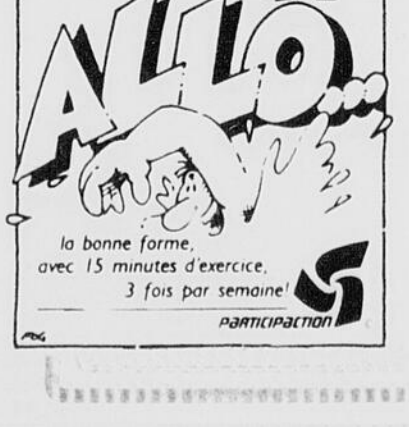
Les Tours Sagamiens, une entreprise à vocation réceptive, amorcent leur septième année et ses dirigeants, selon Symone Boivin, comptent voir quelque 8,000 visiteurs utiliser ses services, cette année, comparativement à 5,500 l'an dernier.

Le Relais des sports La Florida fait aussi partie du circuit touristique de Jonquière. Et, cette année encore, cette organisation dispose de quelques nouveautés intéressantes, notamment dans le domaine de la location d'embarcations.

Par ailleurs, le domaine culturel fait aussi partie des préoccupations des promoteurs et des intervenants en tourisme à Jonquière et les nombreuses activités en place, notamment dans le domaine du théâtre et du spectacle, le démontrent plutôt bien.



CHAR - Jonquière a maintenant son char allégorique qui, présentant le festival d'été et celui d'hiver, est appelé à participer à une dizaine de défilés à travers la région, au cours de la saison estivale.

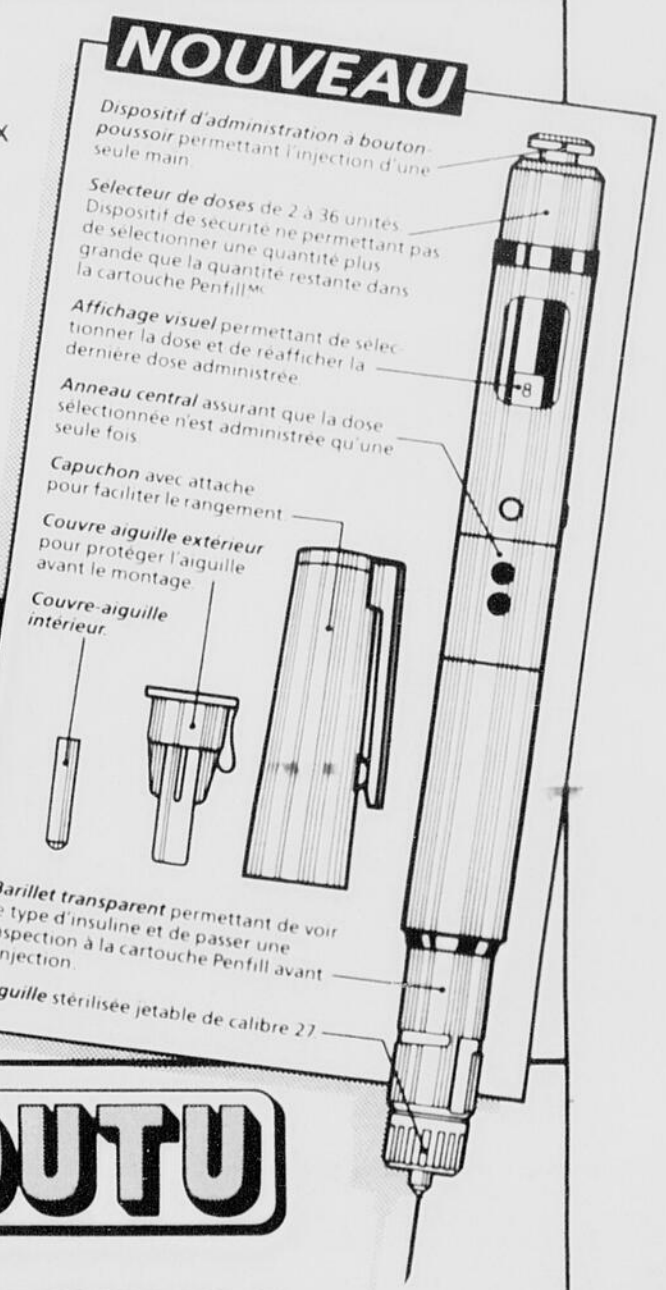


Stylo NOVOLIN-PEN MC II

TRANSFERT À UN MODE DE VIE PLUS FACILE POUR LA PLUPART DES DIABÉTIQUES
(insulino-dépendants)

Le stylo Novolin-Pen II, nouveau dispositif révolutionnaire pour l'administration de l'insuline, permet aux diabétiques de s'administrer leur insuline ***sans*** avoir à manipuler des fioles, à évaluer à l'oeil la dose requise et à se retirer au moment de l'injection.

- Précis, discret et portatif;
- Sélecteur de doses pratique;
- Administration facile d'une seule main;
- Des injections moins douloureuses.



OFFRE INCROYABLE
STYLO GRATUIT
À VOTRE PJC JEAN COUTU

- Sur recommandation médicale seulement, plusieurs diabétiques insulino-dépendants peuvent utiliser le stylo Novolin-Pen II de Connaught-Novo.
- Renseignez-vous à votre PJC Jean Coutu pour en savoir plus sur ce nouveau système révolutionnaire et connaître les procédures à suivre relatives à cette offre incroyable.
- Information personnalisée audio-visuelle aussi disponible à votre Jean Coutu.

JEAN COUTU

CONNAUGHT NOVO

mannheim boehringer canada

CHEMSTRIP bG

Vol de retour

Thomas et Jetté vivent une dure journée

CHICOUTIMI (JSTP) — Jeannot Thomas et Arthur Jetté ont vécu leur plus dure journée de vol hier, alors qu'ils ont effectué le trajet entre Reyjavik (Islande) et Godthaab (Groenland).

Les difficultés météorologiques ont abondé tout au long de ce parcours de 800 milles, qui a duré près de six heures trente minutes. En effet, le petit monomoteur a surmonté des averses de neige persistantes et des accumulations de glace qui ont obligé les deux aviateurs à changer souvent d'altitude.

A leur départ d'Islande, les deux aventuriers saguenéens savaient que les conditions de vol n'étaient pas très bonnes, mais ils ne s'attendaient pas à d'aussi mauvaises perturbations.

Etant donné la mauvaise température, Jeannot Thomas avait pris soin de contacter la base militaire américaine de Sondrestrom, au cas où l'aéroport de Godthaab n'aurait pu les accueillir.

Ce fut une excellente précaution puisqu'une fois arrivée à Godthaab, nos conquérants des distances n'ont pu atterrir à cet endroit, vu que les conditions d'atterrissage ne le permettaient pas. MM. Thomas et Jetté ont donc dû voler pendant deux autres heures supplémentaires afin d'atteindre la fameuse base militaire de Sondrestrom, située à l'intérieur des terres, un peu plus au nord du Groenland.

L'atterrissage a exigé un parcours sans faute puisque la base est installée dans une sorte de vallée entourée de pics escarpés et que la neige continuait toujours de tomber en abondance. Très peu de petits avions privés ont le droit d'atterrir sur les pistes de la base américaine de surveillance. D'ailleurs, les frais d'utilisation de la piste sont très élevés ($300), ce qui constituent un bon argument pour décourager ceux qui n'en ont pas vraiment besoin.

Quatre pouces de neige s'étaient accumulés au sol à peine deux heures après qu'ils eurent touché terre. Les deux hommes étaient fatigués de cette épopée à travers les éléments les plus redoutables de Dame nature, mais ils étaient surtout heureux d'avoir regagné la terre ferme.

«C'est le circuit que j'ai toujours redouté parce que les conditions climatiques sont très changeantes dans ce secteur», a avoué Edith Thomas, qui ne cache pas sa hâte de revoir son époux demain matin.

Les deux aviateurs espèrent reprendre la voie du ciel dès que les conditions météorologiques le permettront. Si tout va bien, ils passeront la nuit dans la nord du Québec et arriveront demain matin, pendant la présentation du spectacle aérien à la Base de Bagotville.

Marc-Yvan Côté parle de Bouchard

QUEBEC (PC) — Même s'il accorderait naturellement son vote au candidat libéral Pierre Gimaiel, le ministre québécois Marc-Yvan Côté reconnaît volontiers que le conservateur Lucien Bouchard est un candidat de grande valeur capable de faire avancer certains dossiers.

M. Côté, qui est responsable de l'organisation du Parti libéral du Québec dans l'est de la province, commentait l'appui non équivoque que son chef Robert Bourassa a donné cette semaine au secrétaire d'Etat, qui tentera de se faire élire lundi dans la circonscription de Lac Saint-Jean.

M. Côté pense que M. Bouchard pourrait résoudre certains problèmes, du moins tant que les conservateurs conserveront le pouvoir à Ottawa.

"C'est un appui à un homme, Lucien Bouchard, pas au Parti conservateur. Il faut se mettre dans la situation: que l'on veuille ou pas, il y a un gouvernement conservateur jusqu'aux prochaines élections générales. Si on regarde le nombre de dossiers qu'il a touchés durant la campagne et sur lesquels il a fait se commettre les conservateurs, c'est un bon présage. Il occupera une position privilégiée dans le gouvernement conservateur et pourra faire débloquer des dossiers qui traînent de ce temps-là à Ottawa.

"Lucien Bouchard, c'est un homme qui a de grandes qualités sur le plan personnel même s'il a commis des erreurs dans le passé comme tout le monde."





Dans le cadre de la dernière campagne de levée de fonds de la Fondation de l'Institut Roland-Saucier de Chicoutimi, monsieur le maire Ulric Blackburn de la Ville de Chicoutimi recevait un certificat de membre honoraire de la Fondation en témoignage de reconnaissance d'un don de 2,500$ pour l'année 1988.

Me Marc-André Bédard, membre du Comité de sollicitation des entreprises, M. Roger Hudon et M. Gérard Tremblay, membres du Conseil d'administration de la Fondation assistaient à la cérémonie.

(Publicité)



Prochainement, avec les beaux jours, des milliers de gens vont déménager. Et c'est peut-être votre cas. Comme eux, vous allez sans doute reconsidérer vos équipements téléphoniques. Rappelez-vous cependant qu'en louant ces appareils de Bell Canada, vous optez pour le style, la fiabilité technique, l'efficacité du service Touch-Tone[MC] et l'entretien gratuit...donc pour la tranquillité d'esprit. De plus, ces trois appareils sont fabriqués au Canada par Northern Telecom Limitée. Passez sans tarder à la Téléboutique Bell ou appelez le Service à la clientèle.

Nouvelle offre : deux ensembles d'appareils à tarif réduit
Louez un Signature et un Solo et payez seulement 7,30$ par mois pour les deux appareils.
Louez un Harmonie, un Solo et un Signature et payez seulement 9,30$ par mois pour les trois appareils.

SOTA – Les frais de service courants s'appliquent. Le tarif mensuel du service Touch-Tone est de 2,45$. Le tarif mensuel des appareils est le suivant : Harmonie, 2,45$; Signature, 1,65$; Solo, 1,25$. Les abonnés qui louent déjà l'un ou l'autre ensemble d'appareils bénéficient automatiquement de l'offre à compter du 16 mai 1988. Harmonie, Signature et Solo sont des marques de commerce de Northern Telecom Limitée.

Des millions de locataires heureux

Bell

Motards heureux de la réunion

QUEBEC (PC) — La manifestation géante des motards devant l'Hôtel du Parlement, le 29 mai dernier, a eu d'heureux résultats pour les motocyclistes, a révélé hier un porte-parole du Comité des 40 pour cent.

C'est le nom que se sont donné ces manifestants dont un groupe de représentants a donné hier une conférence de presse en plein air devant le Parlement.

Ils ont obtenu une rencontre avec le ministre des Transports Marc-Yvan Côté, qui a eu lieu le 7 juin dernier et qui a permis la discussion d'un certain nombre d'éléments de solution.

Les échanges avec M. Côté ont été vifs et francs, a déclaré le porte-parole du groupe, M. Christian Morrissette.

Quatre points principaux sont ressortis de cette rencontre, selon M. Morrissette.

Le ministre a confirmé que le ministrère des Transports du Québec n'avait pas la volonté d'en arriver à l'autofinancement par catégorie de véhicules au niveau de l'assurance-automobile.

M. Côté aurait aussi affirmé qu'il n'existait pas de sa part de volonté d'avoir des augmentations successives de primes d'assurances pour les motocyclistes au cours des prochaines années. C'était un point fondamental car c'était là le coeur de tout le litige, a déclaré M. Morrissette.

Le ministre a accepté de former un comité tripartite composé de représentants du monde de la moto, de la Régie de l'assurance-automobile et du ministère des Transports avec le mandat d'évaluer l'ensemble du dossier de la moto au Québec et qui impliquerait autant la question de la prévention que celles reliées à la tarification qu'au coût de l'immatriculation.

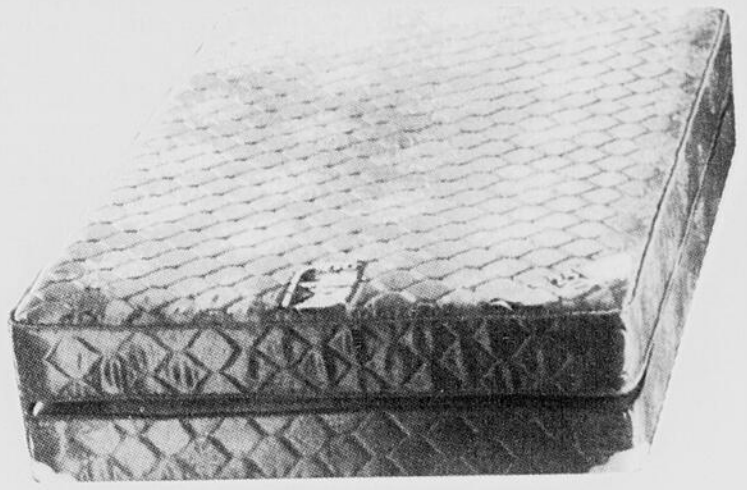
Le Comité du 40 pour cent a fait deux autres recommandations qui ont été bien accueillies par le ministre: la nomination d'un représentant du monde de la moto au conseil d'administration de la Régie de l'assurance-automobile et l'embauche par la Régie d'un permanent du monde de la moto qui verrait à s'occuper exclusivement de ce dossier.

Ce dernier deviendrait en quelque sorte l'intervenant privilégié entre les représentants du monde de la moto et l'appareil gouvernemental.

LE CONFORT

sommex Matelas ou sommier "Le Charme"

Quand je pense à moi...



39"
prix suggéré: $339.90
SPÉCIAL
$169.95 ch.

54"
prix suggéré: $399.90
SPÉCIAL
$199.95 ch.

60"
prix suggéré: $499.90
SPÉCIAL
$249.95 ch.



Je pense à moi...

gf

gagnon FRÈRES MEUBLES

Fourre-tout



Jeannot prend de l'âge

Si on avait mis en quarantaine tous les hommes de 40 ans...dit la chanson. Or, notre photographe Jeannot Lévesque aurait été mis en quarantaine mardi dernier puisqu'il a célébré ses 40 ans. Un tel événement n'arrive qu'une fois dans la vie et il faut célébrer dignement. Des amies de Jeannot n'ont pas oublié son anniversaire. Elles avaient organisé une réception au motel Le Parasol et Jeannot n'a manqué de rien. Comme il se doit il a coupé le gâteau entouré de ses amies. Pas si difficile que ça le métier de photographe...pour l'ami Rocket qui était derrière la caméra. Ah oui Jeannot! Fait bien attention au démon...sur l'heure du midi.

Kino-Québec

Le Département de santé communautaire de l'hôpital de Chicoutimi annonce la nomination de Raynald Thibeault au poste de coordonnateur Kino-Québec pour le Saguenay. M.Thibeault est détenteur d'un baccalauréat en activité physique de l'Université du Québec à Chicoutimi.

Congés fériés

La direction du centre hospitalier de Jonquière annonce que les cliniques externes seront fermées les 24 juin et 1er juillet. Il s'agit de congés fériés. Bien sûr, les services d'urgence fonctionneront comme à l'accoutumée.

Saint-Gédéon

Les responsables de la base plein air de Saint-Gédéon lancent en fin de semaine la Fête de l'été.

Pour l'occasion, la base offre des tarifs réduits pour ceux qui veulent profiter des équipements de l'organisme (canot, planche à voile etc,.)

De plus, les visiteurs pourront essayer gratuitement le nouveau catamaran de la base. Dimanche, des montgolfières survoleront le site. Les gens de la base plein air veulent célébrer le 150e à leur façon.



Certificat de Mérite

Le comité de motivation Action Plus de l'école polyvalente de Saint-Félicien a remis, dernièrement, à 29 élèves du quatrième secondaire un certificat de Mérite. Ces élèves ont été choisis pour leur effort, leur comportement et leur assiduité tout au long de l'année scolaire. Du même souffle, le comité a remis six plaques souvenirs aux élèves les plus méritants. Diane Tremblay la représentante du Club Optimiste de Saint-Félicien a présenté les plaques à Annie Dallaire, France Théberge, Chantale Pelletier, Isabelle Lalancette, Annie Fortin et Steeve Tremblay. Soulignons que le Club Optimiste appuie depuis plusieurs années le programme de motivation et d'excellence de l'école polyvalente de l'endroit.

A force de bras

Le Centre historique et aquatique de Roberval présentera mardi, le 21 juin, à 20h30 le film «A force de bras» de Jean-Thomas Bédard. La projection aura lieu à l'auditorium Fernand Bilodeau de la Cité étudiante de Roberval, au 171, boulevard de la Jeunesse. Bien que l'admission soit gratuite, les personnes devront se procurer un laisser-passer et ce, au guichet du Centre historique et aquatique sur les heures d'ouverture entre 9h et 21h. Le nombre de laisser-passer est limité à quatre par personne.

Enfants maltraités

L'entreprise Perma-Shine organise un lavothon au profit des enfants maltraités. Cette initiative se déroulera à toutes les bannières Perma-Shine de la région. Il aura lieu samedi, le 18 juin. Les lavothons débuteront à 8h et dureront toute la journée. Une invitation est lancée à tous ceux qui roule sur quatre roues.



Canal Plus

La Corporation du 150e anniversaire de la région annonce son association avec l'entreprise Canal Plus. Fondée par quatre entrepreneurs de La Baie, Canal Plus offre à ses téléspectateurs un service d'information d'intérêt public, D'ailleurs, Canal Plus diffusera tout l'été la programmation de Place du 150e de même que le calendrier des activités dans le cadre de la fête. L'entreprise est installée dans les locaux de Vidéo Déry sur la rue Albert. Sur la photo le président du 150e, Réjean Simard et le directeur général de Canal Plus, Carl Gagnon.

Maison des jeunes

L'assemblée générale annuelle de la Maison des jeunes de Jonquière aura lieu mardi, le 21 juin, à 19h, au gymnasse de l'école Présentation, au 2182 rue Bonneau dans le secteur Saint-Jean-Eudes. Lors de cette assemblée, les membres en règle auront l'opportunité d'élire les membres du nouveau conseil d'administration et le nouveau conseil des jeunes.

Médias de la Sagamie

Le Conseil des usagers des médias de la Sagamie invite toute la population à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le samedi, 18 juin, à compter de 13h30, au camp musical du Lac-Saint-Jean, à Métabetchouan. Le conseil profitera de l'occasion pour faire le point sur ses cinq années d'existence et abordera les thèmes qu'il entend privilégier pour l'avenir.



Physiothérapie

Une nouvelle clinique de physiothérapie vient d'ouvrir ses portes, sur la rue Saint-Vallier à Chicoutimi. Nous reconnaissons sur la photo, prise à l'inauguration, Yves Gagnon, Johanne Lavoie, Sophie Perron et Jean-Marc Chantal.

Le message de Lysiane

Lysiane Gagnon, chroniqueur au journal La Presse, a vite compris quelle voie devait prendre les électeurs dans la circonscription de Lac-Saint-Jean le 20 juin. Mme Gagnon se demande bien pourquoi Lucien Bouchard doit travailler aussi fort pour se faire élire lors de cette élection partielle. Pour elle, le choix devrait être logique. Lucien Bouchard, ancien ambassadeur du Canada à Paris, le poste le plus prestigieux de la diplomatie canadienne) est un homme fort dans le Cabinet fédéral. De plus, il est le grand «chum» de Brian Mulroney. Que peuvent demander de plus les électeurs d'une circonscription? En élisant Lucien Bouchard ils sont directement branchés sur le pouvoir à Ottawa. Même s'ils ont un ministre pour quatre mois, ils pourront toujours corriger leur tir à la prochaine élection générale qui, au fait, approche à grand pas.



Gilles Lalancette

L'univers des machines

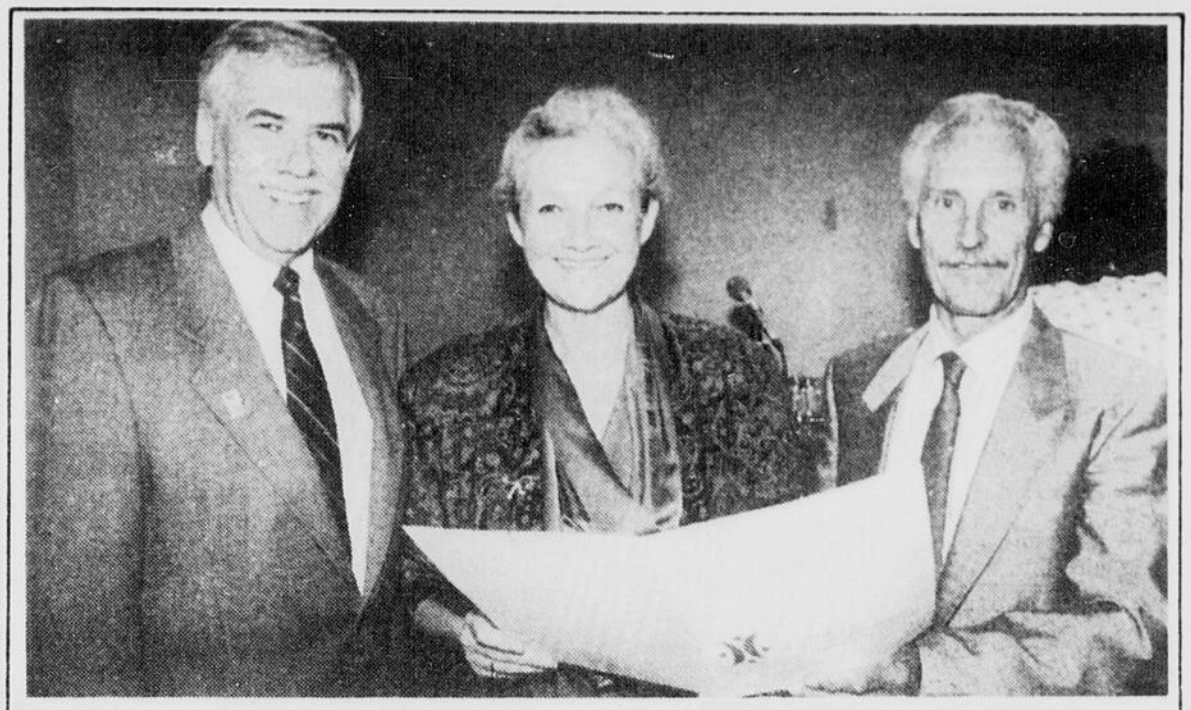
La Commission de santé et sécurité au travail vient de publier des statistiques impressionnantes sur les accidents dont sont victimes les travailleurs qui utilisent de la machinerie dans le cadre de leur travail. Les derniers chiffres révèlent que dans le secteur de la machinerie on dénombrait en 1987 4,623 accidents indemnisables par la CSST et 52 maladies professionnelles. Les indemnités s'élevaient à $6 millions dont 79 pour cent ont été versés sous forme d'indemnités de remplacement du revenu. Le frottement aux machines est le genre d'accidents le plus fréquents. Les articles métalliques en sont la cause la plus fréquente et les métiers les plus touchés sont le façonnage du métal, l'usinage, le montage métallique et la manutention. Les yeux, les mains et le dos sont les parties du corps les plus affectées. Un ouvrier doit donc redoubler de prudence lorsqu'il travaille avec de la machinerie.

Santé mentale

Les membres de l'Association canadienne pour la santé mentale, section Saguenay, son invités à assister à l'assemblée générale annuelle de l'organisme qui se tiendra le lundi 20 juin, à 19h, au 130 rue Racine Est à Chicoutimi.

Une pensée

Eric Fromm, un philosophe allemand a déjà dit: «Dans le passé, le danger pour l'homme était de devenir esclave. Le danger de l'avenir est qu'il devienne robot.»



PROJET — Mme Monique Vézina, ministre d'état à l'Emploi et à l'Immigration, a annoncé hier à Alma l'implantation d'un projet expérimental de coopérative de travail dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Sur la photo, ce sont: Jean-Eudes Bergeron directeur général de la Fédération des Caisses Pop, la ministre Monique Vézina; Nelson Bonneau président de la Coopérative de développement régional.

(Photo Steeve Tremblay)

Entente de principe

MONTREAL (PC) — Une nouvelle entente de principe est intervenue entre la compagnie d'autobus Voyageur Colonial et le syndicat représentant ses 450 chauffeurs, mécaniciens et préposés à la billetterie et aux colis.

Un porte-parole de la Fraternité canadienne des cheminots et du transport, M. Jim Hunter, a annoncé que les employés seraient appelés à se prononcer sur les termes de cette entente au cours d'assemblées générales qui se tiendront aujourd'hui à Montréal, Ottawa et Toronto.

Il a révélé que les dirigeants syndicaux recommanderaient l'acceptation de l'entente.

La grève déclenchée le 13 mai dernier a entraîné l'interruption des activités de Voyageur Colonial, qui dessert principalement le corridor Montréal-Ottawa-Toronto et le nord de l'Ontario.

La compagnie réclamait des concessions de ses employés tandis que ces derniers exigeaient des hausses de salaires de trois, cinq et cinq pour cent dans un contrat de trois ans. Ces syndiqués gagnent actuellement en moyenne $32,000 par année.

Un porte-parole de Voyageur à Montréal, M. Sylvain Langis, s'est montré prudent au sujet de cette entente.

BONNE FÊTE PAPA!

invitez papa à venir chercher son cadeau au Domaine, samedi 18 juin et dimanche 19 juin, nous offrons un pistolet d'arrosage Gardena d'une valeur de 10,50$ aux 100 premiers papas qui se présenteront au Domaine.

GRATUIT

GARDENA

Un représentant de la compagnie Gardena sera présent pour vous renseigner sur ces articles

LE DOMAINE DE L'HORTICULTURE
2030, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi

membre Jardirève

LES SPÉCIALISTES DE L'AMÉNAGEMENT PAYSAGER

543-5120

OUVERT 7 JOURS: LUNDI AU VENDREDI: 9h00 à 21h00, SAMEDI-DIMANCHE: 9h00 à 17h00

CELUI QUE L'ON A AVANTAGE A CONNAITRE

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.

Bibliothèque mélamine 3 mcx

$549

$999.99

Whirlpool

* Marques de commerce au Canada utilisées par autorisation du propriétaire de la marque de commerce canadienne.
WHIRLPOOL CORPORATION, U.S.A.
Inglis, dont la politique vise à l'amélioration constante de ses produits, se réserve le droit de modifier ses modèles actuels sans préavis.
INGLIS LIMITED, MISSISSAUGA, ONTARIO

Set de chambre en mélamine 11 mcx

$895

Meubles FERNAND MARCOTTE inc.

1369, BOUL SAGUENAY EST — CHICOUTIMI
RIVIERE-DU-MOULIN — 549-3082 — (près du Parasol)

PARTICIPEZ
AU CONCOURS
POUR LA FÊTE DES PÈRES,
VOUS POUVEZ GAGNER UN
DE CES PRIX FABULEUX

Le concours se termine le samedi 18 juin 1988. Vous trouverez plus amples détails et bulletins de participation à votre magasin Sears.

Sears

RÉCLAME POUR PAPA

et bons achats habituels

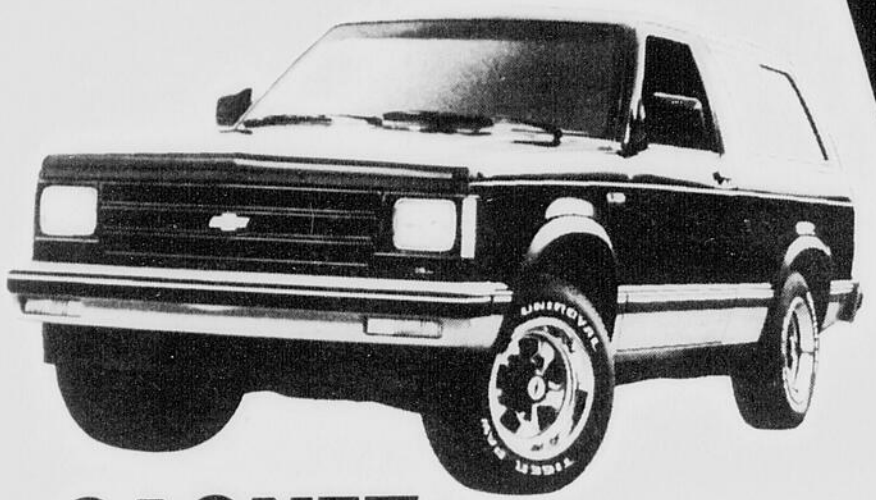
PREND FIN DEMAIN

GAGNEZ

LE 1er PRIX:

UNE BLAZER S-10
GM 1988
TOUT-TERRAIN*

Équipée d'un tout nouveau moteur VORTEC 4.3 litres, garniture sport, climatisation et plus.
*(pas tout à fait comme montrée)



GAGNEZ

LE 2e PRIX:

1 VOYAGE POUR 4
À DISNEY WORLD

Voyage par avion, hébergement, auto louée, laisser-passer Disney/Epcot plus de 1 000$ en dollars canadiens.

GAGNEZ

LE 3e PRIX:

UN DES DEUX
CARNETS DE 500$
DE BONS D'ACHAT

Vous pouvez gagner 1 des 2 carnets de bons d'achat de 500$ offerts par chaque magasin. Tirage dans chaque magasin le 18 juin 1988





RABAIS 60$

Vélo de montagne 15 vitesses (illustré) pour hommes et femmes. Dérailleur et changement de vitesse 'Shimano', freins avant et arrière paracantilever en alliage. No 27754/5/6.
Ord 259,99$ Ch.....**199,99$**
Vélos partiellement assemblés
Sports

RABAIS 170$

Ens. de golf Fuzzy ZoellerMD 11 pièces incluant 3 bois, 7 fers et cocheur d'allée. Lestés selon normes réglementaires. Pour hommes droitier/gaucher.
Sears ord. 529,99$. Ch....**359,99$**
Sports

RABAIS 10$

Meuble pour télécouleur et magnétoscope au fini chêne. No 45270.
Ord. 59,99$. Ch.....**49,99$**
Équipement électronique

RABAIS 5$

Minuterie Sears pour l'eau. No 50810.
Sears ord. 17,99$. Ch.....**12,99$**
Centre du jardinage

RABAIS 10$

Radio portatif CGE AM/FM de haute performance. Hâtez-vous! No 20342.
Sears ord. 79,99$. Ch...**69,99$**
Équipement électronique

RABAIS 2,50

Cassette vidéo VHS BASF T-120. No 35467.
Sears ord. 8,99$. Ch.....**6,49$**
Équipement électronique

RABAIS 40%

Sac de golf en 2 tons avec capuchons. No 31630/1.
Ord. 119,99$. Ch.....**79,99$**
Sports

4,99 Ch.

Vidéocassette vierge VHS T-120 à très bas prix pour enregistrement jusqu'à 6 heures. No 35610.
Équipement électronique

RABAIS 5$

Glacière 'Koolbag' à côté souple. No 42011.
Sears ord. 19,99$. Ch.....**14,99$**

RABAIS 10$

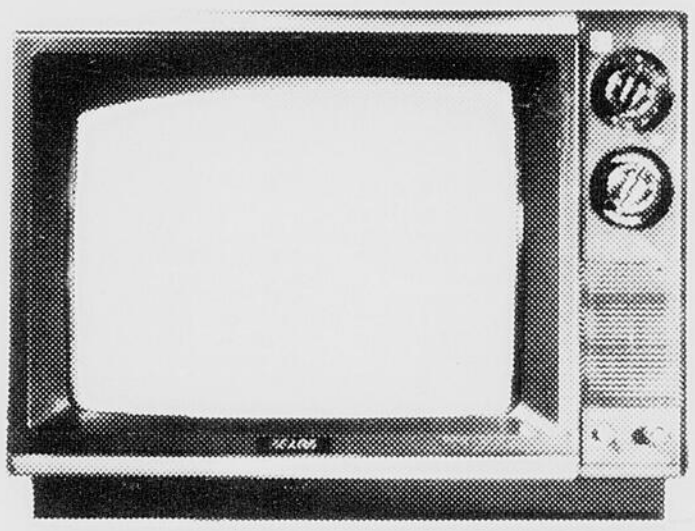
Aspirateur portatif Dirt PirateMD. No 36890.
Sears ord. 59,99$. Ch.....**49,99$**
Aspirateurs Dirt Pirate utilisé sous licence



Rabais 7-12. Blousons de golf en polyester/coton pour hommes. Choix de couleurs. Modèles moyen ou long.
Vêtements sport pour hommes

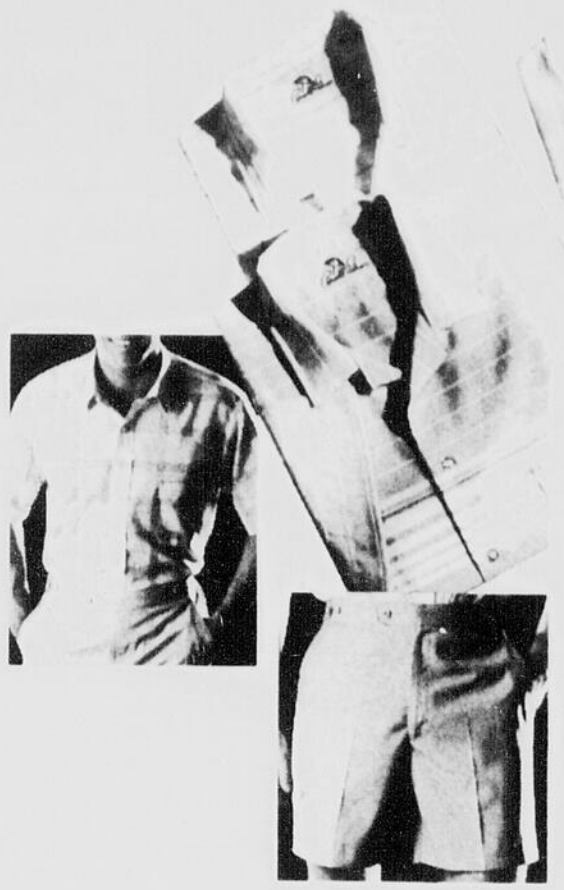
19.99

Ch. Sears ord. 27-32



Télécouleur 14'' à cadran rotatif. Magasinez chez Sears et economisez! No 14347.
Équipement électronique

277$ Ch.



RABAIS 25%

Économisez sur tous les pyjamas à prix ordinaires pour hommes. Grand choix de modèles.
Accessoires pour hommes

21.99 Ch.

Tondeuse à fouet électrique 7'' de Craftsman. Légère et facile à utiliser. No 51500.
Centre du jardinage

RABAIS 30$

Tondeuse à fouet Craftsman à poignée réglable. No 51598. Sears ord. 129,99$ Ch..... **99,99$**
Centre du jardinage

RABAIS 40$

Remise 8 x 8'. No 68688. Sears ord. 339,99$. Ch.... **299,99$**
Centre du jardinage

5.99 Ch. Sears ord. 6,99$

Rabais 1$. Nettoyant 'Simple Green'. Enlève la graisse et les taches tenaces. No 84060.
Automobile, sauf à Granby

9.99 Ch.

Bonne affaire! Polo pour hommes. Taille P-TG.
Vêtements sport pour hommes

8.99 Ch.

Caleçons boxeurs pour hommes à motif 'Dad'. Tailles P-M-G et TG.
Accessoires pour hommes

RABAIS 25%

Économisez sur toutes les robes de chambre à prix ordinaires pour hommes. Choix de modèles et de couleurs.
Accessoires pour hommes

RABAIS 25%

Économisez sur toutes les ceintures à prix ordinaires pour hommes. Choix de modèles et de couleurs.
Vêtements habillés pour hommes

RABAIS 50%

Chaussettes sport en coton et nylon pour hommes. Sears ord. 3$. Paire..... 1,50$
Accessoires pour hommes

RABAIS 50%

Short de ville pour jeunes hommes. Ceinture incluse. Tailles 28-38. Sears ord. 24$. Ch..... 11,99$
Nouvelle Dimension

9.99 Ch.

Chemise sport à manches courtes pour hommes. Choix de modèles et de couleurs. Tailles P-TG.
Vêtements sport pour hommes

**15$** Ch. Sears ord. 21$

Rabais 6$. Cologne English Leather format 225 ml dans une belle boîte-cadeau.
Articles de soins personnels

RABAIS 25%-40%

Vêtements tout-aller Arnold Palmer® pour hommes.
Rabais 25%. Cardigan fabriqué au Canada. Tailles P-TG. Sears ord.38$. Ch..... 27,99$
Rabais 40%. Chemises sport. Tailles P-G. Sears ord. 35$. Ch..... 19,99$
Rabais 25%. Pantalons tout-aller à taille élastique. Tailles 32-44. Ord. 36$. Ch..... 26,99$
Rabais 25%. Polo fait au Canada. Tailles P-TG. Sears ord. 28$. Ch..... 19,99$
Vêtements sport pour hommes

6.50 Ch. Sears ord. 7,50$

Rabais 1$. Savon English Leather pour la douche. 170 g. Venez vite!
Articles de soins personnels

RABAIS 5$

Nécessaire de cirage électrique Kenmore pour chaussures. No 95204. Sears ord. 19,99$. Ch..... 14,99$
Articles de soins personnels

RABAIS 15$

Rasoir rechargeable 'Philips'. No 96091. Sears ord. 99,99$. Ch..... 84,99$
Articles de soins personnels

RABAIS 10$

Rasoir rechargeable 'Remington'. No 96075. Sears ord. 89,99$. Ch..... 79,99$
Articles de soins personnels

RABAIS 5$

Tondeuse Ronson pour la barbe. No 96025. Sears ord. 24,99$. Ch..... 19,99$
Articles de soins personnels

9.99 Ch.

Porte-monnaie en cuir dans une boîte-cadeau. Grand choix de modèles!
Accessoires de mode

RABAIS 40%

Chaînes et bracelets choisis en or 10K pour hommes.
Bijoux

MOITIÉ PRIX

Rabais 50% sur toute notre sélection de baromètres. Couleurs assorties. No 54400 à 54995. Sears ord. 19,99$ à 49,99$. Ch..... 9,99$ à 24,99
Cadeaux (Sauf à Granby et St-Jean)

Prix en vigueur jusqu'au 18 juin 1988, ou jusqu'à épuisement des stocks.

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT — **SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA** — **LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA** — **LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN**

Les mentions 'Ord.' ou 'Etal.' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi; de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi; de 9h à 17h le samedi. **Chicoutimi**, Place du Saguenay, **549-8240**. Copyright Canada, 1988, Sears Canada Inc.

Votre horaire télé

VENDREDI 17 JUIN

5h00

CFCF MAGNUM P.I.
WTVS AMERICAN GOVERNMENT SURVEY
SE RIEN NE SERT DE MOURIR

5h30

WPTZ MORNING STRETCH
WTVS THE BUSINESS FILE

5h55

CFCF PK'S VIDEO GOLD

6h00

CFCF ROMPER ROOM
WJBK CBS MORNING NEWS (1h.)
WPTZ BUSINESS THIS MORNING
WTVS FLOYD ON FOOD
WVNY MY LITTLE PONY
FC CLOCKWISE

6h30

CFCF CANADA A.M. (2h.30)
WPTZ NBC NEWS AT SUNRISE
WTVS THE BUSINESS OF MANAGEMENT
WVNY JIMMY SWAGGART
TSN BODIES IN MOTION (Pd)

7h00

WJBK CBS THIS MORNING (2h.)
WPTZ THE TODAY SHOW (2h.)
WTVS TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK
WVNY GOOD MORNING AMERICA (2h.)
SE LE MAGICIEN D'OZ
TSN SPORTSDESK

7h15

WTVS A.M. WEATHER

7h30

WTVS WILD, WILD WORLD OF ANIMALS
SE SNORKY
TSN MASTERS OF MOTOCROSS (R)

8h00

WTVS FACES OF CULTURE
FC FOREIGN BODY
SE CLEMENTINE
TSN 1988 HOCKEY NEWS AWARDS (R) (1h.)

8h30

CJPM HORAIRE CJPM
CFER AU CENTUPLE
WTVS THE REAL ADVENTURES OF SHERLOCK JONES AND PROCTOR WATSON
SE LE PRINCE ET LE PAUVRE

8h35

CJPM LA BANDE À NIMÉE

9h00

CFCF GOOD MORNING WORKOUT
CJPM SANTÉ LA VIE! (1h.)
CFER POP COLLECTION REPRISE
WJBK HOUR MAGAZINE (1h.)
WPTZ THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)
WTVS SIZE SMALL ISLAND
WVNY 100 HUNTLEY STREET (1h.)
TSN INSIDE THE PGA TOUR (R)

9h24

CBJET GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY

9h30

CFCF THE NEW CHAIN REACTION
CFER BABILLARD
WTVS ZOOBILE ZOO
SE RADIO DAYS
TSN TOP RANK BOXING (R) (2h.)

10h00

CBJET FRED PENNER'S PLACE
CFCF MCKENTY... LIVE DERNIÈRE
CJPM CINÉ-MATIN MIRACLE À LAS VEGAS. (2h.)
CFER CINÉ-PLUS LA DERNIÈRE CHANCE. (2h.)
TVFQ KAZCADO REPRISE
WJBK $25 000 PYRAMID
WPTZ SALE OF THE CENTURY
WTVS SESAME STREET (1h.)
WVNY SUCCESS-N-LIFE (1h.)
FC 'NIGHT, MOTHER

10h15

CBJET UNDER THE UMBRELLA TREE

10h30

CBJET MR. DRESSUP
CFCF DEFINITION
TVFQ LA LIBERTÉ STÉPHANIE (10e de 30). REPRISE
WJBK CARD SHARKS
WPTZ CLASSIC CONCENTRATION

10h55

CBFT HORAIRE

11h00

CKRS - CBFT FÉLIX ET CIBOULETTE
CBJET SESAME STREET (1h.)
CFRS LES COULEURS DU JOUR
CFCF THE NEW YOU
TVFQ UN D.B. DE PLUS REPRISE
WJBK THE PRICE IS RIGHT (1h.)
WPTZ WHEEL OF FORTUNE
WTVS MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD
WVNY WHO'S THE BOSS?
SE D'HIER À DEMAIN

11h15

CKRS - CBFT LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL COLARGOL, MOUSSAILLON.
CFRS SYLVAIN... ET TONY Les drinks d'été.

11h30

CKRS DESSINS ANIMÉS
CFCF TODAY'S MAGAZINE
CBFT LES CONTES DE LA FORÊT VERTE LE PERDREAU BLESSÉ.
TVFQ DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE
WPTZ WIN, LOSE OR DRAW
WTVS 3-2-1 CONTACT
WVNY THE ART OF LOOKING YOUNG AND BEAUTIFUL
TSN BODIES IN MOTION (R)

11h45

CKRS PREMIÈRE ÉDITION RÉGIONALE
CFRS LES AVENTURES DU PIRATE MAD DOG

12h00

CKRS - CBFT PREMIÈRE ÉDITION
CBJET MIDDAY (1h.appr.)
CFRS LES PIERRAFEU L'AIDE FAMILIALE.
CFCF 20 MINUTE WORKOUT
CJPM AUJOURD'HUI
CFER LE MONDE
TVFQ SI J'ÉTAIS VOUS REPRISE
WJBK THE NEWS
WPTZ SUPER PASSWORD
WTVS READING RAINBOW
WVNY RYAN'S HOPE
FC CHILDREN OF A LESSER GOD
SE KAMIKAZE
TSN SPORTSDESK

12h10

WJBK ACROSS THE FENCE

12h15

CKRS - CBFT REFLETS D'UN PAYS De Rouyn-Noranda. La faisanderie Latulipe. L'élevage du faisan pour la chasse. — Un circuit canot camping et archéologie. — Portrait de Gérald Tremblay, un peintre qui s'inspire des photos qu'il prend. (1h.)

12h30

CFRS LE GRAND JOURNAL
CFCF PULSE 12:30
CJPM - CFER UN BON PROGRAMME (1h.) Reprise de jeudi, 10h00.
WJBK THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ SCRABBLE
WTVS JOY OF PAINTING
WVNY LOVING
TSN SPEEDWEEK (Pd)

12h45

TVFQ IL ÉTAIT DEUX FOIS DANS L'ESPACE REPRISE

12h57

CBJET COMMUNITY NOTES

13h00

CBJET - WVNY ALL MY CHILDREN (1h.)
CFRS LA FOURCHETTE D'OR REPRISE
CFCF LIFETIME Les films d'horreur; la vie dans un phare; les nouveautés en matière de contrôle des naissances; et le démon dans les autres pays. (1h.)
TVFQ FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.) REPRISE
WPTZ DAYS OF OUR LIVES (1h.)
WTVS MICROWAVES ARE FOR COOKING
TSN U.S. OPEN GOLF CHAMPIONSHIP Deuxième ronde, en provenance du Country Club de Brookline, Massachusetts. (2h.) EN DIRECT

13h15

CKRS - CBFT CINÉMA CASINO ROYALE. (2h.15)

13h30

CFRS LES P'TITES VUES TERREUR AU MARDI GRAS. (2h.)
CJPM CINÉMA D'APRÈS-MIDI LE TERRIBLE JOE MORAN. (2h.)
CFER OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
WJBK THE BOLD AND THE BEAUTIFUL
WTVS COLLECTIBLES
SE RACKET

14h00

CBJET CANADIAN REFLECTIONS
CFCF - WPTZ ANOTHER WORLD (1h.)
TVFQ J'AIME À LA FOLIE LA MUSIQUE CLASSIQUE. (1h.) REPRISE
WJBK AS THE WORLD TURNS (1h.)
WTVS SESAME STREET (1h.)
WVNY ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC THE GOOD FATHER

14h30

CBJET KING OF KENSINGTON
CFER DU CINÉMA S.V.P. SI C'EST MARDI, C'EST DONC LA BELGIQUE. (2h.)

15h00

CBJET - WJBK GUIDING LIGHT (1h.)
CFCF GENERAL HOSPITAL (1h.)
TVFQ RADIO FRANCE INTERNATIONALE (1h.30)
WPTZ SMURFS
WTVS CAPTAIN KANGAROO
WVNY JEM
TSN NHRA DRAG RACING (Pd) Les Cajun Nationals, en provenance de Baton Rouge, Louisiana. (1h.)

15h30

CKRS - CBFT PALME D'OR UNE HISTOIRE DU CINÉMA DEPUIS 1945. 1960. Les extraits de L'aventure, Moderato Cantabile, Zazie dans le métro viennent illustrer les propos de Marcello Mastroianni, Federico Fellini, Philippe Noiret et Louis Malle.
CFRS LA SOEUR VOANTE VOL AU CASINO (1re de 2).
CJPM OPINIONS SUR LA PLACE (1h.)
R.-Q. - CIVV LA PÉRIODE DE QUESTIONS (1h.)
WPTZ DUCK TALES
WTVS LEARN TO READ
WVNY DENNIS THE MENACE
FC THANATOS
SE LA FLIBUSTIÈRE DES ANTILLES

16h00

CKRS - CBFT LE PETIT CASTOR HISTOIRE DE BANDITS.
CBJET THE FACTS OF LIFE
CFRS JINNY FAITES UN VOEU.
CFCF COPE'S CORNER
WJBK MAGNUM P.I. (1h.)
WPTZ THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)
WTVS ECONOMICS U.S.A. (1h.)
WVNY THE REAL GHOSTBUSTERS
FC PIRATES
TSN 1988 HOCKEY NEWS AWARDS (R) (1h.)

16h05

CFCF THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)

16h30

CKRS - CBFT LES AIGUILLAGES DU RÊVE LES CHEMINS PARALLÈLES. La voiture prend parfois le train. Il en est de même pour des milliers de trains de marchandises qui se concentrent dans des gares de triage puis repartent dans de longs convois inaccessibles aux voyageurs.
CBJET VIDEO HITS (1h.)
CFRS CHÈRE HUGHETTE
CJPM RYTHME 150 (1h.)
CFER FAME (1h.)
R.-Q. - CIVV BEAU ET CHAUD (1h.) Reprise de jeudi, 21h00.
TVFQ KAZCADO
WVNY G.I. JOE

17h00

CKRS - CBFT D'UNE SÉRIE À L'AUTRE JANE EYRE (1re de 5). Avec Zelah Clarke, Timothy Dalton, Damien Thomas et Jean Harvey. — La petite Jane, orpheline mal aimée, affirme déjà un tempérament peu commun face à l'intransigeance et au puritanisme de ses éducateurs. Envoyée dans une pension publique, elle y passera huit ans avant de devenir institutrice. Puis, grâce à une petite annonce, elle obtient un poste de gouvernante dans une famille. (1h.)
CFRS DOUBLE JEU
CFCF FAMILY TIES
TVFQ LA LIBERTÉ STÉPHANIE (15e de 30). Le tonton Hubert est insupportable. Il empêche tout le monde de dormir.
WJBK THE JUDGE
WPTZ THE FACTS OF LIFE REPRISE
WTVS EFFECTIVE LISTENING
WVNY WIN, LOSE OR DRAW
SE LES AVENTURES DE SINBAD LE MARIN
TSN U.S. OPEN GOLF CHAMPIONSHIP Deuxième ronde, en provenance du Country Club de Brookline, Massachusetts. (2h.) EN DIRECT

17h30

CBJET THREE'S COMPANY
CFRS LE GRAND JOURNAL
CFCF CHEERS
CJPM - CFER FAIS-MOI UN DESSIN
R.-Q. - CIVV LES AVENTURES DE CHARLIE BROWN ET DE SNOOPY
TVFQ LE JOURNAL
WJBK PEOPLE'S COURT
WPTZ JEOPARDY
WTVS HEALTH CARE ORGANIZATION
WVNY LOVE CONNECTION

17h45

SE L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: VOL AU CLAIR DE LUNE

18h00

CKRS LE 18 HEURES
CBJET NEWSWATCH (1h.)
CFRS GARDEN-PARTY Variétés. (1h.)
CFCF PULSE (1h.)
CJPM AUJOURD'HUI
CFER LE MONDE
CBFT MONTRÉAL CE SOIR (1h.)
R.-Q. - CIVV PASSE-PARTOUT LES VOIX, C'EST PAS PAREIL.
TVFQ UN D.B. DE PLUS Inv.: Nicole Croisille, Simon et les Modanais, Sabrina et Daniel Darc.
WJBK THE NEWS (1h.)
WPTZ NEWS 5
WTVS THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY NEWSCENTER 22
FC THE PINK CHIQUITAS

18h30

CKRS ÉCOUTONS LES ENFANTS OUBLIÉS (1h.)
CJPM - CFER UN ÉTÉ DE BONNE HUMEUR (1h.)
R.-Q. - CIVV 5 POUR 1
TVFQ DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WPTZ NBC NIGHTLY NEWS
WVNY ABC WORLD NEWS TONIGHT

19h00

CBJET MOVIE PHAR LAP. (2h.)
CFRS COUP DE FOUDRE
CFCF ENTERTAINMENT TONIGHT ET se rend à Jackson, au Mississippi, rencontrer Ally Sheedy qui tourne le film Heart of Dixie.
CBFT CAP DANGER
R.-Q. - CIVV CINÉMANIA UNE ÉTRANGE AFFAIRE. (1h.45)
TVFQ SI J'ÉTAIS VOUS (1h.)
WJBK THE CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER
WPTZ FAMILY TIES REPRISE
WTVS THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY WHEEL OF FORTUNE
TSN SPORTSDESK

19h15

SE DOUBLE IMPASSE

19h30

CKRS MANON Avec Linda Sorgini.
CFRS CINÉMA QUATRE SAISONS DOCTEUR JERRY ET MISTER LOVE. (2h. appr.)
CFCF CHECK IT OUT MAKE ROOM FOR DADDY CHRISTIAN. Les idées que Christian avait sur l'amour sont ébranlées lorsqu'il rencontre une gentille fille.
CJPM - CFER QUÉBEC À LA CARTE
CBFT GÉNIES EN HERBE Série nationale. Demi-finale entre les écoles St-Charles-Garnier de Québec et St-Paul-de-Varennes de Varennes.
WJBK HOLLYWOOD SQUARES
WPTZ CHEERS REPRISE
WTVS DETROIT WEEK IN REVIEW
WVNY A CURRENT AFFAIR
FC THE GATE
TSN BLUE JAYS BASEBALL Les Tigers de Détroit reçoivent les Blue Jays. (3h.30) EN DIRECT

20h00

CKRS - CBFT LE MATOU (Dern. de 3). Avec Serge Dupire, Monique Spaziani, Guillaume Lemay-Thivierge et Jean Carmet. — Florent et Élise sont de retour à Montréal. Slipskin gère tout seul le restaurant. Florent annonce à Élise qu'il veut se lancer dans le commerce des antiquités. Monsieur Émile déclare à Élise qu'il vient habiter chez elle pour toujours. (2h.)
CFCF FRIDAY THE 13TH BRIAN DRAIN. Un homme peu intelligent acquiert des connaissances médicales, au détriment des médecins. (1h.)
CJPM - CFER BOBINES DE RIRES ÇA VA COGNER. (2h.)
TVFQ FÊTE COMME CHEZ VOUS (1h.)
WJBK BEAUTY AND THE BEAST Avec Linda Hamilton, Ron Perlman et Roy Dotrice. — Une mort par empoisonnement cache en réalité un vieux rite vaudou, et c'est à Cathy de démêler l'affaire. (1h.)
WPTZ TV'S BLOOPERS AND PRACTICAL JOKES Avec Dick Clark et Ed McMahon. (1h.)
WTVS WASHINGTON WEEK IN REVIEW
WVNY RED SOX BASEBALL Les Red Sox de Boston rencontrent les Orioles de Baltimore. (3h.)

20h30

WTVS WALL STREET WEEK

20h45

R.-Q. - CIVV LA ROUTE DES VACANCES LA MAURICIE. Sa géographie et les types d'hébergement qui y sont offerts.

21h00

CBJET THE SMOTHERS BROTHERS COMEDY HOUR Inv.: Martin Mull, Gallagher, Michael Davis, Kohl & Co. et Tom Kuhn. (1h.) REPRISE
CFCF NIGHT HEAT VANTAGE POINT. O'Brien et Giambone doivent prouver l'innocence de deux de leurs collègues, accusés de meurtre. (1h.)
R.-Q. - CIVV BEAU ET CHAUD (1h.) En reprise lundi, 16h30.
TVFQ J'AIME À LA FOLIE LA MUSIQUE BAROQUE. Différents festivals de musique baroque, dans le Sud de la France. Inv.: Philippe Sollers. (1h.)
WJBK CBS MOVIE PRESENTATION JAWS 3-D. (2h.15)
WPTZ SONNY SPOON WHO'S GOT TONSILLITIS? avec Mario Van Peebles. — Sonny accepte un travail de routine et se voit pourchassé par des tueurs à gages le prenant pour un chanteur n'ayant pas respecté un contrat avec la pègre. (1h.) REPRISE
WTVS OFF THE RECORD
FC THE BELIEVERS
SE QU'IL EST DUR D'ÊTRE FARCEUR

21h28

CFRS LE TIRAGE LA QUOTIDIENNE

21h30

CFRS LE GRAND JOURNAL
WTVS AUTOMANIA

22h00

CKRS - CBFT LE TÉLÉJOURNAL
CBJET THE NATIONAL
CFRS PREMIÈRES, CE SOIR
CFCF - WPTZ MIAMI VICE VOTE OF CONFIDENCE avec Don Johnson et Philip Michael Thomas. (1h.)
CJPM - CFER UN BON PROGRAMME (1h.) En reprise lundi, 12h30.
R.-Q. - CIVV PARLER POUR PARLER PARENTS DE SUICIDÉS. Comment vivre le suicide d'un enfant, d'un mari, d'un frère? Janette Bertrand s'entretient avec des proches de suicidés qui témoignent du drame familial qui a bouleversé leur existence. (1h.) REPRISE
TVFQ LE JOURNAL
WTVS TOP GUNS (1h.)

22h20

CFRS LE GRAND JOURNAL / SUITE

22h22

CBJET THE JOURNAL

22h25

CKRS - CBFT LE POINT

22h30

CFRS GARDEN-PARTY Reprise de 18h00. (1h.)
TVFQ RADIO FRANCE INTERNATIONALE

22h45

SE MARIE

22h55

CJPM - CFER TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC Avec Yves Corbeil et Andrée Cousineau.

23h00

CKRS - CBFT LA MÉTÉO
CBJET NEWSWATCH
CFCF CTV NATIONAL NEWS
CJPM - CFER LES NOUVELLES TVA
R.-Q. - CIVV INCURSIONS Anim.: Donald Dodier. Sujets: la fusion thermonucléaire; la déficience mentale; les oubliettes du système d'éducation et les contaminants chimiques. REPRISE
WPTZ NEWS 5 NIGHTSIDE
WTVS NEVER THE TWAIN
WVNY NEWSCENTER 22
FC 52 PICK-UP
TSN SPORTSDESK

23h05

CKRS - CBFT LES NOUVELLES DU SPORT

23h15

WJBK THE NEWS

23h20

CKRS - CBFT NOS ESPOIRS 88 Reprise de samedi, 13h55.

23h21

CFCF PULSE

23h25

CKRS - CBFT CINÉMA L'ENFER DE GLACE. (1h.45)
CJPM AUJOURD'HUI
CFER LE MONDE RÉGIONAL

23h30

CBJET GOOD ROCKIN' TONITE Avec Stu Jeffries. (1h.)
CFRS SPORTS PLUS
CJPM - CFER LES SPORTS
WPTZ THE TONIGHT SHOW (1h.)
WTVS AUSTIN CITY LIMITS (1h.) En reprise à 04h00.
WVNY U.S. OPEN
TSN CHECKERED FLAG (Pd)

23h45

WJBK WKRP IN CINCINNATI

00h00

CFRS BLEU NUIT LE COMPLOT. (1h.55)
CFCF IT'S GARRY SHANDLING'S SHOW GARRY MET A GIRL NAMED MARIA.
CJPM CINÉ-LUNE EXORCISTE II - L'HÉRÉTIQUE. (2h.35)
CFER CINÉ-PLUS CE CHER DISPARU. (2h.)
WVNY ABC NEWS NIGHTLINE
TSN NHRA DRAG RACING (R) (1h.)

TELESAG CHICOUTIMI		VIDEO DERY LA BAIE		CABLOVISION ALMA		TELEVAL ROBERVAL		DOLBEAU TV SERVICE		GAGNON TV LTEE ST-FELICIEN ST-PRIME	
R-Q	2	CKRS	3	CKRS-TV	3	R-Q	2	TVFQ99	2	CKRS	3
CKRS	3	CBJET	5	CFRS	7	CKRS	3	WPTZ	3	NBC WPTZ	4
CBJET	5	CFRS	7	CJPM	9	CBC	5	CFJP	4	TVFQ	5
CFRS	7	R-Q	9	CFCF	11	TVJQ et Mus Plus	6	CJPM	5	CJPM	6
TVFQ	9	CJPM	10	TVFQ	12	CFRS	7	R-Q	6	CFRS	7
CJPM	10	CFER	14	TVO Ont	14	TV comm	8	CKRS	7	CBFT	8
CFCF	11	WTVS	16	CBFT	15	TVFQ	9	Infovision	8	WYNY	9
WTVS	15	WJBK	22	WPTZ	16	CFCF	11	CFCF	9	R-Q	11
WJBK	16	SE	23	WTVS	17	CJPM	13	Canal de programmation locale	10	CBJET	12
WPTZ	19	FC	25	SE	20	SE	17	CBJET	11	CTV	13
CBFT	20	TSN	26	FC	21	Much Music	19	WYNY	12	SE	18
CFER	21	CBFT	30	TSN	22	TSN	21	Canal de petites annonces	13	Much Music	19
SE	23			WVNY	23	CBFT 23		CBS	20	TSN	21
FC	25			CBC	24	NBC WPTZ	24	SE	24		
TSN	26					ABC WVNY	25				
WVNY	28					Infovision	26				

Correspondance des stations pour chacun des câblodistributeurs

En bref

Much Music

HULL (PC) — Le président du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, M. André Bureau, a indiqué hier qu'il partageait la frustration de MuchMusic, qui ne parvient pas à persuader les câblodistributeurs d'inclure le poste de vidéos à leur service de base.

Le président de MuchMusic, M. Moses Znaimer, avait auparavant prié une commission du CRTC qu'on lui vienne en aide dans ce "monde bizarre de la distribution par câble".

M. Znaimer était néanmoins très heureux d'une entente signée, tard mercredi soir, entre MuchMusic et Rogers Cablevision, la plus importante société de câblodistribution au pays. A partir du 2 septembre prochain, Rogers, qui opère dans 29 villes canadiennes, ajoutera MuchMusic à son service de base.

Mais malgré des mois de négociations, MuchMusic n'est parvenu à séduire que cette seule compagnie, a regretté M. Znaimer.

"Nous vous demandons votre soutien afin que vous disiez aux pharaons des compagnies de câble de faire une place à la musique", a-t-il déclaré à M. Bureau.

Télémédia

MONTREAL (PC) — Le groupe Télémédia inc., de Montréal, a annoncé, hier, qu'il venait de faire l'acquisition de quatre magazines publiés dans l'ouest du pays, Western Living et les magazines urbains Vancouver, Edmonton et Calgary.

Ces publications appartenaient à la société Coma Communications inc. L'acquisition a été faite par Telemedia Publishing, de Toronto, une filiale de Télémédia inc.

La fermeture de la transaction, dont le montant n'a pas été révélé, est prévue pour le 15 juillet.

Les quatre magazines, qui sont distribués gratuitement, ont un tirage de 400,000 exemplaires par mois et des effectifs d'une centaine d'employés dans six villes.

Pink Floyd

BERLIN-EST (AFP) — Un millier de jeunes Allemands de l'Est se sont rassemblés jeudi soir sur la célèbre avenue Unter den Linden à Berlin-Est devant la porte de Brandenbourg pour écouter le groupe pop Pink Floyd, qui joue de l'autre côté du Mur, a constaté ce soir le correspondant de l'AFP sur place.

En juin 1987, la police est-allemande avait chargé plusieurs milliers de jeunes rassemblés au même endroit pour écouter un concert rock qui avait lieu devant le Reichstag (ancien parlement allemand) à Berlin-Ouest.

Pour prévenir des pareils incidents, les autorités est-allemandes ont organisé dans le cadre d'"une semaine de la paix" des concerts rock loin du Mur sur le vélodrome de Weissensee, un faubourg à l'est de Berlin.

Météo

Min.: 6
Max.: 18

MONTREAL (PC) — Prévisions pour le Québec émises par Environnement Canada à 16 h 30 jeudi pour vendredi, avec un aperçu pour samedi.

Situation générale: une crête de haute pression repoussera graduellement la zone frontale au sud-est du Québec et le temps s'améliorera lentement. Samedi, la même crête de haute pression maintiendra le temps ensoleillé sur tout le Québec. Les températures reviendront près ou légèrement sous la normale saisonnière vendredi et samedi.

•••

Abitibi et Témiscamingue: ensoleillé. Min. de 2 à 4. Max. près de 18. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

Réservoirs Cabonga et Gouin et Lac-St-Jean: ensoleillé avec passages nuageux. Min. de 2 à 4. Max. près de 18. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

Pontiac, Gatineau et Lièvre: ensoleillé avec passages nuageux. Min. près de 5. Max. près de 20. Ensoleillé samedi.

•••

Laurentides: ensoleillé avec passages nuageux. Min. près de 5. Max. près de 20. Ensoleillé samedi.

•••

Ottawa, Hull, Cornwall, Montréal, Trois-Rivières et Drummondville: nuageux avec éclaircies. Min. près de 12. Max. près de 22. Ensoleillé samedi.

•••

Estrie et Beauce: nuageux avec éclaircies. Min. de 10 à 12. Max. près de 20. Ciel variable samedi.

•••

Québec: nuageux avec éclaircies. Min. près de 10. Max. de 18 à 20. Ensoleillé samedi.

•••

Saguenay, La Tuque et réserve des Laurentides: nuageux avec éclaircies. Min. près de 6. Max. de 16 à [illegible]. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

Charlevoix, Rivière-du-Loup, Rimouski et Matapédia: possibilité d'averses. Min. près de 9. Max. près de 17. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

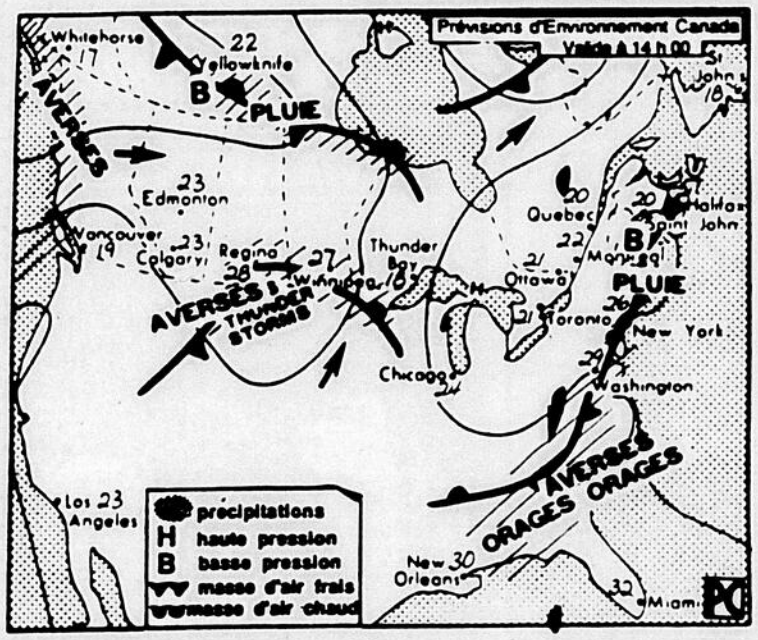
Ste-Anne-des-Monts, parc de la Gaspésie, Gaspé et parc Forillon: possibilité d'averses. Min. près de 9. Max. près de 16. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

Baie-Comeau, Sept-Îles, Basse-Côte-Nord, Anticosti et secteur à l'ouest de Chevery: nuageux avec éclaircies. Min. près de 6. Max. près de 15. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.

•••

Secteur de Chevery et à l'est: ensoleillé avec passages nuageux. Min. près de 6. Max. près de 15. Ensoleillé avec passages nuageux samedi.



Au sud

Acapulco	24	nuageux
Barbade	29	nuageux 31
Bermudes	27	nuageux 30
Brownsville	24	nuageux 32
Daytona B.	24	nuageux 29
La Havane	23	clair 29
Honolulu	24	variable 30
Kingston	29	variable 33
Las Vegas	21	clair 39
Los Angeles	14	couvert 23
Mexico	13	variable
Miami Beach	24	clair 28
Myrtle Beach	19	variable 27
Nassau	28	variable 29
Orlando	24	nuageux 31
Palm Springs	24	clair 39
Reno	14	clair 33
San Juan	29	variable 31
Tampa	22	clair 33
Trinidad	27	variable 31
West Palm B.	27	clair 30

Marées

CHICOUTIMI - La marée sera basse à 13h10 (0m9) et haute à 18h10 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 00h45 (1m1) et haute à 06h15 (4m8). LA BAIE - La marée sera basse à 11h55 (0m9) et haute à 17h55 (4m5). Elle sera à nouveau basse à 23h40 (1m1) et haute à 06h05 (5m3).

Vendredi, 17 juin

Lever: 4h42
Coucher: 8h47

Ciné-télé

00h15

WJBK — CBS LATE NIGHT BACK ROADS. (2h.10)

00h30

CBJET — THE PRISONER DANCE OF THE DEAD avec Patrick McGoohan. (1h.)
CFCF — CINEMA 12 HARRY'S GAME. (2h.30)
WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — PROFILES OF NATURE
WVNY — STAR TREK - THE NEXT GENERATION (1h.)

00h45

SE — COUPLES ARDENTS

01h00

WTVS — GOLDEN YEARS OF TELEVISION (1h.)
FC — LOOSE SCREWS
TSN — 1988 DAVIS CUP TENNIS (R) (1h.)

01h30

WPTZ — FRIDAY NIGHT VIDEOS (1h.)

01h55

CFRS — LE GRAND JOURNAL Reprise de 21h30.

02h00

WTVS — HERE COMES THE WAVES (1h.30)

VENDREDI 17 JUIN

10h00

CJPM — MIRACLE À LAS VEGAS (6) (Telethon), É.-U. 1977. Comédie de D. L. Rich avec Polly Bergen, Lloyd Bridges et Red Buttons. — Divers incidents se produisent à l'occasion d'une émission spéciale de télévision pour fins charitables. — Scénario dispersé. Réalisation bâclée. Interprétation superficielle. Film tourné pour la télévision. (2h.)

CFER — LA DERNIÈRE CHANCE (5) (The Last Child), É.-U. 1971. Science-fiction de J.L. Moxey avec Janet Margolin, Michael Cole et Van Heflin. — Dans une société de l'avenir, un jeune couple attent un enfant en contravention d'une loi sur le contrôle des naissances. — Intrigue forcée. Un certain suspense. Mise en scène fonctionnelle. Bons interprètes. Film tourné pour la télévision. (2h.)

13h15

CKRS - CBFT — CASINO ROYALE (5) G.-B. 1967. Comédie de J. Huston, K. Hughes, V. Guest, R. Parrish et J. McGrath avec David Niven, Peter Sellers et Ursula Andress. — Sir James Bond sort de sa retraite pour affronter un gang de criminels. — Parodie débridée des films de James Bond. Scénario décousu. Des moments drôles. Interprètes de métier. (2h.15)

13h30

CFRS — TERREUR AU MARDI GRAS (6) (Murder at the Mardi Gras), É.-U. 1978. Drame policier de K. Annakin avec Didi Conn, David Groh et Harry Morgan. — Une jeune touriste est le témoin inopiné d'un meurtre pendant le carnaval de la Nouvelle-Orléans. — Intrigue rebattue. Mise en scène indifférente. Interprétation peu convaincante. (2h.)

CJPM — LE TERRIBLE JOE MORAN (4) (Terrible Joe Moran), É.-U. 1984. Drame psychologique de J. Sargent avec James Cagney, Ellen Barkin et Art Carney. — Une jeune femme cherche à escroquer son grand-père, un ancien boxeur infirme. — Traitement sentimental. Mise en scène de métier. Forte composition de J. Cagney. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.)

14h30

CFER — SI C'EST MARDI, C'EST DONC LA BELGIQUE (5) (If It's Tuesday, This Must Be Belgium), É.-U. 1969. Comédie de M. Stuart avec Ian McShane, Suzanne Pleshette et Norman Fell. — Divers incidents émaillent un tour d'Europe devant conduire des Américains dans neuf pays en dix-huit jours. — Ensemble caricatural. Quelques gags savoureux. Mise en scène honnête. Interprétation satisfaisante. (2h.)

19h00

R.-Q. - CIVV — UNE ÉTRANGE AFFAIRE (3) Fr. 1981. Drame psychologique de P. Granier-Deferre avec Michel Piccoli, Gérard Lanvin et Nathalie Baye. — Un jeune publicitaire accepte sans critique les exigences de travail de plus en plus nombreuses de son nouveau patron. — Scénario bien construit. Structure dramatique solide. Scènes brèves et significatives. Interprétation fort satisfaisante. (1h.45)

19h30

CFRS — DOCTEUR JERRY ET MISTER LOVE (3) (The Nutty Professor), É.-U. 1963. Comédie réalisée et interprétée par Jerry Lewis avec Stella Stevens et Del Moore. — Un professeur timide découvre un produit qui le transforme en Don Juan irrésistible. — Parodie loufoque de Dr. Jekyll et Mr. Hyde. Ensemble très drôle ou percé un accent de tendresse. J. Lewis remarquable dans un double rôle. — E. (2h. appr.)

20h00

CJPM - CFER — ÇA VA COGNER (5) (Any Which Way You Can), É.-U. 1980. Comédie de B. Van Horn avec Clint Eastwood, Sondra Locke et William Smith. — Les tribulations d'un brave type qui s'engage dans des combats clandestins à poings nus. — Intrigue lâche. Mise en scène peu rigoureuse. Personnages caricaturaux. Interprétation enjouée. (2h.)

23h25

CKRS - CBFT — L'ENFER DE GLACE (4) (Coming Out of the Ice), É.-U. 1982. Drame social de W. Hussein avec John Savage, Ben Cross et Francesca Annis. — Un jeune Américain élevé en Russie échoue en prison lorsqu'il refuse de renoncer à sa nationalité. — Transposition d'une expérience vécue. Traitement sobre et réaliste. Mise en scène tendue. Interprétation juste de J. Savage. Film tourné pour la télévision. (1h.45)

00h00

CFRS — LE COMPLOT (4) Fr. 1973. Drame policier de R. Gainville avec Michel Bouquet, Jean Rochefort et Raymond Pellegrin. — En 1962, des activistes tentent de libérer un général emprisonné après s'être opposé à l'indépendance de l'Algérie. — Scénario basé sur un fait authentique. Mise en scène honnête et sobre. Tension valable. Bonne interprétation. — A. (1h.55)

CJPM — EXORCISTE II - L'HÉRÉTIQUE (6) (Exorcist II - The Heretic), É.-U. 1977. Drame fantastique de J. Boorman avec Richard Burton, Linda Blair et Louise Fletcher. — Un jésuite enquête sur la mort d'un confrère décédé au cours d'un exorcisme. — Récit abracadabrant. Mise en scène recherchée mais inefficace. Interprétation chargée. (2h.35)

CFER — CE CHER DISPARU (5) (Two for the Money), É.-U. 1971. Drame policier de B.L. Kowalski avec Robert Hooks, Stephen Brooks et Walter Brennan. — Deux ex-policiers devenus détectives privés pourchassent un meurtrier pour la capture duquel on offre une récompense. — Traitement mouvementé mais artificiel. Réalisation de métier. Interprétation convenable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

21e Festival d'été de Québec

Place d'Youville recevra le public

MONTREAL (PC) — Un nouveau site, celui de Place d'Youville, recevra le public du 21e Festival d'ete de Quebec, du 7 au 17 juillet.

Avec la scene montée devant la porte Saint-Jean, tournée vers le quartier Saint-Jean-Baptiste, l'endroit peut accueillir 15,000 amateurs de musique et chanson, a precisé jeudi un responsable du festival, Jean Beauchesne. La ville, qui a reaménagé les lieux, y ouvrira une patinoire cet hiver.

Vu sa proximité avec celui du Pigeonnier, sur la Grande-Allée (capacité 10,000 personnes), le site de Place d'Youville permettra d'equilibrer l'achalandage de cette grande fête estivale.

Le 21e festival a choisi le thème "Un enchantement mur à mur", soulignant qu'il se deroulera en bonne partie près des fortifications de la Vieille Capitale, construites dans les annees 1820.

Le troisième site en importance est a l'intérieur des murs, ce sont les Jardins de l'hôtel de ville, destiné aux arts dits de la rue. "Des amuseurs oui, mais sur scène, précise M. Beauchesne. Leurs numeros se situent entre le cirque et les variétés."

Un autre volet, celui du classique, s'en va cette annee dans la cour du Séminaire de Québec, un berceau des cultures européennes en Amérique.

Les concerts y sont les plus chers du festival ($8) mais restent abordables, signale Jean Beauchesne. La violoniste Angèle Dubeau, l'Orchestre symphonique de Québec, l'Orchestre de chambre McGill, la troupe Anonymus sont parmi les noms à l'affiche du Seminaire.



Claude Dubois sera au nombre des artistes qui participeront au 21e Festival d'été de Québec.

Ainsi que le pianiste montréalais Louis Lortie, qui jouera des oeuvres de Gershwin; en première partie ce soir-là, la chanteuse de jazz Karen Young.

D'autres concerts classiques sont prévus à l'église Saint-Jean-Baptiste, dont ceux des pianistes Michel Dalberto (France) et Alvaro Pierri (Uruguay).

Quant aux grands spectacles de plein air, ils sont gratis comme c'est la tradition à Québec. Claude Dubois et ses invités donneront celui de l'ouverture tandis que Michel Rivard et l'ensemble Gipsy Kings, des gitans de France, donneront chacun le leur, à la clôture du 17 juillet.

Au chapitre du jazz, de concert avec le festival de Montréal (1er au 10 juillet), on attend le batteur Bill Bruford, Johnny Clegg et Savuka, Lorraine Desmarais ainsi que le ténor Salif Keita (Mali), l'afro-rock de Touré Kunda (Sénégal) et Gonzalo Rubalcaba (Cuba).

Le festival accueille aussi les genres plus simples, plus légers, comme la chanson à texte avec Lise Dolbec, Philippe Noireault, Geneviève Paris, Lili Maxime, Bernard Cimon.

Et venus de la France, de nouveaux noms comme Jacques Haurogné, un rocker dont la voix couvre plusieurs octaves, et Sapho, chanteuse à la voix rageuse qui mêle la chanson réaliste à la musique arabe.

En France

Percée de Télé-Métropole

MONTREAL (PC) — Télé-Métropole vient de réaliser une percee commerciale sur le marché de la television en France. La station privee a conclu la vente de 600 heures d'émissions à deux chaînes privees, TF-1 et La 5.

Evaluee à un peu plus de $5 millions, l'entente concerne une dizaine de feuilletons produits par TM, des tout recents et d'autres remontant à une quinzaine d'années; ils devraient être diffusés le matin et l'après-midi.

Un porte-parole de Serge Gouin, président de TM, a precise que TF-1 avait acquis 'Entre chien et loup', 'Symphorien' (avec Gilles Latulippe) et 'Les Moineau et les Pinson' (écrit par George Dor).

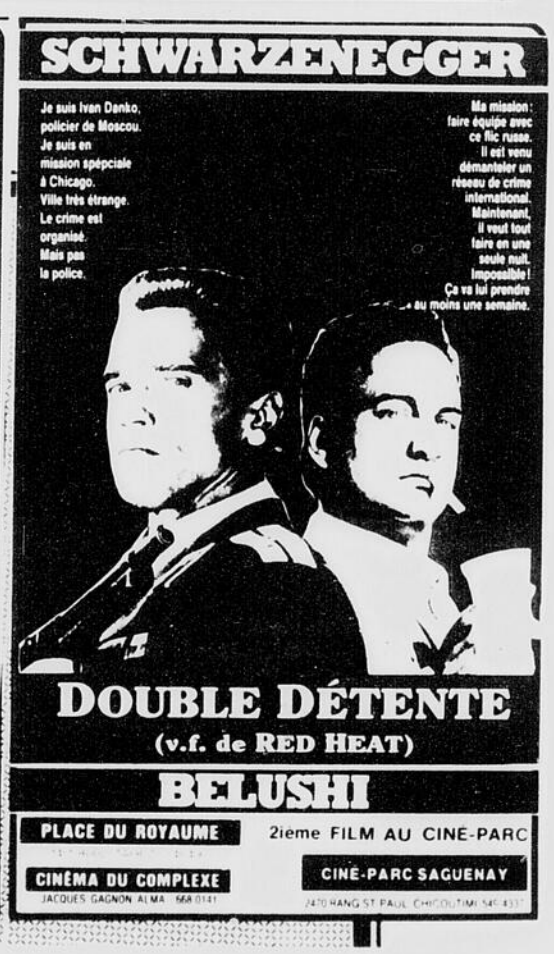
La 5 (dont TM possède trois pour cent du capital) a pour sa part choisi 'Une Vie', 'Belle-Rive', 'Le clan Beaulieu', 'Dominique' (avec Dominique Michel) et 'L'âme soeur'. Les deux chaines françaises ont acquis chacune 300 heures de feuilleton; le dossier était mené depuis l'an dernier par Sylvie Lalande, vice-présidente de TM.

Egalement partie à la négociation, Serge Turgeon, président de l'Union des artistes, a souligne que la "flexibilité" de l'UDA quant aux droits de suite avait contribué à la conclusion de cette vente.









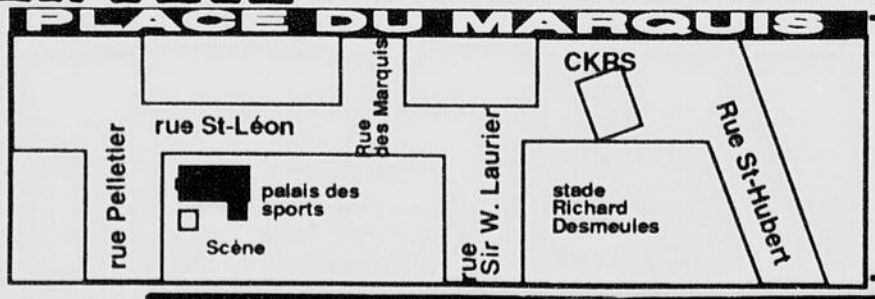


JONQUIÈRE EN FÊTE

PLUS QUE 9 JOURS

DU 27 JUIN AU 3 JUILLET 1988

Jonquière en Fête se fait un grand plaisir d'inviter toute la population du Saguenay-Lac-St-Jean à participer aux activités sur son nouveau site, soit La Place du Marquis.



Roland Poirier
Vice-président
Relations publiques
Inf.: 547-9892
(shéma)

REJEAN BERGERON, COMMANDITAIRE OFFICIEL

Sport O'Keefe

Impôt 1988

Yves Séguin rassure les artistes

QUEBEC (PC) — Dans leur rapport d'impôt pour l'année 1988, les artistes québécois jouiront d'un statut de travailleur autonome, a indiqué jeudi le ministre québécois du Revenu Yves Séguin.

Ce statut aura pour effet de permettre aux artistes des arts d'interprétation de déduire de leur revenu brut la plupart des dépenses reliées à l'exercice de leur fonction.

Ainsi, les coûts des matériaux, des instruments, des maquillage et produits de toilette, la moitié du coût des vêtements, les frais de communications et toute autre dépense raisonnable reliée aux activités de l'artiste pourront être déduites aux fins fiscales, a fait savoir M. Séguin lors d'une conférence de presse.

Les seules conditions à remplir seront que l'artiste requérant soit assujetti à une association professionnelle reconnue et avoir plus qu'un contrat au cours de l'année.

"C'est la première fois en Amérique du Nord qu'un tel statut fiscal est accordé à des artistes", a affirmé le ministre.

Il était accompagné de la ministre des Affaires culturelles Lise Bacon qui a affirmé qu'il s'agissait d'une autre étape vers la création d'un véritable statut pour l'artiste québécois.

La ministre a souligné "le meilleur environnement" qui résulte de cette décision pour les artistes québécois. La prochaine étape sera maintenant de régler le dossier des artistes des métiers d'art, des écrivains et des peintres.

Quant au président de l'Union des artistes qui regroupe 12,000 des 20,000 artistes québécois d'interprétation, M. Serge Turgeon, il ne cachait pas sa satisfaction de la mise en vigueur d'un nouveau statut fiscal pour l'artiste.

"Cela démontre la volonté politique du gouvernement de doter l'artiste québécois d'un statut réel. Le gouvernement a fait preuve de cohérence pour établir ce régime qui n'en est pas un de faveur pour les artistes, mais qui est simplement un régime équitable", a dit M. Turgeon.

Ce nouveau régime ne coûtera pas une fortune au gouvernement en perte de revenus fiscaux, a indiqué le ministre Séguin. Il n'y a que 20,000 artistes au Québec et ils avaient un revenu moyen très bas, un revenu dont M. Turgeon a dit qu'il "frisait le seuil de la pauvreté".

Il ne reste plus maintenant qu'à convaincre le ministère fédéral du Revenu à accorder le même statut aux artistes, de façon à ce que la concordance s'instaure dans les deux rapports d'impôts que les artistes québécois ont à remplir.

"Je prends sur moi d'influencer le ministre fédéral du Revenu Elmer Mackay dans la bonne direction", a dit M. Séguin hier. Il doit rencontrer M. Mackay dans les prochaines semaines et le sujet est inscrit à l'ordre du jour.

La liste des déductions qui seront permises aux artistes pour l'année fiscale 1988 est contenue dans un Bulletin d'interprétation publié par le ministère du Revenu et disponible auprès de ce dernier.

AVIS

En raison des congés de la St-Jean-Baptiste et de la Confédération, nos bureaux seront fermés les 24 juin 1988 et 1er juillet 1988.

LA DIRECTION



CINEPLEX ODEON

En collaboration avec

LE QUOTIDIEN

Télévision Quatre Saisons

ET CFRS

présentent
mercredi le 22 juin 1988
à Place du Royaume

ROCK DEMERS présente CONTES POUR TOUS n°6

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE



Un film de
JEAN-CLAUDE LORD

G
VISA GÉNÉRAL

Un film écrit par JACQUES BOBET et ANDRÉ MELANÇON d'après un idée originale de JACQUES BOBET • Produit par ROCK DEMERS
avec **FANNY LAUZIER** • **DENIS FOREST** dans le rôle de Marcel • **MARINA ORSINI** • **JEAN LAJEUNESSE** • **LISE THOUIN**
Productrice déléguée LORRAINE DU HAMEL • Directeur de la photographie TOM BURSTYN • Directrice artistique DOMINIQUE RICARD
Montage HÉLÈNE GIRARD • Conception sonore CLAUDE LANGLOIS • Musique GUY TRÉPANIER et NORMAND DUBÉ
Produit avec la participation de TÉLÉFILM CANADA • LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DU CINÉMA DU QUÉBEC • CULINAR INC. (LES GÂTEAUX VACHON)
SUPER ÉCRAN (PREMIER CHOIX TVEC) • LA SOCIÉTÉ EN COMMANDITE BACH ET BOTTINE • Avec la collaboration de la SOCIÉTÉ RADIO CANADA
Distribution au Canada CINÉMA PLUS/CINÉNOVE • Ventes à l'étranger LES PRODUCTIONS LA FÊTE INC.



CONSORTIUM — Trois importantes entreprises de construction et d'ingenierie viennent d'unir leurs forces au sein du consortium Gexcel qui vise l'industrie des pâtes et papiers. L'entente fût officiellement remise, hier, au ministre responsable du Développement régional, Marc-Yvan Côté. David M Chen, président de BG Checo International Ltée, Pierre Lajoie, président du groupe LMB, Experts Conseil Inc. et Laurent Hamel, président de Les Constructions du Saint-Laurent Ltée.

Remboursement d'impôt

Les chèques arrivent

QUEBEC (PC) — Les contribuables qui perdent patience devraient s'attendre à recevoir leur chèque de remboursement d'impôt provincial dans les prochains jours.

L'attaché de presse du ministre du Revenu, Richard Thibault, a réitéré hier que le traitement des formulaires d'impôt est bel et bien terminé en ce qui regarde le ministère.

L'opération a pris fin plus tôt cette semaine et environ 100,000 chèques de remboursement ont été mis à la poste mais, connaissant les délais du service postal, il ne faudrait pas croire qu'ils arriveront chez les destinataires le lendemain matin.

Il faudra quelques jours avant que le contribuable prenne possession de son remboursement d'impôt mais, a assuré M. Thibault, ce retard n'est pas imputable au ministère du Revenu.

Des quatre millions de formulaires d'impôt, on évalue à environ 90 pour cent les cas réglés. Les 10 pour cent qui demeurent encore à l'examen sont des rapports qui présentent des difficultés particulières ou qui demandent une autre révision.

Le ministre Séguin avait indiqué mercredi en Chambre que le traitement des formulaires d'impôt était terminé.

"Ceux et celles qui se plaignent au ministère ou ailleurs que leur remboursement n'est pas encore arrivé devraient s'informer plutôt du côté de Postes Canada", a dit un autre porte-parole du ministère du Revenu.

loto-québec **Résultats**

Tirage du 88-06-15

Lotto 6/49 — Vous pouvez miser jusqu'à 20 h le mercredi et le samedi

5 9 15 21 27 47

No complémentaire 4

	GAGNANTS	LOTS
6/6	494 519,90$	3
5/6 +	50 950,50$	11
5/6	965,20$	444
4/6	41,30$	19 939
3/6	10,00$	305 805

VENTES TOTALES: 14 121 888,00$

PROCHAIN GROS LOT 88/06/18 (APPROXIMATIF): 2 000 000,00$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ DE LA PULPERIE PRÉSENTE

DES LE 15 JUIN

JE M'FAIS DU CINÉMA

DE NEIL SIMON
Traduction et adaptation: Louise Latraverse

Patricia Tulasne
- Robert Toupin
- Brigitte Morel



- Du mercredi au dimanche à 20h30
- Admission $12.00
- Groupe de 10 personnes et plus $10.00
- Souper-théâtre en collaboration avec le restaurant Le Fitzgerald
- Admission: $25.75 (taxe et service inclus)
- Groupe de 10 personnes et plus: $23.75 (taxe et service inclus)
- Guichets ouverts tous les jours de 9h00 à 21h00

Un excellent souper préparé par le restaurant Le Fitzgerald et une pièce de théâtre «captivante».

RESERVEZ TOT! 543-2729

Cet été venez passer une soirée inoubliable dans un cadre enchanteur à la Pulperie.

FORFAIT SPECIAL
Repas théâtre, fondue chinoise à volonté pour groupes de 10 et plus

SOUPER-THÉÂTRE
Mont Lac Vert
265, rang St-Andre, Hebertville, (418) 344-1870

PRÉSENTE À COMPTER DU 18 JUIN
une pièce de Bertrand B. Leblanc

"Faut se marier pour..."


LOUIS DE SANTIS


JOSÉE CUSSON


MONIQUE CHABOT

RÉSERVATION 344-1870 ou 344-4228

RELÂCHE les lundis et mardis

DANS UN PROGRAMME COMPLET POUR UNE SOIRÉE AGRÉABLE
18 heures — SOUPER-CONCERT: au menu: fondues, grillades, (steak sur charbon de bois, brochettes), crêpes bretonnes, table d'hôte, etc. - AU PROGRAMME: Violoniste
21 heures — THÉÂTRE

CET ÉTÉ... FAUT VOIR ÇA!!!

LE THÉÂTRE D'ÉTÉ

LE PALACE


1900, Mellon, Arvida

PRÉSENTE À COMPTER DU 18 JUIN 1988 À 20 h 30

Faut Placer Pépère

RELÂCHE LE LUNDI



«FAUT PLACER PÉPÉRE», une comédie de Bertrand B. Leblanc, d'une drôlerie irrésistible empreinte de tendresse, d'amour et de résignation, dans une mise en scène de Gilles Pelletier


GILLES PELLETIER


FRANÇOISE GRATON


RÉJENT GAUVIN


CATHERINE JALBERT

COMPLET les 18, 21 et 23 juin

POUR RÉSERVATION:
548-6505 • 1-800-463-9651 (A.T.F.)

Technologies de reproduction

Un comité fait ses recommandations

MONTREAL (PC) — Un comité d'experts québécois qui s'est penché sur les nouvelles technologies de reproduction, à la demande du ministère de la Santé et des Services sociaux, se prononce à l'unanimité contre le principe des contrats de grossesse.

Le comité accepte la pratique de la fécondation in vitro, en émettant toutefois quelques réserves.

Il suggère aussi qu'une partie des coûts de la reproduction artificielle soit à la charge de ceux qui en bénéficient; l'Etat ne doit pas assumer la totalité des coûts.

Telles sont trois des 81 recommandations formulées par le Comité de travail sur les nouvelles technologies de reproduction humaine. Le rapport du comité, qui compte près de 250 pages, a été remis tout récemment à la ministre de la Santé et des Services sociaux, Mme Thérèse Lavoie-Roux.

Avant son départ pour Stockholm pour la conférence internationale sur le SIDA, vendredi dernier, la ministre a indiqué qu'elle n'avait pas encore eu le temps de le lire à fond. Elle ne pouvait donc en commenter les recommandations.

Le comité était présidé par M. Pierre Montambault, chef du Service des études socio-sanitaires au ministère. Y siégeaient aussi une omnipraticienne, deux juristes, un gynécologue et un expert en bioéthique. La présidente du Conseil du statut de la femme, Mme Francine McKenzie, décédée vendredi dernier, était membre du comité mais n'a pas signé le document.

Contrats et agences

Entre autres recommandations, le comité rejette à l'unanimité le principe des contrats de grossesse. Ces contrats sont signés entre des personnes en vue de céder un enfant à un couple qui paie une certaine somme. La mère porteuse renonce à ses droits parentaux en signant le contrat.

Le comité s'oppose aussi, quoique "moins radicalement", aux arrangements privés sans contrat, qui visent le même but.

Le comité ne recommande toutefois pas de mettre de l'avant de nouvelles mesures de contrôle. "Les lois actuelles devraient suffire à décourager cette pratique."

Il recommande toutefois que soit interdite toute sollicitation ou publicité, de même que toute agence ou intermédiaire, qui veut préparer ou exécuter des contrats de grossesse.

In vitro

Le comité se prononce en faveur de la fécondation in vitro, mais émet des réserves. les risques doivent être évalués, l'information doit être plus limpide, on doit d'abord privilégier d'autres techniques moins lourdes; les centres qui la pratiquent doivent être encadrés pour éviter les utilisations abusives. Une majorité des membres du comité a aussi demandé que l'infertilité du couple soit médicalement démontrée, avant de recourir à la fécondation in vitro.

Financement

Le comité estime que l'Etat n'a pas à débourser tous les frais de ces techniques de reproduction artificielle; "une partie de ces coûts doit être à la charge des bénéficiaires".

Encadrement

Toutes les technologies de reproduction devraient bénéficier d'un certain encadrement, plus ou moins souple selon le principe de la technique. L'insémination artificielle avec le sperme du conjoint, par exemple, peut facilement être pratiquée en cabinet privé. La fécondation in vitro, par contre, de même que l'insémination avec du sperme congelé ou avec du sperme d'un donneur inconnu, nécessitent davantage d'encadrement.

Le comité propose d'établir une "politique sociale" claire. L'encadrement des technologies "ne doit pas être laissé à la profession médicale ou aux autres professions directement impliquées". Ces techniques ne se limitent pas à une question médicale, des critères d'éthique, de morale de relations dans le couple interviennent.

Recherches

La majorité des membres du comité n'a pas été capable de trancher la question de l'utilisation des embryons humains à des fins de recherche. Il recommande de former un groupe de travail chargé d'étudier le dossier et de suggérer au ministère des principes d'encadrement de ces recherches.

LA SALLE A MANGER
«LE GRAND MANITOU»
UNE DES MEILLEURES TABLES SINON LA...

HÔTEL MOTEL
le MONTAGNAIS
PLACE DES CONGRES

vous offre une
TABLE D'HOTE
à la mesure de votre bon goût...

Samedi et dimanche
18 et 19 juin 1988

L'ENTREE: *Quiche aux fruits de mer*

LE POTAGE: *Consommé nature*
Soupe de poissons

LE PLAT DE RESISTANCE:
Tournedos Henry IV
Brochette de fruits de mer sur riz pilaf
Carré d'agneau bouquetière
Pommes de terre: Maître d'hôtel
Légumes: Ratatouille

LE DESSERT: *Tartelette aux fraises*
Gâteau suisse
Le quart de litre de vin blanc ou rouge
Cappucino ou café allongé

DE PLUS
NOS MENUS DE LA SEMAINE
— Spécial du jour (midi)
Du lundi au vendredi
à $6.95 *
— Spécial «Voyageur» (soir)
Du lundi au jeudi
à $9.95 *
— Table d'hôte et à la carte
Tous les soirs
*Taxe et service en sus.

POUR RESERVATIONS: 543-1521

QUÉBEC 88
LE 20 JUIN

ÉLECTIONS PARTIELLES
Anjou/Roberval

avis

Ces avis sont donnés conformément aux dispositions de la Loi électorale.

à toute personne ayant l'intention de voter sans droit

Commet une infraction :

- quiconque vote plus d'une fois à une même élection;
- quiconque vote sans en avoir le droit;
- quiconque vote ou tente de voter en prenant faussement les nom et qualité d'un électeur ou en empruntant le nom d'une personne fictive ou décédée.

Toute personne qui contrevient à ces dispositions est passible d'une amende pouvant aller de 100 $ à 10 000 $ dans les deux premiers cas, et de 1 000 $ à 10 000 $ dans le troisième cas.

(Articles 493, 499, 506 et 507)

aux commissions scolaires et aux établissements d'enseignement

Le jour du scrutin est jour de congé dans toute école d'une commission scolaire située dans une circonscription électorale où se tient une élection.

Tout établissement d'enseignement doit, le jour du scrutin, donner congé aux étudiants qui sont électeurs.

(Article 221)

aux employeurs

L'employeur doit accorder à tout électeur à son emploi, pendant les heures d'ouverture des bureaux de vote, au moins 4 heures consécutives pour voter, sans tenir compte du temps normalement accordé pour les repas.

Aucune déduction de salaire ni aucune sanction ne peut être imposée à l'employé en raison de ce congé. L'employeur qui contrevient à cet article commet une infraction et est passible d'une amende de 100 $ à 1 000 $ dans le cas d'une personne physique ou de 300 $ à 3 000 $ dans le cas d'une personne morale.

Les bureaux de vote seront ouverts de 10 h à 20 h, le 20 juin, jour du scrutin.

(Articles 251, 496 et 506)

Pour de plus amples renseignements, composez SANS FRAIS : 1-800-463-4378 (de 9 h à 22 h, 7 jours par semaine).

parce qu'un vote, ça compte
tenue d'un scrutin
financement des partis politiques
carte électorale
Le Directeur général des élections du Québec

Exploit pas ordinaire

Crêpe de trente pieds de diamètre

LEFAIVRE (PC) — Une crêpe de 30 pieds de diamètre, seuls les "mangeux de m'lasse" de Lefaivre, village situé à environ 75 kilomètres à l'est d'Ottawa, pouvaient imaginer en confectionner une pour y répandre leur précieux liquide noir.

On tentera d'homologuer cet exploit dans le Livre des records Guinness le dimanche 26 juin durant le 4e Festival des Mangeux de m'lasse. D'ores et déjà, les préparatifs vont bon train: des poutres d'acier sortant de 25 pieds hors de terre serviront à faire pivoter la crêpe d'une tonne. Car, pour que le record soit homologué, la crêpe doit être retournée. A Penn Yan, dans l'état de New York, on a retourné une crêpe de 28 pieds 1 pouce avec l'aide d'un hélicoptère en septembre dernier.

L'idée d'une crêpe géante a germé dans la tête d'Yves Lacombe l'hiver dernier. Il avait d'abord pensé à la plus grande chaise musicale au monde mais le record était de 5,178 personnes et le festival n'aurait pas été suffisamment long pour cela. Par contre, pour une crêpe géante, le record dans la dernière édition de la bible dans ce domaine était de 25 pieds de diamètre. "Pour notre quatrième année, on voulait associer le festival avec quelque chose de gros."

Il s'est mis à faire plusieurs coups de téléphone pour obtenir le matériel nécessaire et avec Robert Leduc, il a dressé les plans de la poêle, sans l'aide d'ingénieurs, insiste-t-il.

Une douzaine de bénévoles s'affairent depuis trois semaines à construire la poêle géante formée de deux plaques métalliques minces fixées sur des armatures en acier. On versera le mélange à crêpe le dimanche matin 26 grâce à une pompe à deux embouchures et on l'étendra à l'aide de rateaux afin d'avoir un pouce d'épaisseur partout.

La crêpe sera d'abord cuite à ciel ouvert sur un feu de bois franc. La température de la cuisson sera ajustée en montant ou descendant la crêpe au-dessus des flammes à l'aide de poulies et des deux poutres. Puis on déposera la seconde plaque au-dessus de la première, on les visera ensemble puis on la remontera suffisamment haute pour la retourner et la redescendre pour en cuire le dessus. On testera samedi l'étanchéité de la poêle, soulevée à l'aide d'une grue.

On calcule que la cuisson devrait prendre de 20 à 30 minutes. La crêpe devra être comestible parce qu'elle sera vendue au morceau au profit de l'Hôpital pour enfants de l'Est ontarien. Elle sera faite de 1,200 livres de mélange à crêpe fourni par la compagnie Aunt Jemima, 1,000 livres de lait, 25 gallons de blancs et de jaunes d'oeufs.

La compagnie Grand'Ma fournit la mélasse et des tables seront aménagées à l'extérieur. Et pour que les morceaux de la crêpe soient chaudes dans les assiettes, les organisateurs ont invité une dizaine de compagnies qui fabriquent des fours micro-ondes à venir montrer ce que leurs produits peuvent faire sur place.

Les lotos actives progressent

QUEBEC (PC) — Les Québécois préfèrent de loin les loteries "actives" à celles qui ne consistent qu'à acheter un billet déjà marqué.

Le dernier rapport annuel de Loto-Québec, déposé jeudi à l'Assemblée nationale, révèle en effet que les ventes de billets des loteries "actives" (6-42, Quotidienne, 6-49, "grattteux") ont augmenté de 7 pour cent l'an dernier tandis que les ventes des loteries jugées "passives" (Mini, Provincial, Super) ont diminué de 11.3 pour cent.

Toutes ventes confondues, Loto-Québec a vu néanmoins ses ventes augmenter de 3.8 pour cent, ce qui lui a permis de retourner $380 millions dans les coffres de l'Etat et de payer $478 millions aux gagnants et $55 millions aux détaillants et distributeurs.

Ce sont les ventes des loteries instantanées, (des "grattteux") qui ont connu la hausse des ventes la plus intéressante l'an dernier, soit une hausse de 25 pour cent.

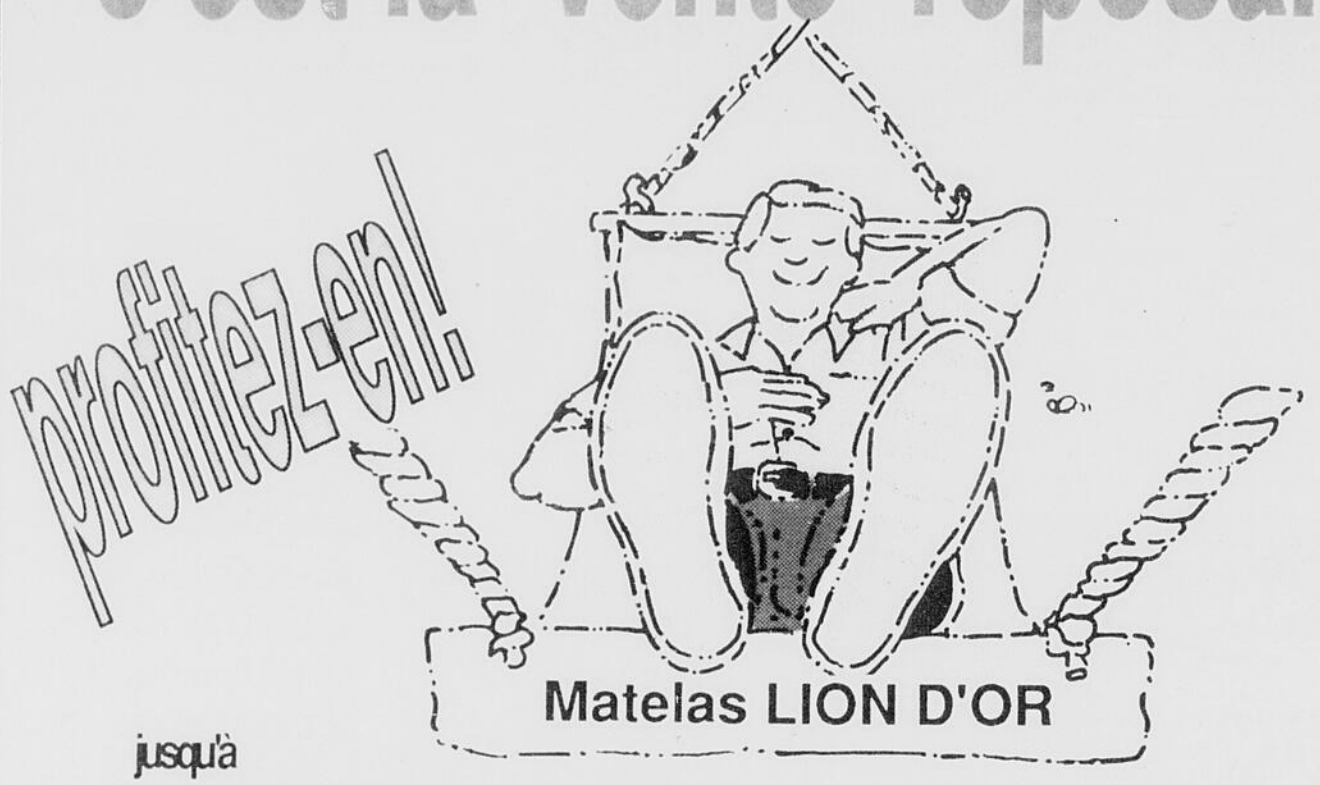
Les ventes de Mini ont connu une chute dramatique de 27.5 pour cent.

Les ventes totales de Loto-Québec ont été de $1,036,491,000, un nouveau record. C'est la première fois en 18 ans d'existence que les ventes de loteries dépassaient le milliard de dollars au Québec.

Les données du rapport indiquent également que les magasins de tabac et les dépanneurs vendent 46 pour cent des billets et que les magasins d'alimentation en vendent 28.8 pour cent.

Le rapport signale enfin des lots non réclamés pour une valeur de $2,342,000, deux fois moins que l'année précédente ($5,6 millions).

c'est la vente reposante



jusqu'à

50% de rabais

sur nos ensembles de matelas.

30%* de rabais sur les couvre-matelas, boîte de lit en mélamine et sur nos oreillers en latex.

20%* sur nos lits d'eau de Lion D'Or

* sur nos prix de détails suggérés

MATELAS LION D'OR

CHICOUTIMI - 3245, St-Jean-Baptiste - 549-5315
ROBERVAL - 275-3105
ALMA - 913, ave du Pont sud - 668-5315
ST-FELICIEN - 1535, boul. Sacré-Coeur - 679-0783/

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE
1-800-463-9824

Libre-échange

Helmult Kohl donne un appui modéré

OTTAWA (PC) — Le chancelier ouest-allemand Helmult Kohl a donné un appui modéré au traité canado-américain de libre-échange, dans un discours prononcé hier aux Communes.

Dans une mise en garde poliment adressée au Canada et aux Etats-Unis sur les risques que le traité bilatéral ne soit en fait qu'une forme déguisée de protectionnisme continental, le chancelier Kohl a dit "partir du principe que les accords de libre-échange seront mis en vigueur conformément aux règles du GATT".

C'était hier la première fois dans l'histoire du Canada qu'un chancelier ouest-allemand prononçait un discours devant la Chambre des communes. M. Kohl est arrivé mercredi soir à Ottawa en provenance de Bonn et repart ce matin à destination de Toronto, pour participer au Sommet économique qui s'ouvre dimanche.

Le libre-échange pose de "nouveaux jalons" pour l'avenir du commerce sur le continent nord-américain, a déclaré M. Kohl en présence du premier ministre Brian Mulroney, devant une Chambre des communes remplie à craquer.

Mais il faudrait pas, a-t-il immédiatement enchaîné dans un discours prononcé entièrement en allemand, que cette libéralisation des marchés continentaux ne porte préjudice au développement de l'industrie européenne en Amérique du Nord.

"Nous nous fions aux assurances données par nos amis canadiens à l'effet que les entreprises européennes pourront, elles aussi, profiter des nouvelles possibilités d'expansion des échanges commerciaux qu'offrira le libre-échange.

"Et nous continuons, comme toujours, de compter sur le Canada pour qu'il joue son rôle de champion entêté d'un système ouvert et multilatéral de commerce international", a-t-il affirmé.

La caution contenue offerte par M. Kohl à l'accord de libre-échange ne devrait toutefois pas, à elle seule, empêcher le gouvernement Mulroney d'obtenir des participants au Sommet économique de Toronto qu'ils appuient formellement le traité canado-américain. Il serait même déjà acquis, selon CBC, que les sept chefs d'Etat et de gouvernement endosseront mardi prochain l'accord dans leur communiqué final, au terme du sommet.

M. Kohl demeure du reste un ardent défenseur de la libéralisation des marchés internationaux. Rencontrant brièvement les journalistes au milieu de l'après-midi, à l'issue d'une séance de discussion avec M. Mulroney, le chancelier a fait une tirade sur la disparition progressive des barrières tarifaires en Amérique du Nord, en Europe et en Asie.

M. Kohl a fait porter près de la moitié de son discours de 45 minutes devant les Communes sur la sécurité en Europe et les relations Est-Ouest. Se livrant brièvement à un exercice d'auto-congratulations, il a encensé "la solidarité et la cohésion" manifestée par l'OTAN dans les négociations de désarmement qui ont débouché sur la signature du traité américano-soviétique sur les Forces nucléaires intermédiaires (FNI).

Il pense d'ailleurs à ce chapitre que les relations Nord-Sud seront plus conflictuelles au début du XXIème siècle que ne le seront les relations Est-Ouest.

"C'est une bombe qui est en train de se préparer", a déclaré M. Kohl, selon lequel le Sommet de Toronto devrait être l'occasion pour les grandes puissances occidentales de faire un effort de sensibilisation aux incroyables problèmes auquels font face les pays en voie de développement.

FESTIVAL DU HOMARD

1 homard: $12.95

2 homards (pour une personne): $20.00

Profitez de cette occasion pour célébrer la Fête des Pères

Et avec vous, La Fondue c'est pas pareil!

115, Racine Est-Chicoutimi

(stationnement gratuit)

Réservation: TEL:696-2000

VENTE PRE-VACANCES

25% à 50%

SUR UNE SELECTION DE CHAUSSURES et BOURSES D'ETE

RODRIGUE LE BOTTIER

543-8538

337, RACINE EST, CHICOUTIMI

Pour la *Fête des pères*

UN BON CHOIX DONT IL VA PROFITER TOUS LES JOURS



La-Z-Boy FAUTEUIL No.: 334 $389.00

Un choix de fauteuils en cuir véritable

9 modèles différents

Prix à partir de $589

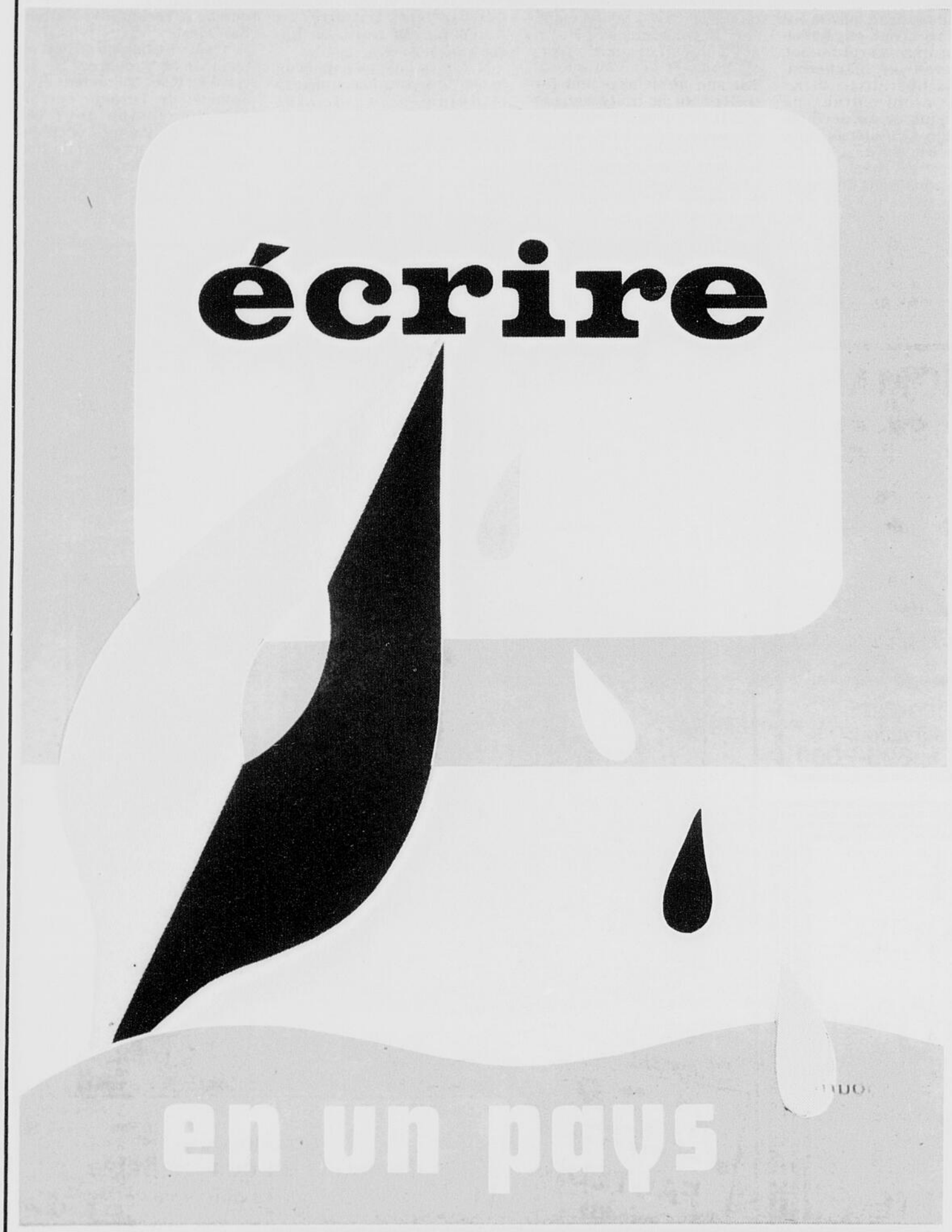
Jusqu'à $2,027

POTVIN TREMBLAY

1685, BOUL TALBOT — CHICOUTIMI — 545-4667

BIENVENUE AU CONGRES GENERAL DE LA SOCIETE DES ECRIVAINS CANADIENS

Hôtel-Motel Universel, Chicoutimi, les 17, 18 et 19 juin 1988



PROGRAMME

Le vendredi, 17 juin 1988

INSCRIPTION:
Hall de l'Hôtel Universel

18h00: Inscription et accueil

SALON DES AUTEURS:
Salle Gaston-Tremblay, Place du Royaume

20h00:
— Mot de bienvenue du président de la SEC, section Saguenay-Lac-St-Jean, monsieur Charles-Julien Gauvin.
— Mot du maire de Chicoutimi, monsieur Ulric Blackburn.
— Mot du président général de la SEC, monsieur Georges Hélal.
— Lancement collectif d'auteurs saguenayens ou jeannois.

Le samedi, 18 juin 1988

COLLOQUE:
Ecrire en un pays, salles Colette et Raymond, Hôtel Universel

9h00: Conférence du ministre fédéral des Transports, l'honorable Benoit Bouchard.
Sujet: Ecrire en un pays.

9h30:
— Conférence de monsieur Aurélien Boivin, professeur à l'Université Laval.
Sujet: La littérature régionale.
— Période de questions.

10h30: Pause-détente.

10h45: Travail en ateliers.
(Salle Colette)
Atelier 1: Damase Potvin
Animateur: M. Aurélien Boivin.
(Salle Raymond)
Atelier 2: Victor Tremblay
Animateur: Dr Jean-Charles Claveau
(Salle Girondin)
Atelier 3: Félix-Antoine Savard
Animateur: M. Clément Martel.

12h00: (Salles Colette et Raymond)
Rapport des ateliers

12h15: (Salle Poitou)
— Apéritif (Gracieuseté de la Compagnie Seagram's)
— Dîner en commun.
Allocution de monsieur Réjean Simard, président de la Corporation du 150e anniversaire du Saguenay-Lac-St-Jean.

ASSEMBLEE GENERALE
Salles Colette et Raymond

14h15: Début de l'assemblée

15h15: Pause-détente.

15h45:
— Elections
— Discours du nouveau président général.

17h30: Fin des travaux du Congrès.

BANQUET
Salles Poitou et Limousin

19h00: Banquet, sous la présidence d'honneur de monsieur Laurent Bouchard, directeur, Direction des arts visuels, des musées et des bibliothèques.
— Allocution du président d'honneur, monsieur Gaston Vachon.
— Allocution du président de la SEC, monsieur Georges Hélal.
— Mot de la fin du président de la section, monsieur Charles-Julien Gauvin.

Le dimanche, 19 juin 1988

Activités sociales diverses

Visitez le SALON des AUTEURS

Salle Gaston-Tremblay, Place du Royaume

Aujourd'hui et **demain**

Une commandite du **PROGRES DU SAGUENAY**

Les élections et la cocaïne

WASHINGTON (AFP) — La cocaine et le crack pèseront probablement plus lourd dans la campagne électorale américaine que les rapports américano-soviétiques et le désarmement.

Tout au long de la course des primaires, les deux principaux candidats démocrates, le gouverneur du Massachusetts Michael Dukakis et le pasteur Jesse Jackson, ont tiré à boulets rouges sur ce qu'ils considèrent comme l'échec patent du gouvernement de Ronald Reagan dans ses efforts pour enrayer le fléau de la drogue.

Le vice-président George Bush, candidat républicain, sait que M. Dukakis, vainqueur des primaires démocrates, continuera son offensive sur ce thème. Il y est d'autant plus sensible qu'il est chargé de la supervision des efforts antidrogue de l'administration, et il s'efforce actuellement de mettre au point une riposte, avec l'appui d'ailleurs du président.

L'accroissement des efforts du gouvernement américain pour lutter contre les ravages de la drogue durant les deux mandats de M. Reagan est incontestable. Près de $22 milliards US ont été consacrés depuis 1981 soit à la répression, soit à la prévention. Malheureusement, la progression spectaculaire des saisies n'a pas empêché une augmentation tout aussi forte des arrivages.

Selon les statistiques officielles, les saisies de cocaine aux Etats-Unis sont passées de 18 tonnes en 1985 à 27 tonnes en 1986, puis à 37.5 tonnes en 1987. Mais les services antidrogue estiment que 138 tonnes sont entrées dans le pays en 1986 et que les arrivages ont continué à augmenter substantiellement depuis.

Dans les grandes agglomérations

Le fléau sévit surtout dans les grandes agglomérations, où il est désormais la principale cause de la criminalité, phénomène que les Américains ressentent particulièrement. A Washington, la capitale, et dans sa proche banlieue, on a enregistré une moyenne d'un assassinat lié à la drogue par jour durant les deux premiers mois de cette année. Dans un quartier déshérité de la ville, une organisation noire, "La Nation de l'Islam", organise ses propres patrouilles antidrogue pour compenser l'insuffisance de la police.

George Bush et plusieurs parlementaires républicains ont présenté, mercredi, un programme législatif visant à accroître la répression et envisageant la peine de mort pour certains trafiquants.

Rien ne permet cependant de penser que ce programme sera débattu par le Congrès avant les élections.

Le vice-président avait proposé il y a quelques semaines la création d'une force internationale pour aller s'attaquer à la source aux plantations de pavot et de coca. Dans la même veine, le président Reagan proposera lors du sommet de Toronto, qui commence dimanche, un effort international pour empêcher les trafiquants de "blanchir" leurs bénéfices par le canal des institutions financières.

Mais on voit mal comment des mesures précises pourraient être décidées dans ce domaine par la communauté internationale, soit à Toronto, soit dans d'autres enceintes.

regard
801, rue Alma
Chicoutimi
545-9510

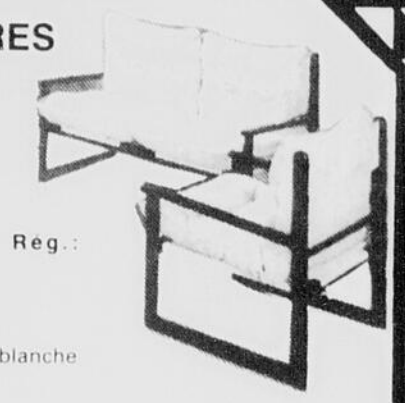
KIT

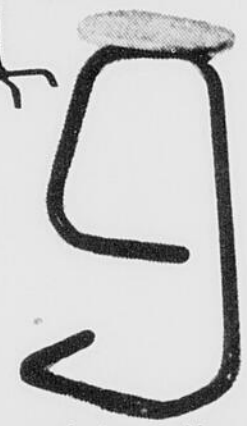
PENSEZ
FETE DES PERES





CAUSEUSE Rég.: $498.00
SPECIAL: $249.99
PATERES
noire - grise - rose - blanche
Rég.: $54.99
SPECIAL: $43.99





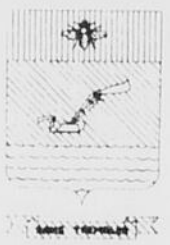
CHAISE SPAGHETTI
Rég.: $87.50 - SPECIAL: $75.00
LAMPES SUSPENDUES
(sauf halogènes) 30%
BANCS AJUSTABLES
Rég.: $49.99 - SPECIAL: $39.99
ARTICLES
DE CUISINE 20%
TABLES CIGOGNES
MELAMINE 15%
(noire - blanche)

FAUTEUIL Rég.: $298.00
SPECIAL: $149.00
BANCS AMISCO
STOCK - 20%
TOILES
CANNELEES 20%
CHARIOTS T.V. 20%
SAC-SERVIETTES
DE PLAGE
Rég.: $39.99 - SPECIAL: $31.99

Beaucoup d'autres spéciaux. Venez nous voir
Carte de crédit disponible

Chicoutimi
La ville en tête!

ET



CORPORATION MUNICIPALE
DE CANTON TREMBLAY

Chicoutimi et Canton Tremblay rendent hommage aux bâtisseurs en cette journée du **17 juin à la Place du 150e à Ville de La Baie pour 13h00.**

La population de Chicoutimi et de Canton Tremblay se donnent rendez-vous **vendredi le 17 juin à La Baie pour 13h00.**

Moi j'y serai... je rends hommage aux bâtisseurs du Saguenay-Lac-St-Jean.

PROGRAMME:

13h30 — Cérémonie protocolaire
14h00 — Activités pour adultes et enfants
Théâtre Frou-Frou
Animation et maquillage
Animation par le Village Sécurité routière
Spectacle Ancêtres du Saguenay
15h00 — Gâteau géant servi tant qu'il y en aura
16h00 — Fin des activités

POUR LA
FETE
DES PERES

20%

SUR LES
MAILLOTS

15%

Vêtements
et
équipements
de golf

20%

SUR LES
ARTICLES
DE PECHE

LE TANDEM

3847 rue Colbert
JONQUIERE
547-8607

VISA · MasterCard

Super Sport
Podium

Place du Saguenay
696-1730

Mercuriale

FRUITS

Fraise $13.25 caisse 12 chopines

LEGUMES

Asperge $40.00 c 30 lb

Betterave $7.65 sac 25 lb

Betterave $8.60-9.00 pr 12 cellos 2 lb

Carotte $— pr 24 cellos 2 lb

Carotte $— pr 10 cellos 5 lb

Carotte, grosse — s. 50 lb

Champignon $8.35-9.25 c 5 lb

Champignon $11.90-12.75 pr 12 x 227 g

Chou rouge $15.50 c 12 un

Chou vert $10.90 c 40 lb

Chou vert, gros $9.00 s. 50 lb

Conc. serre, gros $8.00 pr 12 un

Conc. serre, moy. $7.00 pr 12 un

Conc. serre, pet. $5.75 pr 12 un

Endive $11.60-12.50 c 5 lb

Epinard $6.00-7.80 pr 12 cellos 10 oz

Laitue Boston, serre $7.00 c 12 un

Laitue Boston $7.00-7.70 c 16 un

Laitue feuille $6.25-6.50 c 24 un

Laitue feuille serre — c 24 un

Laitue romaine $8.50-12.05 c 16 un

Oignon à bouillir $1.75 s. 10 lb

Oignon jaune, moy. $9.50-9.95 pr 24 s. 2 lb

Oignon jaune, moy. $9.50-9.95 pr 10 s. 5 lb

Oignon jaune, moy. $8.90 s. 50 lb

Oignon vert $6.50 c 3 dz

Oignon vert glacé $11.45 c 4 dz

Panais $7.70 pr 12 s. 1 lb

Radis — c. 30 sach. 6 oz

Radis — c. 12 sach. 16 oz

Rhubarbe $17.10 botte 16 paq. 9 tiges

Rutabaga lavé, moy. $8.80-10.50 s. 50 lb

Tomate rose serre, no 1 $7.50 c. 8 lb

Tomate rose serre, no 1, Ont. $7.10-7.25 p. 8 lb

Denrées

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo: 39-92 $5.102; 40-93 $5.102; prix du gros au détaillant $5.678.

Fromage cheddar au kilo, première catégorie, blanc $5.176; première cat., coloré $5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé $3.015 le kg, pour détail $1.373 le kg; poudre de babeurre, pulvérisé $2.480 le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé $0.649; pour détail $0.612 le kg.

Oeufs: prix de gros au détaillant à Montréal, en carton de 12. A-extra-gros $1.3128; A-gros $1.2928; A-moyens $1.1826; A-petits $0.8452.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros $0.98; A-gros $0.98; A-moyens $0.87; A-petits $0.51.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros $1.01; A-gros $1.01; A-moyens $0.90; A-petits $0.56.

Pommes de terre, prix de vente, Canada no 1, livrées à Montréal ou à Québec par camion: Québec, brossées $0.55 le sac de 10 lb; $1.10 le sac de 20 lb; $2.50 le sac de 50 lb. Québec, lavées: $0.55 le sac de 10 lb; $1.10 le sac de 20 lb; $2.50 le sac de 50 lb. Ile-du-Prince-Edouard, brossées: $0.67 le sac de 10 lb; $1.30 le sac de 20 lb; $2.95 le sac de 50 lb. Floride $7.50-9.50 can. le sac de 50 lb. Californie $7.50-9.50 can. le sac de 50 lb. Caroline du Nord $6.15-8.50 can. le sac de 50 lb.

La bourse

Montréal

Valeurs Vtes, Haut Bas Fer Ch Net.

ACDS	4500	95	90	90	10
ADS	400	101	101	101	4
AMCA Int	45320	480	470	470	5
Abi Prce	2145	$22⅝	22½	22½	¼
Abitibi Wt	2000	325	325	325	5
Agnico E	1000	$18¼	18⅝	18¼	⅛
Agrivest	1000	70	70	70	
fAgrums	2205	110	110	110	
Akers	2000	18	18	18	
Alta energ	7570	$17	17	17	⅛
Alta N Gs	667	$13⅝	13½	13½	⅛
Alcan Alu	133234	$39⅛	38⅝	38⅝	
Algo A	7000	$5½	5½	5½	⅛
Algo W	2505	13	5	5	11
Algmaz 00	1600	$23½	23½	23½	
Alubec	4300	260	250	260	10
Am Barric	7836	$27⅝	27	27	⅛
A Barr wt	250	$8⅜	8⅜	8⅜	⅛
A br gld w	300	235	235	235	
fAmr rs A	5000	100	100	100	
Artopex	750	$5⅞	5⅝	5⅞	⅛
Asamera	1000	$11⅝	11⅝	11⅝	⅛
Asa Min	45000	$5½	5½	5½	
fAstral A	244	$7½	7½	7½	⅛
fAtco I	900	$9¼	9⅜	9½	⅛
fAtlant A	1600	275	265	265	10
Auberges	390	310	310	310	10
AubergW	3950	5	5	5	1
Auto Point	300	150	150	150	2
Avcorp	7700	380	375	380	5
B Corp A	10800	$29¾	29¼	29½	
BC Forest	2627	$19⅛	19⅛	19⅛	⅛
BC Phone	9100	$28⅛	28⅝	28⅝	½
BCE Inc	148354	$37⅜	36⅝	37	⅛
BCE Mtl	2500	$17⅝	17½	17⅝	⅛
BCE Fsrl	400	$23⅜	23½	23⅜	⅛
BCE Capl	750	$24½	24⅛	24½	⅛
BCED	5351	365	360	360	10
BCED Wt	2550	90	85	85	7
BCED Srl	200	$25⅝	25⅜	25⅜	
BP Can	5300	$20	20	20	⅛
Bcshare p	200	$20⅛	20⅛	20½	½
Bank NS	39819	$13⅝	13⅜	13½	
Bq Laur	2000	$11½	11⅜	11⅜	⅛
BqLau2 sr2	200	$26⅜	26⅛	26⅜	⅛
Bque Nat	78864	$10⅝	10½	10⅝	⅛
Bq Nat sr7	2200	$23⅛	23½	23⅝	⅛
Bq Royale	103649	$31⅝	31⅜	31½	⅛
BqRy 145	5575	$17⅝	17⅛	17⅜	⅛
BqRy 2.75	2900	$29⅛	29⅛	29⅛	
Bque Mtl	49249	$27½	27	27⅛	
BMO Wts	45375	39	36	36	3
Baton	600	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
Bell p 7.5	1050	$24⅜	24⅜	24⅜	⅛
Belmoral	6300	216	213	214	
Belmor1 w	250	280	280	280	
Biochem	6400	$8⅜	8½	8½	⅛
Biotech	1000	165	165	165	
Bocenor	1800	210	205	205	5
Bomb A	4020	$11⅛	11	11	⅛
fBomb B	95050	$11⅛	10⅞	10⅞	¼
Bomb Sr1	200	$22⅝	22⅝	22⅝	⅛
Bomb w B	3400	$20⅞	20	20	1
Bow Val	6182	$13⅛	13⅛	13⅛	⅛
fB Brick A	500	$7⅜	7⅜	7⅜	
BrasilP7A	100	$39⅞	39⅞	39⅞	
Brascan A	130300	$26¾	26½	26⅝	
Brcan 1.87	800	$24½	24½	24½	⅛
Bruncor	500	$18⅛	18¼	18⅛	
Brunc7.25	400	$24⅜	24⅜	24⅜	⅛
Brunswick	500	$13⅝	13⅝	13⅝	
CSD Cl A	250	70	70	70	10
CAE Ind	452735	$9¾	8⅞	9⅛	⅛
CB Pak	1200	$18½	18¼	18⅜	
CCL ind A	1400	$7⅛	7⅛	7⅛	⅛
fCCL In B	4400	$7⅝	7⅝	7⅝	
CDC Life	3400	$32⅛	31⅞	32	
fCFCF Inc	100	$19½	19½	19½	⅛
CGC Inc	2100	$12½	12	12⅛	⅛
fCGI Gr A	1600	150	150	150	10
CT Fin	800	$20½	20½	20½	
Cabano	1000	270	270	270	15
Cambior	25400	$15½	15⅜	15½	⅛
Cambio w	5750	$6⅜	6½	6⅜	⅛
Cambridg	2200	$27⅞	27⅝	27⅞	⅛
Camp Res	498	155	155	155	7
Camp B w	23	3	3	3	
EnerplusB	2900	$11½	11½	11½	
EnerplusA	700	$11½	11½	11½	
EqDenis A	200	215	215	215	
fEqDen B	200	205	205	205	
Eq Imp Bk	41415	$23½	23	23½	
CIBC wB	5100	150	145	150	10
fC Tire A	50760	$16⅛	16	16	⅛
fC Utilit A	3178	$19½	19⅛	19⅜	
fC Utilit B	212	$19½	19½	19½	
CP Llee	43917	$23	22¾	22⅞	⅛
fCmnac A	325	$7½	7⅜	7½	⅛
Canamax	300	$8	8	8	
Canterra	13040	285	240	285	15
fCantrexA	2226	330	330	330	
Cara Oper	200	$13⅜	13⅝	13⅜	⅛
Carena	400	$28½	28½	28½	
Cascades	16572	$6	5⅞	6	⅛
Capital	12800	$11⅞	11⅜	11⅞	⅛
fC Cap A	14500	$10	9⅞	9⅞	⅛
Charan	2800	335	330	330	5
fChateau	200	320	320	320	
Cheni	2100	$6¼	5⅞	6¼	⅛
Cheni W	800	220	220	220	10
Chrysler	225	$29⅞	29⅞	29⅞	½
fCimSTL a	5100	$12⅜	12⅜	12⅜	
Cinram	900	$6	6	6	⅛
Circo Crft	400	425	425	425	
fCogeco	600	$6¼	6¼	6¼	
Cominco	13124	$21	20¾	20¾	½
Cancom	1500	$11⅞	11⅞	11⅞	⅛
Cmp Inv	8700	320	315	315	5
Comptime	1400	41	41	41	1
Conferm	6800	45	42	45	4
CBath A	59020	$16½	16⅛	16⅞	¼
Cons Gas	100	$24½	24½	24½	
fCPCLA	4100	208	206	206	
CPCLB	400	190	190	190	
Corby A	300	$18⅛	18½	18⅛	¼
fCor Mark	2000	245	240	245	15
Cover w	500	35	35	35	
fCrain RL	700	$7⅞	7⅜	7⅜	⅛
fCIDes] A	200	400	400	400	
Clife 2.28	1200	25	25	25	⅛
fCrownx A	1600	$5¼	5¼	5¼	
Crwn wt b	1500	$12½	12¼	12½	⅛
Crwn Pr 1	2600	$21¼	21	21	
Datamark	100	380	380	380	
fDavis B	980	258	258	258	2
Denison A	435	$5⅞	5⅞	5⅞	⅛
fDenison B	435	$5⅞	5⅞	5⅞	⅛
Denis 9.75	1200	$24	23¾	24	⅛
fDevtek	1100	$10	9⅞	10	⅛
Dionne	1300	325	325	325	
Dionne W	2200	3	3	3	2
Dofasco	7050	$28½	28¼	28¼	⅛
Dofasc2 60	2300	$35	34¾	34¾	
Dome Pet	8708	140	138	138	2
Domtex	5732	$16⅝	16½	16½	⅛
Domtar	45229	$14⅜	14½	14⅜	
Domtr xB	700	$22¼	22½	22¼	⅛
Donohue	6616	$29	29	29	
Dorel	700	220	220	220	
DuPont A	3200	$29	29	29	1
fDylex Ltd	200	$10	10	10	
East Bak	1100	$9½	9	9½	½
Echo Bay	4700	$27½	27½	27¾	⅛
Elder7.75	500	$25¼	25¼	25¼	⅛
EnerplusB	2900	$11½	11½	11½	
EnerplusA	700	$11½	11½	11½	
EqDenis A	200	215	215	215	
fEqDen B	200	205	205	205	
Eq Pres	500	285	285	285	
Eq Reser	1000	230	230	230	15
Espadon	2400	90	90	90	
FCA Inter	5900	$9	8⅞	8⅞	⅛
FPI Ltd	1900	$13¾	13½	13½	
Falcon W	3800	345	335	335	
Falcnbrdg	5900	$25½	25½	25⅝	⅛
Farmt 6.5	2000	63	63	63	2
fFid Que A	800	400	395	400	
Finan E.C	4366	200	200	200	
Finning	5988	$22⅜	22⅜	22⅜	
FCityTco	200	86	86	86	
FCityTcoW	980	15	15	15	1
Flet Can	1500	$21½	21⅜	21⅜	⅛
F Europ w	2600	15	15	15	
Forestbec A	4900	200	192	198	8
Forex	2200	136	136	136	1
fFourSeas	1000	$21½	21¾	21½	⅛
GTC Trans	6250	450	450	450	10
GW Util	181	$24	24	24	⅛
Galactic	2500	$7⅛	7⅛	7⅛	
fGaz SrD	100	$22½	22½	22½	⅛
Gen Motr	278	$96½	96½	96½	5
fGeofrioB	2800	190	185	185	5
GeofrionW	250	12	12	12	5
fGilderp A	10900	$6½	8⅜	8⅜	⅛
GL Group	300	17	17	17	½
Grifft	3900	$5⅛	5	5	⅛
Gr L-I 375	100	$23½	23½	23½	⅛
fGr laur b	3562	$8	8	8	
G Plas Mtl	600	225	225	225	5
Guardcor	1040	$7½	7¼	7½	⅛
Gdeor wt	2700	80	75	80	4
G Inter U	1500	$8⅞	8½	8⅞	
Guard p A	300	$7			
Gulf Res	735	$18½	18⅝	18½	
Harric A	3078	320	300	320	
Hartco	10718	485	475	475	5
Hawker	500	$23⅛	23⅛	23⅛	⅛
Hees Int	103350	$23½	23¼	23⅜	⅛
Helix Ces	500	75	75	75	1
Hemlo	40450	$16	15⅝	15⅝	½
Heroux	4300	$9	9	9	
Hollin Inc	3001	$12⅜	12⅛	12⅛	⅛
Honco	1000	85	85	85	
H Brook	21	$5½	5½	5½	
IPL INC	100	390	390	390	
fIrideal a	1100	$7⅛	7⅛	7⅛	⅛
Ideal Mtl	900	290	285	285	5
Im Fi 2.25	100	$25¼	25¼	25¼	
Imasco Rtl	51508	$25⅞	25¼	25⅞	⅛
Imp Oil A	8683	$57½	56⅝	56⅝	⅛
Impertex	2300	42	42	42	3
Inco Ltd	16403	$39½	39½	39½	
Indal	500	$9½	9½	9½	
IPX	2100	240	230	240	10
Innotech	1500	265	265	265	5
Interhome	925	$47½	47⅜	47½	½
IBM	682	$143	142½	142⅝	2½
Int dta pr	500	85	85	85	15
Int Data	1000	195	195	195	5
Inverness	500	455	455	455	
Inv Grp	600	$14⅜	14⅜	14⅜	⅛
Irwin Toy	100	$5½	5½	5½	
fIrwin A	2000	450	450	450	5
fIvaco A	800	$13⅜	13½	13½	¼
Ivaco sr1	100	$21¼	21½	21½	
Ivaco sr3	900	$23⅜	23⅜	23⅜	
Jannock	5700	$19	18⅞	19	⅛
fJean CtA	16100	$8⅛	8⅛	8⅛	⅛
J forsyth	500	$5½	5½	5½	⅛
fJrny End	400	$7⅜	7⅜	7⅜	
Kaufel A	5600	$10⅛	9¾	9¾	⅛
Kaufel B	38425	$9¾	9¾	9⅞	⅛
fLaVrdy a	1177	90	90	90	10
Labatt	130	$22½	22½	22½	
Lac Min	17942	$15⅞	15½	15½	⅛
Lacana	2800	$12¼	12⅛	12¼	½
Lacroix	3500	140	140	140	
Ladubr A	2500	85	85	85	
LfrgCan p	83921	$22⅜	22⅜	22⅜	⅛
LafargeCo	4250	$22⅜	22⅝	22⅝	⅛
Laidlaw A	6455	$16⅞	16½	16⅞	½
fLaidlw B	102070	$15⅞	15⅝	15⅞	½
LamSo inc	1900	102	102	102	1
Lanpar T	800	175	175	175	5
LapVer	2100	280	270	270	10
fLasonda a	200	325	325	325	5
LavalInInd	800	280	280	280	2
Lvltec	4500	140	120	130	
fLMGL A	1000	$13⅝	13⅝	13⅝	½
Leroux	200	230	230	230	
LBL inc	500	105	105	105	5
LBL inc w	2250	7	7	7	3
fLevesq a	45380	$5½	490	5	
Loblaw	1100	$11	11	11	⅛
Log G Inf	1200	200	200	200	9
Logis Clb	500	$8½	8½	8½	
Lonvest	25100	$16⅞	16⅝	16⅝	⅛
Louvem	3000	111	111	111	4
Louvm pr	2500	250	240	240	10
M Corp	750	$12½	12⅛	12½	⅛
MICC Inv	1000	$13⅝	13⅜	13⅝	⅛
MaBaie	1000	200	200	200	10
McM Bldl	4500	$20	20	20	⅛
Mclean X	6070	$12⅛	11⅞	12	⅛
fMclean Y	4040	$10⅞	10⅜	10⅞	⅛
Macytro	9300	305	295	295	20
Madleine	600	460	460	460	15
MnthalP p	400	$26	26	26	⅛
M Cap Sra	400	$24⅜	24½	24⅜	⅛
Marconi C	2105	$17½	17¼	17⅜	⅛
Marut pf E1	1100	$12½	12½	12½	⅛
Mrt pr D	500	$9⅜	9⅜	9⅜	⅛
Maxtech	5900	375	365	375	
Mcintyre	5000	$53½	53½	53½	½
McNeil M	250	195	195	195	5
Memotec	25640	$14⅛	14	14⅛	⅛
Memot Wt	400	$19¾	19¾	19¾	
fMetroR A	4250	$5½	5½	5½	⅛
Mtp Mtl	2614	240	240	240	15
M Tempus	24200	40	40	40	
Minnova	150	$20⅞	20⅝	20⅞	⅛
fMiron A	700	$6⅞	6⅞	6⅞	
Miron Wt	2100	20	20	20	
Mitchell B	500	$12½	12½	12½	
Mitel Corp	1900	300	290	299	12
fMolson A	350	$24½	24½	24½	
MTrustco	27150	$16	16	16	
Monre	23085	$31½	30¾	30¾	
Morgan F	2194	$7⅞	7⅞	7⅞	⅛
Mbnc cap	4200	$8⅝	8½	8⅝	⅛
Muscocho	4500	380	370	380	5
Mux Lab	8400	130	125	125	5
Neti Tech	11000	22	20	22	2
Noramco	11300	410	405	405	20
Noram w	1600	66	64	64	18
Nor Forst	3500	$16	16	16	
Noranda	62256	$23½	23	23½	⅛
Noran 7.75	5500	$30½	30	30⅝	⅛
NorcenMv	500	$20⅜	20⅜	20⅜	⅛
fNorcenSb	500	$17½	17½	17½	
NC oil sr7	400	$23⅜	23⅜	23⅝	⅛
Nor Tel	17113	$23	22⅞	22½	
Nova Albt	1567921	$12⅞	11½	12⅝	⅛
Nova9 125	250	$25	25	25	
Novacron	9406	$11	11	11	
fOakwdA	500	360	360	360	40
fOcelot B	400	$10½	10½	10½	¼
Ogivar	10350	205	201	201	4
Olco A	5300	360	355	360	
Olco W	10400	20	20	20	
Pantoram	1000	135	130	135	4
Peerless	5100	$7⅛	7⅛	7⅛	⅛
Perkins P	900	$8½	8½	8½	
fPerry B	900	160	160	160	10
Pla Dome	14900	$17	16⅝	16⅝	⅛
Pla D wt p	14300	$5½	480	485	10
Plastibec	1700	200	195	200	5
Placerdom A	7060	$11¼	11⅛	11¼	⅛
Polysar	345482	$19⅞	19½	19⅝	2⅛
fPower Cr	36307	$13⅞	13⅝	13¾	
Pow Sr86	200	$44½	44½	44½	½
Precamb	214	290	290	290	5
Premier a	200	$5⅝	5⅝	5⅝	
Prematek	300	135	135	135	
Provigo	91727	$10	9⅞	10	
Q Vest f	3000	330	330	330	
Que Tel	3303	$14½	14	14	
QuebecoA	401	$17⅜	17⅜	17⅜	⅛
fQuebecoB	2300	$15⅜	15½	15½	⅛
Queenston	11300	240	185	230	43
RI'M Tec	975	100	100	100	
fRadio A	1400	490	490	490	
Redpath	4172	$11⅞	10⅞	11⅛	⅜
fRepap	5400	$15	14⅝	14⅞	⅛
Rio Algom	225	$23⅜	23⅜	23⅜	⅛
Ro na p1	200	$10	10	10	
Robin Intr	28200	260	250	250	
RogerC A	600	$57½	56	57½	2½
RogerC B	5150	$53½	51¾	52	¾
Rothman	1100	$40½	40¾	40¾	⅛
Royal Lpg	1395	$7⅝	7⅝	7⅝	⅛
fRyTrco A	3750	$15⅛	15⅜	15⅞	⅛
RTrst G fl	275	$22⅝	22⅝	22⅝	
Royex gld	1381	$5¼	5¼	5¼	⅛
Royx PrA	236	$8⅝	8⅝	8⅝	
Royex WT	5181	325	320	325	5
RoyexWtA	3700	220	220	220	5
fSNC	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
SR telcom	800	400	400	400	
SaniGest	1000	175	175	175	5
Sanivan	400	235	235	235	
Saskoil	5030	$9¾	9¾	9¾	⅛
Saturn D	400	215	215	215	1
Sceptre	500	435	435	435	
Scot York	1000	155	155	155	
Seagram	14259	$68½	67⅞	68	¾
Sears Can	2600	$11½	11½	11½	
S T I	500	89	89	89	9
Shasper	1700	205	205	205	10
Shasper W	2850	1	1	1	2
Shell Can	4450	$42½	42	42	⅜
Shermag	1200	239	230	230	5
Shirmax	100	125	125	125	10
Sico	1100	$10	10	10	
S-Beaud	2200	250	245	250	
SocanavA	1830	440	435	435	5
SocanavB	2825	78	78	78	
SodrcanA	400	335	335	335	
Sodisco	700	$7	7	7	
Softcorp	10100	125	115	125	5
Softmin U	500	220	220	220	
Southam	3700	$22½	22½	22½	⅛
fSpar Aer	938	$18½	18½	18½	⅛
Sporten A	500	250	250	250	5
fSporten B	500	200	200	200	
fSteinb A	3850	$34½	34½	34½	½
Stnbrg Sr1	31250	380	380	380	
Stelco A	4679	$23½	23½	23⅝	⅛
Stel 1.94	200	$23⅝	23⅜	23⅝	⅛
SumnerSp	2600	300	300	300	10
Synergs A	900	495	495	495	20
Systerm	1100	88	88	88	2
TCG Gr	550	300	295	295	15
TCC Bev	20800	$7½	7½	7½	⅛
Taurus A	5400	300	295	295	5
Teck A	432	$18	18	18	
fTeck B	3862	$17⅛	17⅛	17⅛	⅛
Teck Wb	1400	$7	6¾	7	½
Tecrad	900	240	240	240	10
Tee com	1500	155	155	155	
fTmedia A	200	$6¾	6¾	6¾	
Tembec A	7370	$8	7⅞	8	
Tesco	23500	$34½	34	34½	2
Thomsn	7500	$28	27½	28	3
Tor dm bk	41077	$32⅛	31½	32⅛	½
fTorstr B	700	$27½	27½	27½	
Total	3000	115	115	115	4
Totec	1700	180	171	180	
TrAlta 7.08	100	$24¼	24¼	24¼	⅛
TrAlta 8.4	230	$25½	25½	25½	⅛
TrnsAlta 9	400	$26⅛	26¼	26¼	⅛
TrAlta	9550	$13⅞	13½	13½	½
TrCan Pl	10719	$14	13¾	14	⅛
TrCan w	1650	60	60	60	5
GrTransaf	9100	235	230	235	5
fTransit	1200	305	300	300	5
Trillium T	7000	290	290	290	150
Trilogy rs	500	85	85	85	4
Trilon Fin	4400	$17	17	17	⅛
Triton	2400	75	75	75	
fTrizec A	300	$31½	31½	31½	
Trizec sr4	1000	$22⅝	22½	22⅝	
Trust Gen	8739	$7½	7½	7½	½
TrnsCda pr	2000	$21⅞	21½	21½	
fTkbo A	250	325	325	325	25
fTurbo Rs	31000	50	50	50	1
fUAP In A	460	$13½	13½	13½	
Ultrmar	2600	$6½	6⅜	6½	⅛
Uni Selct	1933	435	425	435	
Unican A	100	$9½	9½	9½	⅛
fUniges B	17400	390	385	390	
UnigespB	1400	$9	8¾	9	
Un Carbid	600	$19½	19	19½	⅛
Union Ent	1736	$9¾	9⅝	9¾	⅛
Val Royal	2800	$7⅛	7⅛	7¼	
fV Houtte	1610	355	350	350	15
V Hout w	21055	32	32	32	3
Varity Co	16200	405	390	390	15
Venmar	400	102	102	102	2
fVideotron	2300	$9¾	9½	9½	⅛
Vitfforge	500	110	110	110	
Volcano	10800	250	245	245	5
fWaferbrd	3800	$12½	11¾	12⅛	⅜
Wajax A	2200	$14½	14½	14½	
Wargton	5000	36	36	36	
Westcoast	22500	$17⅛	17	17⅛	
West8 25	100	$26⅛	26⅛	26⅛	⅛
Westm sr1	500	$22	22	22	
Woodward	119	475	475	475	5
Xerox Cn	220	$18⅛	18⅛	18⅛	

Total Sales: 5,182,805

Partially Paid Shares

B Corp r	4800	$8⅛	7⅞	8	
Bcshare r	300	$7½	7½	7½	
Flet Can2r	3000	$10½	10½	10½	
Ry Jun Ir	5700	$8½	8¼	8½	

Total Sales: 13,400

Trust Units

BIG Fnd u	5650	$8½	8½	8½	
EnpFnd C	385	$10½	10½	10½	
Ryt ElFu	800	$10½	10½	10½	⅛

Total Sales: 6,635

Junior

|

Toronto

Laidlw B w	548300	15	12	12	-3				
L Ponask o	17500	46	44	46	1				
Landmrk f	2500	55	55	55	3				
Lanpar	400	165	165	165					
Lasmo Can	400	405	405	405	10				
Laur Bk p	600	$26⅜	26⅜	26⅜	-⅛				
Laur Bk 3 p	800	$10⅛	10⅛	10⅛	-⅛				
Laur Gr B	900	$8	8	8					
Lawsn M	Af18100	$13¼	13½	13⅛	-⅛				
Lehndorff	see	below							
Lencourt o	z200	44	44	44					
Lenora o	16000	69	65	69	1				
Levsque A	15000	$5¼	495	5					
Levon o	17400	300	295	295	-5				
Libertan	800	$6½	6¼	6½	+⅛				
Lidco Ind o	10000	31	31	31					
Linamar	1300	$7⅛	7¼	7¼					
Linear T	1100	$11½	11¼	11¼					
Loblaw Co	63212	$11¼	11	11¼	⅛				
Lob Co pr	z4	$28½	28½	28½					
Loewn Gr	23100	$8	7⅞	7⅞	-⅛				
Loewen A p	7100	$13¼	13	13⅛	⅛				
Loewn w	13800	130	125	125	-5				
Lonvest	159365	$16½	16⅜	16⅜	-⅛				
Lonvest A	800	$21½	21¾	21½					
Lonvest w	5100	1	1	1					
Lumonics	7605	$5½	5	5	-⅛				
Lytton M o	7000	18	18	18	-1				
M	O	M	O						
MDC A of	5000	65	65	65					
MDI Mobl	220200	$13⅛	13⅛	13⅛					
MDS H A	900	$27	27	27	½				
MDS B f	300	$25⅜	25⅜	25⅜	-⅛				
MFC o	1800	335	330	330	-5				
MICC	8⅜	250	$22½	22½	22½				
Vidone		3800	190	188	188	-3			
MPG B p	2500	$24¼	24¼	24¼	¼				
MSR Exp	1600	200	200	200	-15				
MVP Cap o	79940	108	103	103	-1				
MVP C w	6000	40	37	40	-3				
Mackenzie	51000	480	470	480					
Mclan H X	30174	$12⅛	11⅞	11⅞	-¼				
Mcln HY f	4000	$11	10⅞	10⅞	-⅛				
Macmillan	67618	$20	19¾	19¾	-¼				
Mcmiln B p	800	$23⅜	23⅜	23⅜					
Mcmiln 10 p	500	$24⅛	24⅛	24⅛	-⅛				
Madelin o	4050	465	450	455	-10				
Magna A f	48378	$13	12⅞	12¾	-⅛				
Majste Con	500	220	220	220	-20				
Manitoba p	800	$26⅛	26⅛	26⅛	⅛				
Manville	1000	360	360	360	-15				
Manridg o	2000	22	22	22					
Mfg Life A	2200	$24⅞	24⅜	24⅞	⅛				
M Lf Gard	2672	$35½	35	35½	½				
Mrtme El p	460	$21¾	21½	21¾					
Mrtme Lf p	600	$22½	22⅛	22⅛					
Maritime f	500	$15⅞	15¾	15¾					
Martim A p	500	$8⅜	8¾	8¾					
Mark Res	2376	$10½	10¼	10½	-⅛				
Mark Rs w	10000	50	50	50					
Mark Wrk f	146800	112	106	112	6				
Mascot G o	71689	$10⅛	10	10⅛					
Mavtech	5601	375	365	370	-5				
Maxwell C	2900	$5	5	5	-⅛				
McAdam o	4100	150	139	150	15				
McDonld	100	$54⅝	54⅜	54⅜	-1				
McFinley o	5774	285	266	285	-15				
Mc Intyre	1200	$54	54	54	-				
Memotec	10800	$14⅛	14	14⅛	⅛				
Mentor	2000	$7⅞	7⅞	7⅞	-⅛				
Meridian	151300	375	360	360	-5				
Metal Mng	65820	$11⅛	11	11	-⅛				
Metalore	400	$24	23½	23½	-½				
Midas M o	1400	45	45	45	2				
Mdlnd Dty	5500	$9	9	9					
Minrl Res	1060	415	415	415	10				
Minnova	10100	$21	21	21	¼				
Mr Jax	2400	$9	8¾	8¾	-⅛				
Mitel Corp	39690	300	290	299	12				
Mitel 200 p	1200	$17½	17½	17½					
Moffat	19600	$20	19	19½	1				
Moli o	1600	245	240	245					
Moli A w	2000	36	36	36					
Molson A f	29300	$24¼	24¼	24½					
Monaco	4400	$6⅜	6⅜	6⅜					
Moneta o	14000	82	79	82	2				
Moneta r	79756	1	½	1					
M Trsco B	300	$22½	22½	22½					
Moore	64701	$31⅛	30⅝	30⅝	-½				
Morgn F C	900	$15⅝	15½	15⅝	⅛				
Morgan	3500	425	415	425	10				
Morisn	1400	$7⅜	7⅜	7⅜					
Mltibn Nt	4000	$8¾	8⅝	8⅝	-⅛				
Muncpl Fin	400	$11	11	11					
Mun Fin p	7000	$10⅛	10⅛	10⅛	⅛				
Murgold o	500	55	55	55	2				
Muscocho	27211	385	375	380	10				
NLX o	3900	49	49	49	2				
NSR Res o	3000	37	37	37	-1				
NW Gr	1255	$6⅜	6¼	6⅜	⅛				
Nahanni o	3000	38	38	38	-2				
Nat Bk Can	139672	$10½	10⅛	10⅜					
Nat Bk 7	800	$23½	23½	23½	-⅛				
Nat Bk 8	1000	$21¾	21¾	21¾	-⅛				
Nat Bsns 4	400	275	265	270	-6				
Nat Pete o	5000	42	42	42	-1				
Nat Res	2000	40	40	40	2				
Nat Sea	1800	$12	12	12					
NSea Equ f	1600	$10	10	10					
Nt Vg Trco	1050	$20¼	20¼	20¼	-½				
Nelson H o	39500	48	45	48	-2				
Nelsn H p	12000	73	69	73	3				
Neptun R o	58400	435	425	425	-5				
Nevada o	7400	400	400	400	5				
NGld Scpt	o582249	36	28	28	-7				
N Goliath o	31993	25	25	25					
N Hrding f	2000	$9	8⅞	8⅞	-⅛				
N Hrdng m	5300	$9½	9¼	9½	⅛				
N QRagln o	1000	300	300	300					
Newalta	2000	120	120	120	-2				
Newfld M o	2000	320	320	320					
Nfl CapA f	900	$8	7⅞	7⅞					
Nfld Cap B	100	$9½	9½	9½	-⅜				
Nfld Te	975	580	$21	21	21	¼			
Newhak o	185070	$7⅛	6⅝	6⅝	-⅛				
Newscop	6000	45	45	45					
Newtel Ent	2247	$17¼	17¼	17¼					
Nexus o	10400	143	140	143	-2				
Nkl Rim o	1500	13	13	13					
Noma A f	43298	$16⅛	15⅞	16	-⅛				
Noma B	300	$17	17	17					
Nor Acme o	2000	122	122	122					
Noramco o	43258	415	400	400	-25				
Noramco w	8150	70	60	65	-5				
Noranda F	28582	$16	15⅞	15⅞	-⅛				
Noranda I	118347	$23¼	23	23⅛	-⅛				
Nornda I	B 5250	$31⅞	31⅛	31½	¼				
Nornda I	C 20235	$30¼	29⅞	30⅛	-⅛				
Norcen	5526	$20½	20⅛	20⅜	-⅛				
Norcn ord	5598	$17¾	17⅜	17½	-¼				
NC Oils	35335	$19⅞	19¾	19¾					
NCO pr	z20	$40⅞	40⅞	40⅞					
NCO 7p	600	$23⅜	23¼	23½	-⅛				
Northair o	6900	120	110	110	-5				
NDynsty o	16950	60	57	57					
Nor Tel	63802	$23	22⅝	22⅞	-⅜				
NTel 3 p	100	$25⅛	25⅛	25⅛	-⅛				
Northgat	9700	$7¼	7¼	7¼	-⅛				
Nthgat w	6500	225	225	225					
Northstr E	996	300	300	300					
Northway o	19400	95	90	95	5				
Nwst Dgtl o	600	150	150	150	-10				
N Beauc o	47077	22	21	21½	-½				
Nva Coges o	3380	145	140	140					
Nova Cor f	7651308	$12⅞	11⅞	12⅜	-⅜				
Nova C p	215	$95	95	95					
Nova E p	240	$23	23	23					
Nova F p	250	$25½	25½	25½					
Nova H p	250	$22⅜	22⅜	22⅜					
Nova J p	525	$24½	24½	24½					
Nova O p	1000	$25¼	25	25	¼				
Nova w	1400	$37	35	37	5				
Novagld o	2091	285	275	283	-7				
Noverco	2300	$11⅛	11	11⅛					
Nowsco W	1500	$18⅜	18½	18⅜	-⅛				
NuGro u o	5000	210	210	210					
Nuinsco o	20333	170	150	155	-16				
Numac	6575	$10⅜	10¼	10⅜	-⅛				
Oakwood	1550	400	400	400	50				
Oakwd A f	6100	355	350	350	25				
Oakwd A p	1000	$7½	7¼	7½	¼				
Ocelot A	1400	$11½	11½	11½					
Ocelot B f	200	$10⅝	10⅜	10⅝	-⅛				
Oiltex o	5000	45	45	45	-5				
Old Can B	2000	$7⅜	7¼	7¼					
Omega Hyd	200	450	450	450	-25				
Onex C f	3910	$14	13⅞	13⅞	-⅛				
ONP f	3150	$6⅜	6½	6⅜					
Onitap o	46059	35	33	35	4				
Orbit	8959	90	87	87	2				
Orbit 2 p	1000	$8	8	8					
Orofino o	2125	54	54	54					
Oshawa A f	6904	$20⅜	20¼	20¼	-⅛				
Osisko o	12500	37	35	35	2				
Oxf Prop	14200	170	165	166	4				
Oxf Prop d	see	below							
P	S								
PCL Indust	500	$5⅞	5⅞	5⅞	-⅛				
PPC OG o	9082	320	310	320					
PWA Corp	93300	$19⅝	19	19⅛	-¼				
PWA A	1500	$26⅛	25⅞	25⅞	-⅛				
Pac Aqua o	12500	65	65	65					
Pac Nat A f	1000	200	200	200	-5				
Pac TrOc o	14600	380	330	355	35				
Pgurin A f	98646	98	8¾	8⅞					
Pamour	100	$8⅛	8¼	8¼					
PanAtlas o	350	164	155	164	4				
PanCan P	7304	$24⅛	24	24⅛	-⅛				
Pancontl	874	400	400	400	10				
Parmt FA f	1500	170	160	160	-10				
Parkland	500	$7¾	7⅝	7⅝					
Pe Ben O	132	115	115	115	-5				
Peerless	1000	$7	7	7					
Pega Cap o	54608	12	10	12					
Pegasus	21300	$17⅛	17½	17⅝	-⅛				
Pegasus w	12500	80	80	80	-5				
Pmbctn A f	400	$6½	6⅜	6½					
Penn Wst o	12000	60	55	60	-2				
Penningtn	1200	$13½	13	13	-¼				
PJewl A f	6400	$15¼	15½	15⅜					
Peter Mlr o	2200	70	70	70					
Phonix Can	300	310	310	310	-5				
Photo Eng	400	$27½	27	27½	½				
Pine Point	2000	$21	20⅞	20⅞					
Pioner M o	18905	$8⅜	8⅜	8½					
Placer Dm	210861	$17	16⅞	16⅞	-⅛				
Placer G w	1700	200	200	200	10				
Placer P w	58675	$5½	480	4	10				
Plsti Fab	100	415	415	415	-5				
Plstc Eng o	4800	155	155	155	-5				
Plstc Eng w	57000	54	51	51	-3				
Plexus o	7800	350	345	350	10				
Poco Pete	33700	$10½	10	10¼	⅛				
Poco D p	1050	$16	15⅞	15⅞	-⅛				
Poco Pet w	4000	230	230	230	-5				
Polymer	9400	$7¼	7½	7⅝	⅛				
Polymer w	800	135	135	135	-5				
Polysar En	8479940	$19⅞	19½	19⅝	-2				
Polysr 1983	32250	$26	25⅞	25⅞					
Polysr 1988	164806	$11¼	11⅛	11⅜	-⅛				
Polysteel o	8200	305	295	295					
Powr Cor f	20580	$13⅞	13⅝	13⅝	-⅛				
Powr C lp	100	$44½	44½	44½	-⅛				
Pwr Ex o	18500	45	41	45	4				
Powr Fin	300	$15¾	15⅝	15¾	-⅛				
Praxis Tec	850	38	38	38					
Precamb	1058	290	290	290					
Prefac Ent	100	$6⅜	6¾	6⅜					
Premdor f	200	$5⅞	5⅞	5⅜	-⅛				
Primex F	500	340	340	340	-10				
Provigo	12416	$10⅛	9⅞	10⅛	⅛				
P Storag 3	see	below							
Pure Gld o	9434	29	28	29	3				
Quadra L o	12300	$6½	6¼	6½	⅛				
Quartz M o	3000	185	185	185					
Que Sturg o	2500	280	275	280	-5				
Quebecor A	3800	$17⅝	17½	17½	⅛				
Quebecor B f	1600	$15⅞	15½	15⅞	⅛				
Q Street	300	$6	6	6	⅛				
Queenstak	1600	135	135	135	10				
Quenstn G	273000	240	190	225	45				
Qintra B o	15000	44	40	44	3				
RBK Nt	3200	$6⅞	6½	6½	-½				
RPF Bnd u	see	below							
RY Fin r	see	below							
RY NT Fin	2000	$8⅜	8⅜	8⅜	⅛				
Ranchmen	13000	$6¾	6¾	6¾	-⅛				
Ranger	187922	$7⅜	7⅛	7¼					
Rayrock f	300	$9½	9½	9½					
Rea Gld o	10275	360	345	345	-10				
RdLk Buf o	9500	90	90	90	5				
Redpath	15104	$11	10¾	11	¼				
ReedSt 1 Sp	400	$27½	27½	27½	-½				
Regional o	2400	210	200	200					
Reitman A	114000	$17⅛	17¼	17⅛					
Rnb Gold U	see	below							
Renisanc	15310	$16	15⅜	15⅜					
Repap f	176150	$15	14½	14⅝	-⅜				
Res Captl w	8000	75	70	75	-5				
Revlstk A f	618	275	275	275	-5				
Revlstk B	120	400	400	400	-5				
Revn Prp A	3395	400	395	400	10				
Revnu B f	4121	350	345	345	-5				
Rio Algom	9857	$23⅜	23	23	-½				
Rio Alto o	8300	132	125	130	-4				
Rio Alto w	3200	14	13	14	-1				
Roddy o	2000	165	164	164	14				
Rogers A	6300	$58½	56	58	3				
Rogers B f	89997	$53¾	51	52⅝	-1⅛				
Rogers p	2966	$77½	75	77½	2¾				
Roman	1800	$12⅝	12⅜	12⅝	-⅜				
Rothman	29010	$41	41	41					
Rothm 2p	z50	$13¾	13¾	13¾					
Rouyn R o	4000	390	390	390	-10				
Roxmark o	5000	23	23	23	-2				
Royal Bnk	252743	$31½	31⅛	31¼	-¼				
Ry Bk 2.75	6300	$29¾	29¼	29⅛					
Ry Bk 1.45	57000	$17¼	17⅛	17¼	⅛				
Ry Bk E	400	$92½	90	92½					
Ryl Gld o	4000	60	60	60					
RyLepg C	wsee	below							
Ry Lepg L	3350	$7⅞	7⅜	7⅜	-⅛				
RT Enrgy usee		below							
RT En Hu usee		below							
RyTrco A	21839	$15⅞	15⅜	15¾	-¼				
RyTrco B	z7	$15⅝	15⅜	15⅜					
RyTrco G p	300	$22⅝	22⅜	22⅝					
Ry Trco w	1500	$13¾	13¾	13¾					
Royex	78018	$5⅞	5⅜	5¾					
Royex B p	10000	$20	20	20	¼				
Royex C p	23100	$23	22½	23	¼				
Royex w	39890	325	320	325	10				
Royex w A	6400	224	220	224	9				
SHL Systm	118740	$10⅝	10½	10⅝	¼				
SNC A f	200	$6⅞	6⅞	6⅞	-⅛				
St Andrw o	4700	350	350	350					
StL CemA	f12350	$12¾	12½	12½					
Samoth C o	1260	235	235	235					
Samuel M T	600	$16¼	16	16	-½				
Samul MT w	400	330	330	330	-5				
Santa M o	5000	21	21	21	-2				
Saskoil	13023	$9⅜	9¼	9¼					
Saskoil A p	1150	$9⅞	9⅞	9⅞	-⅛				
Saynor Var	1500	62	62	62					
Sceptre R	26000	435	430	430					
Scpt R 8debsee		below							
Scptr R 7	800	$17¼	17	17	-¼				
Scptr R 8½	1761	$17¾	17	17	-1				
Shnidr A f	800	$25½	25½	25½					
Scintilor o	160850	$6⅞	5⅞	6⅛	-⅞				
Scot Paper	21	$17¼	17¼	17¼					
Scot York	1700	158	155	155	-3				
Scotts f	29680	$11⅞	11⅜	11⅝	-⅛				
Scotts C	1750	$13¾	13⅜	13⅝	-¼				
Scurry Rn	z40	$20⅞	20⅞	20⅞					
Sebrght E	o26175	230	220	220	-10				
Seagram	134400	$68½	67½	67⅝	-⅞				
Sears Can	303931	$11⅜	11½	11½					
Securty H p	z60	$7½	7½	7½					
Selkirk A f	653	$20½	20½	20½					
Shaw Ind	400	$14¼	14¼	14¼					
Shell Can	41064	$42¾	41⅝	42¼	¼				
Sherrgold	27200	385	370	380	20				
Sherritt	6800	$8⅛	8	8					
Sikaman o	1200	450	435	450	10				
Silcorp A f	z33	$17⅝	17⅜	17⅝					
Silversid o	1000	75	75	75	-5				
Simco Eri	1250	$9½	9½	9½	-⅛				
Skyline o	11810	$15⅛	14⅞	14⅞	-⅛				
Slater B f	400	$5	495	495	-5				
Slocan F	1100	$9⅛	9	9	-¼				
Socnav A f	2000	440	435	440					
Socanav w	7100	78	78	78					
S Louvem o	2000	112	111	111	-1				
Softkey S o	3000	151	151	151	1				
Sonora o	10700	410	400	400	-10				
Southam	13700	$22½	22⅛	22⅛	-½				
Spar Aero f	19991	$18½	18⅛	18½	⅛				
Std Etac	17100	$7¼	7⅛	7⅛	-⅛				
Std Trsteo	450	$18⅞	18⅛	18¼					
Starrex o	1600	215	210	210	-5				
States Ex o	1000	15	15	15	1				
Steep R	3000	248	248	248	2				
Steinbg A f	900	$35	34½	34½	-½				
Stelco A	148890	$23½	23½	23⅜	-⅛				
Stelco C p	3245	$23⅝	23½	23⅝	-⅛				
Stelco E p	1401	$26⅞	26⅜	26⅜					
Stewart Ik o	2600	350	350	350	10				
Stnthfld p	2100	$7¼	7¼	7¼					
Strathn A f	z30	47	47	47					
Stroud o	6000	68	68	68	1				
Stuart D	350	$18⅛	18⅛	18⅛	-⅛				
Summit R	47600	$8⅛	8⅛	8⅛	-⅛				
Sun Ice Ltd	1045300		295	296	11				
Syngrst A	200	485	485	485					
Synex Intl o	4200	140	135	140	5				
Syngold c	1000	116	116	116					
T to Z									
TH Res o	13800	247	240	245	5				
TBM NT	9500	470	465	470					
TBM NT p	3100	$25	24⅞	25	-⅛				
TCC Bev	64201	$7⅞	7½	7⅝	-⅛				
TIETel	10000	225	225	225	10				
TSC A o	3299	150	140	140	-20				
Tarxien o	71000	19	10	15	5				
Tashota N o	3000	58	56	56	-1				
Teck Cor A	2950	$18⅜	18	18⅛	-⅛				
Teck B f	39070	$17¾	17¼	17⅜					
Teck E p	850	$26⅛	26	26					
Tee Comm o	1000	158	158	158	-3				
TelMet B f	3700	$16¼	16	16					
Tembec A	1000	$7¼	7¼	7¼	-⅛				
Terra Mn o	9098	75	70	70	-8				
Terramar o	7000	38	30	36	-3				
Teratech o	z5	26	26	26					
Tex Can	76728	$34⅞	34	34	-¾				
Thd CGInv	z103	$39⅜	39⅜	39⅜					
Thom N A	30486	$28	27½	28	½				
Tiber	z62	375	373	375					
Time Air	809	$6⅜	6¼	6⅜	-⅛				
Timinco	9500	280	275	275					
Tiverton o	12700	48	46	46	-2				
Tor Dm Bk	199760	$32⅛	31¾	32					
TD Bk 1.835	100	$23½	23½	23½					
TD Bk D	800	$23½	23½	23½	-⅛				
Tor Sun	100	$19⅜	19½	19⅜					
Torstar B f	4814	$27¾	27¾	27¾	-¼				
Totl Eriksn	21500	275	260	275	15				
Total Pet	7300	$18⅞	18⅝	18⅞	-⅛				
Total PA p	250	$37⅞	37⅞	37⅞	-⅛				
Trader R o	5000	30	30	30					
Trade 4½ p	100	$70	70	70					
Trader B p	100	$25½	25½	25½	-⅛				
Trade 10½ p	801	$10½	10½	10½	-⅛				
Tr C Glass	500	$14	14	14					
Trans Dom	13500	75	73	75	2				
Trns Mt	600	$14½	14½	14½					
TrnAlta U	54336	$13⅞	13⅝	13½	-⅛				
TrAlt 12½	1500	$26½	26½	26½	-⅛				
TrAlt 9	1600	$26	25⅞	26	½				
TrAlt 8.40	1500	$26	25⅞	26	½				
TrAlta 7.05	1200	$24⅜	24⅜	24⅜					
TrAlta 7.10	100	$24½	24½	24½					
TrCan PL	124241	$14	13⅞	14	⅛				
TrP 2.80 p	200	$32½	32	32	½				
TrP 1st E	1300	$32	31⅞	32	⅛				
TrP 1st H	600	$32	32	32	⅛				
TrP 1st J	150	$49⅛	49⅛	49⅛	⅛				
TrP w	3750	60	58	58	2				
Transat Fin	2200	$7⅛	7⅛	7⅛	⅛				
Trpac Res o	6500	13	13	13					
Tree Island	1300	$10⅜	10⅜	10⅜	⅛				
Tremunco o	1782	101	101	101					
Tridel Ent	2180	$13¼	13¼	13¼					
Trident f	4500	$7⅛	7⅛	7⅛					
Trilnum o	39850	295	290	291	131				
Trilogy	10367	86	85	85	2				
Trilon A	202962	$17⅛	16⅞	16⅞					
Trilon Fin I	1700	$20½	20½	20½	-⅛				
Trlon Fin II	3225	$20⅜	20½	20⅜	⅛				
Trilon A w	700	$7⅛	7⅛	7⅛	⅛				
Trimac	13346	395	390	395	5				
Trimel C o	1500	275	275	275	10				
Trpl Crn E	z400	70	70	70					
Triton Can	2538	182	182	182	2				
Triton C A	700	$16¼	16¼	16⅜	⅛				
Triton C 1	1000	$9⅝	9⅝	9⅝	-⅛				
Trizec A f	3400	$31½	31½	31⅝					
Trizec B	100	$32	32	32	⅛				
Trizec 4 p	350	$22⅜	22¼	22½	¼				
Trizec 6 p	3700	$21½	21¼	21⅜					
Tuckahoe A	3200	350	350	350					
Tudor o	16200	160	150	150	-5				
Turbo	70800	50	49	49					
Twin RB f	1000	85

Coalition

Forte opposition au libre-échange

QUEBEC (PC) — Chacun est resté sur ses positions lors du sommet sur le libre-échange, qui s'est ouvert hier à Québec, avec des représentants syndicaux, patronaux, gouvernementaux et d'autres experts.

Pour la CSN, la FTQ, la CEQ et l'UPA qui ont formé la Coalition d'opposition au libre-échange et qui ont demandé la tenue de ce sommet, l'entente canado-américaine signifiera "des milliers de pertes d'emplois" et "reléguera les provinces au simple rang de succursale fédérale", a déclaré hier le président de la FTQ Louis Laberge.

La coalition dénonce "la façon détournée employée par les gouvernements pour faire avaler ce projet sans mandat aucun à l'ensemble de la population".

Pour M. Laberge, la seule façon de bloquer l'entente est de se prononcer sur la question lors des prochaines élections fédérales.

Bourassa et Opposition

Pour le premier ministre Bourassa, le libre-échange est la meilleure façon de lutter contre le protectionnisme américain.

De son côté, l'Opposition officielle - qui ne s'oppose pas en principe au libre-échange, mais qui se demande si le Québec n'y a pas dit oui trop vite - a fait remarquer hier qu'à six mois de l'application de l'entente, aucun programme d'adaptation pour la main d'oeuvre n'a été annoncé.

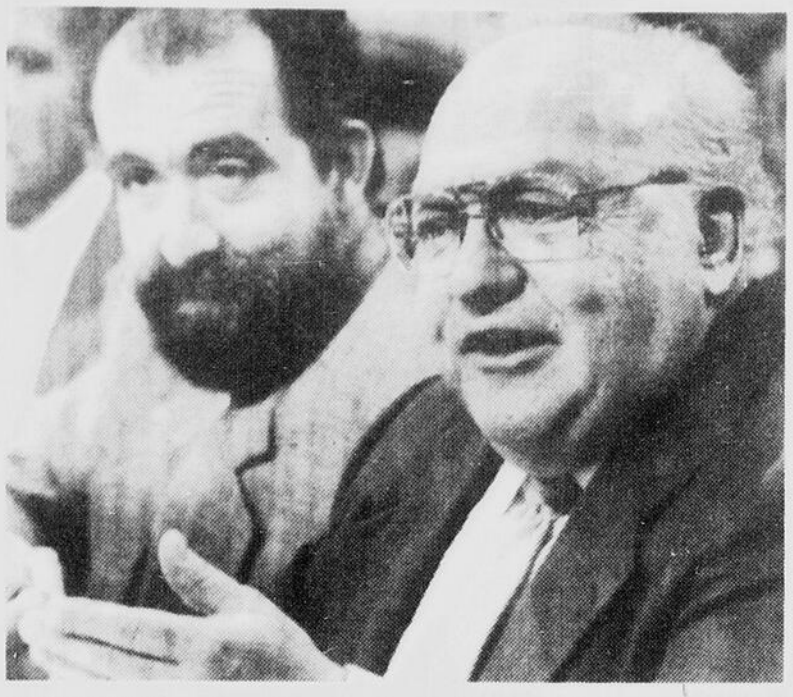
Les principaux points en litige entre les intervenants touchaient la vente d'électricité, le partage des pouvoirs entre le provincial et le fédéral, les emplois à gagner ou à perdre et l'utilité de signer une entente bilatérale avec les Etats-Unis plutôt qu'une entente multilatérale dans le cadre du GATT.

Sur la question du partage des pouvoirs, le chef parlementaire du Parti québécois a également dénoncé "l'intrusion du gouvernement fédéral dans les compétences provinciales" que constituent selon lui, certaines dispositions du projet de loi de mise en vigueur du traité.

Mais un autre membre du PQ, Bernard Landry, ex-ministre du Commerce extérieur dans le régime Lévesque, a donné raison au premier ministre Bourassa, qui estime que l'article 6 du projet de loi fédéral n'a pas de portée juridique.

Selon M. Landry, auteur d'un livre sur le sujet, le libre-échange va donner la possibilité au Québec de restructurer son économie, comme ce fut l'occasion de le faire pour l'Ontario lors de la signature du pacte de l'auto.

M. Landry estime que le Pacte de l'auto est une entente de libre-échange: "Le Gatt l'a reconnu comme tel", a-t-il déclaré hier.



POSITIONS — Les représentants des syndicats, notamment Gérald Larose et Louis Laberge sont demeurés sur leurs positions au sujet du libre-échange.

(PC Laserphoto)

Sur cette question, M. Landry a croisé le fer avec les représentants syndicaux.

"Dire que le Pacte de l'auto est du libre-échange constitue une autre tentative de fausser le débat", a déclaré le président de la CSN M. Gérald Larose, en réaction aux propos de M. Landry.

Commentant cette dispute entre les deux hommes, le premier ministre Bourassa a rétorqué: "l'évolution politique est pleine de rebondissements".

Vente d'électricité

Sur la question de la vente d'électricité, la coalition syndicale estime que les dispositions du traité empêcheront le Québec d'accorder des tarifs spéciaux aux entreprises qui viennent s'installer ici, comme cela a été le cas avec Péchiney. Ils craignent que le Québec ne soit obligé de vendre son électricité aux Américains pour le même prix que celui demandé aux consommateurs québécois.

Le ministre de l'Energie John Ciaccia a repoussé cet argument. Selon lui, l'entente ne fait qu'empêcher le gouvernement canadien de fixer des prix minimum ou maximum pour l'électricité exportée, ou encore d'imposer des taxes.

"Seules les lois du marché s'appliquent" a-t-il promis.

La coalition syndicale soutient que le Québec perdra 75,000 emplois à cause du libre-échange, tandis que le gouvernement québécois accepte les chiffres du Conseil économique canadien qui démontrent un gain net de 50,000 emplois.

Le sommet se poursuit aujourd'hui.

Voici jusqu'à quel point nous donnons de l'intérêt à votre Certificat de Placement Garanti.

10½%

Taux pour 5 ans

MONTANT MINIMUM DE 1000 $

Taux sujets à confirmation.

Renseignez-vous sur nos primes pour le 3ième âge.

Fiducie La Métropolitaine

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

1-800-363-3330

5 Place Ville Marie
Bureau 1234
Montréal, Québec
H3B 2G2

2954, boul. Laurier
Bureau 015
Sainte-Foy (Québec)
G1V 4T2

Bandes dessinées

BLONDINETTE



SOURIS MIQUETTE



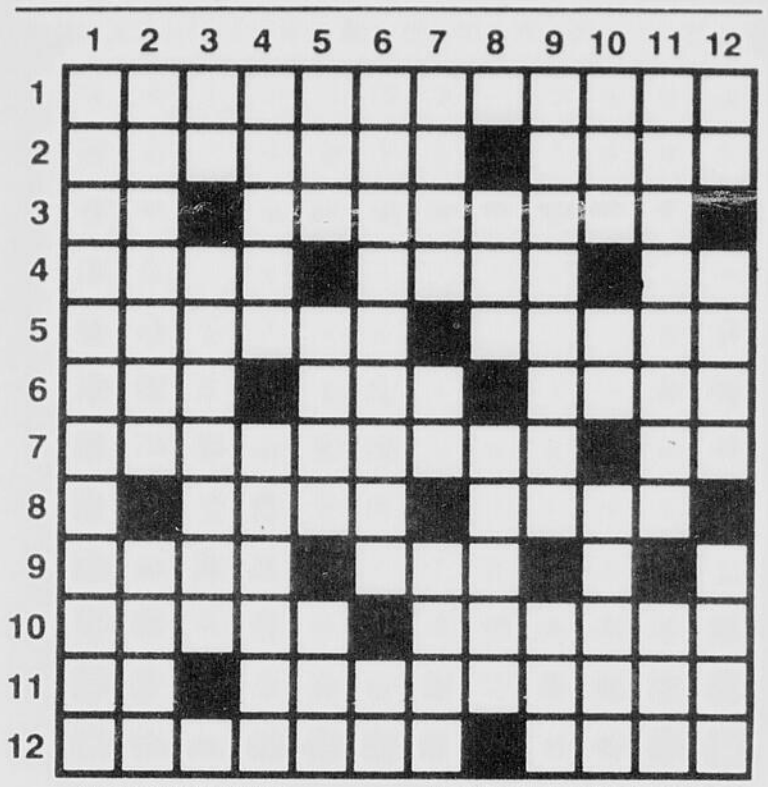
SCAMP



Détente

Mots croisés

NO C-151



HORIZONTALEMENT

1—Arriération mentale.
2—Fatal, dangereux. — Arbres à feuillage persistant.
3—Neuf. — Langue caucasienne.
4—Outil de tailleur de pierre. — Céréale de la famille des graminacées. — Eminence.
5—Donnera une couleur jaune mêlé de brun. — Sans excès d'ornementation.
6—Mois. — Plante potagère. — Cantatrice célèbre.
7—Action de propager le très jeune poisson. — Liaison.
8—Affluent de l'Oubangui. — Dévidoir qui sert à tirer la soie.
9—Grands véhicules de transport collectif. — Ce qu'il y a de piquant dans la conversation.
10—Racine vomitive. — Leste, qui manque de retenue (2 m.).
11—Erbium. — Faire des commentaires.
12—Si dit de tout organe inséré directement sur l'axe, sans support. — Cellule résultant de la fécondation.

VERTICALEMENT

1—Divinations par les songes.
2—Qui concerne le vocabulaire. — Rugueux.
3—Condition anglaise. — Communauté religieuse.
4—Pariée. — Plantes herbacées de la famille des papilionacées.
5—Monosaccharide. — Profilé de métal servant de guide à un mouvement de translation. — Pomme.
6—Alcaloïdes toxiques. — Pronom personnel..
7—Déesse du Mariage. —Note. — Le Vent.
8—Es étendu, sans bouger. — Dialecte français parlé dans l'est de la Bretagne.
9—Circonstances appartenant à une série d'événements formant un ensemble. — Le Moi.
10—Rejeté l'existence de quelque chose. — Bismuth. Partie avant d'un navire.
11—Atteinte par un nerf. — Unité monétaire de la Roumanie.
12—En matière de. — Interstice entre certaines cellules végétales. — Force, vigueur.

SOLUTION DU PROBLÈME C-150

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	M	P	U	T	A	B	I	L	I	T	E
2	M	E	R	V	E	I	L	L	E	■	A	S
3	P	R	I	E	R	■	A	S	P	E	C	T
4	A	■	N	E	■	C	S	■	A	U	T	■
5	R	O	C	■	A	A	A	B	E	■	I	V
6	T	H	I	A	M	I	N	E	■	A	L	E
7	I	M	P	I	E	■	T	R	I	M	E	S
8	A	■	E	A	R	E	■	C	O	I	■	I
9	L	A	■	A	E	A	I	E	N	■	O	C
10	I	N	C	I	S	I	V	E	■	D	R	U
11	T	A	I	N	■	G	E	S	T	U	E	L
12	E	A	E	■	D	E	S	■	C	R	E	E

Bridge

2868

DEUX PROBLÈMES

Problème 1

Prenez place en Ouest pour un problème d'entame.

Donneur: Nord
Vulnérables: Nord-Sud
Ouest
♠ 10 9 6 4
♥ 10 2
♦ 8 6 4
♣ A V 6 5

Ouest	Nord	Est	Sud
—	2 ♣*	4 ♥	4 ♠
P	P	5 ♣	Ctre
5 ♥	5 ♠	Fin	

* Suite sixième dans un jeu de moins de 17 points. Quelle est votre entame en Ouest après les enchères indiquées?

Problème 2

Je vous invite à prendre place en Ouest pour un problème défensif.

Donneur: Est
Vulnérables: Tous
Nord
♠ R
♥ V 10 5
♦ D V 9 8
♣ A D 10 8 6
Ouest
♠ 2
♥ D 8 7 4
♦ A R 6 3
♣ 5 4 3 2

Ouest	Nord	Est	Sud
		P	1 ♠
P	1 ♦	3 ♠	P
P	5 ♣	Fin	

Vous entamez l'as de carreau, Est et Sud jouant respectivement les 2 et 10.

À vous de jouer!

Reponse 1

Quand cette donne a été jouée, Ouest trouva l'entame dévastatrice d'un petit trèfle, la seule entame pour défaire le contrat.

Nord
♠ A R
♥ 9 8
♦ 10 7 5
♣ R D 10 9 7 3
Ouest
♠ 10 9 6 4
♥ 10 2
♦ 8 6 4
♣ A V 6 5
Est
♠ 7
♥ D V 7 6 5 4 3
♦ R D V 3 2
♣ —
Sud
♠ D V 8 5 3 2
♥ A R
♦ A 9
♣ 8 4 2

Après avoir coupé, Est joua le roi de carreau et c'en était fait du contrat. À remarquer que si Ouest entame l'as de trèfle, le contrat sera fait. Au fait, auriez-vous trouvé l'enchère remarquable de 5 trèfles par Est pour diriger éventuellement l'entame?

Réponse 2

Cette donne aida les experts français Claude Delmouly et Philippe Soulet à gagner un tournoi récent en Tunisie.

Nord
♠ R
♥ V 10 5
♦ D V 9 8
♣ A D 10 8 6
Ouest
♠ 2
♥ D 8 7 4
♦ A R 6 3
♣ 5 4 3 2
Est
♠ D V 10 9 8 5 3
♥ R 6 2
♦ 7 4 2
♣ —
Sud
♠ A 7 6 4
♥ A 9 3
♦ 10 5
♣ R V 9 7

En supposant qu'il y avait un autre pli à carreau, le pli de chute viendrait soit à coeur, soit à pique si Est avait l'as.

Il n'y avait aucune urgence à faire l'as de pique si c'était le cas, mais il était peut être urgent de majorer un coeur si Est avait le roi.

Delmouly retourna donc un petit coeur à la deuxième levée et le déclarant devait éventuellement chuter. Tout autre retour permettra à Sud de majorer les carreaux en Nord pour y défausser les coeurs perdants.

À remarquer toutefois que l'entame d'un atout aurait été aussi efficace, si Ouest s'avise de rejouer atout à chaque fois qu'il prend la main.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère

1006 — 6 lettres — Le mot clé: Parures

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

H	A	L	L	E	S	E	P	R	I	E	R	E	E	E
F	E	L	C	R	T	S	O	P	N	L	G	B	P	I
E	H	M	A	T	E	T	T	R	I	I	O	U	U	L
R	C	O	D	U	U	R	E	E	A	A	M	J	O	E
R	U	R	R	O	Q	A	E	L	R	I	U	E	S	B
E	A	T	E	B	O	G	O	A	E	S	R	E	P	O
I	B	I	L	A	T	O	R	T	Z	O	A	L	M	L
L	E	E	I	B	L	N	E	U	U	N	G	F	A	S
I	D	R	E	V	A	E	I	U	S	S	C	O	G	A
E	O	E	E	N	P	T	V	L	Q	P	F	R	N	R
R	T	B	P	T	A	P	A	H	L	A	V	I	A	D
T	O	R	T	O	U	T	R	V	I	P	V	G	T	E
I	L	E	U	U	N	O	R	P	I	E	E	O	S	N
U	A	B	B	E	S	T	S	A	H	A	H	S	L	E
H	C	H	E	R	I	R	E	I	T	U	R	O	M	S

Solution du problème précédent: Cuisseau

Arum
Batavia
Berbère
Bouge
Boutre
Cadre
Calot
Chérir
Clef
Debauche
Estragon
Giroflée
Goélette
Halles
Huitre
Joli
Liaison
Lierre
Lobélie
Magnats
Mortier
Morutier
Obtus
Pahlavi
Paltoquet
Pape
Perse
Piaf
Ponte
Potée
Prélat
Prière
Ravier
Reale
Relié
Sarde
Sene
Shah
Slovaque
Soupe
Soute
Suzerain
Tartane
Tifs
Touer
Tube
Verdi

Horoscope

La conjonction Soleil-Mercure vous incitera à vous montrer pragmatique et concret. Votre sens pratique sera plus grand que jamais et vous permettra de mettre en chantier des idées intéressantes. Il ne faudra pas perdre de vue les conséquences de vos engagements. Chance avec 7 et 32.

ANNIVERSAIRES — Votre vie affective sera au centre de vos préoccupations, les problèmes qu'elle vous pose ne vous rendront pas très disponible pour le travail.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront actifs, débrouillards, habiles. Ils sauront tirer leur épingle du jeu et auront sur toutes choses des vues concrètes.

BELIER (21 mars - 20 avril) **Profession**: Des projets liés à une association prennent bonne tournure grâce au concours d'une personne qui vous est chère. **Affection**: Reprenez contact avec des amis que vous avez perdus de vue. **Santé**: Ne fumez pas trop.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) **Profession**: Les aspirations de votre foyer et les intérêts de votre conjoint vibrent à l'unisson, vous envisagerez l'avenir avec de l'espoir. **Affection**: Tendre complicité. **Santé**: Entretenez votre forme.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) **Profession**: Donnez libre cours à une activité créatrice qui pourrait devenir ultérieurement une activité secondaire rentable. **Affection**: Vous serez plein de tendresse pour l'être cher. **Santé**: Pas d'imprudence.

CANCER (22 juin - 22 juil.) **Profession**: Donnez libre cours à une activité artistique qui vous attire depuis longtemps, le moment est venu de vous y adonner. **Affection**: Joie en famille. **Santé**: Mangez plus de fruits et de crudités, vous en avez besoin.

LION (23 juil. - 22 août) **Profession**: Les plaisirs partagés avec des êtres chers et avec des enfants seront une source de joie profonde. **Affection**: Vous parvenez enfin à la sérénité que vous souhaitez. **Santé**: Fatigues passagères.

VIERGE (23 août - 22 sept.) **Profession**: Engagez-vous sans hésiter sur une voie qui peut vous réserver de beaux succès et qui ira dans le sens de vos aspirations. **Affection**: Tout va bien en ce domaine. **Santé**: Bonne vitalité.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) **Profession**: Ne cherchez pas à imposer vos vues et vos désirs, soyez plus habile avec votre entourage, si vous voulez le mener. **Affection**: Un ciel sans nuage vous permet de jouir en paix de votre bonheur. **Santé**: Un peu de fatigue.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) **Profession**: Efforcez-vous d'être plus ouvert, et plus compréhensif vis-à-vis de votre entourage, le climat sera plus détendu. **Affection**: Votre caractère frivole surprend votre partenaire. **Santé**: Bonne vitalité.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) **Profession**: Profitez de cette journée pour réunir toute votre famille autour de vous et pour régler divers différents qui auraient pu survenir. **Affection**: Ne négligez pas de vieux amis. **Santé**: Bon tonus.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession**: Vous serez peut-être obligé de réviser votre programme en fonction d'événements inattendus, faites le de bon coeur. **Affection**: Cherchez un meilleur dialogue avec votre partenaire. **Santé**: N'abusez pas de vos forces.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) **Profession**: Vous pourrez régler une affaire que votre entourge a compliqué par excès de passion et manque d'objectivité. **Affection**: Montrez-vous plus prévenant avec votre famille. **Santé**: Bonne vitalité.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) **Profession**: Vos idées et vos projets bénéficient des bonnes dispositions de vos proches et de vos amis, vous pouvez faire une sortie agréable. **Affection**: Partagez les jeux de vos enfants. **Santé**: Attention au foie.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	**668-4506**	**679-3832**

1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988
Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	$ 4.75	$6.10	
2 jours (10 mots et moins)	$ 5.75	—	$6.10
3 jours (10 mots et moins)	$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	$ 8.75	—	
6 jours (10 mots et moins)	$10.00	—	
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25	$0.25
Annonce en lettres majuscules	$2.00	$2.00	$2.00
Encadrement d'annonce	$2.00	$2.00	$2.00

* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	$40.00	$40.00	$40.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Remerciements	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00
Service anniversaire	$42.00	$36.00	$42.00	$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	$ 6.00	$ 6.00
PRIERES AUX SAINTS	$22.00	$22.00

QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD

IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager (1)
A vendre ou à louer (2)
Bâtisses commerciales (3)
Blocs appartements (4)
Chalets à vendre (5)
Chalets à louer (6)
Chambres à louer (7)
Commerces à vendre (8)
Commerces à louer (9)
Condominiums à vendre (10)
Condominiums à louer (11)
Fermes à vendre (12)
Garages à vendre (13)
Garages à louer (14)
Locaux à louer (15)
Logements à louer (16)
Maisons à vendre (17)
Maisons à louer (18)
Maisons mobiles à vendre (19)
Maisons mobiles à louer (20)
Terrains à vendre (21)
Terrains à louer (22)

VEHICULES

Autos à vendre (30)
Avions à vendre (31)
Bateaux à vendre (32)
Camions à vendre (33)
Machinerie (34)
Motos à vendre (35)
Motoneiges à vendre (36)
Pièces et accessoires (37)
Remorques (38)
Roulottes à vendre (39)
Roulottes à louer (40)
Souffleuses à vendre (41)
Tracteurs à vendre (42)
Véhicules divers (43)

EMPLOI-ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours (50)
Occasion d'affaires (51)
Offres de services (52)
Personnel demandé (53)

DIVERS

A donner (60)
A vendre ou à échanger (61)
Ameublement (62)
Animaux à vendre (63)
Bois de chauffage (64)
Camping (65)
Coin du bébé (66)
Demandé (67)
Divers (68)
Equipement de bureau (69)
Equipement commerce et rest. (70)
Musiques et accessoires (71)
Ordinateurs et jeux (72)
Perdu et retrouvé (73)
Photos et vidéo (74)
Poêles à bois (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages (77)
Vêtements (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal; dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant», ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.

Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10.1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

LIVRAISON PAR PORTEUR
$2.75 par semaine

Rtes motorisées	$3.00
	$0.50 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 37.00
6 mois	$ 73.00
1 an	$138.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.50
1 an	$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer(02)

ALMA: 1772 chemin Villebois, grande demeure 1½ étage, tél.:662-6745.

ARVIDA: maison unifamiliale, 6½ pièces, quartier St-Mathias, directement du propriétaire, tel.:547-7280.

LATERRIERE: grand 4½, vue sur la rivière Chicoutimi, libre 1er juillet, $395.00, tél.:678-9663, 547-1935.

Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations: 543-7977.

CHICOUTIMI-NORD: 3 blocs de 4 logements, neufs, prix en bas de la valeur marchande, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI: 2 blocs de 7 logements chacun, très bien situé, près université et cégep, toujours loués, tél.:547-8580.

JONQUIERE: très beau bloc de 4 logements, tous loués, très bien situé, secteur Ste-Famille, tél.:547-8580.

Chalets à vendre(05)

CAMP CHASSE ET PECHE, meublé, secteur Bras du Nord, tel.:543-5764.

CHALET chasse et pêche, 4 saisons, tout équipé, isolé, seul sur le lac, 20 minutes de La-Baie. Tél.:544-8932, 544-5578.

FALARDEAU: lac Emmuraille, site enchanteur, meublé, habitable à l'année, $49,000.00 négociable. Tél.:673-3281.

LA-BAIE: chalet meublé, chemin St-Bruno, douche, laveuse, sécheuse, fosse septique, pédalo 4 places, tel.:544-2683.

LAC BOUCHETTE: ancienne école 30x30, 2 étages, meublé, grand terrain sur le lac, cause: maladie, $18,000.00, offre raisonnable acceptée. Tél.:544-7053, 547-0739.

LAC DOCTEUR ST-HONORE: 531 des Bains, complètement rénové, avec grand terrain, tél.:1-452-3352, 673-7922.

LAC-OTIS: sentier Minier, 2 étages, meublé, grand terrain, belle plage, tél.:544-3700, Ginette.

ST-FULGENCE: chalet bois rond 24x24, terrain 100x100, accessible à l'année. Tél.:543-9678, 674-9109.

ST-GEDEON: plage St-Joseph, grande maison-mobile 5½, terrain en location. Inf.:542-5877, 547-5863.

ST-LEON: chalet 20x30, meublé, isolé, eau chaude, bain-douche, grand patio, belle plage, tél.:668-2015 après 16h00.

VAL-DES-ETANG JONQUIERE: Chalet et autres bâtisses, beau terrain, lac artificiel, tel.:549-8785, 696-0256.

ZEC-MARTIN-VALIN: chalet chasse et pêche, 3 ans, 24x32, tel.:549-1203.

ZEC ONATCHIWAY: secteur 8 Chutes, 24x36, bien équipé, avec remise et chaloupe. Inf.:696-4115.

ZEC Onatchiway (Lac-des-Huit-Chutes), camp chasse et pêche, équipement complet au propane, eau courante, chaloupe neuve 14', fibre de verre, hangar à bois, quai refait à neuf. Tel. 548-9056, Serge.

Chalets à louer(06)

CHALET A LOUER, idéal pour deux personnes, eau chaude, chauffage électrique, très belle palge, chemin de la Batture, tél.:544-3257.

LA-BAIE: chalet meublé, eau chaude-froide, situé chemin St-Louis. Tel.:544-1512.

LAC-KENOGAMI: très grand 3½ neuf, près du Lac, 15 kilomètres de Jonquière, tél.:547-8048.

LATERRIERE: meublé, électricité, eau chaude, douche, batterie cuisine fournie, libre 2 dernières de juin et mois d'aout. Tel.:548-4037, 678-2215.

STE-ROSE-DU-NORD: confort luxueux, comprenant bain, douche, laveuse, sécheuse, air climatisé, lingerie et verrerie fournis. Baignade. Prix mensuel:$950.00. Tél.:soir:543-3400.

ST-GEDEON: au relais des Bernaches et Domaine-des-Iles, chalets de construction récente, tout équipés, très propres, 2 chambres à coucher, salle de bain complète, beau site, magnifique plage, grand terrain, au mois ou à la semaine. Libres immédiatement jusqu'au 3 juillet et à partir du 14 aout. Tél.:345-8863, 345-8155.

ST-LEON-DE-CHICOUTIMI: Confortables, literie fournie, chauffés, plage privée. Aussi, terrains pour roulottes et tentes. AU CAMPING DOMAINE LEMIEUX, tél.:481-2442.

TROIS chalets à louer à la Florida. Tél.:695-1548.

Chambres à louer(07)

ARVIDA: deux belles chambres, douche, laveuse, et sécheuse, entrée indépendante, endroit tranquille, près service autobus et Alcan, possibilité de cuisiner, tél.:après 17h00, 548-5935.

CHICOUTIMI: neuve, grande, buanderie gratuite, entrée indépendante, cuisine commune. Tél.:545-3639.

CHAMBRES entrée privée, avec douche, toilette, cuisinette, près Cegep, hôpital, Université et centre-ville. Tél.: 545-0698, 693-8798.

CHAMBRES et pensions pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie. Plusieurs années d'expérience. Tous les services nécessaires, près des centres d'achats. Tél.:549-1736.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble. Chateau Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tel.:549-8646.

CHICOUTIMI: tapis, laveuse, sécheuse, stationnement, cuisine commune, 1180 boulevard Saguenay est. Tél.:548-7930.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tel.:543-0636.

CHICOUTIMI: près université, cegep, hôpital, cuisine commune, propre, tranquille, tapis, entrée indépendante, tél.:549-7832.

CHICOUTIMI: chambre très propre, près Place-du-Royaume, buanderie, patio, stationnement. Tel.:696-0594.

CHICOUTIMI: moderne, réfrigérateur personnel, voisin Place Saguenay, laveuse, sécheuse, $40.00 semaine. Tél.:545-4684, 696-1633.

CHICOUTIMI: arrière polyclinique et Place-du-Royaume, neuve, très grande, buanderie gratuite, cuisine commune. Tél.:543-9933.

CHICOUTIMI: grande chambre, secteur Bassin, service laveuse, sécheuse, cuisine communautaire, à partir de $130.00 par mois. Tél.:jour:545-6187, soir:549-9343.

CHICOUTIMI: chambre cuisine communautaire, près hôpital, université, cegep, stationnement, tél.:545-5095, 549-6705.

CHICOUTIMI: belle grande chambre avec vanité, entrée contrôlée, dans immeuble rénové, à proximité cegep, université, hôpital. A voir. Tel.:696-4346, 696-3650.

JONQUIERE: chambre avec petit salon, cuisine disponible, service de lavage. Tél.:547-9201, 547-2006.

JONQUIERE: chambre avec pension, près du cegep, très propre, T.V. et cable fournis, idéal pour étudiant ou personne âgée, libre 1er juillet, tel.:547-7477.

Commerces à vendre(08)

CHICOUTIMI: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, tout l'équipement nécessaire pour l'opération d'un salon de bronzage, $16,000.00, tel.:entre 16h00 et 18h00, 696-0402.

IDEAL pour pre-retraité, expérience dans le domaine du crédit, financier préférable. Aucun inventaire ou loyer à supporter. Possibilité de revenus illimités. Clientèle établie. En affaire depuis 12 ans. Acheteur sérieux seulement. Envoyez un curriculum vitae à C.P. 2353 Chicoutimi, G7G 1W5. Nous communiquerons avec vous. Raison de vente: déménagement à l'exterieur de la région.

Commerces à louer(09)

BOUCHERIE tout équipée, situé dans un très bon secteur de Jonquière. Pour informations, jour seulement: 548-9669.

Condominiums à vendre(10)

JONQUIERE: condo 5½, super moderne, avec vue panoramique, boisé, tranquille, neuf, disponible 1er juillet. Tel.:jour:547-2407, soir:549-3122.

Fermes à vendre(12)

BEGIN: très belle ferme, bâtiments et machinerie en très bon état, maison 6½ pièces, 238 acres bois et culture, rivière et lac, $72,000.00. Tél.:693-8830, 693-9164.

Locaux à louer(15)

CHICOUTIMI: Place Champs Elysée, au 1415 Champs Elysée, 900 pieds carrés, 2ème plancher, secteur très achalandé de Place Royaume, idéal pour salon de coiffure, esthétique, bronzage ou autres. Aussi disponible 2,200 pi.car. pour bureau, tout aménagé, chauffé, climatisé. Pour informations, jour:696-3133, soir:543-8886.

CHICOUTIMI: Place Polyservices, 1145 Thérèse-Casgrain (arrière Montagnais) rez-de-chaussée, 1,600 p.c. 1er étage, 1,600 p.c. en tout ou en partie. Formule de location «clé en main» disponible. Idéal pour professionnels, cliniques, commerces. Aussi disponible immédiatement sous-sol aménagé, $600.00 par mois. Tél.:543-8886 (le soir), 696-3133 le jour.

CHICOUTIMI: local commercial, 305 Racine, rez-de-chaussée, 3,000 pi.car., libre 1er juillet, sous-sol disponible. Inf.:B.Picard, 543-7771.

CHICOUTIMI: 333 RACINE, TRES ACHALANDE, COMMERCE OU BUREAU, 800 PI.CA., CHAUFFE, ECLAIRE, BAS PRIX. $375. TEL.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: près centre-ville, local commercial 2,000 pi.car., peut être subdivisé, facilité de stationnement. Peut servir comme atelier, bureau ou entrepôt. Rénové si désiré. Prix très abordable. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI: local commercial, 28x42, avec portes de 14' et de 12', grand stationnement, pouvant servir d'atelier ou d'entrepôt. Tel.:543-5890.

LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.
(1,400 pi. car.)

PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic
Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:
M. Claude Gaudreault
543-1377

Locaux à louer(15)

GRANDE-BAIE: local commercial 2,300 pi.car., remise 2,000 pi.car., sous-sol, tél.:544-7545.

JONQUIERE: Local commercial, 2361 Bauman, 600 p.c., pour informations: 548-1184.

COMMERCIAL
Local à louer

CHICOUTIMI: rue Racine, rez-de-chaussée, 900 pi. car., conviendrait pour commerce ou bureau.

POUR INFORMATIONS:

François Gravel

549-5987

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial, très bien situé, 1,180 pi.car., conviendrait pour bureau ou commerce. Tél.:544-7552.

RIVIERE-DU-MOULIN (St-Isidore): Locaux et entrepôt commercials et industriels, libres immédiatement. Tél.:549-3065.

Logements à louer(16)

A CHICOUTIMI: logement 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 168 Bossé, près centre-ville, libre immédiatement, demander Claude ou Christian, jour:696-0489, soir: 548-7649.

A FALARDEAU: 20 minutes Chicoutimi, grande maison jumelée, 6½, centre du village, site exceptionnel, $300.00 chauffage par année, $385.00 mois. Tél.:après 17h00, 673-3702.

ALMA: 4½, $350.00, chauffé; Metabetchouan: 5½, $275.00, chauffé; Jonquière: 4½, $285.00, non chauffé. Tél.:548-1649, 345-8642.

ALMA: 5½, quartier St-Judes, 1er plancher, 1er juillet, $370. Non chauffé, tapis, prélart à neuf. Tél.662-5093, 662-6221.

A LOUER, CHICOUTIMI-NORD: 834 Boulevard Ste-Geneviève, 4½, non chauffé, non éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.:543-3900.

A RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, moderne, style jumelé, libre 1er juillet, $495.00 par mois. Tél.:696-2876.

ARRIERE PLACE-DU-ROYAUME: 3½, non meublé, moderne, libre 1er août. Tél.:696-3520.

ARVIDA: grand 4½, endroit tranquille, propre, $375.00 par mois, face au Marché-Racine, libre immédiatement ou fin juin. Tél.:548-1208, 547-5888, 547-7414.

ARVIDA: jumelé, 4½, non chauffé, non éclairé, près des écoles, $415.00. Tél.:549-6628, après 17h00.

ARVIDA: meublé, chauffé, éclairé, 3½ pièces, libre 1er juillet. Tél.:548-8806, 548-7527.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 4½, chauffé, libre 1er juillet, tél.:548-6477, 548-5293.

ARVIDA: St-Mathias, 3½, semi-meublé, incluant toiles vénitiennes, peinturé à neuf, tapis neuf, libre immédiatement. Tél.:548-2925.

ARVIDA: 2102 boul. Mellon, 4½, moderne, haut de maison. Tél.:548-2167.

ARVIDA: 3½, semi—meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-4425 (après 16h00), 548-2567.

ARVIDA: 4½, chauffé, meublé, éclairé, $400.00 par mois, près de l'Alcan, libre 1er juillet. Tél.:547-2302.

ARVIDA: 4½, chauffé, éclairé, très propre, $325.00 par mois, libre immédiatement. 2320 Larouche. Tél.:548-4039.

ARVIDA: 4½, demi-sous-sol, libre 1er juillet, $290.00 par mois. Tél.:548-3004.

ARVIDA: 4½, libre 1er juillet, $290.00 par mois. Tél.:548-8539.

ATTENTION! CHICOUTIMI: 3½, 4½, GRANDS, MODERNES, PRES PLACE-DU-ROYAUME OU UNIVERSITE. TEL.:543-8642, 545-0908.

BAGOTVILLE: près hôpital, 4½, neuf, lustres inclus, miroir salle de bain et vanité, libre 1er juillet, tél.:544-4834.

BOULEVARD STE-GENEVIEVE: 2½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, service d'autobus, $275.00 par mois. Tél.:543-1457.

CANTON-TREMBLAY: grand 4½, dans demi-sous-sol, chauffé, éclairé, non meublé, $350.00 par mois, libre immédiatement. Tél.:543-2301.

CHICOUITMI: 1½, 2½, meublés, très propres, près cegep, 760 Sydenham, $215.00, $250.00, pas de bail, tél.:545-4564.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, très propre, libre 1er juillet, $260.00 par mois. Tél.:543-1616.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, 3½, situé au 1874 Roussel et 4½ au 1999 boulevard Tadoussac. NEUFS. Tél.:543-5741, 673-7243.

CHICOUTIMI: boulevard Université, 3½, chauffé, éclairé, près Parc Jean-Béliveau. Tél.:549-6343, 545-3115 (bur).

CHICOUTIMI: 632 Sydenham, 3½, meublé, chauffé, éclairé, $325.00, libre immédiatement, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 648 Sydenham, 4½, meublé, chauffé, éclairé, 2 pas du cégep et de l'université, $425.00, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: 722, Alma, 4½, meublé ou non, $425.00 (non meublé), 2 pas cégep et université, tél.:543-9929, si occupé, 543-8886.

CHICOUTIMI: un 3½ et un 4½, meublés, très grands, très près hôpital et cégep. Tél.:rés.:693-8513.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 278 et 282 J.R. Théberge, 4½, armoires mélamine, peinture neuve, construction 2 ans, entrée asphaltée, pas de voisin à l'arrière, remise, $375/mois, libres 1er juin et 1er juillet. Inf.:549-9255.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3½, 4½, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôle, possibilité de lave-vaisselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, $275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4½, 5½, 130 DES ECORSEURS. VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL. TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.:543-2399; RADIO-CHASSEUR: 696-8355.

CHICOUTIMI: 1½ pièce, arrière Place-Saguenay, meuble, tel.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: 3½, rue Hospitalières et Champs-Elysées, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis, stationnement, très propres, libres juin et juillet, $350.00. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 1½ et 3½, meublés, chauffés, éclairés, 533, Racine, app.26. $340. Libres immédiatement. Tél.:545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3½, meublé ou non, chauffé, éclairé, $325.00, tél.:549-5149, 696-2984.

CHICOUTIMI: 3½ meublé, chauffé, éclairé, des Crécerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de $325.00 à $340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tél.:549-5149, 696-2984, 543-8462.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $325.00, aussi 4½, tél.:549-0403, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, 640, Des Hospitalières, app. 4, près université. Tél.:545-1450, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à 704 rue Alma, app. 57, près université, libre immédiatement, possibilité de louer au mois pour l'été. Tél.:696-1037, 549-5149.

CHICOUTIMI-NORD: 2034 Roussel, 4½, meublé ou non, libre immédiatement. $290.00 par mois. Tél.:543-0677, 549-5149.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, meublé, laveuse, sécheuse, 64 Paquette, $375.00. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI: McLaren, 3½, 2½, meublés, chauffés, semi-meublés, libres immédiatement et juillet. Tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 4½, CHAUFFE, LIBRE 1ER AOUT, SITUE RUE BEGIN, PRIX:$430.00. FAISONS PEINTURE ET REPARATIONS NECESSAIRES AVANT ENTREE DU LOCATAIRE. TEL.:549-6288.

CHICOUTIMI: Quartier Polyclinique, rue Place Einstein, rond-point, propre, moderne, vénitiennes incluses, $440.00 chauffé, éclairé. Tél.:678-9486.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ et 5½, libres 1er juillet, situés près Place Roussel. Tél.:545-6727.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3½ pièces, non chauffés, non éclairés, semi-meublés. Tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: garçonnière 1½, meublée, chauffée, éclairée, plancher de bois franc, stationnement, remise, centre-ville, rue Price est, état de neuf, $240.00. Faut voir. Libre 1er septembre. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3½, état de neuf, centre-ville, rue Price est, plancher de bois franc, stationnement, remise, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, non meublé. Faut voir. $350.00. Libre 1er juillet. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, centre-ville, rue Price est, stationnement, remise, état de neuf. Faut voir. $350.00. Libre 1er juillet. Tél.:548-5976 Yvon, 549-6765 Germain.

CHICOUTIMI: près centre-ville, 284 Louis-Frechette, 5½, plancher de bouleau salle à manger, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-7976.

CHICOUTIMI: 5½, près de UQAC, libre immédiatement ou 1er juillet. Tél.:549-2299. Situé sur le Boulevard Université.

CHICOUTIMI-NORD: rue Orléans, bien situés, deux 4½, un $400.00, l'autre $315.00, non chauffés, non éclairés. Tél.:673-3600.

CHICOUTIMI-NORD: demi-sous-sol 5½, $300.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:après 17h00 sur semaine, 549-7800.

CHICOUTIMI: jolie garçonnière, meublée, éclairée, chauffée, rez-de-chaussée, sise au 2313 boul. Talbot, bail de 6 mois, prix modique, tel.:545-9507.

CHICOUTIMI: 7 Arthur-Hamel, St-Isidore, 4½, tél.:549-2599.

CHICOUTIMI: 3½, grandes pièces, fini moderne, chauffé, éclairé, meublé, grosse laveuse, sécheuse, très propre, entrée indépendante, libre 1er juillet, quartier Hamel et Fradette, tél.:549-4155.

CHICOUTIMI: appartement Agora, des Crécerelles, 3½ et 4½ pièces, entrée indépendante. Tél.:678-9762 696-1071.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $315.00, aussi: 4½, chauffé, éclairé, libre 1er août, $400.00. Tél.:545-3183.

CHICOUTIMI: très grand 4½, sur bord de rivière Chicoutimi, rang St-Pierre, $430.00 non chauffé, non éclairé, tél.:543-2426.

CHICOUTIMI: MAGNIFIQUE 4½, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois franc, service de conciergerie, 2 balcons, situé 743 Sydenham, apt 5, près cégep et université, libre 1er juillet. Tél.:549-0957 (propriétaire), 545-1606 (concierge).

CHICOUTIMI: MAGNIFIQUE 4½, chauffé, eau chaude fournie, plancher de bois franc, service de conciergerie, 2 balcons, situé 743 Sydenham, apt 5, près cégep et université, libre 1er juillet. Tél.:549-0957 (propriétaire), 545-1606 (concierge).

CHICOUTIMI: grand 4½, moderne, près de tous les services, $360.00 par mois, chauffé, possibilité de semi-meublé, libre 1er juillet. Tél.:678-9053.

CHICOUTIMI: très grand 5½, neuf, moderne, tapis, porte-patio, entrée indépendante, grande remise, cour arrière et avant, bien situé. Tel.:693-9054, 543-0393.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 616 chemin de la Réserve, premier plancher, près école, caisse, épicerie, église, $280.00 par mois, libre 1er juillet. Tel.:543-4144, 543-9722.

CHICOUTIMI: 3½, très propre, situé quartier polyclinique, chauffé, éclairé, non meublé, libre 1er juillet, $360.00 par mois. Tel.:545-6502, 549-4892.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-4630.

CHICOUTIMI: 2½, chauffé, meublé, libre 1er juillet, quartier des Sagueneens, tel.:696-0320.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, raccordement laveuse, sécheuse, toiles vénitiennes, remise, stationnement, 410 des Champs-Elysées, $350.00, tél.:549-1341, 674-2237.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5½ et 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. UN MOIS GRATUIT. Tel.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tel.:543-8013, 547-5286.

CHICOUTIMI: 560-562 des Crécerelles, arrière WOOLCO, 4½ avec espaces de rangement. Inf.:Mme Martin: 543-2904 (rés.), 696-2710 (bur.)

CHICOUTIMI 4½, moderne, deuxième étage, maison granite rose, havre de paix, bordure rivière Chicoutimi, porte-patio, 2 balcons, 20 minutes centre-ville, 1er juillet, $495.00. Tél.:678-2288.

CHICOUTIMI, logement à louer, 4½ pièces. Tél.:549-6054.

CHICOUTIMI: 3½ neuf, eau chaude fournie, entrées laveuse sécheuse, centre-ville, $275.00, tél.:543-0003, 549-4776.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, chauffé, près du terminus d'autobus, tel.:545-6542, 543-8130.

CHICOUTIMI-NORD: 319 Sauvé, 3½, moderne, libre immédiatement, $295.00 par mois. Tél.:543-9230.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, 4½, chauffé, éclairé, $430.00, libre, 1528, boulevard Tadoussac, tel.:549-8771, 543-3456.

CHICOUTIMI-NORD: 112-B Beloeil, 3½, eau chaude fournie, $250.00 par mois. Inf.:Michèle Lavoie, 548-3585, Michel Bouchard 545-0571, Re-Max Saguenay Courtier, 545-1515.

CHICOUTIMI: à louer, UN MOIS GRATUIT, boul. Théberge, grand 4½ neuf, stationnement, juillet, $410.00, tel.:547-4740, 677-2109, 693-8614.

CHICOUTIMI: 4½, rénové, tapis neuf, non chauffé, non éclairé, au 721 avenue Caron, libre 1er juillet, tel.:547-3901.

TCHICOUTIMI: à louer, UN MOIS GRATUIT, Jauffret, $410.00 tout compris, stationnement, rénové, juillet et août, tél.:547-4740, 677-2109, 693-8614.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, au 910 Nio, libre immédiatement, $325.00, tél.:544-6755.

CHICOUTIMI-NORD: deux 3½, meublés, chauffés, éclairés, 128 A et B, Bayard, (Ste-Claire), libres 1er juillet $315 et $330. 4½, non chauffé, non éclairé, avec porte-patio, rez-de-chaussée, 132 Michaud, libre 1er juillet, $335.00. Tél.:543-2214.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, secteur polyclinique, près université, entrée indépendante, sorties laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, $315.00. Tél.:543-3727.

CHICOUTIMI: derrière Place-du-Royaume, 4½, neuf, très luxueux, style condominium avec parterre, à voir! $450.00 par mois. Tél.:543-7174, 547-3930.

CHICOUTIMI: rue Becard, 3½, 4½, chauffés, près hôpital et Cegep. Libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI-NORD: rue Ste-Marie, grands 3½ et 4½, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:544-1794, 549-8608.

CHICOUTIMI: 81, Bacon, 4½, moderne, près centre-ville, vue sur le Saguenay, libre 1er juillet. Tél.:543-0046.

CHICOUTIMI: grand 4½, 5½ neufs, luxueux, situés au 309, Jacques-Cartier, armoires mélamine, porte-patio, entrée asphaltée, extérieur fini brique, non chauffés, non éclairés. Tél.:696-2323, 544-2221.

CHICOUTIMI: secteur nord, 3½, fini moderne, non chauffé, non éclairé, prix abordable. Tél.:549-8315.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00 par mois, aussi 4½, non chauffé, non éclairé, $375.00 par mois, dans maison de 2 ans. Tél.:696-2627.

CHICOUTIMI: 3½, construction récente, entrée indépendante, entrées laveuse, sécheuse, 684 Malraux, près boulevard Barrette et St-Paul, libre immédiatement, $320.00 par mois. Tél.:après 17h00, 696-0585.

CHICOUTIMI: rue Des Crécerelles, à sous-louer 3½, meublé, très propre, libre immédiatement, tel.:543-1300.

CHICOUTIMI: rue St-Paul, 4½, rénové, repeint à neuf, libre immédiatement, $280.00, tel.:545-2892, 549-8240 local 209 demander Errol.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre immédiatement, $275.00, tel.:549-5788.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, meublés, laveuse, remise extérieure, balcon, 450-450A, boulevard Saguenay Ouest, tel.:549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: un mois gratuit, grands 5½, libres immédiatement, $350.00 et $400.00 par mois, 5 minutes des centres commerciaux. Tel.:549-4543, 548-1097.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, près centres d'achats, libre immédiatement, tel.:549-9454.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, 3½, meublé. Tél.:543-5088, 549-5693.

CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE): 3½ neufs, près Cegep et Université, $275.00 et $320.00. Tél.:549-5507 (soir), 696-4622 (jour).

CHICOUTIMI: 3577, boulevard St-Jean-Baptiste, 4½, $325.00 par mois, tel.:544-1290.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, salle de lavage, arrière Place-Saguenay, libre immédiatement. Tél.:545-9107.

CHICOUTIMI: 3½, près centre-ville, au bord du Saguenay, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, $200.00 par mois. Tél.:545-7684, 673-3706.

CHICOUTIMI: Appartements Le Gite, 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé à envrion 1,000 pieds arrière Place du Royaume, état neuf. S'adresser au 1306, Roitelets, app. 24, tel.:549-3232, 549-4803.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, chauffé, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tél.:547-0969, 547-5286.

JONQUIERE: 3½, meublé colonial, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie et buanderie, stationnement. $330.00. Situé au 4074 de La Loire, app.7. Libre 1er mai. Tel.:548-6951.

JONQUIERE: 3½, près Cégep, libre immédiatement. Tel.:547-7702, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2½, 3½, 5½, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:547-5286, 548-7478.

JONQUIERE: super promotion: $310.00 par mois, 3½, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:695-2669, 547-5286.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3½, meublé ou non meublé, tel.:547-0938.

JONQUIERE: grand 4½, neuf, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:549-4926.

JONQUIERE: 4½, neuf, libre 1er juillet, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte-patio, près hôpital, personne aimant tranquilité. Tél.:547-1055.

JONQUIERE: grands 4½, conciergerie, espaces de rangement. Inf.:Habitats Sizerins, 695-2513, 547-1063.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, chauffé, éclairé, meublé si désiré, armoires mélamine, $375.00, jour:547-1456, soir:547-5739.

JONQUIERE: 4½, moderne, situé centre-ville, $360.00 eau chaude fournie, libre 1er juillet, tél.:542-4291.

JONQUIERE: quartier des Vétérans, 2½, meublé, chauffé, éclairé, câblé, non fumeur, libre immédiatement, $250.00 par mois. Tél.:547-0626.

JONQUIERE: 3½, fini moderne, situé 2019 rue Ste-Famille, centre-ville, Kénogami, chauffé, éclairé, non meublé, libre immédiatement. Tél.:548-1547 après 18h00.

CONDOMINIUM
4½ - 6½
A VENDRE OU A LOUER
AUSSI:
APPARTEMENTS A LOUER
1½-2½-3½-4½-5½-6½
549-9983 — 543-7935
Matériaux Michel Tremblay Inc.

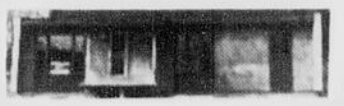
GROUPE SAGAMI

Rodolphe Girard Enr.
COURTIER
306, Labrecque
Chicoutimi
696-2710

SUPER SPECIAL DE JUIN
MAISONS NEUVES A PRIX DE LIQUIDATION



CHICOUTIMI: 360, rue Malraux, 89,500$, un taux d'intérêt offert à 7 3/4% (12 mois). Cette offre est valide jusqu'au 30 juin 1988.



CHICOUTIMI-NORD: 415, Verdun, 79,500$, un taux d'intérêt offert à 7 3/4%. Cette offre est valide jusqu'au 30 juin 1988.

Pour informations:
FRANCOIS GRAVEL
549-5987

JONQUIERE: 4½, rez-de-chaussée, rénové, 2144 Routhier, $330.00. Tél.:548-7565.

JONQUIERE: 4½, chauffé, 2 MOIS GRATUITS, libre immédiatement, tél.:547-8351, 695-3611.

JONQUIERE: 4½, NEUF, PREMIER PLANCHER, NON CHAUFFE, NON ECLAIRE, ENTRETIEN ET DENEIGEMENT DU TERRAIN COMPRIS DANS LE PRIX DE LA LOCATION. $395.00 PAR MOIS. TEL.:695-3383 HEURE DU SOUPER.

JONQUIERE: 4½, rez-de-chaussée, MOIS JUIN GRATUIT, libre immédiatement, tél.:548-8490.

JONQUIERE: 3616, Notre-Dame, 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $275.00. Tél.:542-6776.

JONQUIERE: grand 4½, près Cegep, non chauffé, non meublé, tél.:547-7663, 542-6223.

JONQUIERE: 3½, semi-meublé, laveuse, sécheuse, stationnement, déneigement, remise, libre 1er juillet, $250.00. Tél.:547-7738 après 17h00, 547-6889.

JONQUIERE: garçonnière à louer, tél.:547-0751, heures de repas.

JONQUIERE: grand 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, prix à discuter, tél.:547-5825 ou 542-9230 soir.

JONQUIERE: 4½, état de neuf, porte-patio, balcon, tapis, grande salle de famille, armoires mélamine et chêne, salle de lavage, secteur Kénogami, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-6463, 547-8170.

JONQUIERE: près du cégep, 3½ et 4½. Tél.:542-0157.

KENOGAMI, A VOIR: grand 3½, non meublé, et 4½ rénové moderne, libres 1er juillet, prix réduit. Tél.:547-3901.

KENOGAMI: grand 5½, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:jour:547-2106, après 18h00, 542-0471.

KENOGAMI: 5½ non chauffé, non éclairé, UN MOIS GRATUIT, libre 1er juillet, $325.00. Tél.:548-6745, 542-4067.

LA-BAIE: grand 3½, porte-patio, tapis mur-à-mur, Libre immédiatement. Tél.:544-3267, 545-3465.

LA-BAIE: grand 5½, bien situé, non chauffé, $400.00 par mois. Tél.:544-8802.

LA-BAIE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, non meublé, plancher de bouleau, très propre, près hôpital, $365.00, libre 1er juillet, tél.:543-1085.

LA-BAIE: grand 5½, terrain pelousé, sous-sol, libre immédiatement, $375.00 non chauffé, non éclairé, tél.:544-8838.

LA-BAIE: proximité de la base militaire, 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $290.00 par mois. Tél.:544-3700.

LA-BAIE: secteur Grande-Baie, grand 4½, vue sur la baie, très propre, libre 1er juillet ou 1er août, $300.00 par mois. Tél.:544-6624.

LA-BAIE: un mois gratuit, grand 3½, moderne, meublé, eau chaude fournie, près des Galeries de la Baie. Tél.:544-8976, 544-6004.

LA-BAIE: 1657, Frédéric-Fortin, secteur Grande-Baie, 5½, disponible immédiatement, tél.:693-2491, 544-4392.

LA-BAIE: 3½ et 4½, avec remise au sous-sol, libre 1er juillet, au 673 1ère Rue, $275.00 et $300.00. Tél.:544-2130, 544-4950, 544-3602.

LA-BAIE: 3½ neuf, meublé, bien éclairé, entrées laveuse sécheuse, libre 1er juillet, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-6724.

LA-BAIE: 3½, 4½, 5½, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.:544-7487.

LA-BAIE: 4½ pièces. Pour informations, tél.:544-2684.

LA-BAIE: 4½, remis à neuf, non éclairé, non chauffé. Tél.:544-6943, 544-4802.

LA-BAIE: 4½, salon double, tapis, très propre, $250.00. Tél.:544-2683.

LA-BAIE: 4½, $330.00, libre immédiatement, tél.:693-2298 jour, 677-3439 après 17h00.

LA-BAIE: 4½, 5½, 6½, libres immédiatement, secteur Base de Bagotville, UN MOIS GRATUIT, meublés ou non, $275.00, $360.00, $395.00, tél.:677-3488, 542-6185.

Logements à louer(16)

LA-BAIE: 5½, moderne, avec remise, grand terrain, 4 kilomètres de la base, libre 1er août, $395.00. Tél.:jour:693-2757, soir:677-3270.

LAC-KENOGAMI: très grand 3½ neuf, près du Lac, 15 kilomètres de Jonquière, tél.:547-8048.

LATERRIERE: 4½ chauffé, $325.00, 2 milles de la Base, tél.:678-2747, 678-9981.

LATERRIERE: rte 170, 4½, non meublé, non chauffé, non éclairé, remise, $290.00, libre immédiatement. Tél.:549-2898.

LATERRIERE: garçonnière 2½, chauffée, éclairée, meublée, entrée indépendante, à 2 milles de la base, $250.00 par mois. Tél.:678-9364.

LATERRIERE: 3½, bord de rivière, site enchanteur. Tél.:678-9929.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublé, plancher de bouleau, super propre, très tranquille. Tél.:549-9854.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, bloc de 4 appartements, 267 de la Normandie, $350.00, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:545-9771, M.Jacques Tremblay.

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3½, chauffé, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tél.:543-8013, 547-5286.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, meublés, chauffés, éclairés. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, moderne, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, $380.00. Tél.:545-6620, 675-2373.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, moderne, libre 1er août. Tél.:545-2404.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½, libre, résidence privée, très éclairé. Tél.:549-5391.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1485 du Poitou, (coin Renaud), 4½, (900 pi.car.), rez-de-chaussée, tapis neuf, porte-patio, balcon, stationnement, déneigement, remise, style jumelé, libre 1er juillet, $400.00, tél.:696-2386, 549-3847.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4½, très propre, chauffé, $310.00 par mois. Tél.:543-7100, 543-1729.

ST-HONORE: grand 4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:673-3306.

ST-JEAN-EUDES: deux 5½, libres immédiatement. CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé. Tél.:545-1705, 543-2430.

ST-JEAN-EUDES: grand 3½, rénové à neuf, non chauffé, non éclairé, toiles vénitiennes comprises, entrée indépendante, libre 1er juillet, $225.00 par mois. Tél.:548-4926, 548-5302.

ST-JEAN-EUDES: boulevard Saguenay, deux 4½, non chauffés, non éclairés, $350.00 par mois, un autre 4½, chauffé, éclairé, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, un mois gratuit. Tél.:547-8096.

ST-JEAN-EUDES: juillet 1988 gratuit, 4½ et 5½, situés au deuxième, $260.00 et $300.00 par mois. Tél.:548-8192.

PRES CENTRE D'achat, beau 3½ neuf, meublé, chauffé, éclairé, $395.00. Endroit tranquille. Tél.:545-0698, 693-8798.

A-ATTENTION! CHICOUTIMI: moderne, 3½, meublé, chauffé, idéal pour personne recherchant tranquillité, 1,000 pieds de Place du Royaume, libre juillet ou août, $410.00. Tél.:549-6050.

ARVIDA: grand 4½, endroit tranquille, propre, $375.00 par mois, face au Marché Racine, libre immédiatement ou fin juin. Tél.:548-1208, 547-5888, 547-7414.

ARVIDA: jumelé, 5½, avec sous-sol, St-Jacques, face Parc central, frais peint, rénové, non chauffé, non éclairé, libre juillet, $435.00, tél.:548-3273 soir.

ARVIDA: quartier Ste-Thérèse, 4½, libre immédiatement, $400.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5649, 548-1015.

ARVIDA: St-Philipe, 3½, meublé, chauffé, éclairé, propre, $350. Tél.:548-6672.

ARVIDA: 2749 de LaSalle, deux 4½, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:547-0583.

ARVIDA: 3½, meublé, chauffé, laveuse, sécheuse, libre 1er juillet, $325.00 par mois. Tél.:548-9736, 548-8736.

CHICOUTIMI: hors-sol, construction 1987. Balcon, porte-patio, 5½, 4½. A voir. Tél.:543-9484, 549-5391.

CHICOUTIMI: 3½, 4½, chauffage électrique, modernes, tél.:696-2193.

CHICOUTIMI: 2½, 3½, 5½, chauffés, éclairés ou non, situés près cegep et hôpital. Tél.:549-4567, 545-3115.

CHICOUTIMI: près Université, 766 George-Vanier, 4½, porte-patio, conciergerie, déneigement. Tél.:696-4268, 545-7976.

CHICOUTIMI: 419 rue Taché, porte panoramique, service de conciergerie, chauffés, éclairés, près centre-ville, 2½, 5½. Tél.:545-7976, 549-2209.

CHICOUTIMI: 461 de la Réserve, 5½, 2 chambres, $315.00, libre immédiatement, JUIN GRATUIT. Tél.:545-9366.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, sous-sol 3½, non meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $275.00, en prime: micro-onde sur réalisation d'un bail de 12 mois. Tél.:549-5811, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: SPECIAL: 4½ et 3½, neufs, non chauffés, non éclairés, porte-patio, stationnement pour 2 voitures. Tél.:543-0538.

CHICOUTIMI: 708 Alma, 715-725 Jolliet, 3½, 2½, meublés, chauffés, éclairés, $365.00, $270.00, libres immédiatement. Tél.:545-9549, 545-7502.

CHICOUTIMI-NORD: 3 logements, 346, 352, rue Joffre et 214, Triquet, tél.:545-0590, C. Hamel.

CHICOUTIMI: 780 Legrand, grand 5½, construction 1987, porte-patio, tapis, remise, $385.00 par mois. Inf.:545-0512.

CHICOUTIMI: AUBAINE: 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, près cegep et université, libres 1er juillet, 1er août, tél.:543-4724, 696-2577, 696-4888, 696-4970.

CHICOUTIMI-NORD: St-Luc, voisin caisse Populaire, 4½ chauffé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement 2 autos. Tél.:543-2912.

CHICOUTIMI: 3½, demi-meublé, neuf, patio, stationnement, près cegep, aussi 2½ meublé, chauffé, éclairé. Tél.:545-2321.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, tél.:545-9594.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ meublé, non chauffé, non éclairé, avec laveuse, sécheuse, JUIN GRATUIT, tél.:543-3922, 543-7352.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne, 2½ chauffé, éclairé, meublé, aussi 4½ meublé, chauffé, éclairé, rez-de-chaussée, tél.:696-1229, 545-3300.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, éclairé, arrière Place Royaume, libre 1er juillet, $315. Tél.:549-3248.

CHICOUTIMI: près université et centre d'achats, 4½, remis à neuf, meublé ou non, chauffé, éclairé si désiré. Tél.:543-3591.

CHICOUTIMI-NORD: semi-détaché (4½), neuf, secteur Parc-de-la-Colline. Tél.:543-5972.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, très propre, centre-ville, face au Saguenay, avec remise et stationnement. Tél.:544-6453.

CHICOUTIMI-NORD: 4½ pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, remise, libre immédiatement, $260.00 St-Ephrem, $395.00 mois. Inf.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, 4½, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: 3½, semi-meublé, insonorisé, refait à neuf, $285. 4½, 707 St-Paul. Tél.:549-8859, 545-4876.

CHICOUTIMI: 685 des Hospitalieres, 1½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, près université, très propre. Bail au mois. Tél.:549-1249.

CHICOUTIMI: LOGEMENT RENOVE à louer, 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, coin Taché et Ste-Marthe, pour inf.543-0497.

CHICOUTIMI-NORD: grand 3½ non meublé, quartier résidentiel neuf, entrée indépendante, décoration récente. $300, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-0741.

CHICOUTIMI: grand 4½, libre immédiatement, moderne, prix très raisonnable. Tél.:549-7159.

CHICOUTIMI: centre-ville, 4½, eau chaude fournie, remise, libre 1er juillet, meublé si désiré, $355.00, tél.:543-9855.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, $250.00 par mois, chauffé, éclairé: $310.00. Libre 1er août ou avant. Tél.:543-3063.

CHICOUTIMI: grand 3½, chauffé, eau chaude fournie, entrées laveuse, sécheuse, $250.00, libre 1er juillet. Tél.:549-3122, soir.

CHICOUTIMI: 4½, très propre, 2ème étage. Stationnement. Libre juin-juillet. Tél.:549-0058.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, $335.00. Tél.:543-9861 après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5½, maison 2 logements, stationnement, remise, situé au 2248 Vimy, $405.00 négociable, libre 1er juillet, tél.:545-9969.

CHICOUTIMI: 3½, 41 boulevard Université, $300.00 par mois. Tél.:545-0110.

CHICOUTIMI: 4½ neuf, à une rue de Place-du-Royaume; 4½ Taché; 5½ Lapointe. Tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: 1½, 2½. Meublés, chauffés, éclairés, très propres, buanderie, centre-ville, tél.:696-4346.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, premier plancher, 3989 Ouellet, $415/mois. Tél.:547-7974, 542-9149.

JONQUIERE: grand 4½ moderne, entrée indépendante, demi-sous-sol, rue Cormier, paroisse St-Philippe, $320.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-4124.

JONQUIERE: deux 4½, près cegep, chauffés, eau chaude fournie, semi-meublés ou non, aussi 3½, non chauffé, tel.:547-9550, 547-4270, 547-1563.

JONQUIERE: 4½, demi-sous-sol, près cegep, rénové, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 2363, rue Louis-Riel. Tél.:soir 547-8419, 672-2858, jour (bur.) 672-4783.

JONQUIERE: grand 4½, neuf, non chauffé, non éclairé, armoires mélamine, 2563 des Pelicans, $375.00 par mois. Libre immédiatement. Tél.:542-5717, 547-4317.

JONQUIERE: 4½, 3813 Notre-Dame, stationnement, remise, cour. $260. Tél.:soir:542-4069.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, fini moderne, $250.00 tout compris, libre immédiatement. Tél.:547-4149.

JONQUIERE: 4½ neuf, porte-patio, remise, fenêtres manivelle, secteur tranquille, tél.:547-4926.

LA-BAIE: exceptionnel, centre-ville, 8½, chauffé, tapis, vue panoramique, $650.00, tél.:544-6453.

LA-BAIE: grand 4½, situé 1142, avenue du Port, tel.:544-6530, 543-2337.

LA-BAIE: rue Bagot, luxueux 4½, non chauffé, non éclairé, armoires en frêne, four encastré, plaque chauffante GEN-AIR, lave-vaisselle, réfrigérateur, stores verticaux, 4 bancs pour comptoir, très propre, seulement $400.00. Pour visite, appelez Guy Laperrière entre 8h00 et 16h00, 693-2214 et entre 16h30 et 22h30, 544-8447.

LA-BAIE: (secteur Bagotville), 3½, moderne, site exceptionnel, libre immédiatement, tel.:544-3083.

LA-BAIE: 3½, meublé, repeint à neuf, remise et stationnement, libre immédiatement. Tél.:544-1673, 544-4004.

LA-BAIE: 3½, secteur St-Marc, eau chaude fournie, 2ième étage, frais peint, $225.00, tél.:544-8628, 544-3911.

LA BAIE: 3½, 4½, 5½, prix spéciaux, près de la Polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084, 544-7601.

LA-BAIE: 5½, chauffé, stationnement, secteur PORT-ALFRED, centre-ville, libre 1er juillet, tél.:549-3861, 549-7238.

LATERRIERE: Boulevard Talbot, 5½, $310, libre en juillet. Tél.:543-9484.

LATERRIERE: 5½ libre immédiatement, deux 5½ 1er juillet, 4½, 1er août, 1 mille de la base. Tél.:696-1798, 678-9553.

LATERRIERE: près futur site de l'Alcan, 4½ moderne, plus salle de lavage, dans maison unifamiliale, non éclairé, non chauffé, entrée indépendante, libre 1er juillet, $350.00, tél.:678-2505.

LATERRIERE: Route 170, près de la base, 4½ repeint à neuf, tapis, prélart, libre immédiatement. Tél.:549-9569.

LOGEMENT 4½, semi-meublé, poêle, réfrigérateur, 1er juillet, $270.00, situé intersection 170 et de l'Eglise, Laterriere, tél.:549-1345.

PORT-ALFRED: centre-ville, 4½, chauffé, tél.:544-1529, 544-5526.

RIVIERE-DU-MOULIN: 1271 boulevard Renaud, porte panoramique, service de conciergerie, eau chaude fournie, magnifique vue sur le Saguenay, 4½. Tel.:696-4036, 545-7976.

RIVIERE-DU-MOULIN 3½, semi-meublé ou non meublé. Tél.:549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: UN MOIS GRATUIT, 151 Normandie, 3½, entrée laveuse sécheuse, tapis mur-à-mur, libre 1er juillet. $315, chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

RIVIERE-DU-MOULIN: UN MOIS GRATUIT, 7 pièces, 153 Normandie, 3 chambres, cuisine, dinette, salon, salle de famille, salle de lavage. $500 chauffé. Tél.:696-1325, 549-7538.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 3½, laveuse sécheuse incluses, chauffé, eau chaude fournie, $330.00, libre 1er juillet, tél.:545-0161.

RIVIERE-DU-MOULIN: grand 2½, chauffé, éclairé, meublé, situé 259, de la Normandie. Tél.:549-8195, 549-8657.

ST-JEAN-EUDES: 3 logements 3½, meublés, laveuse, sécheuse incluses, 2 au rez-de-chaussée, un au premier étage, remise extérieure, stationnement entretenu, $230, $250, $290. Heures de repas, tél.:545-4967, 548-8134.

Maisons à vendre(17)

A CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, grande maison, possibilité d'un logement ou bureau, quartier tranquille, près centres d'achats et école, garage, foyer, carpot, Agents s'abstenir. Midi, soir tél.:549-2678.

ARVIDA: à vendre ou à louer, avec garage, clôturé, foyer, 2 logements, près des centres, libre 1er août, tel.:542-1293.

ARVIDA: St-Jacques, 4 chambres, 2 salles de bains, poêle combustion lente au sous-sol, garage double, patio 12x12, entrée asphaltée, cause: transfert, pour tous renseignements, contactez Guylaine, 548-9236.

ARVIDA: 2675 rue Tremblay, quartier St-Mathias, 30x32, tél.:548-9469, 542-7832.

CHICOUTIMI: centre-ville, 414 ruelle Gaudreault, (entré entre rue Price et Jacques-Cartier), maison 2 étages, centenaire, entièrement rénovée. DE TOUTE BEAUTE! Intérieur chaleureux. On se croirait à la campagne! FAUT VOIR l'intérieur à tout prix. Inf.:Trust Général, Jeanne A.-Corneau, 543-5511.

CHICOUTIMI: secteur Polyclinique, semi-détaché, 2 étages, planchers bois, patio, $77,000.00, tél.:549-7747.

CHICOUTIMI: maison 2 logements de 4 ans, terrain pelouse, remise double, située près de l'Angevine, très bon état, acheteur sérieux seulement, $83,000.00, tél.:549-2640.

CHICOUTIMI: rue Malraux, maisons neuves, directement de l'entrepreneur. Tél.:696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI, voisin Sûreté du Québec, 1126 D.V. Morrier, hors-terre, 28x42, 1981, prématernelle au sous-sol, possibilité de logement. Tél.:545-1145.

CHICOUTIMI-NORD: DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison tout brique, 28x36, tél.:543-1973,.

CHICOUTIMI: maison 2 logements, 749, St-Jean, rénovée, $65,000.00, tél.:545-4054.

CHICOUTIMI-NORD: A qui la chance? Maison modèle 1988, au 154 Cyprien, comprenant: thermopompe, bain tourbillon, décoration professionnelle. FAITES UNE OFFRE. A visiter sur rendez-vous, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: 127 Thibeault, bungalow, 26x38, 4 chambres, entrée double asphaltée, clôture, remise, sous-sol demi-fini, très bon état, tél.:543-0945.

CHICOUTIMI-NORD: 132 du Bocage, directement du propriétaire, 7½ pièces, sous-sol demi-fini, planchers en bois franc, terrain paysagé, piscine creusée, $67,500.00, tél.:543-9631, agents s'abstenir.

CHICOUTIMI: 159 Ballantyne, 27x39, brique, paysagé, rénové, entrée double, 2 remises, patio, piscine, fenêtres manivelle, vénitiennes, alarme, combustion lente, plan ouvert, visite livre, négociable, tél.:545-2179.

CHICOUTIMI: 928 Dequen, superbe propriété, construction 1986, tout brique, garage chauffé, cuisine moderne, armoires mélamine grises, four encastré, plaque-chauffante Jen-Air, îlot central, plan ouvert, avec salle à dîner et salon, 3 chambres, porte-patio triple verre, patio 12x16, forêt à l'arrière, prix: $89,000.00. Inf.:542-6043, 543-1261.

JONQUIERE: au 3891 de la Picardie, split-level à 4 palliers, 13 pièces, 2 salles de bain, 4 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, située sur 2 terrains, paysagés et cadastrés, de 12,000 pi.car., avec piscine et remise, prix: $92,000.00 négociable, ou avec la maison sur un seul terrain: $79,000.00, agent s'abstenir, tel.:542-2310 jour, 542-3978 après 18h00.

JONQUIERE: au 3891 de la Picardie, split-level à 4 palliers, 13 pièces, 2 salles de bain, 4 chambres, 2 foyers, sous-sol fini, située sur 2 terrains, paysagés et cadastrés, de 12,000 pi.car., avec piscine et remise, prix: $92,000.00 négociable, ou avec la maison sur un seul terrain: $79,000.00, agent s'abstenir, tel.:542-2310 jour, 542-3978 après 18h00.

JONQUIERE: 2476 Des Merles, 26x40, brique canadienne, clôture, cabanon, patio, près cegep, tel.:547-1698.

JONQUIERE: split-level, toit cathédrale, logement sous-sol, au 1873 St-Jean-Baptiste, BONNE AUBAINE, pour visiter, tél.:après 17h00, 547-5655.

JONQUIERE: rue St-Léandre, maison unifamiliale 1½ étage, directement du propriétaire, tél.:547-6257.

JONQUIERE: près du centre-ville, 2 étages, entièrement rénovée, planchers de frêne, four encastré, centre culinaire, 2 salles de bains, porte-patio, intérieur à voir, garage isolé parfait pour atelier, cause: transfert, tel.:547-1554.

LA-BAIE: 29x43, construit en 1984, duplex en déclin de vinyle, 4 chambres à coucher, sous-sol fini avec logement, foyer, porte-patio, broyeur, terrain 65x100, près écoles et services, $90,500.00. Tel.:544-2136.

MAISON A VENDRE OU A ECHANGER, située face à la mer, région de Caraquet, N.-B.. Tél.:543-7578, (506)732-5230.

TRANSFERT ANNULE, URGENT super aubaine, ALMA: $84,500.00 négociable. Tél.:1-835-5046 ou 1-681-8115.

Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: quartier Polyclinique, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, $530.00, libre 1er août. Tél.:696-3520.

JONQUIERE: maisonnette 4½ pièces, fini moderne, avec chauffage à air chaud, libre 1er juillet, $260.00 non chauffée, non éclairée, aussi 3½ libre immédiatement, $245.00, tél.:547-8913.

RIVIERE-DU-MOULIN: maison 10 pièces, bar, foyer. Libre 1er juillet. Tél.:545-8792.

ST-AMBROISE: maison seule, 4½ pièces, non chauffée, non éclairée, $325.00 par mois. Tél.:jour:547-4731, soir:672-4230.

ST-HONORE: maison 8½, sous-sol avec poêle à bois, salle de bain complète avec douche, entrées laveuse, sécheuse, non chauffée, non éclairée, libre 1er juillet, $395.00 par mois, tél.:673-4147.

ST-HONORE: 4½ intérieur fraîchement rénové, $375.00 chauffé, éclairé, libre 1er juillet, tél.:543-3063.

Maisons mobiles à vendre(19)

JONQUIERE: 12x48, très bonne condition, prête à être déménagée, $9,500.00, tél.:547-4422.

RIVIERE-DU-MOULIN: directement du propriétaire, 14x64, sans passage. Tel.:696-0706.

Maisons mobiles à louer(20)

MAISON MOBILE, 3½, $225.00 par mois, libre immédiatement, tél.:542-0907.

Terrains à à vendre(21)

ALMA: quartier Naud, rue Guérin, 10 terrains cadastrés sans les servitudes, excellent placement. Pour informations, Alma: Normand Lessard 668-8483, Chicoutimi: Marcel Lessard 696-3133 (jour).

CHICOUTIMI: TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNERETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR: 65x115 et 83x115 ENVIRON. TEL.:549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.

CHICOUTIMI: terrain boisé, 65x100, rue des Cent-Associés (Domaine du Roi), $22,500.00, tel.:696-4907.

CHICOUTIMI-NORD: paroisse St-Luc, terrains toutes grandeurs, avec vue, prêts à construire, PRIX COMPETITIF, inf.: André Gagnon, Groupe Sagami, 549-4887, 545-7469.

CHICOUTIMI-NORD: magnifiques terrains prêts à bâtir, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tél.:543-0106, 543-8133.

CHICOUTIMI-NORD: terrain 65x100, pas voisin arrière, boisé, tél.:696-4346.

LA-BAIE: terrain avec chalet, 135'x190'. Pour informations, tél.:544-3267, 545-3465.

RANG ST-PAUL: limites Laterrière, Chicoutimi, chemin de la Bonne-Humeur, 43,000 pi.car. minimum, 10 minutes de la ville. Tél.:549-9921.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6,000 à 7,000 pi.car., prêts à construire, rue d'Anjou. CHICOUTIMI-NORD: terrains 10,000 à 36,000 pi.car., de 150' à 200' de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tel.:545-8657, 543-2866.

ST-FULGENCE: 150'x100', prêt à construire, vue magnifique sur Saguenay, $9,300.00. BOUL TALBOT: 454'x200', pour P.M.E., construction industrielle, commerciale ou autres, en totalité ou séparé, $0.50 pi.car. Tél.:1-236-4336.

Autos à à vendre(30)

AACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGEES, transfert de particulier à particulier. Georges Girard Auto, 1401 Route 170, 543-1718.

ACURA INTEGRA RS, 1987, blanche, 2 portes, 5 vitesses, manuelle, 26,000 kilomètres, tel.:696-3130.

ACURA 1987 RS-5, équipement complet, toit ouvrant. Tél.:549-4142, 545-3596, Lucie.

AUDI 5000-S, 1986, 47,000 kilomètres, carte Audi septembre 1989, très bonne condition, prix à discuter, tél.:677-3377.

BUICK LE SABRE CUSTOM 1976, prix: $350.00. Tél.:549-4420.

BUICK PARK AVENUE 1986, équipement complet, 40,000 kilomètres, état neuf, garantie transférable, au prix de cotation, tél.:696-2430.

CADILLAC 1985, un vrai bijou, 50,000 kilomètres, $21,500.00, acheteur sérieux seulement, tél.:jour:549-5014, demandez M. Boivin.

CAMARO Z-28, 1982, blanche, 96,000 kilomètres, mécanique A-1, garantie transférable, prix à discuter, tél.:677-3311, 677-2208.

CHEVROLET Impala 1974, moteur 59,000 miles, démarreur et tuyau d'échappement neufs. $250. Tél.:549-5981, après 18:00.

CHEVROLET CAPRICE 1980, peinture neuve, mécanique A-1, intéressé seulement, tél.:543-7893.

CHEVROLET CAVALIER-CL 1983, automatique, 4 portes, 34,000 kilomètres, parfaite condition. Tél.:547-7263.

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1988, équipement complet. Tel.:544-5673, 544-2893, Pierre.

FIREBIRD 1985, S-E, V-6, injection, impeccable, tout equipée, rouge, $8,650.00. Tél.:jour: 547-2407, soir:549-3122.

CHRYSLER MIRADA CMX 1980, très propre. Tél.:547-4309, après 5h00.

CHRYSLER LAZER 1984, 70,000 kilomètres, $5,000.00. Tél.:677-2100.

CHRYSLER CORDOBA 1979, bon état, prix: $600.00. Tél.:549-1736.

COUGAR 1983, blanc, 25,000 kilomètres, vitres, miroirs électriques, parfait ordre, $6,900.00, tél.:696-0963.

DODGE CHARGER 1984, 5 vitesses, tout équipée, $4,500.00, demander Claude, 549-5631, 547-7749.

DODGE 600, 1984, automatique, 4 portes, très propre, peinture neuve, mécanique A-1, tél.:543-2081.

FORD CUSTOM 500, 1976, 61,400 milles, mécanique A-1, très propre, tél.:549-6612.

FORD ESCORT 1984, automatique, DATSUN 200 SX 1983, automatique, CADILLAC 1984, LINCOLN 1984, cause: déménagement, tél.,543-6776.

FORD ESCORT 1986, 4 vitesses, 31,000 kilomètres, radio AM-FM-Cassette, $5,500.00 négociable. Tél.:548-5917.

FORD ESCORT-L 1982, bleu, 50,000 kilomètres, pneus d'été et hiver, bonne condition, $2,290.00, négociable. Tél.:543-1449, 545-8583.

FORD ESCORT GLX, 1981, familiale, 4 cylindres, manuelle, dans un état impeccable, prix de cotation, tél.:696-2430.

FORD EXP 1984, 68,000 kilomètres, garantie jusqu'en 1989, prix à discuter. Tél.:soir: 545-9703.

FORD LTD 1978, mécanique A-1, prix à discuter, tél.:548-2060.

FORD LTD 1980, mécanique A-1, prix à discuter, tél.:545-3015.

FORD PINTO 1979, très propre, tél.:543-4958.

HONDA ACCORD-LX 1984, 85,000 kilomètres, impeccable. Tél.:545-3832.

HONDA CIVIC 1984, 76,000 kilomètres, 5 vitesses, 4 pneus d'hiver, radio-cassettes AM-FM, très propre, très bonne condition, prix à discuter. Tél.:549-0272 après 18h00, demandez Hélène.

HONDA CIVIC hachtback, 1984, 5 vitesses, 96,000 kilomètres, bon état, $4,500.00, tél.:542-6654 après 17h00.

HONDA CIVIC 1975, $250.00, Josée jour:544-5433, soir:545-2032.

HONDA PRELUDE 1982, mécanique A-1, $3,500.00. Tél.:547-0814.

HYUNDAI EXCEL GL 1986, 50,000 kilomètres, comme neuve, avec balance de garantie, $5,950.00, tél.:668-0481 (Alma).

MERCURY LYNX 1981, excellente condition mécanique, besoin peinture, $1,175.00, 50,000 milles, tél.:549-7844.

MONTE CARLO 1980, moteur 267, A-1, très propre. Tél.:547-8902.

MUSTANG 1980, automatique, 4 cylindres, servo-frein, servo-direction, 93,000 kilomètres, très propre. Tél.:696-1685.

NISSAN MAXIMA SE 1986, manuelle, 5 vitesses, charcoal, 95,000 kilomètres, équipement complet, parfaite condition, impeccable, à voir; inclus: 4 pneus d'hiver montés sur jantes. Cotation $16,000.00 laissée à $12,500.00. Tél.:544-2342.

OLDSMOBILE CUTLASS SIERRA 1983, 69,000 kilomètres, très propre, couleur rouge vin, $6,000.00. Tél.:soir:543-7759, jour:543-6537.

OLDSMOBILE CUTLASS Salon 1979, mécanique refaite à neuf. Tél.:547-0412.

OLSMOBILE CUTLASS SUPREME 1983, 70,000 kilomètres, excellent état, tél.:543-2175, 696-4907.

PLYMOUTH HORIZON 1984, très bonne condition, 93,000 kilomètres, $2,900.00, tél.:543-9662.

PLYMOUTH HORIZON 1981, excellente condition, très bon prix, $1,250.00, tél.:548-1480, 548-1770.

PONTIAC ACADIAN 1986, très bon état, 50,000 kilomètres, $4,500.00. Tél.:543-8669.

PONTIAC ACADIAN 1978, 98,000 kilomètres, automatique, 2 portes, $500.00, tél.:545-6639 après 17h00.

PONTIAC FIREBIRD 1977, très propre. Tél.:544-1097.

PONTIAC LAURENTIEN 1978, bon état, tél.:549-0244.

Autos à à vendre(30)

PONTIAC LE MANS 1978, moteur 305, automatique, 4 portes, 89,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:548-4829.

PONTIAC TRANS-AM noire, 1981, V-8, très bas millage, mécanique A-1, toit en T, à l'état de neuf intérieur et extérieur. A voir. Tél.:544-6122.

RENAULT ENCORE 1985, 45,000 milles, 3 portes, garde-boue, rétroviseurs extérieurs doubles, toit ouvrant, 4 pneus Michelin plus 4 pneus neufs d'origine, fiche d'entretien disponible, prix à discuter. Tél.:542-0426.

RENAULT FUEGO 1984, manuelle, balance garantie. TOYOTA CELICA SUPRA 1982, tél.:693-8705.

THUNDERBIRD 1983, V-6, rouge, 79,000 kilomètres, traction arrière, bonne condition, tél.:547-7058.

TOYOTA CELICA GTS, 1982, très bon état, blanche, tél.:545-7407, Louis, après 18h00.

TRANS-AM noire, équipement complet, excellent état, pneus neufs, 66,000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, prix:$9,950.00. Tél.:544-1891, 544-8832 (demandez Sylvie).

VOLVO 244-DL, 1975, parfait état, bas millage, prix à discuter. Tél.:548-9482.

1980 OLDSMOBILE CUTLASS 4 portes, 4 mags, bon prix, tél.:549-4331.

Avions à à vendre(31)

AVION Pelican 1987, peut être enregistré, ultra léger ou construction amateur, moteur 537, très performant, terminé à 90%. Prix d'aubaine. Tél.:543-7670, 545-7385.

ULTRA-LEGER BEAVER mono-place, valeur: $10,000.00, prix: $3,950.00, moteur 277 à remonter, aussi flotteurs 12' et skis, en fibre de verre, pour ultra-léger, parachute Niagara. Instrument, réservoir auxiliaire 4 gallons, tél.:547-3977.

Bateaux à à vendre(32)

AUBAINE: YATCH 1985, 21 pieds, Cameron, complètement equipé, avec remorque. $27,000.00. Tél.:347-3140.

AU PRIX DU MANUFACTURIER, de vrais petits bijoux de planche à voile Custom, 6 mois de garantie, financement partiel disponible. Appelez au:(418)668-5664. Atelier et boutique, coin Principale et 3ième Avenue, St-Nazaire.

BATEAU 14', fibre de verre, 50H.P., électrique, Mercury, toit, remorque, tél.:347-3935.

CANOTS, chaloupes fibre de verre, très bas prix: BOUCHARD & FILS, 1950 des Lilas, Chicoutimi. Tél.:549-9494, demandez Pat.

CAUSE de séparation, bateau 34' en bois, Cruiser diesel 6, tout équipé, très bonne condition, évaluation: $35,000.00, vendrais $18,000.00 négociable. Tél.:549-5981 après 17h00.

Chaloupe 10 pieds, en fibre de verre, 5 places, avec moteur électrique et batterie marine, état neuf, si intéressé, tél.:545-3104.

DORAL CAVALIER 1986, 24', encore garantie, échange acceptée. Tél.:548-1649, 345-8642.

MOTEUR HORS-BORD 7.5 MERCURY, état de neuf. Tél.:548-3237.

Pièces neuves et usagées JOHNSON, EVINRUDE, MERCURY et autres. Réparation de moteurs hors-bord.
Lépine Marine
282 Riverin, Chicoutimi.
Tél.:549-4441, 545-4712.

PLANCHE A VOILE neuve, jamais servie, prix à discuter, tél.:542-9736.

PONTON 16' avec petit toit, commande boîte de moteur aluminium, moteur 20 forces Evinrude compris, très bonne condition, très bon prix, tél.:547-9201.

SUNRAY 14' fibre de verre, avec moteur 35h.p. Johnson, ainsi que remorque et toile, $3,800.00. A voir chez Nordest Marine, Chicoutimi-Nord, tél.:543-4561.

VOILIER LASER I, 1979, housse à dérive, excellent état, $1,500.00, tél.:542-6654 après 17h00.

Camions à à vendre(33)

CAMIONS avec boîte 18' et 24', moteur au gaz diesel, 1978 à 1981, inf: Machinerie Chartin Inc., 679-0735.

Camion 10 roues INTER 1979, avec VR, moteur diesel GM 8.2 litres, excellente condition, tél.:548-2758.

CHEVY VAN 1979, peinture neuve, fini intérieur avec poêle, réfrigérateur, état neuf, tél.:543-8884.

DODGE RAM PANEL 1985, 2.6 litres, tél.:673-3781.

FORD RANGER 4x4 1985, turbo diesel, toit ouvrant, calotte, marchepieds, pneus lettres avec mags. Tél.:549-5995, après 18h00.

GMC 1981, Scierra 1500, 74,000 kilomètres, aussi divan. Tél.:544-1557, après 17h30 Antoine.

JEEP TOYOTA Land-Cruiser 1975, peinture et moteur neufs, suspension refaite, excellente condition, prix discutable. Tél.:543-0884.

MAZDA B-2200, cab plus, 1987, 18,000 kilomètres, $11,000.00 discutable, tél.:543-7938.

PANEL FORD 1981, fini intérieur, bas millage, bon état, prix à discuter, tél.:678-2264.

PICK-UP FORD F-150, 1979, bon état, $1,000.00, tél.:696-2066.

PICK-UP FORD F-100 1981, bonne condition. Tél.:549-2669.

PICK-UP G.M.C. 1978 à vendre. Tél.:544-3756.

PICK-UP NISSAN KING CAB 1984, diesel, économique, boîte en fibre de verre, prix à discuter, tél.:549-6210.

PICK-UP 1977, King-Cab, moteur 351, très bon état, $600.00. Tél.:548-4716.

SAFARI 1986, 5 passagers, 40,000 kilomètres, $12,700.00. Tél.:544-7610.

SUZUKI SAMURAI 1985, 50,000 kilomètres, excellente condition, $6,000.00. Tél.:544-4665, 544-3062.

VENTE RAPIDE: FORD RANGER 1984, 4 cylindres, manuelle, 68,000 kilomètres, très propre, négociable. Tél.:548-4271.

JEEP-WAGONEER 1987, à vendre ou à échanger. Tél.:545-1063.

Machinerie(34)

CHENILLE Terrain Master, excellente condition avec contrat immediat. Tél.:544-6928, 544-1254.

C-4 DIESEL, bonne condition, tél.:après 18h00, 373-2262.

EBRANCHEUSE, directement du propriétaire, très bonne condition, tél.:668-5743 après 17h00.

Ebrancheuse ROGER 1980, Koehring Bantam CH-266-L, moteur GM 471, bonne condition, tél.:548-2758.

LOADER MICHIGAN 1957, modèle 175-A, avec chargeuse à gravier et clam à bois, moteur GM 471, bonne condition, tél.:548-2758.

PEPINE JOHN-DEERE 410, 1980, mât télescopique, très propre, pneus et peinture neuve. Tél.:349-3616, 349-2668.

PEPINE MS, Série 50, 1969, excellente condition, peinture neuve, idéale pour fermier ou terrassement, $8,500.00, tél.:547-8913.

Motos à vendre(35)

ASPENCADE HONDA 1984, beige, tout équipée, état neuf, 18,500 kilomètres, chrome. Tél.:543-7885.

HONDA SCOOTER ELITE 150cc, achetée en 1986, 5,190 kilomètres, en bon état, avec 3 casques, $1,350.00. Tél.:545-9246.

HONDA SHADOW 1984, 4,000 kilomètres, état neuf, prix à discuter. Tél.:543-9702.

HONDA 3 roues, 250-SX, 1985, très propre, pneus neufs, tél.:548-5549.

INTERSTATE 1982, bourgogne, état neuf, 30,000 kilomètres, $3,200.00, tél.:544-8465.

KAWASAKI 1300, 1982, 12,000 kilomètres, mécanique A-1, $2,800.00, tél.:545-8698 Frédéric.

MOTO DE ROUTE CB-125S 1980, parfaite condition de marche, avec dossier et support, prix à discuter. Tél.:543-1229, 549-0998.

QUATRE ROUES Suzuki 230-ES 1987, semi-automatique, démarreur électrique, suspension, pneus Spyder-Trac, excellent état, $2,500.00, aussi: remorque et gratte. Acheteur sérieux. Tél.:544-9912.

REMORQUE pour quatre ou trois roues. Moto KX-80, 1982, $250.00. Tél.:547-8902.

SCOOTER HONDA ELITE 125, 1984, millage: 5,506, propre, état neuf, prix abordable, tél.:678-9847.

SUPER AUBAINE, 1000 INTERCEPTOR HONDA, avec équipement compris, possibilité de financement, tél.:673-3850.

SUPER AUBAINE, 1000 INTERCEPTOR HONDA, avec équipement compris, possibilité de financement, tél.:673-3850.

SUPER AUBAINE: YAMAHA FJ-1100, 1984, 18,000 kilomètres, full-fearing, avec gants, casques, habit de cuir sport, super propre, FAITES VOTRE OFFRE, tél.:547-4126.

SUZUKI 650, 3,000 kilomètres, tél.:548-7081.

YAMAHA BW-200, 1985, excellente condition, bas millage, bon prix. Tél.:547-8170.

YAMAHA FJ-1200 1986, 12,000 kilomètres, état neuf, $4,000.00. Tél.:347-5749, 668-3343.

YAMAHA VIRAGO 750 1984, 9,800 kilomètres, avec accessoires. Tél.:545-1063.

YAMAHA XT-200, 1982, très propre, tél.:673-7097.

4 ROUES KAWASAKI Bayou 185, 1987, excellente condition, $2,200.00. SACOCHES de fibre de verre, pour moto, prix à discuter. Tél.:544-4828, après 5h00.

4 roues KAWASAKI MOJAVE 250cc, 1987, refroidi au liquide, excellent état, $2,600.00, tél.:544-7557.

Pièces et accessoires(37)

AILES D'AUTOMOBILE SPORT, de 1977 à 1981, tél.:544-1097.

BATTERIE d'auto Die Hard, état de neuf, valeur: $100.00, laissée $70.00. Paire de haut-parleurs d'automobile, marque Ferrari, 150 watts, prix à discuter. Tél.:543-1229, 549-0998.

BOITES en fibre usagées, pour pick-up ½ tonne, S-15 long et Ranger long. Tél.:548-8192.

MOTEUR 350 p.c. GMC, 50,000 kilomètres, bonne condition, $200.00 négociable. Tél.:548-5949, Luc.

4 pneus 875-16.5 LT, montés sur roues GM, 8 trous, très bon état, $130.00, tél.:549-2321.

Remorques(38)

REMORQUE 4x8, à vendre, tél.:374-2535, 276-0486.

REMORQUE 44x75 avec roues 8, panneau arrière, se rabaisse, $325.00, tél.:696-1601.

Remorque double à chevaux de compagnie, 4 roues, excellente condition. Laurier Gagné, 818, boul. Talbot, Chicoutimi, tél.:549-4241, 549-9838.

Roulottes à vendre(39)

APALACHE 1988, 21 pieds, tél.:547-6017.

Deux roulottes 18 pieds, 6 personnes, très bon état, tél.:544-9194.

RECHERCHE ROULOTTE 13' ou 14', très propre, bien équipée, maximum 10 ans. Tél.:544-8135.

ROULOTTE 32', marque Domestic, 1974, avec annexe 3'x8', prix: $11,500.00 négociable. Tél.:548-9583.

AUBAINE! AUBAINE! ROULOTTE TAURUS 24', 1979, tout équipée, avec auvent, située sur terrain de camping, plage St-Judes à St-Gédéon. Prix à discuter. Tél.:542-3154.

Roulotte 30 pieds, 1978, Marauder, chambre isolée, très propre, air climatisé, auvent télescopique, $11,000.00 négociable, tél.:542-5824.

Tracteurs à vendre(42)

Allis-Chalmer diesel, 50 forces, mécanique A-1, avec sarcleur, $3,400.00, tél.:349-3358.

FORD SUPER DELTA, excellente condition, $2,800.00, tél.:547-8913.

TRACTEUR International Fermall H. Tél.:545-8784 entre 19h00 et 21h00, sur semaine.

Enseignement Cours(50)

Cours d'anglais individuel, tous niveaux, expression oral ou grammaire, tél.:549-4331.

Occasion d'affaires(51)

Apprenez comment démarrer une entreprise rentable, chez-vous sans investissement. Profit immédiat. Honnête. Méthode bien détaillée, succès assuré. Informations gratuites: Distribution M.P.A. Enr., C.P. 500, Alouette, Québec, Canada, G0V 1A0.

Des $$$. Travail à domicile. Devenez préposé au courrier. C'est payant. Renseignements gratuits, et ça ne vous engage à rien: G. Lafrenière, 5140, Chatelaine, Trois-Rivières Ouest, P.Q., G8Y 5H2.

MAISON A VENDRE avec pré-maternelle au sous-sol. Excellent revenu. Cause: Départ. Tél.:545-1145.

Offre de service(52)

LES ENTREPRISES J.V.L.S., spécialistes en peinture d'appareils électro-ménagers, ou meubles de tout genres. Estimation gratuite. Tél.:entre 9h00 et 20h00 343-2073, 542-9149.

A BAS PRIX: recouvrement de toiture, revêtement extérieur en acier, pour estimation: les Constructions Régis Morin Inc., 696-2876.

AMENAGEMENT paysagé, patio en tuile, pose de tourbe, d'arbres, contrat annuel de tonte, peinture d'asphalte. Tél.:696-4617.

ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél.:548-1231.

ATTENTION
MASSEUR professionnel, massage pour homme, femme. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

BACHELIERE EN ARCHITECTURE: Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél.:693-8466, 542-0250.

CURRICULUM VITAE: rédaction professionnelle, personnalisée. Traitement de textes. DACTYLOGRAPHIE, Secrétariat expert. Tél.:696-2959.

ETUDIANT avec expérience offre ses services pour cirer les voitures, travail fait avec équipement moderne et donne un très bon résultat. Tél.:548-5894.

G.MENARD: pose de tapis, prélarts, tapis gazon. Tél.:547-1343, 695-2339.

HOMME avec expérience pour plastrage, peinture, plafond texturé, estimation gratuite. Tél.:549-4252.

L'EBENISTE SPECIALISE à domicile ou à l'atelier, en retouche, ajustement, brulure, remis à neuf sur bois, mélamine, stratifié. Estimation gratuite. Tél.:696-4301.

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, 12 ans d'expérience. Tél.:549-4748, 544-7667.

NETTOYAGE DE TAPIS et meubles, par des spécialistes depuis 15 ans, estimation gratuite à domicile, profitez des spéciaux du printemps. Jour:547-8788, soir:547-8619.

NOUS FAISONS DE LA REPARATION, installation et de la vente: remises, clôtures, patios, meubles de parterre; aussi des travaux intérieurs. Estimation gratuite. Tél.:548-1940.

PLASTRAGE, peinture. Avec expérience et prix très avantageux. Tél.:548-7741.

POUR RENOVATION intérieure et extérieure de maison, peinture, posage de plancher bois franc, démolition et sablage, demandez Léopold Robertson, tél.:549-1737.

SABLAGE et finition de plancher, pose de bois franc, estimation gratuite, travail garanti. Tél.:674-2458.

SI VOTRE MAISON a besoin de peinture, prix raisonnable. Tél.:545-0199.

TRAVAIL général avec tracteur sur chenille. Terrassement, déboisement, chemin d'accès. Tél.:544-2343.

TRAVAUX DE peinture à bas prix. André, 696-1524.

Personnel demandé(53)

AIDE FAMILIALE demandée pour garder 3 enfants et faire entretien ménager, lundi au vendredi, devra se voyager, secteur St-Jean-Eudes. Tél.:548-2118.

AIMERIEZ-VOUS travailler à la maison en faisant beaucoup d'argent, nous avons 5 nouveaux projets. Pour informations, envoyer lettre affranchie à DISTRIBUTEC, C.P. 187, Laterrière, G0V 1K0.

REPRESENTANTS(ES) EN COUVRE-PLANCHER

UN POSTE AU SAGUENAY ET UN POSTE AU LAC-ST-JEAN

Domaine industriel, institutionnel et commercial.

Veuillez vous présenter entre 2h00 et 4h00 samedi le 18 juin 1988, au Motel Richelieu, demandez Charles Lauzier.

4530, 170, 602, 744, Via Visa
Desjardins 5-89

CHARLES LAUZIER
400, McCrea
Appt 1, Sherbrooke G.

CUEILLEURS(SES) DE FRAISES DEMANDES(ES), A ST-LAURENT, ILES D'ORLEANS. CAMPING SUR PLACE AVEC COMMODITES. TEL.:1-829-3973 EN SOIREE.

DANDEURS(SES), BARMAN(AIDS) demandés(es), tél.:544-5611 demandez Yvon.

LA FONDATION UNIVERSITAS est à la recherche de représentants(es) pour offrir son plan de bourses d'études. Pour entrevue: 543-0185.

PERSONNE POUR GARDER 3 enfants, bachelor fourni, $150.00 par semaine, logée, nourrie, tél.:1-514-466-3134.

PERSONNES DEMANDEES pour vendre beignes de porte en porte, salaire à commission, soit $1.00 la douzaine vendue. Doit avoir automobile, appelez:1-343-3788 entre 9h00 et 14h00, territoire protégé.

VENDEURS(EUSES) demandés(es), semi-temps plein, temps partiel, avec expérience dans la vente de vêtements pour dames, personnes ambitieuses et dynamiques, curriculum vitae demandé: Boutique Revue, Place du Royaume.

A vendre ou à échanger(61)

RENAULT 5 1982, 4 portes, $1,350.00. ODYSSAY 1983, $550.00. Trois roues HONDA 200S 1984, $800.00. Tél.:545-1851.

Ameublement(62)

ACHAT, ACHAT, VENTE: laveuse, poêle, réfrigérateur. Eléments, pièces neuves et usagés, et réparations. Garantie 90 jours et plus. TELE-REFRIGERATION 333 INC., 333, Begin, Chicoutimi, tél.:696-3537.

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses. PAYONS BIEN. Tél.:695-1202. Meubles St-Hubert.

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sécheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C.M. SERVICE ENR., 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.:549-3721.

AMEUBLEMENT pour 5½, moderne et antique. FAITES UNE OFFRE, tél.:545-8039.

AMEUBLEMENT salle diner, bahut, vaissellier, mobilier salon, tables, lampes, Villageois. Prix acceptable. Tél.:548-3685.

DIVAN-LIT COLONIAL avec 2 chaises, 2 paires de draperie, $125.00; 3 toiles avec franges, 54, 72, 84, $75.00; porte d'aluminium standard, $25.00, tél.:543-7237, 673-7280.

Ensemble de salle à diner marque Thibeault, comprenant une table, 4 chaises et un bahut, tél.:549-0244.

LAVE-VAISSELLE: un modèle: $99.00, encastré $149.95-$199.95, Kitchen-Aid: $249.95-$275.00, très bonne condition, garantie 90 jours pièces et main d'oeuvre, livraison gratuite, sécheuse $50.00-$75.00. J.C.M. Service, 764, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, tél.:549-3721.

MENAGE complet, idéal pour chalet. Tél.:bur. 548-6111, répondeur 696-0402.

Micro-Onde Général Electric, 1.4 pi.cu., avec auto-cuisson, état neuf, 3 ans, $300.00, tél.:544-7557.

MOBILIER DE SALON EN pin avec tables et lampes, vaisselier et mobilier de cuisine, style traditionnel, la-Z-boy, balayeuse Electrolux un an, bicyclette BMX, bicyclette 10 vitesses, 26, fille, financement sur place, tél.:543-6776.

MOBILIER de chambre à coucher, bonne condition, faites votre offre. Tél.:543-0392.

Mobiliers salon, salle à manger et de chambre, style canadien, très propre, le tout $2,000.00, tél.:545-6804.

Mobilier de salon à vendre, tél.:693-9347.

PLAQUE en verre avec ronds de fonte et four encastré, 1 an d'usage. Tél.:542-3940, 548-9807.

Réfrigérateur et cuisinière amandes, neufs, prix à discuter, tél.:545-1506.

VENTE-ACHAT: Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparation.
APPAREIL-O-SAG INC., 1580 boul. St-Paul, Chicoutimi.
Tél.:545-1459, 549-9607.

2 causeuses, sofa, 2 chaises, poêle, réfrigérateur, mobilier de cuisine, 2 portes d'entrée, toile verticale 42x42 amande, rideaux filet, abat-jour, tél.:549-9294.

Animaux(63)

BEAU MALE DOBERMAN, enregistré, très bon gardien, spécial $100.00. Tél.:672-4685.

CHATONS himalayen blue-point, pure race, enregistrés. Tél.:549-1902.

CHEZ JOS: lapins, oiseaux, chiens, vente, accouplement, adoption, garderie. Tél.:672-4685.

CHIOTS BERGER-ALLEMAND, croisées avec ST-BERNARD, 1½ mois, $15.00, tél.:549-8583.

CHIOTS berger-allemand croisés berger-anglais, 2 mois, $25.00. Deux femelles berger-allemand adultes, bons pour la garde. Tél.:547-8902.

CHIOTS golden-retreiver enregistrés, un mâle, deux femelles, nés le 27 avril. Tél.:696-3607.

Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE en 8', $250.00 pour 12 cordes, $310.00 pour 15 cordes, 16 rond $28.00 la corde. Tél.:672-4461, 545-6328, pour Alma 668-3217. Les Entreprises Forestières Munic Inc.

BOULEAU, merisier, érable, mélangés, à 6 kilomètres de Laterrière, tél.:548-2498, 693-8788.

Camping(65)

A LOUER: Tente-Roulotte Lionel, 8 places, équipement complet. Tél.:544-5418.

CAMPEUR AMOVIBLE, EQUIPE, 6 PLACES AVEC CAMION FORD 1 TONNE, 34,200 KILOMETRES. TEL.:347-4481.

CAMPEUR MOTORISE UNICK 42,000 milles, 1973, très bonne condition, tél.:sur semaine, 544-1419, 544-3431.

TENTE DOME DELUXE, servi une fois, 12x10x6½, super aubaine. Tél.:673-3775 (heures des repas).

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE, 1974, 6 places, équipement complet, $2,000.00, excellente condition, après 17h00: 542-3114.

TENTE-ROULOTTE Bonair BA-700, 1985, équipement complet, état neuf. Tél.:549-8325.

Tente-roulotte BELLEVUE 4 places, bon état, $495.00, tél.:542-5824.

Demande(67)

ACHETERAIS aspirateurs usagés, de toutes marques, tél.:542-9103.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts), et toutes sortes de métaux, etc., 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

C'EST LE TEMPS du grand ménage. VOus déménagez. Achetons meubles, bibelots, vaisselle, outils, réfrigérateurs, poêles à bois, etc. Marché aux puces de l'Anse au foin, 85 boul. Tadoussac, St-Fulgence, tél.:674-9137.

Divers(68)

ACHAT ET VENTE d'aspirateurs Electrolux, Filter-Queen, Rainbow, usagés, $100.00 et plus, garantis, aussi aspirateurs centrals neufs. Nous réparons aspirateurs de toutes marques. Les Aspirateurs Chicoutimi, Place-du-Royaume, près de Canadian Tire. Tél.:696-5024.

ACHAT, VENTE. Réparation de toutes les marques d'aspirateurs. Aussi aspirateurs centrals. Service domicile gratuit. APPAREILS FUTURISTES, 141, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-6244.

AMOUREUX DU NORD: album de photos, noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6679, Cachée, St-Damien, J0K-2E0. Tél.:(514)835-3820.

ANTENNES PARABOLIQUES de tout genres et réparation. Tél.:668-6823, 693-9155, pagette laissez votre message, 696-8831.

ASPIRATEUR Rainbow à vendre, un an d'usure, cause: départ. Tél.:547-3239, soir.

ASTROLOGIE, numérologie, biorythmie. Thèmes complets, à bas prix. Informations: 544-4516.

AVIS AUX CULTIVATEURS: environ 150 acres de foin debout à vendre, tél.:547-0645.

BALANCE électronique SL-15 Tec. Balance avec imprimante, Toledo, modèle 300. Caisse enregistreuse NCR-280. Réchaud pour fondant à pâtisserie. 2 lampes de sécurité pour panne électrique. Le tout excellente condition. Tél.:343-2253, Mme Larouche, heures affaires.

BOIS CONSTRUCTION usagé 3 ans, à vendre, tél.:après 17h00, 668-5948.

ACHETONS EQUIPEMENT COMMERCIAL
Alimentation — Restaurant — Bar-salon
543-7924

A VOIR
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vailancourt — Chicoutimi
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux
Réparation de tout genre
POUR ESTIMATION
Fernand Tremblay, 543-0432 ou 549-5732

Divers(68)

CARTOMANCIENNE : vous voulez connaitre l'avenir par le tarot ? Pour rendez-vous, tél. : 548-1018.

Campeur motorisé 1979, Cruise Air, une aubaine ; chaise sur billes en érable ; set de patio ; rideaux plus cache-soleil, de toutes grandeurs ; tondeuse Noma 1986 ; planche à voile ; tél. : 545-9594.

CEDRES pour planter, arbres à feuilles, épinettes, pins rouges, terre noire en sac. S'adresser : 963, boul. Tadoussac, St-Fulgence. Tél. : 674-2433.

CENTRE BONNE TERRE, 549-4245, 1635 boulevard St-Jean-Baptiste, Chicoutimi. Terre végétale de qualité, FERTILE et exempte de mauvaises herbes. FIABLE pour toutes les cultures. Chargeons unité de terre au centre pour les propriétaires de remorques et camions. Service de livraison. Sac 35 litres.

CHEROKEE 4x4, 1979, pour pièces, incluant 5 roues magnésium, tél. : 662-9640.

Chauffe-piscine au bois combustion lente, tél. : 548-1892.

DEUX sets de chambre, frigidaire, bicyclette, télévision couleur, chaises cuisine, salon, table, outils jardinage, tél. : 549-3635.

DIABETIQUE : Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél. : 545-6091.

DISTRIBUTRICE A CAFE et chocolat chaud, entièrement automatique, très propre, $350.00, tél. : 678-2775.

EXCAVATION, remplissage et terrassement. Sable, gravier et terre jaune, prix compétitif. Estimation gratuite, tél. : 673-4472, 673-7574.

Fanneur New-Holland modèle 162, 18 pieds largeur, tél. : 544-5656.

FENETRE BAY-WINDOW, 6 pieds d'ouverture, bonne condition, $100.00, tél. : 542-4241.

FOIN DEBOUT à vendre à La Baie. Tél. : 544-5921.

Fusil calibre 10, semi-automatique, Ithaca, 3½ pouces magnum, neuf, $600.00, valeur $1,350.00 ; Delphino $175.00 ; tél. : 695-0422.

PELOUSE à vendre. Livrée ou non. Tél. : 543-5773.

GRAVIER, sable, concasse, terre jaune et noire, aussi : remplissage et terrassement, travaux avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél. : 543-9641.

GROS COFFRE-FORT REMINGTON, 85 long. par 42 largeur, 51 hauteur, tél. : Mme Dallaire : 543-0211.

GROSSE VENTE DE GARAGE : CAUSE : départ, ameublement divers et acccessoires, samedi 18 juin, coin Roi-Georges et Perron, tél. : 547-6854.

MARCHE AUX PUCES, ouvert du mercredi au dimanche, aussi à vendre, tél. : 542-8019.

VENTE DE GARAGE : le 18 juin de 10h00 à 20h00, le 19 juin de 10h00 à 18h00. Au : 2230, Lamarche, Jonquière.

MOBILIER SALON : $450.00, micro-ondes : $150.00, valise (robe), parc enfants : $20.00, guitare électrique VANTAGE, équipée, acheteur sérieux : $700.00, skis fond : dame 6pts : $50.00, homme 7pts : $50.00, enfant : $25.00, tél. : 549-7785.

MOTONEIGE YAMAHA 1973, tondeuse 3½ forces commandée. Tél. : 544-9851.

SUPER VENTE DE GARAGE, SAMEDI LE 18 JUIN, au 4002 ST-ALEXANDRE, JONQUIERE.

PORTE-PATIO 5', $350.00, vitrine de 6', $150.00, tél. : 674-2506.

SOUDEUSE ELECTRIQUE, kit de torches complet, compresseur à air, gros jack à air, jack à l'huile, meule 4.5 ampères, poleuse, coffre d'outils (3 sections complètement équipées, d'outils métriques et standard), les outils sont presque tous de marque Mastercraft et Black N'Decker, le tout, ou en partie ; la meilleure offre sera acceptée. Tél. : 696-0236.

SOUFFLEUSE SEARS 8 forces, souffleuse ARIENS 5 forces, tracteur-tondeuse Colombia, réfrigérateur Westinghouse, réfrigérateur General Electrique, cuisinière Inglish, cuisinière General Electrique, tél. : 549-1218.

TERRASSEMENT : VENTE ET POSE DE PELOUSE CULTIVEE, ESTIMATION GRATUITE.
PLANTS DE CEDRE SAUVAGE POUR HAIE.
TEL. : 678-2505.

SUPER VENTE DE GARAGE : Coin Portage Nord, Laterrière, les 18 et 19 juin.

TENTE-ROULOTTE 4 places, toilette chimique, poêle et chaufferette propane, très propre, remorque domestique, capacité 3,000, sur roues 14, avec treuil pour chaloupe, aussi gros set de camping extérieur : 2 chaises plus causeuse, table ronde en cèdre, moteur 6 forces Johnson hors-bord, parfaite condition, bicycle CCM, 5 vitesses, très propre, CAUSE : départ, tél. : 673-7857.

TONDEUSE Low-Boy $125.00 ; quais flottants 6'x10' $395.00 ; pick-up Ford 1981, $2,500.00. Tél. : 548-1649, 345-8642.

TERRE NOIRE à rocaille, engraissée, livrée si désiré, Chicoutimi, Jonquière et les environs, tél. : 543-5761.

VENTE DE GARAGE : 2364, Bourdeau, Arvida, samedi et dimanche le 18-19 juin : cuisinière électrique, vaisselier, berceuse, etc... Tél. : 548-4422.

Musique et accessoires(71)

Batterie marque Hayman, peinture fluosforescente, 6 morceaux plus 3 super bonnes cymbales, $1,000.00, tél. : 672-4795, Sylvain.

CAISSE de son avec haut-parleur 100 watts pour instrument musique, $150.00. Tél. : 696-0333.

ORGUE Technics, 2 claviers électroniques, mémoire, écouteur, $1,900.00 négociable. Tél. : 545-8222 après 18h00, 543-7777 M. Roy.

PIANO en bonne condition à vendre. Tél. : 548-5811.

Ordinateurs et jeux(72)

MICRO-EXPERT : IBM-PC-XT compatible, garantie 1 an, $870.00. IMPRIMANTE, livres, réparation d'ordinateurs : MICRO-EXPERT, Chicoutimi 696-2959.

ADOPTE ORDINA-CHIC, un centre de service 3 points de vente, distribuant ordinateurs, imprimantes, moniteurs, etc. Des marques telles que Amstrad, Toshiba, Brother, Citizen etc. Ordina-Chic inc., votre spécialiste en informatique. Chicoutimi, 696-4280, Jonquière, 547-7786, Alma, 662-5828.

Perdu ou retrouvé(73)

Lapin perdu beige et blanc à Arvida, secteur CBJ, si retrouvé, appelez : 548-3948. Récompense promise.

Photos et vidéos(74)

Equipement photographique complet, marque Minolta, tél. : 544-2342.

POUR L'ENREGISTREMENT sur vidéo : mariages, baptêmes etc... consultez Les Productions Mila. Service professionnel. Qualité garantie. Copie gratuite. Tél. : 696-1294.

Poêles à bois(75)

ANCIEN poêle à bois plus de 100 ans, valeur historique. Tél. : 548-4241.

POELE à bois, très bon état, prix à discuter. Tél. : 543-3871.

Sports, chasse et pêche(76)

CAMP de chasse et pêche, 12x16, situé Baie des Hirondelles, réservoir Pip-Maucan, meublé, construction de 2 ans. Aussi : bateau 17' avec remorque doubles roues, moteurs 35 et 60 forces. Tél. : 543-4437.

CARABINE 30-06, WINCHESTER, 3 ans d'usure, tél. : 548-5549.

Vêtements(78)

MANTEAU de renard polaire blanc, 10 ans ; Vison Blackdiamond, 10 ans. Lison Gravel, 544-3062.



Distribution de circulaires ou de publicité imprimées



Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues - Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous

CHOISISSEZ

ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de distribution (contrôle de qualité)



Claude Gaudreault
Directeur général



Julien Vachon
Dir.-gén.-adjoint

LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES
Saguenay-Lac-St-Jean
1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7
Tél. : 543-1377

REAMENAGEMENT DU BOULEVARD SAGUENAY EST

Chicoutimi
La ville en tête !

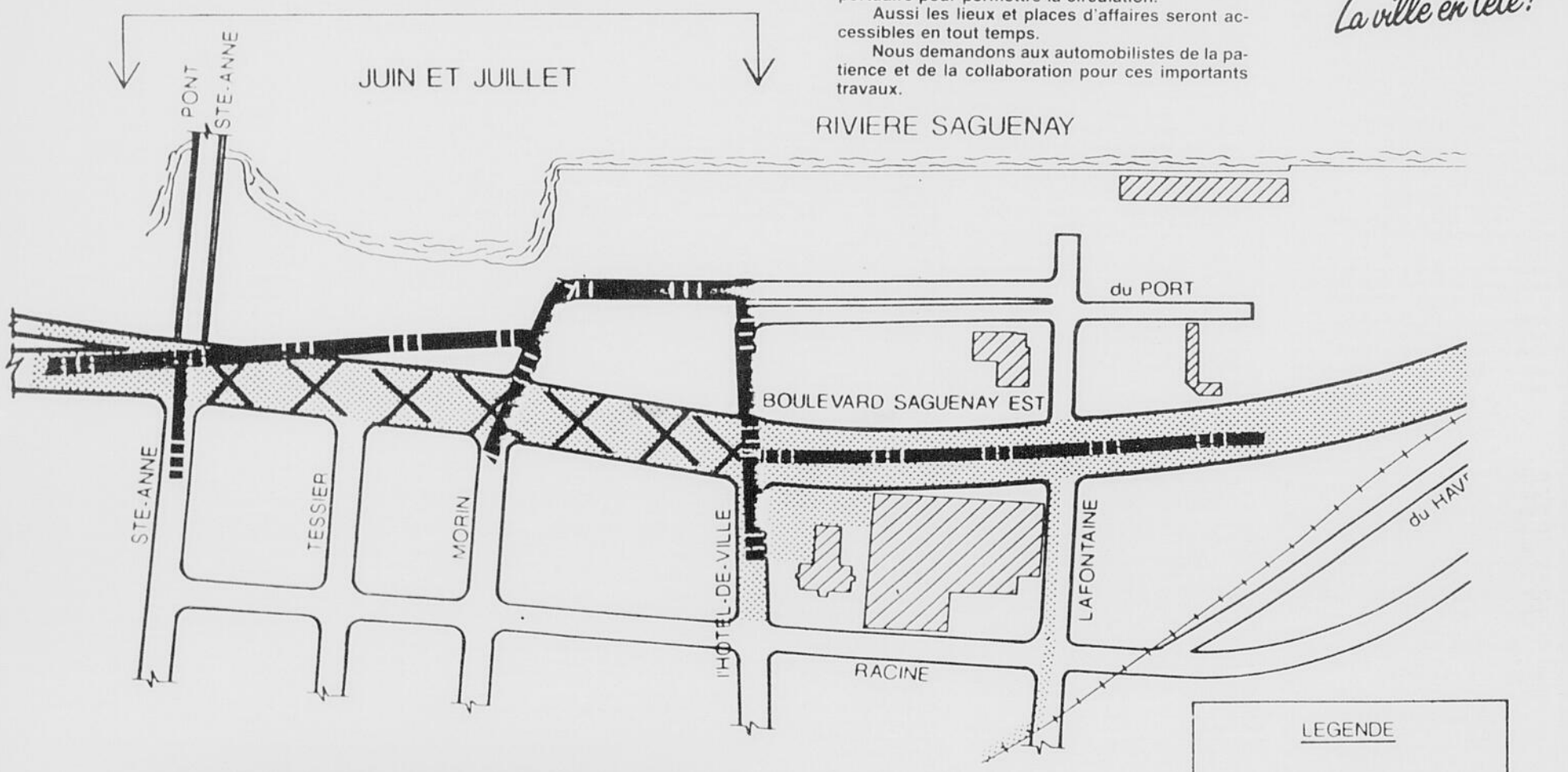
ZONE DES TRAVAUX

JUIN ET JUILLET

Les travaux débutent lundi le 20 juin 1988, le tronçon entre les rues Ste-Anne et Hôtel de Ville, une voie de déviation a été aménagé sur la zone portuaire pour permettre la circulation.

Aussi les lieux et places d'affaires seront accessibles en tout temps.

Nous demandons aux automobilistes de la patience et de la collaboration pour ces importants travaux.



LES LIEUX SERONT ACCESSIBLES EN TOUT TEMPS POUR LE COMMERCE ET PLACES D'AFFAIRE

N.B. Nous demandons aux automobilistes qui n'ont pas à se rendre dans les commerces et places d'affaires d'utiliser une autre voie de circulation. Merci de votre collaboration.

avis public

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Environnement

Elargissement du programme d'accréditation de laboratoires d'analyses

Le 27 mai 1988, le ministère de l'Environnement du Québec a rendu publique sa nouvelle politique d'accréditation de laboratoires d'analyses de milieux environnementaux. Ce programme s'applique aux champs et domaines d'accréditation suivants:

Champs d'accréditation	Domaines d'accréditation
Microbiologie de l'eau potable	1, 2 et 3
Physico-chimie de l'eau potable	11, 12, 13, 14 et 15
Microbiologie des eaux usées	30 et 31
Physico-chimie des eaux usées	40, 41, 42, 50, 51, 52, 53, 54, 60, 61, 62, 63 et 64
Déchets industriels et sols contaminés (applicable aux centres de transfert de déchets)	70, 71, 72, 73 et 74

Les demandes d'accréditation pour l'année 1988-1989 doivent parvenir au plus tard le 15 septembre 1988 au Bureau d'accréditation de la Direction des laboratoires, ministère de l'Environnement, 2700, rue Einstein, local E-1-215, Sainte-Foy (Québec) G1P 3W8, (418) 643-8225.

Jean-Claude Deschênes,
sous-ministre.

Québec

VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

LE QUOTIDIEN

vous présente les emplois disponibles au

Centre d'Emploi du Canada

Soudeur(euse)

No offre: 487 4911 8535-130
Lieu: LG-3 - LG-4
Traitement: $12.90/hre + prime d'éloignement
Conditions: Temporaire, 3 mois.
Exigences: Sec. V, option soudure, posséder carte de haute pression, posséder notions lecture de plans, C.V.
Fonctions: Réparer équipement mécanique, hydraulique et pneumatique dans une centrale. Utiliser des plans.

Mécanicien(ne) d'appareillage

No offre: 488 4911 8799-126
Lieu: LG-3 - LG4
Traitement: $12.90/hre + prime d'éloignement
Conditions: Temporaire 3 mois
Exigences: DEC en fabrication mécanique ou mécanique industrielle ou équipement motorisé. Connaissances en travaux de soudure. Avoir permis de conduire classe 21. C.V. requis.
Fonctions: Ajuster, réparer la machinerie, appareils mécaniques en effectuant mise au point et en accomplissant des tâches spécialisées dans des centrales.

Charpentier(e) menuisier(e)

No offre: 579 0163 8781-114
Lieu: Laterrière
Traitement: A discuter
Conditions: Temporaire, 3 mois
Exigences: Posséder carte de charpentier, menuisier ou apprenti-menuisier.
Fonctions: Faire des boîtes à fleurs et faire gabarit pour pavé uni.

Serveur(se)

No offre: 580 9211 6125-126
Lieu: Chicoutimi
Traitement: Salaire minimum + pourboires
Conditions: Permanent 25 à 30hres/sem.
Exigences: 2 à 3 ans d'expérience service de tables

Boucher(e)

No offre: 572 6012 8215-114
Lieu: St-Honoré
Traitement: $5.00/heure
Conditions: Temporaire, 3 mois, 30 heures et +
Exigences: Cours de boucher.

Apprenti-rembourreur

No offre: 103 7611 8562-174
Lieu; Chicoutimi-Nord
Traitement: $4.55/hre
Conditions: Permanent (sur appel)
Exigences: Expérience requise, cours de rembourreur.
Fonctions: Rembourrage de meubles, chaises, etc...

Secrétaire

No offre: 575 8611 4111-110
Lieu: Chicoutimi
Traitement: $394.80 à $451.50/semaine.
Conditions: Permanent, sur appel.
Exigences: DEC en secrétariat, traitement de texte A.E.S.
Fonctions: Dactylographie, classement, réception, etc.

Aide-cuisinier(e)

No offre: 571 9149 6121-134
Lieu: Laterrière
Traitement: A discuter
Conditions: Permanent, plein temps.
Exigences: Cours de cuisine (un atout). Expérience requise.
Fonctions: Assister le chef.

Avez-vous pensé à embaucher un étudiant?

Téléphonez à:

La Baie:	544-7325	Jonquière:	542-9534
Chicoutimi:	543-4461	Alma:	668-2307

SE PRESENTER AU CEC DE VOTRE LOCALITE
POSTES EGALEMENT OUVERTS AUX HOMMES ET AUX FEMMES

Décès

POTVIN (Mme Antoinette) — Est decedee a Roberval, le 15 juin 1988 a l'age de 81 ans et 10 mois, Mme Antoinette Potvin, epouse de feu M. Edmond Simard, demeurant au 662 rue Albert, Roberval. La depouille mortelle est exposee au Funerarium Harvey Ltee, 816 boul. St-Joseph, Roberval. Les funerailles auront lieu samedi, le 18 juin 1988 à 13h30 en l'eglise Notre-Dame de Roberval et l'inhumation au cimetière de St-Edwidge. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Emile (Edith Dion), Réal (Jacqueline Villeneuve), Raymond (Deurkize Guay), Eddy (Moïsette Labeaume), Gilles (Diane Vézina), Edwidge (Jacques Desmeules), Huguette (Martin Doyon), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Direction funéraire: Maison Harvey Ltee.



DALLAIRE (Mlle Lynda) — Est decedee à l'Hôpital de Chicoutimi, le 16 juin 1988 à l'âge de 27 ans 11 mois, Mlle Lynda Dallaire fille de M. Paul-Aurèle Dallaire et de dame Jeannine Leblanc demeurant au 3720 rue du Roi-Georges apt 304 à Jonquière. La depouille mortelle est exposee au salon funéraire Nault et Caron, 2033 rue Ste-Famille à Jonquière. Les funerailles auront lieu samedi le 18 juin à 10h00 en l'église Ste-Famille et l'inhumation au cimetiere Shipshaw. Elle laisse dans le deuil outre son père et sa mere, son frère et ses soeurs: Hélène, Serge, Marc, Karine, sa filleule: Julie, son grand-père paternel: M. Arthur Dallaire, ses grands-parents maternels: M. et Mme Johnny Leblanc, ses oncles et tantes, cousins et cousines. Direction funéraire: Nault et Caron.



COTE (M. Alcide) — Est decede à Jonquière le 15 juin 1988 à l'âge de 50 ans 11 mois, M. Alcide Côté, epoux de dame Annette Bouchard, demeurant au 1429, Des Roitelets, Chicoutimi. La depouille mortelle est exposee en la résidence funéraire Gravel & Fils, 825, avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 14h00 en l'église Notre-Dame-de-Grâces de Chicoutimi, les cendres seront deposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu Joseph Côté et de feu dame Estelle Patoine. Il laisse dans le deuil, outre son epouse, son fils: Daniel Côté (Johanne Duchesne), sa fille Guylaine Côté (Jean Gagné), également son petit-fils: Guillaume, ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltee.



TREMBLAY Soeur Julienne (S. Marie-De-Saint-Aegidius) — Est decedee à l'Hôpital de Chicoutimi le 15 juin 1988 à l'âge de 75 ans, Soeur Julienne Tremblay (S. Marie-De-Saint-Aegidius). La depouille mortelle est exposee en la Maison Provinciale du Bon-Pasteur, 424, Avenue Bégin, Chicoutimi. Les funerailles auront lieu vendredi le 17 juin 1988 à 15h00 en la Chapelle de la Maison Provinciale du Bon-Pasteur, 424, Avenue Bégin, Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Laterrière. Elle était la fille de feu Egide Tremblay et de feu dame Marie-Laure Guay de Ville de La Baie, secteur Port-Alfred. Soeur Julienne était dans la 55ième année de sa vie religieuse au Bon-Pasteur. Elle a oeuvré dans le domaine de l'enseignement régulier 30 années, elle se dépensa sans compter auprès des jeunes de nos différents couvents et écoles de la région. Elle y excella, ainsi que dans les cours individualisés de sa fin de carrière. Depuis quelques années, elle était à l'infirmerie de la Maison Provinciale. En plus de sa famille religieuse, Soeur Julienne laisse dans le deuil, ses frères et sa soeur: Jules, Gaston, Albert (Charlotte Lévesque), Albertine, ainsi que Padoue Guay. Elle était également la soeur de feu l'Abbé Léon, prêtre du diocèse. Elle laisse aussi des neveux et des nièces et de nombreux amis. Direction funéraire: Gravel & Fils Ltee.



GIRARD (M. Harry) — La messe anniversaire de M. Harry Girard époux de feu dame Eva Girard de Jonquière, sera célébrée à l'église St-Dominique de Jonquière, samedi le 18 juin 1988 à 19h00. Parents et amis sont invités à y assister. Direction funéraire: Coopérative funéraire du Saguenay.

LOCAUX COMMERCIAUX

6,200 PI. CAR.

très bon achalandage
CONVIENDRAIT POUR:

- Cordonnerie
- Salon de coiffure
- Club Vidéo
- Bar laitier
- Boutique de sport
- Boutique de vêtements
- Bureau de médecin
- Bureau d'avocat
- Pharmacie
- Boutique de décoration
- Poissonnerie
- Nettoyeur
- Agence de voyages
- Bureau d'assurance
- Salon de bronzage
- Optométriste
- Vétérinaire

Carrefour Barrette
coin Bégin
CHICOUTIMI
543-9598

AVIS

«Avis est par les présentes donné que le contrat du 9 décembre 1986 par lequel «Ebénisterie L.T. Enr.» a transporté et cédé toutes ces dettes de livre, présentes et futures, à la Banque de Montréal à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Lac St-Jean-Ouest, le 18 décembre 1986 sous le numéro 231844.

BANQUE DE MONTREAL

Le 15 juin 1988

Avis de dissolution de Brassard & Caron Inc.

Prenez avis que la compagnie «BRASSARD & CARON INC.» qui fut constituée en corporation sous la loi sur les sociétés commerciales canadiennes par dépôt de ses statuts le 5 février 1980, à l'intention de procéder volontairement à sa dissolution en vertu de l'article 204 de ladite loi.

DONNÉ et signé à Chicoutimi, ce 31ième jour de mai 1988.

M. Jean-Noël Brassard,
secrétaire.

AVIS

Dans l'annonce parue dans le Quotidien de jeudi, nous aurins dû lire:

LA-Z-BOY
No. 334

FAUTEUIL
$389

POTVIN TREMBLAY
1685, boul. Talbot Chicoutimi

ERRATUM

Dans l'annonce parue de Deluxe Auto Caravane du Quotidien du 16 juin, en page 43, on aurait dû lire:

Motorisé Tioga Arrow 1988
26 pieds, $38,488.00

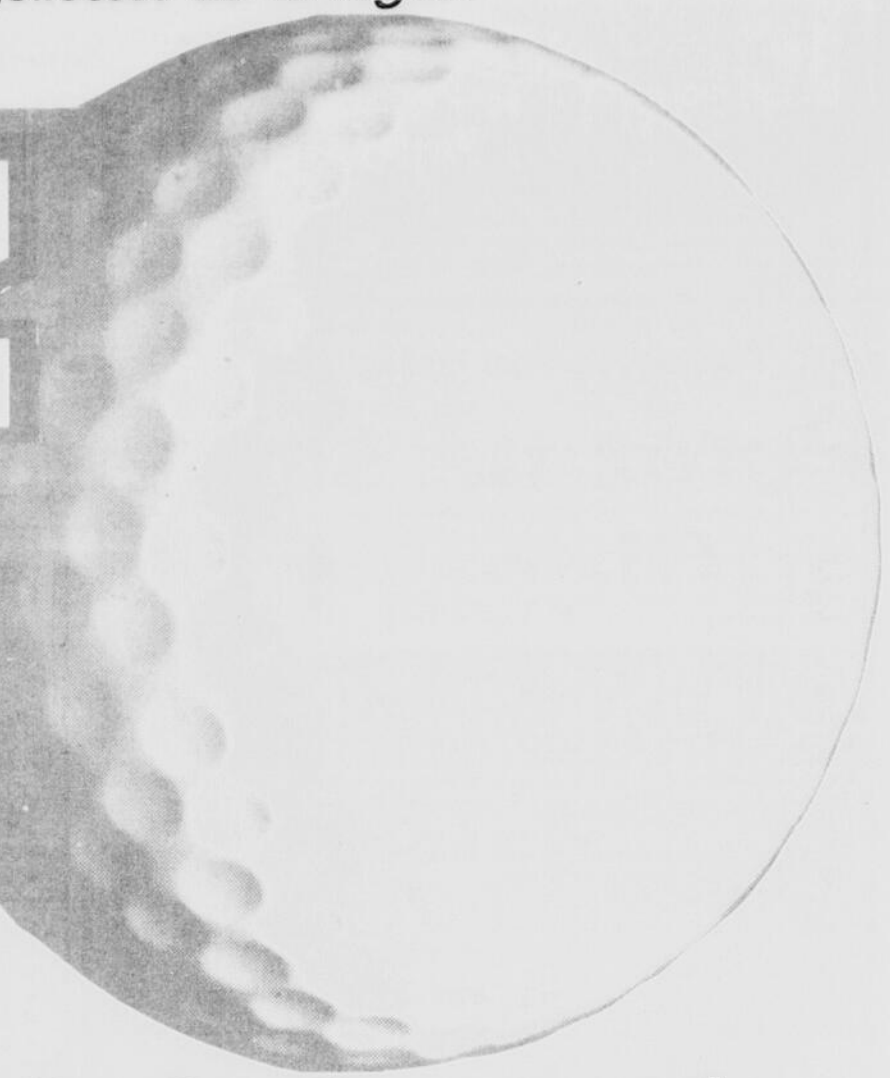
Nous nous excusons de cette erreur.

DELUXE AUTO CARAVANE
Alma, 225 Avenue du Pont, 668-8345

Invitation à tous(tes) les golfeurs/golfeuses de la région

4e omnium de golf

MAISON DE LA PRESSE



LE 16 JUILLET 1988

Simultanément sur deux terrains

- Club de golf de Chicoutimi
- Club Saguenay d'Arvida

Au profit de
la Fondation de ma Vie

La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

$60,000. en prix

Possibilité de gagner

OMNIUM DE GOLF
MAISON DE LA PRESSE

POUR
INSCRIPTIONS &
INFORMATIONS
545-4474

ALMA ET
LES ENVIRONS
668-4506

ST-FELICIEN
& ENVIRONS
679-3839

progrès-dimanche

LE QUOTIDIEN

le journal Extra

50 bonnes raisons de prendre une 50



La meilleure est sous le bouchon.

ccp

CHRYSLER

chicoutimi chrysler plymouth ltée

PHOTO dix quatre

PISCINES SOLEIL INC.

Cyrille Savard
CENTRE REGIONAL DU DIAMANT

GAILURON

Salon du Meuble clic!..

Liqueurs Saguenay Ltée

7UP

Partenaire
Canadien Inter-Canadien

les Caisses Populaires
Desjardins du Saguenay-Lac-St-Jean

BANQUE NATIONALE DU CANADA

Club épinette rouge et homamo inc.

PROPANE mm INC.

FORME L LINGERIE

télésag

CANADIAN TIRE

Club de Golf
Le Ricochet

Budget
location d'autos

CJPM TV

communications SR

CCS

La Corniche

SEARS

MAITRES TAILLEURS
Laflamme Cie Ltée

TOURS VOGUE

le QUOTIDIEN SPORTS

Encore quelques jours

Perez ne se sent pas suffisamment prêt

CHICAGO (PC) — On s'attendait tous à voir Pascual Perez rejoindre les Expos à Chicago. On s'attendait même à ce qu'il soit au monticule samedi ou dimanche contre les Cubs. Les dirigeants des Expos avaient même réservé une chambre d'hôtel à son nom.

Mais Perez, après avoir discuté par téléphone avec le gérant Buck Rodgers et après avoir rencontré le directeur-gérant Bill Stoneman, a décidé qu'il n'était pas encore prêt à affronter les frappeurs de la Ligue nationale.

"Perez ne ressent plus aucune douleur au majeur droit, a dit Rodgers, mais il a mentionné qu'il avait l'impression de ne pas être tout à fait prêt encore."

Perez lancera donc ce soir à Indianapolis et il devrait demeurer au monticule pendant trois manches.

"Perez veut lancer plus de balles glissantes. Il a l'impression que ce lancer n'est pas encore à point à cause de sa blessure. Et si un joueur ne se sent pas prêt à 100 pour cent, il ne sert à rien de le forcer à revenir au jeu," a dit Rodgers.

A son premier départ à Indianapolis, Perez avait effectué 74 tirs. Il avait lancé une vingtaine de balles glissantes, soit environ 30 pour cent du total. Habituellement, 60 pour cent de ses tirs sont des balles glissantes.

"Après ce nouveau départ, Perez sera en mesure de revenir au jeu à Montréal et il sera disponible pour lancer lors de la série contre les Cardinals de St. Louis," a dit Rodgers.

Décision retardée

Cette décision de retarder le retour au jeu de Perez permet à certains joueurs de respirer plus à l'aise. Les Expos devaient annoncer aujourd'hui leur décision quant au lanceur qu'ils devront retrancher au retour de Perez. Cette décision pourra maintenant attendre quelques jours de plus.

"Nous n'agissons pas ainsi pour gagner du temps, a dit Rodgers. La demande de Perez est au contraire bien légitime et il faut la respecter."

Mais cela n'empêche pas les rumeurs d'échange de circuler et les Expos ne nient pas qu'ils sont toujours à l'affût d'un joueur qui pourrait les aider à reprendre du poil de la bête. D'autant plus que Rodgers n'a pas aimé ce qu'il a vu à Philadelphie où son équipe a perdu trois fois en quatre rencontres après avoir connu sa meilleure série de la saison en remportant trois matches d'affilée contre les Mets.

"Nous aurons une réunion demain, (aujourd'hui), et nous mettrons certaines choses au



Michel Lajeunesse

point, a dit Rodgers. Nous évaluerons alors notre situation."

Si les gros canons avaient semblé vouloir se réveiller lors de la série contre New York, ils ont été tenus au silence à Philadelphie et ce n'est qu'une solide performance au monticule de Dennis Martinez dans le premier match du programme double mardi qui a permis aux Expos de quitter Philadelphie avec une victoire en poche.

"Nous en sommes revenus au même point, a dit Rodgers. Martinez et Floyd Youmans ont tout donné au monticule, mais ils ont été mal appuyés.

"Après cette série contre les Mets, je m'attendais à mieux contre les Phillies. Bien sûr, je ne m'attendais pas à ce qu'on les écrase, mais je voulais conserver une fiche de quatre victoires contre trois défaites au cours de ce voyage." Rodgers sait que ce sera difficile puisque pour réaliser son objectif, son équipe devrait balayer les honneurs de la série contre les Cubs.

"Je pense que nous pouvons bien faire contre les Cubs et remporter deux victoires. De cette façon, nous terminerons le voyage de façon respectable."

Certains joueurs ont des choses à se faire pardonner suite à du jeu pitoyable en défensive. Les Cubs font bien en attaque et les Expos auront du pain sur la planche.

"Nous devrons marquer beaucoup de points ici si nous voulons l'emporter", a conclu Rodgers.



PASCUAL PEREZ... a l'impression que sa balle glissante n'est pas encore à point à cause de sa blessure.

(Photothèque Le Quotidien)

Au losange

CHICAGO (PC) - Les Expos ont appris une autre mauvaise nouvelle hier au sujet du lanceur gaucher Randy Johnson, des Indians d'Indianapolis.

Le géant de six pieds, 10 pouces, s'est en effet fracturé la main droite mercredi soir et il devra porter un plâtre pour au moins quatre semaines. Il sera absent du jeu pendant près de deux mois.

Johnson a été atteint à la main gauche par un coup en flèche lors de la troisième manche d'un match contre Richmond. La blessure n'était pas grave, mais son gérant Joe Sparks n'a voulu prendre aucun risque et l'a retiré du match. Se sentant frustré, Johnson a administré un coup de poing dans le mur en arrivant dans l'abri. Le mur n'a pas cédé d'un pouce.

Il a tout un bras ce Johnson, mais il n'a pas encore atteint la maturité.

En parlant de fracture aux mains, le joueur d'inter Shawon Dunston, des Cubs, en garde de mauvais souvenirs. Il y a exactement un an, Dunston se fracturait un doigt en glissant au deuxième coussin. Il porte encore trois vis dans la main droite pour soutenir ce doigt. Cela ne l'empêche pas de bien frapper la balle. Mercredi contre les Pirates, Dunston a produit cinq points pour conduire les siens à la victoire.

On ne savait pas encore si le gérant Don Zimmer allait être à son poste cet après-midi lors du premier match de la série entre les Expos et les Cubs. Zimmer a été chassé du match de mercredi par l'arbitre Joe West et après le match, il a déblatéré contre les officiels, ce que les dirigeants de la ligue n'acceptent pas habituellement.

"Ce n'est plus du baseball, a dit Zimmer. Les arbitres ont maintenant beaucoup trop d'autorité et de privilèges. On se croirait en Russie."

C'était la deuxième fois au cours des cinq derniers matches que Zimmer était expulsé d'un match.

Si les Expos se cherchent toujours une bonne combinaison au milieu de l'avant-champ, les Cubs n'ont pas à se plaindre avec Dunston et le joueur de deuxième but Ryne Sandberg. Ce dernier, qui connaît une huitième série en carrière avec 10 matches ou plus avec au moins un coup sûr, vient au premier rang des joueurs de deuxième but au scrutin des étoiles avec 488,342 votes.

Sandberg est le genre de joueur qui pourrait aider les Expos, autant en défensive qu'en attaque. Les Cubs ne sont sans doute pas prêts à l'échanger par ailleurs.

Rick Sutcliffe, (4-4), Greg Maddux, (11-3), qui est l'un des meilleurs lanceurs dans le circuit cette saison, et Calvin Schiraldi, (3-4), qui fêtait ses 26 ans hier, sont les lanceurs prévus pour les Cubs. Du côté des Expos, on devrait voir à l'oeuvre Bryn Smith, (4-4), Neal Heaton, (2-5), et Dennis Martinez, (7-6).

Mais dans le cas des Expos cela peut changer. D'ici samedi, Heaton ne sera peut-être plus de la formation des partants. Le jeune John Dopson pourrait lancer samedi, lui qui n'a effectué que 68 tirs à son dernier départ. On le verrait alors au monticule qu'après trois jours de repos. Martinez et Floyd Youmans ont très bien fait dans de telles conditions à leur dernier départ.

Andre Dawson est un homme fort occupé depuis qu'il a été choisi le joueur par excellence du circuit. Dawson prononçait hier un discours devant des hommes d'affaires de Chicago. Il a profité de sa présence à l'hôtel pour venir saluer certains de ses anciens coéquipiers, dont Tim Raines, évidemment.

Buck Rodgers ne sait plus quoi penser du releveur gaucher Joe Hesketh. Il connaît des hauts et des bas et n'a pas lancé de façon régulière depuis le début de la saison.

"Il est un docteur Jekyll et M. Hyde, a dit Rodgers. Son attitude change tout le temps au monticule. Une journée il est très agressif et le lendemain et il est sur la défensive. S'il jouait tout le temps de façon agressive, il connaîtrait plus de succès."

Baseball

Blue Jays 13
Tigers 5

DETROIT (AP) — Une attaque de 15 coups sûrs, menée par le receveur Ernie Whitt (4-en-5 et quatre points produits), a permis aux Blue Jays de Toronto de surclasser les Tigers 13-5 hier à Detroit. Les Torontois ont marqué 28 points à leurs deux derniers matches.

Mike Flanagan avait un blanchissage jusqu'à la neuvième manche, mais il a cédé sa place après avoir accordé des buts sur balles aux deux premiers frappeurs. Il a accordé cinq buts sûrs, donné six buts sur balles et retiré sept frappeurs sur des prises, un sommet pour lui cette saison.

Whitt a produit deux points à l'aide d'un triple et deux autres sur son troisième circuit.

Jack Morris a écopé de la défaite et sa fiche est maintenant de 6-8. Il n'a même pas franchi la troisième manche, pour la première de la saison, ayant accordé six points sur autant de coups sûrs et trois buts sur balles.

Les chiffres

Baseball

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

Houston **202 000 120— 7 12 0**
Cincinnati **000 002 011— 4 8 1**
Scott (G,8-2), Agosto (8), Smith (VP,12) (9) et Trevino; Soto (P,3-7), Birtsas (6), Williams (8), Franco (9) et Diaz. **C** Hou — G.Davis 2 (15), Cin — E.Davis 2 (11).

Los Ang **100 001 000— 2 8 1**
Atlanta **030 420 00x— 9 18 1**
K.Howell (P,0-1), Crews (7) et Scioscia; Dempsey (7), Z.Smith (G,3-3), Eichelberger (8), Assenmacher (9) et Virgil. **C** LA — Marshall (8).

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	41	22	.651	—
Pittsburgh	36	28	.563	5 1-2
Chicago	32	31	.508	9
St. Louis	32	32	.500	9 1-2
Montréal	31	32	.492	10
Philadelphie	28	34	.452	12 1-2

Section Ouest

Los Angeles	34	27	.557	—
Houston	34	29	.540	1
San Francisco	32	32	.500	3 1-2
Cincinnati	30	34	.469	5 1-2
San Diego	27	37	.422	8 1-2
Atlanta	21	40	.344	13

Jeudi

Atlanta 9, Los Angeles 2
Houston 7, Cincinnati 4

Vendredi

Montréal à Chicago
Houston à Atlanta, 25
San Francisco à Cincinnati 5
Philadelphie à New York 5
St. Louis à Pittsburgh 5
San Diego à Los Angeles, 25

Samedi

San Francisco à Cincinnati
Montréal à Chicago
San Diego à Los Angeles
Philadelphie à New York 5
St. Louis à Pittsburgh 5
Houston à Atlanta 5

Dimanche

Philadelphie à New York
St. Louis à Pittsburgh
Houston à Atlanta
San Francisco à Cincinnati
Montréal à Chicago
San Diego à Los Angeles, 2

LANCEURS PREVUS

Montreal (Smith 4-4) à Chicago (Sutcliffe 4-4), 16 h 05.
Houston (Knepper 7-1 et Andujar 0-2) à Atlanta (Mahler 7-6 et Puleo 0-3), 2, 17 h 40.
San Francisco (Hammaker 3-0) à Cincinnati (Jackson 6-3), 19 h 35.
Philadelphie (Gross 7-2) à New York (Gooden 9-2), 19 h 35.
St. Louis (Magrane 0-1) at Pittsburgh (Dunne 4-4), 19 h 35.
San Diego (Rasmussen 3-6 et Whitson 6-5) à Los Angeles (Leary 5-4 et Sutton 3-4), 2, 19 h 05.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Galarraga Mon	62	248	48	81	.327
Dykstra NY	52	179	30	58	.324
Palmeiro Chi	63	250	35	81	.324
GPerry Atl	59	223	29	72	.323
Bonilla Pit	64	240	45	76	.317
Law Chi	61	234	28	74	.316
Larkin Cin	60	237	37	74	.312
McGee StL	64	268	33	83	.310
Strawbry NY	59	210	45	65	.310
Sabo Cin	53	222	30	68	.306

Au bâton (174 apparitions)—Galarraga, Montréal, .327; Dykstra, New York, .324; Palmeiro, Chicago, .324; GPerry, Atlanta, .323; Bonilla, Pittsburgh, .317.

Points—Bonds, Pittsburgh, 56; Galarraga, Montréal, 48; Bonilla, Pittsburgh, 45; Clark, San Francisco, 45; Strawberry, New York, 45.

Points produits—Bonilla, Pittsburgh, 52; Clark, San Francisco, 48; GDavis, Houston, 48; VanSlyke, Pittsburgh, 44; Brooks, Montréal, 41.

Coups sûrs—McGee, StLouis, 83; Galarraga, Montréal, 81; Palmeiro, Chicago, 81; Coleman, StLouis, 79; Bonilla, Pittsburgh, 76; OSmith, StLouis, 76.

Doubles—Palmeiro, Chicago, 21; Sabo, Cincinnati, 21; Hayes, Philadelphie, 20; Bream, Pittsburgh, 19; Galarraga, Montréal, 17.

Triples—Coleman, StLouis, 8; VanSlyke, Pittsburgh, 8; Raines, Montréal, 6; Samuel, Philadelphie, 6; Mitchell, San Francisco, 5.

Circuits—Clark, San Francisco, 16; Galarraga, Montréal, 16; Bonilla, Pittsburgh, 15; Strawberry, New York, 15; Bonds, Pittsburgh, 14.

Buts volés—GYoung, Houston, 36; Coleman, StLouis, 29; Raines, Montréal, 22; BHatcher, Houston, 21; OSmith, StLouis, 20.

Lanceurs (7 décisions)—Rijo, Cincinnati, 8-1, .889, 2.03; Cone, New York, 7-1, .875, 1.81; Knepper, Houston, 7-1, .875, 1.94; Gooden, New York, 9-2, .818, 3.33; GMaddux, Chicago, 11-3, .786, 2.32.

Retraits—Ryan, Houston, 97; Scott, Houston, 96; DeLeon, StLouis, 80; KGross, Philadelphie, 80; Gooden, New York, 74.

Victoires protégées—Worrell, StLouis, 16; DSmith, Houston, 11; MaDavis, San Diego, 10; Myers, New York, 10; Bedrosian, Philadelphie, 9; Gossage, Chicago, 9; Sutter, Atlanta, 9.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Toronto **124 002 013—13 15 0**
Detroit **000 000 005— 5 7 5**
Flanagan (G,6-4), Ross (9) et Whitt; Morris (P,6-8), Gibson (3), Trujillo (7) et Heath. **C** Tor — Whitt (3).

Boston **000 200 110— 4 8 0**
Baltimore **000 230 03x— 8 10 0**
Sellers, Trautwein (P,0-1) (4), Bolton (5), Stanley (8) et Gerone; Ballard (G,3-3), Williamson (1) (8) et Tettleton.

Kansas City **000 221 400— 9 17 3**
Oakland **000 031 001— 5 7 0**
Gubicza (G,9-5), Quisenberry (9) et Macfarlane; C.Young (P,4-4), Nelson (5), Honeycutt (6), Plunk (7), Cadaret (8), Eckersley (8) et Steinbach. **C** KC — White (3).

Texas **000 000 000— 0 3 1**
Californie **100 100 01x— 3 6 1**
Kilgus (P,6-5), Cecena (7), Mohorcic (8) et Stanley; McCaskill (G,3-5) et Boone.

CLASSEMENT

Section Est

	G.	P.	Moy.	Diff
New York	39	23	.629	—
Detroit	38	25	.603	1 1-2
Cleveland	37	27	.578	3
Milwaukee	34	31	.523	6 1-2
Boston	30	31	.492	8 1-2
Toronto	32	34	.485	9
Baltimore	17	47	.266	23

Section Ouest

Oakland	40	24	.625	—
Kansas City	36	29	.554	4 1-2
Minnesota	34	28	.548	5
Texas	31	33	.484	9
Chicago	28	35	.444	11 1-2
Seattle	26	40	.394	15
Californie	25	40	.385	15 1-2

Jeudi

Kansas City 9, Oakland 5
Californie 3, Texas 0
Toronto 13, Detroit 5
Chicago 3, Milwaukee 1
Baltimore 8, Boston 4

Vendredi

New York à Cleveland
Toronto à Detroit
Boston à Baltimore
Seattle au Minnesota
Californie à Kansas City
Chicago à Milwaukee
Texas à Oakland

Samedi

Boston à Baltimore
New York à Cleveland
Toronto à Detroit
Texas à Oakland
Californie à Kansas City S
Seattle au Minnesota S
Chicago à Milwaukee S

Dimanche

Boston à Baltimore
New York à Cleveland
Toronto à Detroit
Seattle au Minnesota
Californie à Kansas City
Chicago à Milwaukee
Texas à Oakland

LANCEURS PREVUS

New York (Candelaria 8-2) à Cleveland (Farrell 6-4), 19 h 35.
Toronto (Cerutti 5-4) à Detroit (Tanana 9-4), 19 h 35.
Boston (Boyd 6-5) à Baltimore (Tibbs 2-3), 20 h 05.
Seattle (Bankhead 1-2) au Minnesota (Viola 9-2), 20 h 05.
Californie (Fraser 4-6) à Kansas City (Power 4-1), 20 h 35.
Chicago (Davis 0-1 ou Long 2-2) à Milwaukee (August 2-1), 20 h 35.
Texas (Guzman 6-5) à Oakland (Stewart 9-5), 22 h 35.

LES MENEURS

	MJ.	AB.	P.	CS.	Moy.
Lansford Oak	62	263	48	96	.365
Winfield NY	60	220	43	80	.364
Boggs Bsn	59	217	43	78	.359
Puckett Min	62	260	39	87	.335
Brett KC	64	243	36	81	.333
Trammll Det	62	231	41	76	.329
Mattingly NY	45	180	41	59	.328
RHendson NY	53	212	46	68	.321
McGriff Tor	58	197	47	63	.320
Greenwell Bsn	57	208	24	66	.317

Au bâton (174 apparitions)—Lansford, Oakland, .365; Winfield, New York, .364; Boggs, Boston, .359; Puckett, Minnesota, .335; Brett, Kansas City, .333.

Points—Canseco, Oakland, 55; Lansford, Oakland, 48; Molitor, Milwaukee, 48; McGriff, Toronto, 47; RHenderson, New York, 46.

Points produits—Winfield, New York, 55; Brett, Kansas City, 52; Puckett, Minnesota, 50; Canseco, Oakland, 49; Carter, Cleveland, 43; Gruber, Toronto, 43; Pagliarulo, New York, 43.

Coups sûrs—Lansford, Oakland, 96; Puckett, Minnesota, 87; Brett, Kansas City, 81; Winfield, New York, 80; Boggs, Boston, 78.

Doubles—Brett, Kansas City, 22; Gladden, Minnesota, 21; Mattingly, New York, 18; Ray, Californie, 18; Tartabull, Kansas City, 18.

Triples—Reynolds, Seattle, 6; Gagne, Minnesota, 5; Wilson, Kansas City, 5; Yount, Milwaukee, 5; Franco, Cleveland, 4; Moseby, Toronto, 4.

Circuits—Canseco, Oakland, 16; Calderon, Chicago, 14; Incaviglia, Texas, 14; Snyder, Cleveland, 14; Winfield, New York, 14.

Buts volés—RHenderson, New York, 41; Pettis, Detroit, 29; Canseco, Oakland, 18; Molitor, Milwaukee, 18; Moseby, Toronto, 16.

Lanceurs (7 décisions)—Dotson, New York, 7-1, .875, 3.24; Viola, Minnesota, 9-2, .818, 2.74; Candelaria, New York, 8-2, .800, 2.57; Robinson, Detroit, 8-2, .800, 3.38; Perez, Chicago, 6-2, .750, 3.29; Stieb, Toronto, 9-3, .750, 2.62.

Retraits—Clemens, Boston, 140; Langston, Seattle, 107; Guzman, Texas, 85; Hurst, Boston, 84; Viola, Minnesota, 81.

Victoires protégées—Eckersley, Oakland, 20; Reardon, Minnesota, 17; DJones, Cleveland, 15; Plesac, Milwaukee, 15; Henneman, Detroit, 13.

Chiffres des Expos

AU BATON

	Ab.	Pc.	Cs.	Pp.	Cc.	Bv.	Moy.
Brooks	256	23	72	41	7	4	.281
Candael	105	9	19	4	0	1	.181
Engle	31	4	7	1	0	0	.226
Foley	137	10	31	16	0	1	.226
Galarr	248	48	81	39	16	6	.327
Johnson	27	3	8	0	0	0	.296
Nettles	38	2	6	5	1	0	.158
Raines	250	43	73	27	6	22	.292
Reed	112	10	25	9	0	1	.223
Rivera	155	16	33	11	2	1	.213
Tejada	8	1	2	2	0	0	.250
Wallach	236	22	63	25	4	0	.267
Webster	194	26	53	9	1	8	.273
Winnin	72	7	18	3	0	3	.250

AU MONTICULE

	G.	P.	Vp.	Mi.	Pm.	Bb.	R.	Mpm
Burke	2	1	6	35.2	16	9	17	4.04
Dopson	1	4	0	51.0	18	18	26	3.18
Heaton	2	5	0	57.1	39	29	18	6.13
Hesketh	1	0	1	19.0	8	15	20	3.79
Martinez	7	6	0	98.2	26	28	59	2.37
McClure	1	2	1	14.2	11	6	9	6.78
McGaff	3	0	2	45.0	18	19	34	3.60
Parrett	5	1	4	42.2	8	22	31	1.69
Smith	4	4	0	74.1	33	8	46	4.00
Youmans	2	6	0	76.0	29	40	51	3.43

TORONTO BLUE JAYS — LIGUE AMERICAINE — DETROIT TIGERS

TORONTO 13 — **DETROIT 5**

	ab	p	cs	pp		ab	p	cs	pp
Fernndz ac	4	2	3	0	Pettis cc	4	1	1	0
Lee ac	1	0	0	0	Whitakr 2b	4	0	1	0
Moseby cc	4	1	1	1	Salazar cg	5	0	1	1
Mlnks fd	4	1	2	0	Tramml ac	2	0	1	0
GBell cg	4	1	0	1	Wlwndr ac	1	0	0	0
Campsn cg	1	0	0	0	Brgmn fs	0	0	0	1
McGriff 1b	5	0	0	0	Lemon cd	4	0	0	0
Gruber 3b	4	3	2	1	Herndn fd	2	1	0	0
Whitt r	5	3	4	4	Brokns 3b	2	1	1	0
Leach cd	0	1	0	0	Knight 1b	4	1	1	2
Barfield cd	4	1	2	1	Heath r	4	1	1	1
Liriano 2b	5	0	1	2					
Totaux	**41**	**13**	**15**	**10**	**Totaux**	**32.**	**5.**	**7.**	**5**

Toronto 124 002 013—13
Detroit 000 000 005— 5

E—Brookens, Lemon 2, Whitaker, Pettis. DJ—Toronto 1. LSB—Toronto 5, Detroit 9. 2B—Liriano, Trammell, Barfield, Knight, Heath. 3B—Whitt, Gruber. C—Whitt (3). BV—Pettis (30), Gruber (9). BS—Bergman.

	ML.	CS.	P	PM.	BB.	RB
Toronto						
Flanagan G,6-4	8	5	2	2	6	7
Ross	1	2	3	3	2	1
Detroit						
Morris P,6-8	2	2-3	6	7	6	3	3
Gibson	3	1-3	4	2	1	0	3
Trujlo	3	5	4	4	1	4

Flanagan a lancé à 2 frappeurs en 9e manche.
ML—Morris, Gibson, Flanagan, Trujillo.
Arbitres—Marbre, Hirschbeck; 1er, Garcia; 2e, Reed; 3e, Scott.
D—3 h 1[illegible] A—22,927.

En bref

Problème de femmes

TORONTO (PC) — Kelly Gruber ne croit pas que les femmes journalistes doivent faire leur travail dans le vestiaire des Blue Jays de Toronto.

"Mon épouse n'aime pas ça non plus", a-t-il précisé cette semaine.

Gruber, qui admet que la situation se présente rarement à Toronto, a récemment déclaré à une reporter qui s'adressait à lui dans le vestiaire, alors qu'il se trouvait en sous-vêtements, qu'il se ferait un plaisir d'aller la rejoindre à l'extérieur, si elle voulait bien attendre, ce qu'il fit. Il a plus tard arrachée le microphone d'une journaliste de la télévision en lui disant qu'elle n'était pas à sa place.

Selon lui, c'est à New York et Anaheim, où évoluent les Angels de la Californie, en banlieue de Los Angeles, qu'il y a le plus de femmes journalistes dans les vestiaires.

Celles-ci ont accés au vestiaire des Blue Jays depuis 1979 et il n'y avait jamais eu de critique même si Barry Bonnell, qui s'est joint à l'équipe l'année suivante, allait se changer dans la chambre des entraineurs ou demeurait en uniforme jusqu'au départ des journalistes.

JUNIOR MAJEUR

CLASSEMENT

	G.	P.	Moy..	Diff
Ste-Foy	20	3	.870	—
Sherbrooke	12	9	.571	7
Shawinigan	12	9	.571	7
Trois-Rivières	9	11	.450	9 1-2
Rive-Sud	6	12	.333	11 1-2
Charlesbourg	6	12	.333	11 1-2
Jonquière	5	14	.263	13

Jeudi

Shawinigan 6, Trois-Rivières 2
Ste-Foy 10, Jonquière 2
Charlesbourg 6, Sherbrooke 4

Samedi

Charlesbourg à Shawinigan
Rive-Sud à Ste-Foy

Dimanche

Trois-Rivières à Jonquière (2)
Sherbrooke à Shawinigan
Charlesbourg à Rive-Sud

Mardi

Charlesbourg à Trois-Rivières
Jonquière à Ste-Foy
Shawinigan à Rive-Sud

Mercredi

Jonquière à Charlesbourg
Rive-Sud à Shawinigan

Jeudi

Trois-Rivières à Ste-Foy

Basketball

Finale
(Quatre de sept)
Detroit—La Lakers

Mardi, 7 Juin
Detroit 105, LA Lakers 93
(Detroit mène 1-0)

Jeudi, 9 Juin
LA Lakers 108, Detroit 96
(Série égale 1-1)

Dimanche, 12 Juin
LA Lakers 99, Detroit 86
(LA Lakers mènent 2-1)

Mardi, 14 Juin
Detroit 111, LA Lakers 86
(Série égale 2-2)

Jeudi, 16 Juin
Detroit 104, LA Lakers 94
(Detroit mène 3-2)

Dimanche, 19 Juin
Detroit à LA Lakers

Mardi, 21 Juin
x-Detroit à LA Lakers
x-si nécessaire

JUNIOR REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	Moy.	Diff.
Kénogami	5	1	.830	
Arvida	2	2	.500	1.5
Chicoutimi	2	3	.400	2.5
Alma	0	5	.000	4

Mardi 14 juin

Chicoutimi 24, Arvida 4
Kénogami 11, Alma 7 (11e)

Mercredi 15 juin

Alma vs Arvida
Kénogami vs Chicoutimi

CLASSEMENT

	V	D	Moy.	Diff.
Jasmin (Jonq.)	5	2	.710	
Braves (Chic.)	4	4	.500	1.5
Pirates (Jonq.)	3	3	.500	1.5
Orioles (Jonq.)	3	3	.500	1.5
Sags (Chic.)	0	5	.000	4

BANTAM REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	Moy.	Diff.
Jasmin (Jonq.)	5	2	.710	
Orioles (Chic.)	4	2	.571	0.5
Braves (Jonq.)	4	4	.500	1.5
Pirates (Jonq.)	3	4	.428	2
Sags (Chic.)	0	5	.000	4

Mardi 14 juin

Orioles 6, Jasmin 3
Braves 14, Sags 3

Mercredi 15 juin

Braves 8, Jasmin 9

Jeudi 16 juin

Pirates 3, Orioles 5

PEE-WEE REGIONAL

CLASSEMENT

	V	D	Moy.	Diff.
Orioles K (Chic)	4	0	1000	
Sags (Chic)	2	2	.500	2
Expos (Jonq.)	2	2	.500	2
Braves (Jonq.)	1	3	.333	3
Cardinaux (Jonq.)	1	3	.333	3

MOUTIQUE REGIONAL

CLASSEMENT

Sags Chicoutimi	4	0	1.000	—
Voyageurs Jonq	4	1	.800	.5
Royal Kénogami	2	3	.400	2.5
Voltigeurs Arv	2	4	.333	3
Orioles Chic	1	5	.166	4

Mardi 14 juin

Voyageurs Jonquière 14, Royal Kénogami 1
Orioles Chicoutimi 16, Voltigeurs Arvida 6

Mercredi 15 juin

Voltigeurs 9, Royal 4
Orioles 4, Sags 7

Jeudi 16 juin

Royal vs Sags
Orioles vs Voyageurs

Soccer

Section Est

	G.	N.	P.	BP.	BC.	Pts
Toronto	2	4	0	6	2	8
Ottawa	2	3	0	5	3	7
North York	1	4	0	6	4	6
Hamilton	0	3	2	2	6	3
Montréal	0	2	3	4	8	2
Section Ouest						
Vancouver	3	1	1	11	8	7
Calgary	2	1	0	6	2	5
Winnipeg	1	1	1	3	5	3
Edmonton	0	1	4	1	6	1

Mercredi

Toronto 0, Edmonton 0
Hamilton 1, Ottawa 2
Winnipeg 1, North York 1
Vancouver 3, Montréal 2

Vendredi

Vancouver à Edmonton, 9:05 p.m.

Dimanche

Ottawa à Montréal, 3 p.m.
Winnipeg à Toronto, 3 p.m.
Hamilton à North York, 7:30 p.m.
Vancouver à Calgary, 9 p.m.

Jeux olympiques de Séoul

Leblanc se voit parmi les favoris

MONTREAL (PC) — Guillaume Leblanc s'estime parmi la dizaine de marcheurs qu'il établit favori à forces égales pour remporter le 20 kilomètres des Jeux de Séoul.

Et l'entraîneur de la puissante équipe mexicaine, Jerzy Hausleber, qui viendra travailler à Montréal après les Jeux, pense comme lui. La liste des favoris, selon le Polonais d'origine, comprend un Allemand de l'Est, deux ou trois Soviétiques, deux Tchécoslovaques, un ou deux Italiens, deux Mexicains... et Guillaume.

Le marcheur originaire de Sept-Îles a beau réfléchir, il en arrive à la même conclusion: c'est une occasion vraiment unique en athlétisme, sport, de faire tous ces voyages et j'ai pensé que j'étais peut-être rendu au bout, comme Michael Bossy par exemple. De sorte qu'aujourd'hui, j'apprécie encore plus ce que je fais."

Pas qualifié

Leblanc n'est pas encore qualifié officiellement pour les Jeux de Séoul et il devra réaliser le standard olympique de 1 h 24 lors des championnats canadiens d'athlétisme, à Ottawa, du 5 au 7 août.

Mais il a déjà terminé une course en 1 h 21 en 1986 et il se dit en pleine forme, ayant abaissé le record canadien du cinq kilomètres à l'intérieur à pas moins de cinq reprises au cours de l'hiver.

"Il faudrait que je me casse une jambe pour que je ne participe pas aux Jeux de Séoul", confiait-il récemment au magazine spécialisé "Athletisme et course sur route".

Hausleber, qui était de passage à Montréal cette semaine et qui a conseillé son futur athlète d'élite, le dit arrivé à son apogée, à 26 ans, ajoutant qu'il sera encore plus fort dans quatre ans à Barcelone.

S'il se rend jusque-là...

"Pour le moment, c'est une chose à laquelle je ne veux même pas penser", affirme Leblanc.

"Son avenir comme athlète va dépendre de plusieurs facteurs importants dans sa vie, estime le futur entraîneur national des marcheurs canadiens. A savoir comment il va réagir à son mariage (à Havre-Saint-Pierre, deux semaines après les Jeux olympiques), l'influence qu'auront sur lui son épouse et sa vie familiale. Mais pour ce qui est de l'aspect physiologique, il sera à son mieux", assure-t-il.

Hausleber voit aussi du meilleur oeil que Leblanc vienne tout juste de compléter ses études en génie industriel, à l'Université de Montréal.

"Libéré de ce souci, dit-il, il pourra plus facilement se concentrer sur son sport."



Guy Robillard

Transat anglaise

Poupon a encore donné la leçon

NEWPORT, Rhode Island (AFP) - Le surnom de "professeur" a déjà été attribué à Alain Prost. Tant pis pour Poupon, qui demeurera "Philou"...

Le vainqueur de la Transat anglaise a une nouvelle fois donné la leçon, battu tous les records de vitesse sur l'Atlantique, traversé d'est en ouest en 10 jours, 09 heures et 15 minutes.

Comme Prost, le Breton est passé maître dans l'art de la mise au point. Comme Prost, il exploite instantanément la moindre erreur de ses rivaux. Comme Prost, il a déjà conquis le titre suprême. Comme Prost, il mise davantage sur la fiabilité que sur la vitesse de pointe...

A l'image de Senna à Monaco, Lionel Péan avait quitté Plymouth (sud de l'Angleterre) aux commandes d'un superbe engin. "Je le craignais beaucoup", se souvient Poupon, qui n'a pas été surpris outre mesure, malgré tout, de la sortie de route d'"Hitachi". "Je ne suis pas très favorable aux bateaux démontables. Le boulonnage ne m'a jamais inspiré confiance."

Le Canadien Mike Birch, armé comme Poupon par l'architecte anglais Nigel Irens, avait opté pour le turbo, pour un mât-aile, tandis que le Quimpérois avait plus sagement choisi la légèreté, un espar en carbone de taille raisonnable destiné à diminuer le tangage. Ce sont les baleines qui ont ruiné les espoirs du Canadien.

Débarrassé de deux de ses principaux rivaux, Poupon, en tête de l'épreuve, a calqué sa course sur celle de ses poursuivants. Son stand était à La Rochelle, dirigé par le routeur Jean-Yves Bernot.

Des larmes de joie

Sans cesse à l'écoute de la moindre information concernant la route, mais aussi l'état de santé de ses poursuivants, Poupon a par ailleurs été rassuré lorsque Lock Peyron a refusé de monter très nord, sur Terre-Neuve, de côtoyer les icebergs, de suivre les conseils de son météorologue Pierre Lannier.

"Philou" a tout calculé. Ou presque. Peu avant d'arriver à Newport (Rhode Island), la fatigue lui a fait perdre, l'espace de quelques minutes, sa belle assurance. "Je ne savais plus où j'étais...", a-t-il avoué. Puis il a essuyé quelques larmes, en coupant la ligne. Quatre ans auparavant, il avait éclaté en sanglots lorsque le Comité de course de la Transat anglaise en solitaire l'avait privé de sa victoire au profit d'Yvon Fauconnier.

A Newport, le Quimpérois a eu le temps de récupérer, de fêter son succès avant d'aller féliciter ses adversaires. "Les autres ont fait des progrès", a-t-il plaisanté, faisant allusion à l'écart... considérable, mais plus réduit toutefois que celui creusé il y a deux ans au terme de la Route du Rhum.

Désormais, le nom de Poupon figure au palmarès de toutes les grandes épreuves en solitaire. "Je suis très bien en mer, a-t-il conclu. Je vis ma passion. Tant que j'éprouverai du plaisir, je regaterai".

Un avertissement pour les candidats à la victoire dans le prochain Tour du monde en solitaire et sans escale. Le nouveau "Fleury-Michon", un monocoque cette fois, est déjà en construction.

Lemieux encore dans les honneurs

TORONTO (PC) - Mario Lemieux, des Penguins de Pittsburgh, continue de récolter les honneurs dans la Ligue nationale de hockey.

Cette fois-ci, Lemieux, le meilleur pointeur du circuit, a été nommé le joueur de l'année par le Hockey News lors de son banquet annuel. De plus, il a été choisi le meilleur joueur de centre du circuit.

La semaine dernière, Lemieux a mérité le trophée Hart, remis au joueur le plus utile à son équipe, et le trophée Art Ross pour avoir remporté le championnat des pointeurs. Il a également été nommé, par l'Association des joueurs de la Ligue nationale, le joueur le plus remarquable, obtenant le trophée Lester B. Pearson.

Jacques Demers, des Red Wings de Detroit, a été proclamé l'entraîneur de l'année tandis que le directeur général des Flames, Cliff Fletcher, a été nommé le meilleur administrateur.

Joe Nieuwendyk, des Flames, le récipiendaire du trophée Calder, remis à la recrue de l'année, a mérité le même honneur du Hockey News. Lemieux et Wayne Gretzky, des Oilers d'Edmonton, ont été honorés en tant que personnalités internationales à la suite de leurs exploits lors de la Coupe Canada.

Mike Milbury, des Mariners du Maine, de la Ligue américaine de hockey, a été choisi l'entraîneur par excellence dans le hockey mineur et Theoren Fleury, du Moose Jaw, dans la Ligue Jr de l'Ouest, a été nommé le meilleur joueur junior. Fleury était le capitaine de l'équipe canadienne qui a remporté le championnat mondial.

Lemieux a été choisi dans l'équipe d'étoiles aux côtés de l'ailier droit Haken Loob, des Flames de Calgary, et de l'ailier gauche Luc Robitaille, des Kings de Los Angeles. Paul Coffey, des Penguins de Pittsburgh, et Ray Bourque, des Bruins de Boston, sont les défenseurs étoiles.

Grant Fuhr, le gardien des Oilers d'Edmonton, les champions de la Coupe Stanley, qui a remporté le trophée Vézina remis au meilleur gardien, complète l'équipe d'étoiles.

Sid Cranston, des Golden Bears de l'Alberta, a été proclamé le joueur par excellence au hockey universitaire.

Omnium des Etats-Unis

Triple égalité

BROOKLINE, Mass. (AP) — L'Ecossais Sandy Lyle, le vainqueur du tournoi des maîtres, a calé un coup roulé pour réussir un birdie au 18e trou et créer une triple égalité en tête, hier, à l'issue de la première ronde de la 88e édition de l'Omnium des Etats-Unis.

Lyle a joué dans des conditions difficiles mais il a néanmoins ramené une carte de 68, trois coups sous la normale, pour partager la tête avec Mike Nicolette et Bob Gilder.

Le champion défendant Scott Simpson, Seve Ballesteros, d'Espagne, Larry Mize, Dick Mast et Paul Azinger, le joueur de l'année en 1987, ont joué 69. Curtis Strange et Lanny Wadkins ont remis des cartes de 70.

"J'ai souffert le maximum. Je ne peux pas croire que j'ai réussi 68 en jouant comme je l'ai fait. J'ai raté le vert à plusieurs reprises et mes coups de départ sont tombés hors de l'allée environ 10 fois", a révélé Lyle.

Gilder et Nicolette, eux, ont joué en matinée avant que le vent commence à tourbillonner et les résultats... à monter.

Parmi les partants dans l'après-midi, Jack Nicklaus a éprouvé des difficultés pour réussir 74, un coup derrière Lee Trevino. Larry Nelson a joué une ronde de 78, dont 41 sur le dernier neuf trous, ce qui donne plus d'envergure à la ronde de Lyle.

69 pour Talbot

VICTORIA (PC) — L'Australien Peter O'Malley a réussi cinq birdies et commis aucun bogey, hier, pour prendre l'avance à l'issue de la première ronde du Victoria Open, un tournoi doté d'une bourse de $75,000.

O'Malley a ramené une carte de 66, cinq coups sous la normale, pour prendre une avance d'un coup sur David Miller, un Américain de la Californie, et le Mexicain Rafael Alarcon.

Daniel Talbot a rapporté une carte de 69 (37-32). Marc Girouard, de Sherbrooke, a joué un 71, tout comme Jean-Louis Lamarre, de Brossard.

Ensemencement du lac Saint-Jean

Yvon Picotte s'engage pour dix ans

SAINT-FELICIEN (PF)-Tel qu'il l'avait manifesté le printemps dernier, le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, Yvon Picotte, a annonçé hier soir a Saint-Félicien, un programme de financement pour l'achat d'une partie importante de ouananiches qui seront produites par le nouveau Centre de production et de recherche sur la ouananiche du Lac Saint-Jean.

Ce centre sera érigé à l'entrée sud de Saint-Félicien au cours de l'été et devrait être



Pierre Fillion

en mesure de recevoir les oeufs des géniteurs des cet automne afin de démarrer le processus d'élevage, ce qui permet d'entrevoir un premier ensemencement de 150 000 tacons (jeunes ouananiches) au printemps 1990.

«L'an dernier, j'avais manifesté mon intention de m'impliquer au niveau du financement de la production, c'est ainsi qu'aujourd'hui, je suis fier d'annonçer la participation de mon ministère pour un montant de $150 000 par année et ce pendant 10 ans. Cette somme contribuera à l'atteinte de l'objectif du programme qui est d'ensemencer annuellement 150 tacons dans les tributaires du lac Saint-Jean», d'annoncer Picotte.

Pour ce qui est du manque à gagner pour ce programme, le ministre Picotte est convaincu que d'autres intervenants s'impliqueront financièrement dans le projet afin d'atteindre cet objectif. D'ailleurs le Centre écologique du Lac-Saint-Jean a mis sur pied un comité de financement afin de favoriser la contribution financière du milieu.

Mesures restrictives

Profitant de l'annonce de cette participation, le ministre Picotte en a profité pour rappeler les mesures restrictives visant la protection de l'espece. On n'a qu'à penser à la diminution de la limite de prises et de la saison, du repport de la saison et de la fermeture de la pêche sur différents tributaires. Toutes ces mesures, appuyées par une campagne de sensibilisation et fort de l'appui des partenaires et du milieu, contribueront à faire un succès de la réintroduction de la ouananiche dans son habitat naturel.

Conçernant la station piscicole, les principaux responsables ont affirmé que l'échéancier des travaux se déroulent normalement.



YVON PICOTTE... a fait des heureux, hier à Saint-Félicien, en annonçant un apport important du gouvernement pour la ouananiche. Il apparaît ici en compagnie de Denis Taillon (à gauche), vice-président du centre Écologique, et Francine Émond, directrice régionale du MLCP.

(Photo Steeve Tremblay)

Un timbre québécois pour la conservation

Tout comme les organismes de calibre voués à la conservation de la faune, et qui ont adopté au fil des ans ce moyen de financement très efficace, la Fondation de la Faune du Québec mettra très bientôt sur le marché son premier timbre pour la conservation des habitats fauniques.

Ce programme qui consiste à produire, à partir d'une oeuvre originale d'un peintre animalier, un timbre de financement, une lithographie à tirage limité et quelques autres objets de collection, a prouvé au fil des ans son efficacité. D'ailleurs, c'est depuis 1934, que la majorité des états américains se servent de ce mode de financement pour leurs projets de conservation des habitats fauniques.

Présent lors du dévoilement de ce premier timbre québécois pour la conservation, le ministre Yvon Picotte s'est réjoui de l'événement qui, dit-il, s'inscrit comme une suite logique aux efforts considérables qui ont été consentis par mon ministère pour la protection et l'aménagement des habitats fauniques au Québec.

Quant à l'oeuvre proprement dite, la Fondation de la faune a retenu, au mois de décembre dernier, la gélinotte huppée de l'artiste peintre, Jean-Luc Grondin. Le timbre reproduisant cette oeuvre sera présenté dans une pochette protectrice portant un message de conservation des habitats fauniques et sera disponible, au cours des prochains mois, dans l'ensemble du réseau de la Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins. On pourra donc se le procurer à la grandeur du Qebec au coût de $5 et ce jusqu'au 31 mars 1989.

Quant à la lithographie, elle sera disponible, durant la même période, dans la majorité des galeries d'art au Canada et aux Etats-Unis, et ce au prix de $200.

Lors de la présentation du projet lundi dernier, le président-directeur général de la Fondation de la faune du Québec, Michel Damphousse, s'est dit convaincu du succès du premier timbre québécois, qui dit-il, deviendra au cours des années, une excellente source de financement pour la Fondation.

Parlant de la fondation, mentionnons qu'au 31 mars 1988, elle affichait un revenu total de $1 182 000 dont $823 000 provenaient de la contribution des chasseurs et des trappeurs.

Depuis sa mise en opération, la fondation a accepté 5 projets totalisant $233 830. Elle permettra ainsi la réalisation de projets pour une valeur de plus de $3 000 000, projets auxquels participent 25 autres organismes. Conçernant les projets, nous en reparlerons prochainement.

Comme nous pouvons le constater, les éléments CONSERVATION ET PROTECTION font de plus en plus partie des conversations lorsqu'on parle de chasse et de pêche. Ainsi avec tout ce va et vient, notre patrimoine faunique devrait être en mesure de reprendre ses lettres de noblesse.

En bref

Depuis le 12 juin, le parc de la Pointe-Taillon offre ses différentes activités au public.

En plus de l'offre habituelle, telle la baignade, on offre un programme d'animation et d'interprétation axé sur la découverte du milieu naturel de la Pointe-Taillon et de la faune et la flore. Une équipe de quatre guides-naturalistes seront sur place pour diffuser toute l'information relative à ce programme.

La piste de randonnée de 14 km qui longe la limite sud du parc, en bordure du lac Saint-Jean, a fait l'objet d'améliorations. On y retrouve des tables de pique-nique, des abris et un service de location de bicyclettes.

Un coin pittoresque du lac Saint-Jean a quelques minutes de chez soi pour profiter du grand air.

Des renseignements additionnels peuvent être obtenus au 347-5371. Sur ce bonne semaine.

Emblème animalier

La ouananiche donne le ton

SAINT-FELICIEN (PF)-En transmettant l'assentiment de ses collègues envers l'initiative de la population régionale, qui s'est dotée d'un emblème animalier régional soit la ouananiche, et telle qu'elle fut reconnue lors d'une motion par l'Assemblée nationale adoptée le 21 avril dernier, le ministre Picotte en a profité pour expliquer la démarche qui permettra à l'ensemble des régions du Québec de se doter d'un tel emblème.

Ainsi, un comité conjoint formé de représentants de la Fondation de la faune, de la Fédération québécoise de la faune et de la Fédération des sociétés d'histoire du Québec, visera à étendre graduellement, sur une base volontaire, ce projet éducatif et de sensibilisation à l'ensemble des régions du Québec.

Le mandat de ce comité sera de préparer un guide à l'intention des comités régionaux pour le choix d'un emblème animalier; de recevoir les recommandations des comités régionaux; de recommander au ministre les emblèmes, et de concerter l'utilisation de ces emblèmes.

Quant aux comités régionaux, ils seront formés de représentants des directions régionales du MLCP, de représentants des associations de chasse et de pêche membres de la FQF et de sociétés d'histoire régionale.

L'objectif d'un emblème animalier régional est de reconnaître, mettre en valeur et préserver une espèce caractéristique de la faune régionale dans le but de lui garder toutes ses valeurs historique, touristique, économique et écologique.

Mentionnons que les emblèmes animaliers seront sous le patronage du ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, parce qu'il est chargé de veiller à la conservation et à la mise en valeur de la faune.

Ainsi, le comité régional, présidé par Roland Bélanger, fera boule de neige.

D'ailleurs le ministre Picotte a tenu à souligner encore une fois, l'esprit d'innovation et de leadership en matière de conservation de la région. «C'est une exemple à suivre», a t'il conclu.

Pour terminer, mentionnons que le comité responsable de l'emblème a prévu pour cet automne des cérémonies qui permettront de publiciser le premier emblème animalier régional de l'histoire du Québec, soit la ouananiche du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Gilbert Perreault dirigera Victoriaville

«Tout un défi, surtout dans ma ville»

VICTORIAVILLE (PC) - "Je profite de l'occasion pour accueillir dans les rangs des Tigres de Victoriaville le nouvel entraîneur Gilbert Perreault."

C'est en ces termes que le directeur général des Tigres de Victoriaville, Michel Larocque, a confirmé la nomination de Perreault, hier.

Heureux de son choix, Larocque a même taquiné l'ancien prolifique marqueur des Sabres de Buffalo en lui soulignant qu'il avait été un joueur dont les gardiens de but rêvaient... même la nuit.

"Je suis très fier et honoré. Pour moi, c'est tout un défi, surtout dans ma ville", a déclaré le nouveau pilote des Tigres.

Perreault, qui a reconnu qu'il n'a pas toujours été un gars à qui il était facile de parler, veut améliorer cette lacune.

"Mon bureau va être ouvert tous les jours", a-t-il révélé le sourire aux lèvres. Ayant eu la chance de voir évoluer les Tigres la saison dernière, le nouvel entraîneur ne s'est pas fait prier pour dire, au cours de sa brève allocution, que Victoriaville va être fière de ses Tigres.

"Avec les personnes ressources et toute la chance possible, on devrait aller très loin", a-t-il souligné.

L'ex-joueur de centre des Sabres de Buffalo, qui a obtenu 1,429 points en carrière, admet qu'il aura un faible pour le jeu offensif. Il donne la priorité à la bonne cohésion, une facette du jeu qui semble lui tenir à coeur.

"C'est un défi, surtout à Victoriaville, et c'est à moi de le relever. Cela arrive peut souvent d'être entraîneur dans sa propre ville mais avec l'appui du monde, on va réussir", évoque-t-il.

Le nouveau pilote souligne que le défi n'avait pas été facile à ses débuts avec les Sabres de Buffalo.

"Quand je suis arrivé à Buffalo, je ne parlais pas anglais et je me retrouvais, à 19 ans, avec des gars de 30 ans. J'étais également le premier choix. Le défi n'a pas été facile mais après..."

En 1970, Gilbert Perreault fut le premier choix au repêchage de la Ligue nationale et fut sélectionné par les Sabres de Buffalo.

A sa première année, il a obtenu le trophée Calder, remis à la recrue par excellence. En 17 saisons avec les Sabres de Buffalo, il a accumulé 545 buts et 884 passes pour un total de 1,429 points en 1,289 rencontres en saison régulière et en séries éliminatoires.

ÉCOLE DE SPORTS
E.S.B. Bordeleau
2461, Roussel
Chicoutimi-Nord - G7G 1X5

COUPON DE PARTICIPATION

ECOLE DE SPORTS BORDELEAU

NOM: .....
ADRESSE: .....
VILLE: ..... CODE POSTAL .....
TEL.: ..... NOM DU PARENT: .....

PRIX A GAGNER: 2 inscriptions d'une valeur de $125.00 chacune pour un garçon ou une fille âgés de 10 à 14 ans.

Faire parvenir à:
Ecole de Sports Bordeleau
A/S Poste: CJMT
1200, boul. du Royaume ouest Chicoutimi

COLLABORATION SPECIALE:
LE QUOTIDIEN
ET CJMT 1420

Syndicat des Professeurs
de l'Université du Québec à Chicoutimi

555, boulevard de l'Université,
Chicoutimi, Québec,
G7H 2B1
Tél.: (418) 545-5378

RESULTATS DE LA CONSULTATION DES PROFESSEUR(E)S POUR LE POSTE DE RECTEUR À L'UQAC

Suite à la rencontre du 13 juin des trois (3) candidats au poste de recteur avec la communauté universitaire, le Syndicat des professeur(e)s de l'UQAC a tenu un scrutin secret les 13 et 14 juin.

Les résultats se lisent comme suit:

M. Lucien Gendron:	6	(5%)
M. Hubert Laforge:	96	(80%)
M. Jacques L. Valade:	13	(11%)
Aucun de ces candidats:	5	(4%)
TOTAL:	**120**	

Le taux de participation au vote a été de 62,5%.
Marc Roberge
Secrétaire du SPUQAC.



CORROSTOP
PEINTURE ANTIROUILLE D'EXTÉRIEUR

25,99$ ou moins les 4 litres

8,29$ ou moins le litre

Dans un choix de 13 couleurs.

CETTE OFFRE SE TERMINE LE 19 AOÛT 1988



SICO
LA TOUCHE DE L'EXPERT

Brideco Ltée (Rona)	Quincaillerie du Fjord Inc.	Salon du Décor	Réal Munger	Centre de Rénovation Chic	Dollard Flamand & Fils Inc.	Laurent Lapointe Ltée
3630, boul. Martel ST-HONORE 673-4252	2991, boul. Mgr Dufour VILLE DE LA BAIE 544-3172	1185, boul. Ste-Geneviève CHICOUTIMI 545-1300	1500, boul. Talbot CHICOUTIMI 543-1919	546, boul. Saguenay CHICOUTIMI 696-3391	3740, boul. du Royaume JONQUIERE 695-2388	1150, boul. St-Paul CHICOUTIMI 543-3391

Baseball pee-wee régional

Sylvain Giffard produit six points

CHICOUTIMI (BM) — Sylvain Giffard a fait compter six des dix points de son équipe pour mener les Expos de Kénogami à une victoire de 10-1 contre les Crdinaux d'Arvida, hier, dans le circuit de baseball pee-wee du Saguenay.

Giffard a eu besoin de trois coups sûrs pour produire ces six points. Son coéquipier Dany Girard a aussi frappé trois fois en lieu sûr. Marc Duguay a eu le crédit du gain au monticule, Jean-François Lessard étant l'artilleur perdant.

Hockey

Négociations

TORONTO (PC) — La Ligue nationale de hockey a entrepris hier ses négociations avec l'Association des officiels, dont le contrat vient à échéance le 31 août.

"La Ligue a mis certaines propositions sur la table pour engager le processus de négociations", a déclaré l'avocat torontois Larry Bertuzzi, chef négociateur de la LNH.

Moustique

Dans le circuit moustique, les Voyageurs de Jonquière ont écrasé les Orioles de Chicoutimi 22-0. Le lanceur gagnant, Dominique Goulet, n'a donné qu'un maigre coup sûr.

D'autre part, les Sags de Chicoutimi ont difficillement vaincu le Royal de Kénogami 8-7. Jean-Luc Boudreault et Jérémie Bouchard, les deux lanceurs, ont chacun frappé un circuit.

Bantam

Dans la ligue bantam, victoire des Orioles de Chicoutimi 5-3 face aux pirates de Jonquière. Au sommaire, les Chicoutimiens ont cogné huit coups sûrs, les Pirates six. Le lanceur gagnant, Guy Provencher, s'est signalé en retirant 14 frappeur sur des prises. Robert Bouchard est le lanceur perdant.

Intermédiaire

Dans la ligue intermédiaire 50, la Bleue a battu la Bud 9-6. Le lanceur gagnant, Larry Boivin; le perdant, André Leblanc. Claude Tremblay a cogné un circuit.

Dans un autre match, la 50 a battu la Michelob 10-9 grâce au coups sûr de deux points de Jean-François Tremblay en septième manche. Clément Savard a eu le crédit du gain, Sylvain Harvey perdant le match. Ce dernier a toutefois frappé un circuit tout comme André Tremblay, Guy Bergeron et Marc Harvey.

COLLECTE DE SANG

CHALET DU PARC ROSAIRE-GAUTHIER

MARDI ET MERCREDI LES 21 ET 22 JUIN
(14H00 A 17H00 ET 19H00 A 21H00)

OBJECTIF: 800 DONNEURS



FRANCINE B. GIRARD
Responsable de la collecte



MONIQUE BRISSON
Responsable de la collecte

BIENVENUE A TOUS!

ATTACHE-REMORQUE SAGUENAY

Ver t installation d'attaches de tous genres, auto et camion.

- Pré-usiné et fixé avec boulons
- Pose de freins
- Electrique et filage

1671, boul. St-Paul Chicoutimi

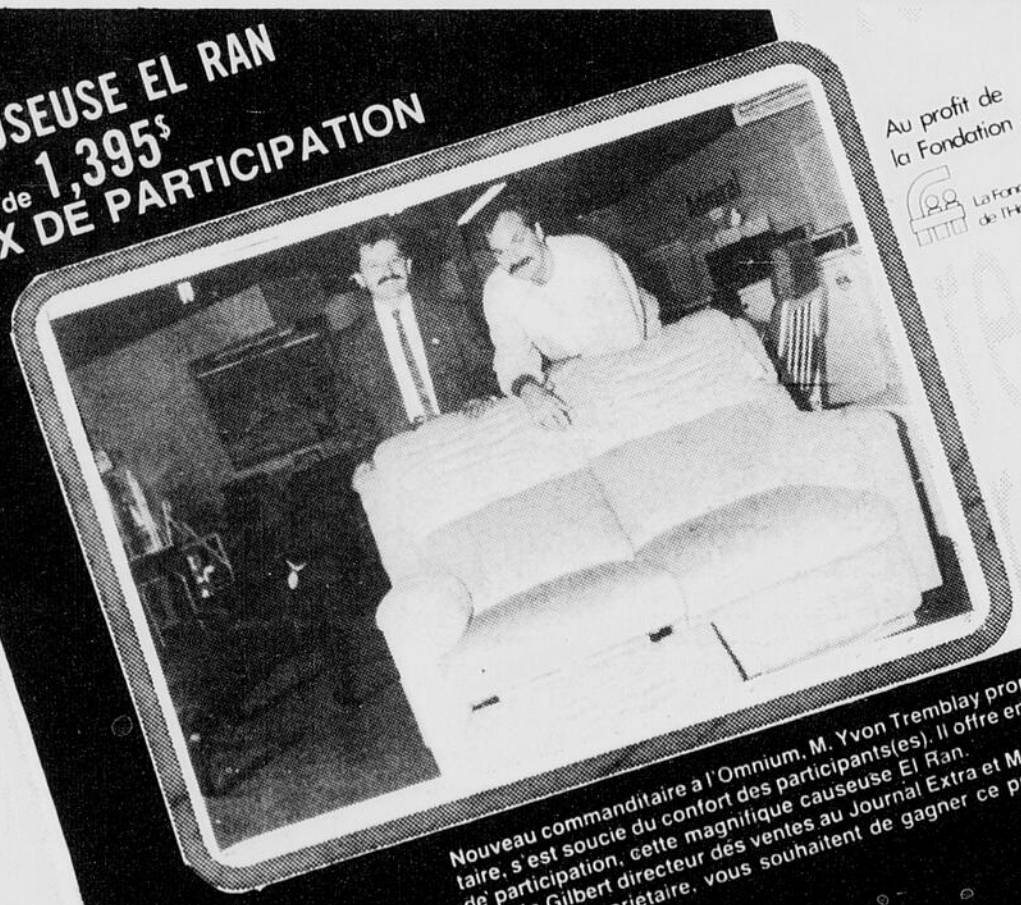
Tel.: 549-6030

Salon du Meuble clic!

2100 boul. Talbot
Chicoutimi

4e omnium de golf
MAISON DE LA PRESSE
16 JUILLET '88

1 CAUSEUSE EL RAN
Valeur de 1,395$
PRIX DE PARTICIPATION



Au profit de la Fondation de ma Vie
La Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi

Nouveau commanditaire à l'Omnium, M. Yvon Tremblay propriétaire, s'est soucié du confort des participants(es). Il offre en prix de participation, cette magnifique causeuse El Ran. Jasmin Gilbert directeur des ventes au Journal Extra et M. Yvon Tremblay propriétaire, vous souhaitent de gagner ce prix très appreciable.

Rapido

Volley-ball

L'Association de volley-ball du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiendra, mercredi, au Cegep de Jonquière, son assemblée annuelle. Au programme, bilan de la dernière année et élections. Un must pour ceux qui s'interessent à la discipline. Ca commencera à 19h30, au local 218.2.

Tournoi de pétanque

Un tournoi ouvert de pétanque d'envergure provinciale se déroulera à Alma, le dimanche 3 juillet, dans le cadre des activités de Festirame. L'inscription se déroulera de 9 à 10 heures, sur le terrain de l'OBL, dans le quartier Naudville. Les équipes seront de trois joueurs, soit un homme, une femme et une troisième personne dont le nom sera tiré au hasard. Pour informations additionnelles, appeler Claude Belisle (672-9751).

Ligue des copains

L'Emprise-Epicerie Rachelle mène le classement de la ligue de balle-lente des copains avec 16 points, un de plus que Confection nord sport. Sunlife (14), l'Audacieux (12), le Service de pneus Potvin (9), le Sans nom (8), le Steak qui rit (6) et Lavoie du pneu (0) suivent.

Baseball mineur

Les Condors de Métabetchouan sont au premier rang du classement du circuit de baseball moustique du secteur Sud; St-Bruno, Hebertville, les Aigles de Métabetchouan et le Super store de la même municipalité viennent ensuite. Chez les pee-wee, Desbiens mène devant Metabetchouan, Hébertville et Saint-Bruno. A Alma, les Pirates sont en tête devant les Cubs, les Expos et les Cards. Hébertville domine chez les bantams devant les orioles, Métabetchouan, les Yankees et les Tigers. Enfin, chez les midgets, les Dodgers sont en tête devant les Astros et Saint-Bruno. Jérôme Larouche est le meilleur joueur défensif, Serge Fortin le plus efficace en attaque.

Omnium Michel Goulet

L'Omnium de golf Michel Goulet a lieu demain, au club de Dolbeau, et quelques joueurs des Nordiques dont Peter Stastny, Marc Fortier et Alain Côté viendront alors supporter leur coequipier de Peribonka. Le tournoi se déroulera selon la formule calcutta, trois balles meilleure balle, et 108 joueurs seront au rendez-vous. Les departs simultanés s'effectueront à 10h 00. Il y aura de l'action sur le terrain mais aussi à l'interieur du nouveau chalet, avec notamment de l'animation par le «fan club» Michel Goulet pour les non-participants. La compagnie Cilvin de Quebec y presentera notamment sa nouvelle collection d'automne 1988. En plus, le président du fan club, René Chiasson, offrira une «heure joyeuse» tout en promettant beaucoup de gaiete. La journee se terminera par un souper et une remise de prix à la brasserie 3-Navires.

Soccer

Falardeau et La Baie gagnent

Dans la ligue de soccer du Saguenay, le Réal Munger de Falardeau a vaincu le Roi de la patate de Saint-Ambroise 4-1, hier soir. Raymond Gagné a brillé pour les vainqueurs avec deux buts importants. Dans un autre match, l'Univers sport de La Baie a vaincu l'Afriquassée de Jonquière 3-1. Richard Perron, Pierre Girard et Marc Claveau ont compté pour La Baie, Bernard Boucher donnant la réplique.

Blanchissage

Dans le circuit du Lac-Saint-Jean, division féminine, le Sporama d'Alma a blanchi Saint-Bruno 4-0. Annie Maltais a compté deux fois, Sonia Tremblay et Lise Voyer une fois chacune. Diane Harvey gardait les buts. Linda Martel, gardien du Saint-Bruno, s'est signalée dans la défaite.

Classement

En division masculine du circuit jeannmois, Saint-Bruno domine le classement avec une fiche de 5 gains et une seule défaite. Roberval (4-2-1), le Promo (4-2), Saint-Gédéon (2-4-1), le Porto (2-4) et le Vegas (1-5) suivent. Marc Pedneault est le meilleur marqueur avec 10 points, deux de mieux que Yves Boily et Michel Bouchard; Jean Girard (6) et denis Thibeault (5) suivent. Ce soir, Saint-Gédéon visite Roberval.

CALENDRIER DU PECHEUR

Saguenay

LE DEPANNEUR

• VERS • GLACE

COKE-SPRITE CANETTES CAISSE 12 $2.99 DEPOT + TAXE

Les périodes d'activités de la faune informent le pêcheur du meilleur moment pour se rendre à la pêche chaque jour de la saison.

MINEURE MAJEURE

DATE	A.M.		HEURES P.M.	
17	5.15	7.15	14.15	17.15
18	2.30	10.30	15.15	17.30
19	3:00	5:00	14:30	20:00

Portez votre ceinture de sauvetage

50 bonnes raisons de prendre une 50

La meilleure est sous le bouchon.

Labatt 50

LE GRAND RALLIEMENT DES TREMBLAY D'AMÉRIQUE

TREMBLAY VOUS ÊTES ATTENDUS!

3 JOURS DE FÊTES!

Venez célébrer

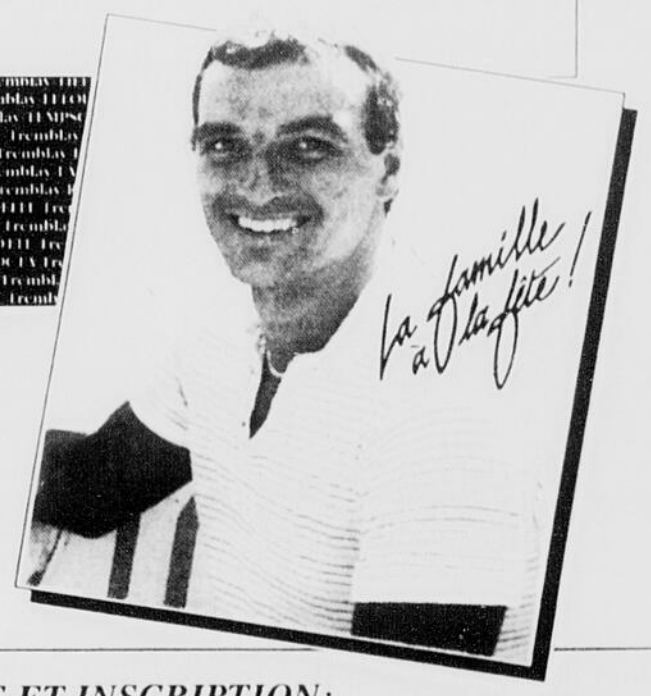
Ici Mario Tremblay!

Je vous invite à venir me rencontrer au

Grand Banquet

du Ralliement des Tremblay d'Amérique le samedi 25 juin à la Pulperie de Chicoutimi.

150e Saguenay-Lac-St-Jean



Je suis très fier de venir célébrer avec vous, cette fête de retrouvaille familiale.

POUR INFORMATIONS ET INSCRIPTION:

Téléphonez dès maintenant au 549-9925

ou rendez-vous au

582, boul. Saguenay est, Chicoutimi.

TREMBLAY ET APPARENTÉS, INSCRIVEZ-VOUS, C'EST VOTRE FÊTE!

Commentaire

Circuit cyclable autour du lac Saint-Jean

Le projet mérite qu'on s'y attarde

L'idée d'un circuit cyclable amélioré autour du lac Saint-Jean n'est certainement pas une mauvaise idée. La concertation y est. Les cyclistes ne diront certainement pas non. Et le gouvernement et les municipalités sont vendus à cette idée.

Tous les ingrédients ont été placés à l'intérieur de la marmite. Il ne manque que le couvercle ou si vous préférez, l'argent.

En plus, le cyclisme demeure, présentement, la seconde activité sportive la plus populaire au Québec après la baignade. C'est tout dire.

En conférence de presse mercredi, les trois municipalités régionales de comté (MRC) du Lac-Saint-Jean ont annoncé qu'une étude serait réalisée au cours de l'été 1988, afin de déterminer le



Stéphane Bégin

tracé futur d'un circuit cyclable autour du lac Saint-Jean.

Evidemment, personne n'osera s'opposer à un tel projet. Surtout, si les consultants, en tenant compte de l'opinion des utilisateurs, voient à l'aspect sécurité.

En fait, de ce côté, ils n'auront pas tellement le choix. A l'heure actuelle, le parcours autour du lac Saint-Jean n'est pas toujours sécuritaire. Des tronçons routiers sont même très dangereux pour les adeptes du vélo.

Il n'y a aucun doute, le projet est fort intéressant. Encore une fois, les $$$ détermineront la faisabilité du projet. Car l'argent, c'est le nerf de la guerre. Tout le monde en convient.

Sauf que le gouvernement du Québec pourrait difficilement refuser de débloquer les fonds nécessaires. A moins, que les coûts ne soient pas réalistes.

D'abord, il s'agit d'une volonté des cyclistes (des contribuables). D'autre part, les trois MRC s'accordent. Elles acceptent l'idée. Pour une fois qu'il n'y a pas de bisbille.

Même que les trois MRC, le ministère des Transports et celui du Loisir, de la Chasse et de la Pêche ont débloqué $50,000 en ce qui concerne la réalisation d'une étude.

Si l'étude est concluante, ce dont personne ne doute, une enveloppe globale de subventions serait demandée lors des prochains sommets de 1989 sur le développement régional.

Un grand circuit

Peu de municipalités au Lac-Saint-Jean ont aménagé des circuits routiers à même leur territoire. Il peut donc sembler paradoxal, comme le faisait remarquer un confrère, que ces mêmes localités pensent à un circuit régional de 200 kilomètres.

Là-dessus, Serge Plourde, directeur général du Conseil régional des loisirs (organisme fort impliqué dans le projet), parle de mettre la locomotive avant la balance des wagons. Et il n'a pas tout a fait tort. Le gouvernement peut être plus enclin à débloquer des subventions régionales plutôt qu'à des localités.

Le projet est, somme toute, fort intéressant. Le tour du lac Saint-Jean offre un potentiel exceptionnellement élevé et les adeptes du vélo ne se font pas prier pour en faire le tour.

Président d'honneur du tournoi de baseball pee-wee

Léo Favre renaît à la vie sociale

CHICOUTIMI — Bien plus qu'un simple titre honorifique, la présidence d'honneur du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi revêt un caractère tout à fait spécial pour Léo Favre, un retraité sortant à peine d'une longue convalescence, à la suite d'un accident cérébro-vasculaire qui lui a valu cinq longs mois d'hospitalisation.

«J'ai accepté d'être président d'honneur parce que les gens me font confiance. Ca fait plaisir, explique-t-il. Lorsque tu es malade, il vient un temps ou les gens te regardent drôlement. Quand on m'a appelé pour me demander d'occuper cette fonction, je suis resté estomaqué. Pour moi, c'était le signe d'un retour à la vie normale.»

Participant, hier, à la conférence de presse annonçant la tenue du quinzième tournoi de baseball pee-wee, Favre, un ex-bijoutier qui fut conseiller municipal pendant de nombreuses années, a parlé avec émotion de l'épreuve qu'il a traversée au cours de la dernière année: «Je suis heureux d'être ici parce qu'il y a un an, j'étais sur un lit d'hôpital, entre la vie et la mort, je luttais pour ma survie», raconte cet homme de 64 ans qui donne l'impression de vivre une nouvelle vie. Un homme reconnaissant aussi d'être sorti vivant de l'épreuve que d'autres, comme Jean-Yves Girard, n'ont malheureusement pu traverser.

Paralysé du côté droit, Favre, qui a fait beaucoup de sport dans sa jeunesse, affirme s'en être tiré en s'inspirant de sa carrière sportive: «On peut dire que j'ai vécu ce que signifie le mot vaincre. Ce



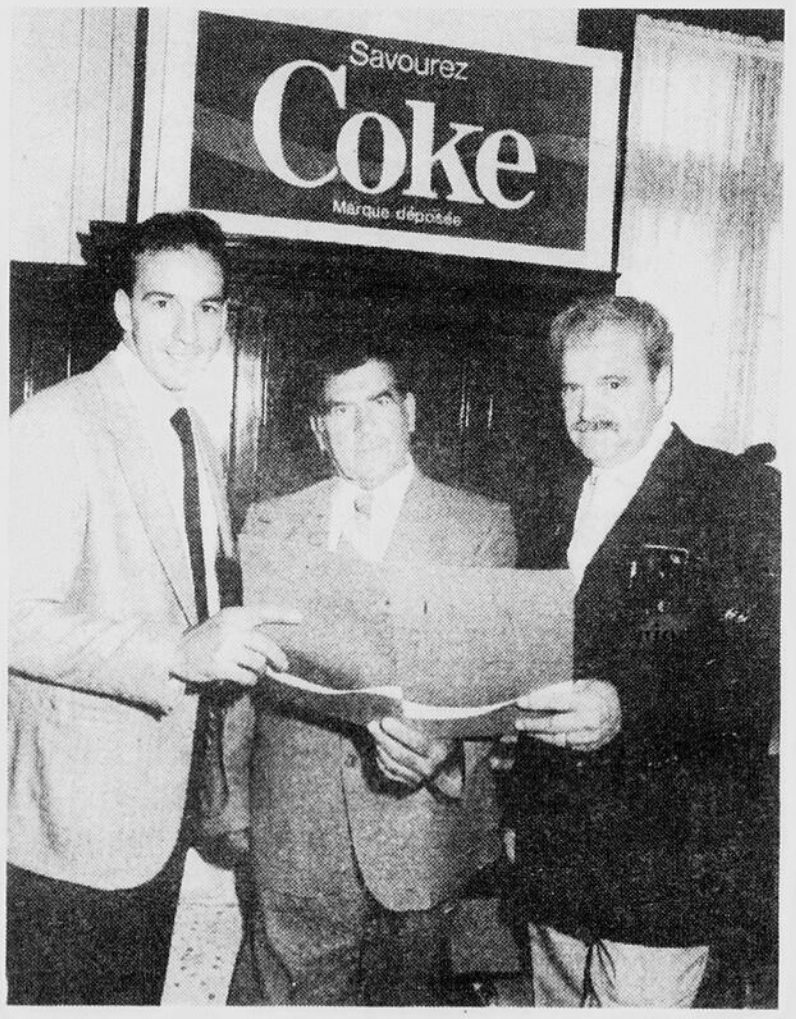
Benoît Munger

que j'ai fait dans les sports, je l'ai transposé dans mon épreuve», dit-il. Plus jeune, le Chicoutimien a joué au hockey, au football et au baseball en plus de faire un peu de lutte et de boxe.

Tournoi

Le tournoi de Chicoutimi, présenté pour une quinzième fois, se déroulera du 27 juin au 3 juillet, sur les terrains du parc Jean Béliveau. Vingt-trois équipes, soit quatre de plus que l'an dernier, ont confirmé leur participation. Six d'entre elles viendront de l'extérieur, soit de Rosemont, Actin Vale, Victoriaville (deux formations), Charlesbourg et Laval.

En classe AA, trois formations se feront la lutte: Laval, Victoriaville de même que l'équipe du circuit régional de baseball pee-wee qui sera en tête du classement. En classe A et B, dix équipes sont inscrites.



HONNEUR -- Léo Favre, au centre, a senti que sa convalescence tirait à sa fin quand on lui a demandé d'être le président d'honneur du tournoi de baseball pee-wee de Chicoutimi. Sur cette photo, il est encadré par Luc Dufour, représentant l'un des nombreux commanditaires, et par Réginald Riverin, président du comité organisateur.

(Photo Rocket Lavoie)

Caroline éliminée

MONTREAL (PC) - Caroline Delisle, de Chicoutimi, a perdu 7-5 et 7-5, hier, contre la première favorite, Renata Baransky, 230e joueuse mondiale, lors d'un tournoi professionnel de la WITA, à Birmingham, en Alabama. Mercredi, elle avait triomphé de Paulette Roux, d'Afrique du Sud, après avoir remporté trois matchs pour se qualifier.

Agée de 18 ans, Delisle est classée no 1 au Québec. La semaine dernière, elle avait atteint la deuxième ronde, en doubles, au tournoi de Key Biscayne, en Floride. Elle étudie à l'Université d'Oklahoma State où elle a obtenu une bourse d'études pour faire partie de l'équipe de tennis.

Aujourd'hui, la Chicoutimienne prend la direction de Mobile, toujours en Alabama, où elle participera à un autre tournoi du même genre. Par la suite, elle reviendra au Québec pour se préparer aux championnats canadiens, qui auront lieu au milieu du mois prochain.

Tennis

Circuit canadien

KANATA, Ont. (PC) — Jean-François Mathieu a été éliminé et le champion canadien Andrew Sznajder demeure le seul représentant du pays encore en lice après le deuxième tour du tournoi satellite de Kanata, première étape du circuit de tennis Canadien International.

Le Torontois de 21 ans s'est qualifié pour les quarts de finale grâce à une victoire de 6-4, 7-5 remportée aux dépens du Floridien Ned Caswell. Il affrontera maintenant le Newyorkais Benjamin Papell.

Celui-ci a vaincu Mathieu, le seul Québécois à avoir franchi le premier tour, par le pointage de 6-2, 5-7, 6-2.

Le dernier Canadien, Hatem McDadi, de Toronto, a cédé 6-2, 6-4 devant le Mexicain Eduardo Velez.

Pendant ce temps, Robby Weiss, de l'Illinois, champion universitaire américain, a fait un pas de plus vers les grands honneurs du tournoi.

Les Voyageurs s'inclinent 10-2

Une décision serrée change l'allure

JONQUIERE (SB) - Encore une fois, une décision serrée d'un arbitre a changé l'allure d'une rencontre de baseball.

Hier soir, au stade Richard Desmeules, les Patriotes de Sainte-Foy et les Voyageurs de Jonquière, devant 306 spectateurs, se sont livré une belle lutte durant six manches complètes.

Et n'eut été d'une décision douteuse de l'arbitre au marbre, Mario Simard, l'allure du match aurait pu être différente.

En somme, Jonquière s'est incliné par la marque de 10-2 devant les puissants Patriotes de Sainte-Foy.

Maintenant, reportons-nous à la fin de la cinquième manche. Le compte est de 4-2 en faveur de Sainte-Foy. Les hommes de Donald Bérubé ont deux joueurs en position de marquer.

Richard Leduc frappe une chandelle au champ droit, mais à l'extérieur des balles en jeu. Le voltigeur effectue l'attrapé et relaie immédiatement au receveur François Mainville. Frédéric Ménachi, alors posté au 3e but, se fait retirer au marbre sur un jeu très serré. La manche se termine.

"Je ne dirais pas que la décision a changé le résultat du match, mais certainement l'allure de la rencontre", de dire l'entraîneur des Voyageurs.

Aux dires d'un peu tout le monde, les arbitres ont donné



Stéphane Bégin

deux mauvaises décisions sur le jeu. Celle au marbre et le jeu au champ. Le voltigeur avait les pieds en dehors des limites, pense-t-on.

"Le momentum a été complètement changé par la suite. Le match se serait peut-être terminé tout de même 10-3, mais le spectacle aurait été plus intéressant", d'ajouter Bérubé.

Pour sa part, Sylvain Belzile, entraîneur du Sainte-Foy, a indiqué que "peu importe la décision, j'estime que nous avons une meilleure équipe de baseball. Je ne pense pas que le résultat aurait été différent."

"Malgré tout, je ne suis pas tellement content de la tournure du match. Nous avons gagné, mais certains joueurs n'ont pas bien exécuté les jeux. Les erreurs mentales sont impardonnables. Il ne faut pas se contenter de gagner, mais de bien faire les jeux".

Belzile croit que les erreurs viendront qu'à tuer son équipe à la longue. "Actuellement, ça va bien, car nous gagnons. En séries éliminatoires, ça pourrait être une autre affaire. Mais il faudra s'améliorer. Ce n'est pas facile, car après 11 gains d'affilée, les gars se contentent de peu".

D'autre part, Donald Bérubé n'avait pas grand chose à reprocher à ses joueurs. "Nous avons offert un bon spectacle et défensivement, nous avons bien joué. On s'est rendu compte que des joueurs courent encore mal les buts. Nous avons aussi manqué d'étoffe au monticule. Mis à part Frédéric Ménachi, nous avons eu de la difficulté".

Effectivement, Philippe Jobin, le partant, n'a pas fait deux manches. Ménachi a bien fait durant quatre manches, avant de concéder trois points à la septième reprise. Eric Doré (2 frappeurs), Carl Dufour (une manche) et Marco Gagnon ont complété.

Du côté des Patriotes, Luc Langevin a mérité sa sixième victoire en lançant toute la rencontre. Il n'a accordé que huit coups sûrs aux Voyageurs.

A l'offensive, la plupart des neuf joueurs du Sainte-Foy ont contribué au succès. "C'est notre force. On ne se fie pas uniquement à Marc Griffin. D'ailleurs, mis à part un simple de deux points, qui ne voulait plus rien dire, Marc n'a pas tellement frappé", de spécifier Sylvain Belzile, qui a vu son équipe réussir 13 coups sûrs.



MARC GRIFFIN....espère se joindre à une équipe de calibre A fort, peu importe la formation qui lui offrira un contrat

(Photo Jeannot Lévesque)

En bref

JONQUIERE (SB) - La fête des pères sera célébrée d'une façon spéciale, le dimanche 19 juin au stade Richard Desmeules. A l'occasion du programme double contre les Aigles de Trois-Rivières, tous les papas qui assisteront au match de l'après-midi recevront un billet gratuit pour le match en soirée...

Lorsque l'on connait la rivalité entre les Voyageurs et les Aigles, on peut croire qu'il y aura beaucoup de spectateurs...

Parlant de l'assistance, l'organisation des Voyageurs ne cache pas sa déception devant les maigres foules.

Le président Alain Girard indique que le club de baseball a besoin de 800 personnes à chaque rencontre afin de faire les frais de la saison...

Pour l'instant, la situation financière n'est pas mal en point. Il n'y a pas de surplus, mais les Voyageurs n'ont aucune dette. Virement de situation pour le moins intéressant, quand l'on sait que le déficit des dernières années s'élevait à plus de $40,000...

Expos ou Blue Jays peu importe

Marc Griffin signera en juillet

JONQUIERE (SB) - Le voltigeur étoile des Patriotes de Sainte-Foy, Marc Griffin, signera un contrat des ligues majeures dès le début du mois de juillet.

Depuis un certain temps, Griffin fait beaucoup parler de lui. Il revient à peine d'un entrainement chez les Blue Jays de Toronto et les Expos de Montréal.

Et le joueur de baseball québécois attire beaucoup les regards. En compagnie des Patriotes de Sainte-Foy, Griffin a disputé une rencontre de baseball à Jonquière, hier soir.

"Je m'attends à recevoir des offres au plus tard d'ici une semaine ou deux. Actuellement, je n'ai pas de préférence entre les deux clubs canadiens", de dire Griffin, lors d'une entrevue accordée quelques minutes avant le début de la rencontre.

Il n'est pas dit, par contre, que Griffin signera chez l'une des deux formations du Canada. "Quatre autres équipes, que je ne veux pas nommer, se sont montrées intéressées au service de Marc. J'ai demandé aux Expos et aux Blue Jays d'envoyer leurs offres à la fin de mois de juin. Malgré tout, il n'est pas dit qu'il signera au Canada", de préciser Terence Griffin, père du joueur de baseball.

Deux choses semblent certaine pour l'instant. Marc Griffin signera assurément un contrat dès le début de juillet. L'autre, il ne sera pas de retour au sein de la formation des Patriotes de Sainte-Foy, même s'il pourrait encore écouler une année au junior majeur.

"Je veux signer un contrat d'ici peu. J'irai ensuite aux Jeux olympiques de Séoul, avant de me rendre à la filiale du club où j'aurai signé".

Peu importe la formation où il ira, Marc Griffin espère se joindre à une équipe de calibre A fort. "Je serais déçu si je devais me présenter chez les recrues ou le calibre A. Je vise le A fort, le AA ou le AAA".

Âgé de 19 ans, Marc Griffin estime que "le fait d'être Canadien pourrait jouer en mon avantage. Surtout si je signe au Canada. Quant à mon âge, ce n'est nullement un désavantage. Aux Etats-Unis, on repêche les joueurs à 17 ans ou à 20-21 ans. Il n'y a pas encore de problèmes de ce côté-là", reprend Marc Griffin.

Les JO de Séoul

Membre de l'équipe nationale du Canada, Marc Griffin ne se fera pas prier afin de prendre part aux Jeux olympiques de Séoul en septembre prochain.

"Toutes les équipes que j'ai rencontrées m'ont suggéré de m'y rendre. Les dirigeants estiment que l'on y retrouve un excellent calibre de jeu".

"En plus, participer aux JO, c'est le rêve de tous les sportifs. Etant donné que je suis certain d'y aller, je veux en profiter", lance celui qui a frappé six circuits au cours des huit derniers matchs des Patriotes.

Index-sport

- **Perez n'est pas prêt** — Page 39
- **Lemieux encore** — Page 41
- **Perreault à Victoriaville** — Page 43

TOURNOI DE GOLF
«Super Baie»
Club Port-Alfred
Samedi, 18 juin

MOLSON
Une commandite de votre ami Jean-Hugues Tremblay

SOLDE D'UN JOUR DE LA BAIE

D'AUTRES AUBAINES FANTASTIQUES VOUS ATTENDENT! VENEZ ÉCONOMISER DEMAIN!

LES SUPER-OFFRES
LÈVE-TÔT D'UNE HEURE
SAMEDI 18 JUIN, DE 8 h 30 À 9 h 30

FAITES VITE, LES QUANTITÉS SONT LIMITÉES* !

4,99 LA PAIRE
(850) Sandales de plage en toile pour femmes. Div. 012. Ord. 10 $ Déjà réduit à 8,99

1,99 LA PAIRE
(500) Chaussures de plage en toile pour femmes. Div. 012. Ord. 5,99

3,99 LA PAIRE
(400) Espadrilles en toile pour fillettes. Ord. 6,99

1,99 CH.
(150) Ceintures pour enfants. Div. 400. Ord. 3,99 et 4,99

1,99 CH.
(400) Cuillers en argent pour bébés. Div. 400. Ord. 10 $

4,99 CH.
Assortiment de chemises de ville pour hommes. Ord. 7,49 à 14,99. Rayon 853, sauf Grenadier.

19,99 CH.
OU 3 POUR 50$
Pantalons en flannelle Grenadier pour hommes. Rayon 314. Ord. 50 $

3,99 CH.
Grand choix de cravates pour hommes. Rayon 334. Ord. 11 $ à 20 $

33% DE RABAIS
Sacs à main en vinyle ou en cuir. Blanc, os, pastel. Rayons 210 et 829, sauf Liz Claiborne. Ord. 18 $ et plus.

5,99 CH.
Choix de ceintures en cuir pour femmes. Rayon 829.

50% DE RABAIS
Toutes les combinaisons-pantalons pour femmes. Rayon 191.

OFFRE SPÉCIALE DE LA FÊTE DES PÈRES
50% DE RABAIS
NOTRE SUCCULENT GÂTEAU FORÊT NOIRE 7,99 ch.
Ord. 15,99
Disponible à notre comptoir de pâtisseries.

2,99 CH.
Assortiment de parapluies de tons fuchsia, orange ou vert. Rayon 829.

50% DE RABAIS
Tous les chandails à prix déjà réduit à 19,99 et plus pour femmes. Rayon 147.

33% DE RABAIS
Toutes les robes sauf celles des rayons Collections et 107.

*Note: Les quantités sont inscrites entre parenthèses et représentent la quantité totale des articles en solde pour la région du Québec. Les quantités et le choix varient selon les magasins. Achats en magasin seulement. Jusqu'à épuisement des stocks ou jusqu'à 9 h 30 seulement.

• Chicoutimi, lun. a mer., 9h30 a 17h30, jeu. et ven., 9h30 a 21h, sam, 9h a 17h

• Place du Royaume a Chicoutimi 545-3160

la Baie